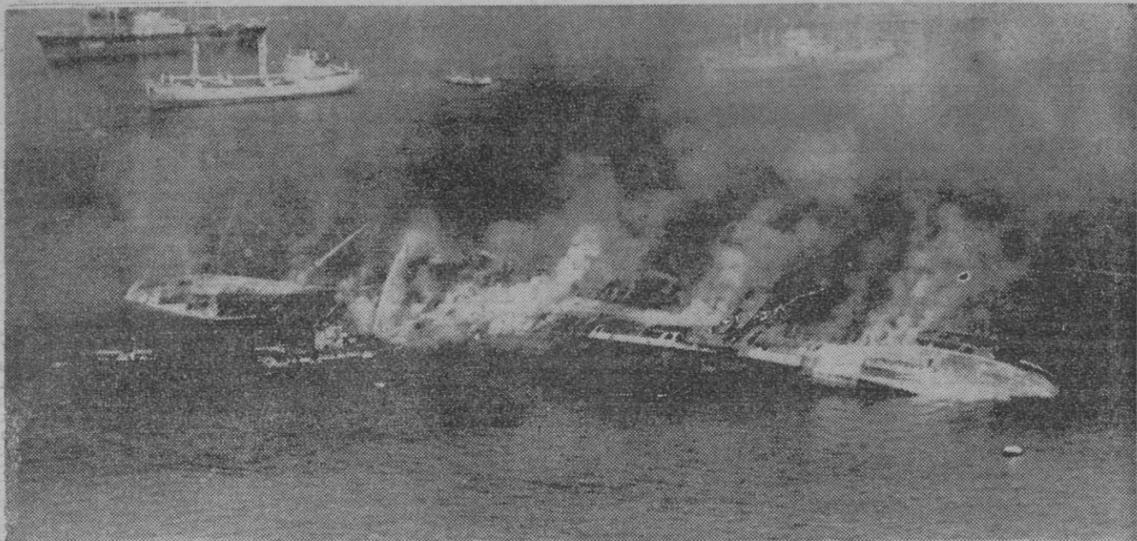


TRAGICO FIN DEL «QUEEN ELIZABETH»



HONG KONG. — El «Queen Elizabeth» ha dejado de existir. El gigantesco trasatlántico de 83.000 toneladas, el mayor del mundo, se hundió ayer, tras haber sido consumido por el fuego, en un incendio que duró 24 horas. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

VISITA AL PRINCIPE



MADRID. — El Príncipe de España, en su residencia del Palacio de la Zarzuela, ha recibido la visita de los componentes de la promoción de la Armada de 1922, que ahora celebran sus bodas de oro. Dicha comisión era presidida por el Almirante Lostau. (Foto Cifra Gráfica)



Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, martes, 11 de enero de 1972

AÑO XXXIII :: N.º 10.735
PRECIO: 5,- PTAS

EDITADO POR "Prensa y Radio
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

MUJIBUR RAHMAN YA ESTA EN DACCA

(Página 15)

Choque de trenes



PUEBLA DE SANABRIA (Zamora). — Cuatro muertos y varios heridos, algunos de ellos graves, es el balance del violentísimo choque entre dos trenes, cerca de esta localidad. En la foto, estado de algunas unidades, después del accidente. (Foto Cifra Gráfica)



Tras un brillantísimo festival en «Tagomago», fueron sorteados el domingo los numerosos regalos de la «Cesta de Navidad» de nuestro diario. Asistió una inmensa muchedumbre que abarrotó el local. En el grabado vemos a un funcionario de «BALEARES» removiéndolo el enorme montón de boletos presentados al Concurso. — (Sobre el acto informamos en páginas interiores).

EN PAGINAS CENTRALES

Hoy, las siguientes Crónicas:

- BONN, por César Santos
- PARIS, por Enrique Laborde
- LONDRES, por Manuel Adrio
- CIUDAD DEL VATICANO, por Alejandro Pistolesi
- GINEBRA, por Juan Pekmez
- BRUSELAS, por Ignacio María Sanuy
Y un comentario internacional,
del gran escritor Jesús Suevos

Este número

consta de

36

páginas

y se vende a

5

pesetas

PRESTAMOS HASTA 500.000 PESETAS

para compra de viviendas en Palma y provincia a interés legal y a devolver en veinte años.

Escribir: APARTADO DE CORREOS 1.179 - PALMA.

Comercial PETRO

C/. Benito Pons, n.º 9 — Teléfono 27 20 21

C/. Ausias March, 83 — Teléfono 25 27 54

WINDSOR

Plaza Rosellón, n.º 98 — Teléfono 21 33 98

Descuentos del:

30 al 50 %

(PERO DE VERDAD)

Hundimos todas las ofertas de la competencia

NECESITAMOS MUCHO DINERO

Aproveche nuestra monstruosa oferta

SOLO DISPONEMOS DE PRIMERISIMAS MARCAS

BRU-CROLLS-BALAY-EDESA-VANGUARD

LAVIS-CORBERO-SUPER-SER-ASPES

ROMI-IGNIS-INDESIT-VICA

BUENOS DIAS, AMIGOS

AYER...

BARATURAS «A ROMPRE»

Saldos en las tiendas, baraturas «a rompre», lluvia a ratos, cielo encapotado y triston. Enero. Enero con todas sus consecuencias, con sus características inconfundibles, con su vuelta a empezar, con su cansancio y con sus apreturas tras tanta fiesta, tanto regalo, tanto aguilalido y tanta comilona. Ayer, además, parecía como si emproaramos ya al mar abierto del mes, sin más escalas, ni más tierra a la vista.

Signen las malas caras en el ambiente futbolístico. Perdieron todos nuestros equipos menos el «Mallorca» que ganó con apuros ante escaso público. No, no ruedan bien las cosas. Y es una pena.

El sorteo de nuestra «Cesta de Navidad» fue un éxito. Se llenó hasta la bandera —que diría Quinto Caldentey— «Tagomago», y centenares de personas no pudieron entrar en el local repleto. En otro lugar se cuenta con detalle lo ocurrido. Aquí hay que dar las más rendidas gracias a cuantos han hecho posible, a lo largo de los años, la popularidad de nuestro concurso. Es éste buen momento para decir que pensamos para el próximo —si Dios quiere, si vivimos y todas esas cosas— importantes innovaciones.

A última hora de la tarde se celebró el homenaje de despedida de la Corporación Municipal a D. Gabriel Alzamora López, con entrega de un bastón de mando y el nombramiento de Alcalde del Castillo de Bellver.

Por la noche, estrellas en el cielo. Se apuntaba hacia ese buen tiempo que prometen los técnicos. Veremos si es verdad. **XIM**

Cosas de CALAFAT



LA CUESTA DE ENERO

—Ha acabat sa temporada de títeres, però per mi are començen ets equilibris!

Farmacias

De 9:30 mañana a 10 noche
Antich Gil, Calvo Sotelo, 306 (El Terreno). Tel. 231230; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; (*) Castañer, Plaza Pio XII, 11. Tel. 211534; Llorens de Ros, Cardenal Rosell, 104 (Coll d'En Rabassa). Tel. 260333; (*) Mascaró, General Godeó, 13 (junto Plaza Cort). Tel. 212663; Morell Brodat, Pascual Ribot, 19 (Zona Fort). Tel. 233402; (*) Morell Massanet, Lulló, 28 (entre Plaza S. Francisco y Temple). Tel. 211564; Pieras, Galera, 9 (entre Plazas Coll y Cuartera). Tel. 212861; (*) Reinés, San Miguel, 37. Tel. 211972; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Tel. 272386; Solivellas, San Magín, 114 (Santa Catalina). Tel. 231828; Vlàder, Aragón, 772 (El Vivero). Tel. 273842

(*) Tienen servicio de oxígeno
SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente.
Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y Seguridad Social (Son Dueta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
De Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 29
Ambulancias: 25 14 45.
Policia 21 12 21

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	65,49
1, 2 y 5	65,31
1 Dólar canadiense	65,54
1 Franco francés	12,48
100 Francos C.F.A.	24,57
1 Libra esterlina	165,60
1 Franco suizo	16,51
100 Francos belgas	144,53
1 Marco alemán	19,85
100 Liras italianas	10,80
1 Florin holandés	19,84
1 Corona sueca	13,40
1 Corona danesa	9,15
1 Corona noruega	9,62
1 Marco finlandés	15,65
100 Chelines austriacos	274,87
100 Escudos portugueses	237,59
1 Dirham	12,08
1 Cruceiro nuevo	7,26
1 Peso mejicano	5,14
1 Peso colombiano	2,27
1 Peso uruguayo	0,03
1 Sol peruano	0,72
1 Bolívar	14,46
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	203,05

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Poco nuboso. Vientos flojos variables, Marejada.
OBSERVACIONES
Humedad relativa: 81 x 100.
Insolación: 2 h. 30 m.
Lluvia: 1.6 litros por m2.

Sucedio hace 100 Años

11 DE ENERO DE 1872

LEEMOS EN EL «DIARIO DE PALMA»

* Interinidad. — Con razón dice un colega que todos los ministerios de don Amadeo han sido interinos. Efectivamente, interino ha sido el ministerio Topete que le fue a buscar a Cartagena y le recibió, interino el ministerio Serrano que fue el primero que formó interino el ministerio Ruiz Zorrilla que sucedió a éste y duró nada más que el eclipse parlamentario; interino el ministerio Malcampo, que vivió constantemente en la agonía e interino el actual al que nadie concede larga duración. El colega a que nos referimos deduce de aquí que las divisiones de los partidos son un obstáculo para gobernar más serio, que la conciliación de los mismos. Nosotros de tales premisas deducimos otra cosa y nos preclamos de ser más lógicos. Deducimos que la situación en general es interina.

* Del Puerto, Embarcaciones fondeadas. De Ponce en 39 días la polacra Soledad de 80 toneladas, capitán don Antonio Picornell con café. De Cardiff en 34 días el bergantín francés Alayde de 170 toneladas, Capitán M. Allaire con carbón.

* Suplicamos al Ayuntamiento que tienda una mirada compasiva hacia el tinglado de la plaza de Santa Eulalia. Una gotera va demoliendo lentamente aquel edificio y después tendrán que gastarse cantidades algo crecidas para su reparación. Tal vez este abandono sea debido al deseo de que desapareciera aquella obra que tan poco ha servido; pero si es así, conviene que se derribe de una vez. Ya que nos dirigimos al Ayuntamiento, no podemos menos de llamar la atención de la comisión de paseos acerca del mal estado en que se halla la Glorieta, cuyos asientos de madera están ya todos estropeados, lo mismo que el surtidor que todavía sirve de monumento del desahogo popular del 1º de Octubre de 1868. En igual Estado se halla el monumento al insigne náutico mallorquín Jaime Ferrer situado en la plaza de Atarazanas, el cual por recordar una de nuestras glorias es digno del mayor cuidado para su conservación. Por otra parte tenemos el surtidor de la Rambla que en lugar de hermosear aquel paseo, lo afea por el poco acierto que se tuvo cuando se construyó hace más de diez años. ¿Por qué no se coloca alguna estatua u otro objeto de más gusto que lo que actualmente hay sobre el pedestal? Es pues preciso que sean más atendidas estas cosas que siendo de poco coste realizarán la ciudad.

ESEA

Television

SOBREMESA

- 1.45: Carta de ajuste. Canta María Dolores Pradera.
- 2.00: Apertura y presentación.
- 2.01: Sobre la march. Programa de actualidad con la colaboración de los Centros Informativos Regionales. Incluye: «En este país», «Contra reloj» y el espacio semanal de los martes: «Formas nuevas». Manifestaciones y expresiones de la cultura, el arte y la investigación científica.
- 3.00: Noticias a las tres.
- 3.25: Ojos nuevos. Programa religioso que escribe y dirige el Rdo. Padre José A.de Sobrino.
- 4.00: La tribu de los Brady. Hoy: «El patito feo». Una inocente «rivalidad» amorosa surge entre dos de las hermanas. Toda la familia se une para que vuelva la armonía a la tribu.
- 4.25: Despedida y cierre.

TARDE

- 5.45: Carta de ajuste. Fragmentos líricos por Pilar Lorengar.
- 6.00: Apertura y presentación.
- 6.01: La casa del reloj. N.º 38 Hoy: «Hogar». (II).
- 6.25: Con vosotros. —Presentación, concurso y comentarios del libro «Piedras grises», de Loló Rico de Alba. Editorial Molino. —Autos Locos: «¿Conoces el casino a yo no sé?». Puentes levadizos, autos convertidos en proyectiles submarinos. Continúa lucha entre los locos corredores. —Furia: «Un valiente». Un niño hiede a «Furia» de una piedra y hace que su padre se enfrente con el nuevo rancheiro quien, al no defenderse, pasa por cobarde, aunque pronto tendrá ocasión de demostrar lo contrario.
- 7.30: Buenas tardes. Una revista en imágenes.

NOCHE

- 8.30: Novela (Capítulo II). Hoy: «Elias». Autor: Fernán Caballero.
- 9.00: Telediario.
- 9.30: El Cine. Ciclo. Cary Grant. Hoy: «Un corazón en peligro». 1944. Un muchacho del su-

burbio londinense, que vive en compañía de su madre, mujer de rara tristeza y alma maravillosa, busca en la vida algo que llene su vacío interior.

- 11.45: La última palabra. Guión y presentación: Joaquín Calvo Sotelo.
- 11.55: Veinticuatro horas.
- 00.20: Despedida y cierre.

U. H. F.

- 8.00: Carta de ajuste. Madrigales italianos.
- 8.30: Presentación y avances.
- 8.35: ¡Más lejos! Programa dedicado al deporte en general Telediario 2.
- 9.55: Patrulla juvenil. Hoy: «El permiso de conducir». Por un día de retraso en la renovación, le es anulada a uno de los agentes su permiso de conducir, y tiene que volver a examinarse. Entretanto, surge un romance entre él y la chica que controla su examen.
- 10.55: Llamada. Presentador: Padre Jesús Barrena. Realización Maurício Barreda.
- 11.05: A vista de pájaro. Hoy: «Albert Einstein». Vida Albert Einstein, una de las figuras más geniales en el campo de la Física, cuyos estudios contribuyeron a la revolución de los principios de esta ciencia.
- 12.00: Ultima imagen.

VIAJES BARCELÓ S.L.

INFORMA del precio en avión ida y vuelta (tarifa excursión) en vuelo regular, a las siguientes ciudades:

ATENAS	13.980 Ptas.
CEOLONIA	8.150 »
GINEBRA	6.695 »
BURDEOS	4.805 »
HANNOVER	9.505 »
MUNICH	9.100 »
PARIS	6.925 »
ROMA	6.410 »
ESTOCOLMO	18.635 »
ZURICH	7.855 »
GLASGOW	9.805 »
VENECIA	6.965 »

Si usted está preparando su viaje puede solicitarnos el billete hacia cualquier sitio, sin recargo alguno, llamando por teléfono a nuestras oficinas.

Avda. Alejandro Rosselló, 102 PALMA
Tel. 22 69 49 (5 líneas)

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O.M. y F.M.)
Programa para hoy

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8: Primera cita; 8:25: Los días tienen su historia; 8:30: Escaparate de novedades; 8:40: Radio Club de Oyente; 9:40: Los Invictos; 10: Primer espacio informativo; 10:10: Programa musical Apolo; 10:30: Los hombres crecen bajo tierra; 11: Su música... nuestra música; 11:30: Operación felicidad; 12: Segundo espacio informativo; 12:15: Club Mediodía; 12:40: Flash; 13: Telemúsica; 13:35: Radio Diario; Tercer espacio informativo; 14:10: El Deporte al día; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Avance de programas; 15:03: Mensaje de amistad; 15:30: Variedades Logan; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Simplemente María; 17:30: Borsalino; 18: Panorama Alemán; 18:30: Confidencias; 19: Boletín informativo; 19:05: En Orbita Seven Up; 19:35: La Ballena alegre; 19:50: Minutos selectos; 20: Cupón pro ciegos; 20:10: Ding Dong; 20:30: El mundo de hoy; 21: Promoción; 21:30: Radio Gaceta de los deportes; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Nuestra amiga la música; 23: Quince por cinco; 00:00: Buenas noches; 0:03: Nuestra hora; 1:00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. 88,8 megaciclos:
18: Panorama Alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa en O. M. 1263 kilociclos
7: Apertura; 7:15: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:45: Lo oírás y... lo cantará; 8:46: La Melodía de hoy; 8:51: La cocina del mundo; 8:55: Platero; 9: De la A a la Z; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Boletín Meteorológico; 10:33: Nueva dimensión; 10:34: Telemúsica; 11: Radio Popular informa; 11:05: Con vosotros; 11:35: Festival Juventud 72; 12: Angelus; 12:03: Festival Juventud 72; 13:30: Galería Comercial; 14: Buenas tardes Baleares; 14:30: Información nacional; 15: Buenas tardes Baleares; 15:30: Rondaia Mallorquina; 16: Música del mundo; 16:30: Malvaloca; 17: Flash del deporte; 17:05: Entre amigos; 17:45: Fotos Simón; 17:55: Transmite Radio Popular; 18: De mujer a mujer; 18:30: Studio Alemán; 19:35: Al calor del hogar; 18:37: La hora de los niños; 20: Sorteo Cupón pro-ciegos; 20:05: Te habla una mujer; 20:35: Musical L.P.; 21:05: Cita con el libro; 21:30: Pequeñas páginas de grandes músicos; 21:40: Notas para su agenda; Boletín Meteorológico. — Farmacias de guardia. — Cupón Pro-ciegos; 21:45: Suma y... sigue; 21:50: Teletip del Deporte; 22: Información Nacional; 22:35: Transmite Radio Popular; 22:40: Gran Discoteca; 23:25: El Rastro de Dios; 23:55: Palabras para el silencio; 24: Amigos en la noche; 1:00: Nocturno Informativo; 1:05: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la estación

F. M. 97,5 Megaciclos:

7: Apertura en simultáneo con O. M. 9: Programa sueco-español; 10: Estudio 4 musical F.M.; 11: Emisión simultánea con O.M.; 18:30: Programa en danés; 19: Emisión simultánea con O. M.; 20: Radio Internacional. — Emisión en inglés; 20:45: Emisión simultánea con O. M.

RADIO MALLORCA

Programa para hoy

Sólo en F. M.:

7:00: Bachillerato radiofónico; 12: Saludos amigos: emisión lengua alemana; 16: Musical F. M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show.
Ondas Media y F. M.:
7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario; 7:57: Matinal Ser; 9:35: Paco Ruiz; 10:10: Radiopop; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: Angelus; 12:05: El show de Bacomo; 12:10: Fiesta; 12:30: Mediodía Ser; 13:10: Pasarela; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Fuga de consonantes; 14:20: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Cartelera; 15:10: Discotrés; 16: Amantes bajo el terror. Galería breve; 16:30: ¿Quiénes son mis hijos?; 17: Madame Bovary. Galería breve; 17:30: Historias extrañas; 18: Moda 71; 18:15: Programa musical; 18:30: Confidencias; 18:40: Cancionero; 19: Un marido excepcional. Galería breve; 19:30: Novedades; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Tchaikowsky: Sinfonía patética; 21: París al habla; 21:15: Encuentro con los éxitos; 22: Radio Nacional. Cotizaciones; 22:30: Festival de melodías; 23: Premio Holanda; 23:30: Mundorama; 24: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre.

Cupón del ciego 871

¡SINTONICE!

el nuevo programa

«LA VOZ AMIGA»

el programa de las bellas melodías y las buenas noticias, que se emite todos los miércoles a las 11— horas por las antenas de RADIO JUVENTUD DE PALMA DE MALLORCA.

¡Nos interesa su opinión! y saber si lo recibe en buena sintonía. A los que nos escriban, les remitiremos gratuitamente el libro «Así son los jóvenes», de M. Lecaio.

«LA VOZ AMIGA» — APARTADO 5496 — BARCELONA

¿QUIERE USTED TODA SU CASA PREFABRICADA?

Westinghouse proveerá, cocinas, cuartos de aseo y módulos de acondicionamiento de aire y calefacción, a seis edificios que van a ser construidos cerca de Boston.

Los seis edificios que contendrán las 261 viviendas serán los primeros en usar el sistema de módulos Echo, con el cual se desea lograr la construcción total de edificios usando prefabricados.

Este sistema es una gran innovación en la técnica actual de construcción en donde los exteriores son acabados primero y luego muchas semanas después se finalizan los interiores. Con este sistema todas las partes se podrán construir en sitios apropiados aunque lejanos y traídas para su inmediata instalación y uso.

De esta manera todos los equipos y módulos serán colocados y estarán listos para su uso tan pronto las conexiones de agua y electricidad estén realizadas.

Las cocinas serán enviadas desde el sitio de fabricación ya completas, con todos los cables, tuberías, nevera, lavadora, lavadora de platos, etc. En cuanto al cuarto de aseo será la fibra de vidrio con su bañera, lavabo, ducha, espejo, etc.

Los módulos mecánicos incluirán un calentador de agua y acondicionador de aire



SPANTAX: VUELOS ENTRE CANADA Y ESPAÑA

CANADA

Spantax, que hace algunas semanas inició sus vuelos entre Palma-Madrid y los Estados Unidos, transportando miembros de las bases norteamericanas, ha iniciado también vuelos entre Canadá y las Islas Canarias.

Estos vuelos comenzaron también durante el mes de diciembre de 1971, y seguramente han de continuar a lo largo de todo el invierno. Aunque no estoy informado, creo que durante el verano habrán algunos vuelos entre Canadá y Mallorca.

DOS MESES

Mientras que los vuelos entre Palma-Madrid y los Estados Unidos, han de continuar durante los dos meses iniciales de este año. Eso por lo menos, porque tal vez se extienda a más tiempo.

Por lo general la mayor cantidad de pasajeros se produce en Madrid, ya que allí se concentran más las personas para quienes están destinados estos desplazamientos.

MAL TIEMPO

En algunos lugares del norte de Europa, en especial en Gran Bretaña, parece que el mal tiempo fue un común denominador, pues, varios vuelos se retrasaron.

Este por las fechas que estamos viviendo no es nada que sorprenda. Más bien sorprendería si no ocurriera. La lluvia, la niebla, el viento, etc. entorpecen la regularidad de salidas y entradas de los diferentes aparatos.

Este por las fechas que estamos viviendo no es nada que sorprenda. Más bien sorprendería si no ocurriera. La lluvia, la niebla, el viento, etc. entorpecen la regularidad de salidas y entradas de los diferentes aparatos.

Entre las personas que le aguardaban se hallaba el señor Manera de Schembri.

THAILANDIA
No siempre se puede ver pasajeros de nacionalidad thailandesa en nuestro aeropuerto, y menos aún, pasajeros jóvenes y bellas de aquel país. Ayer conocí, cuando ya regresaba a Italia, vía Barcelona, a la señorita Waraporn Khrurangchal, directora de marketing de una fábrica de tejidos en Bangkok.

Durante el corto tiempo que conversé con ella pude ver el gran interés que tiene por conocer el panorama comercial e industrial de Europa.

PASAJEROS
Con destino a Toulouse marchó la señorita Claire Creté, a quien fueron a despedir varias personas del ambiente turístico e intelectual de la Isla.

Con rumbo a Yugoslavia, vía Barcelona-Ginebra, marchó el señor Ibro I. Imamovic, cargo importante de la agencia de viajes yugoslava, Atlas, quien fue despedido por el señor Luis G. Jimeno, Director Regional de Viajes Meliá.

Hacia Madrid, durante la mañana, marchó el señor Etadio Luis Barracín, técnico en sonidos.

DE REGRESO
Tras unas vacaciones más o menos largas, ha regresado el señor Breutzwerger, delegado de Lufthansa, en compañía de su familia.

El señor Kreutzwerger, estuvo durante sus vacaciones, casi dos semanas en la bella ciudad norteamericana de San Francisco.

DE CASA
Se halla nuevamente reincorporado a su trabajo, el señor D. Guillermo Llull, jefe de campo de BUA.

Hasta mañana.
COCO MENESES

SE TRATA DEL BARCO DE LA SERIE TELEVISIVA «LA ODISEA»

EL «COLOMBA», CONVERTIDO AHORA EN BUQUE DE RECREO

DURANTE EL VERANO REALIZARA CRUCEROS TURISTICOS POR EL MEDITERRANEO (con Palma como base)

«La Odisea» es uno de los telefilms, dentro de la actual programación de la inefable Televisión Española, que están llamando la

atención del espectador. El extraordinario viaje de Ulises y, sobre todo un barco, el «Colomba», se han hecho habituales de los

españoles que ven televisión. Pues bien, el protagonista principal de ese serial —que TVE anuncia como co-producción his-

pano-germana— está en Palma. Nos referimos al barco, al «Colomba».

—Pasaremos todo el invierno en la isla —dice su capitán, señor Hans Birckigt— y en esos meses el yate será sometido a un «tratamiento de belleza»: pintura nueva, limpieza de bajos, de cubierta, etc.

—¿Era usted capitán del «Colomba» cuando la filmación de la película?

—No. Su propietario lo alquiló a un grupo de cineastas alemanes encabezados por el señor Peter Cornelius, que durante una serie de semanas se dedicó a realizar el viaje que antes hiciera Ulises. Pero eso de que usted me habla sucedido hace dos años largos...

—Pero el barco es el mismo. —Con ligerísimas modificaciones, pero si es el «Colomba» de la televisión. Es un gran barco ¿sabe usted? Y un veterano que se ha recorrido los cuatro mares.

AHORA, CRUCEROS

Pero bien, el «Colomba», ex navío de Ulises, ex «vedette» de televisión, se transforma ahora, por así decirlo, en buque de recreo, en mini paquebote para realizar cortos y grandes viajes de placer.

—Efectivamente —asiente el capitán. En mayo, cuando el «Colomba» esté totalmente dispuesto, se hará al mar convertido en buque de recreo.

(El capitán Birckigt habla únicamente alemán, por lo que tuvimos que recurrir a un entrañable amigo, don Bartolomé Bosch, que nos echara una mano en la traducción).

—Antes de salir al mar, se anuncia en la prensa alemana y en la inglesa el destino del «Colomba». Y son muchos los turistas que se inclinan por esta modalidad de hacer turismo. El grupo, por descontado, es reducido, tan sólo podemos admitir a nueve personas. Pero los atractivos del viaje son muchos. Y los precios, muy razonables.

—¿Qué ruta seguirá el buque en el primero de los cruceros?

—Serán varios los viajes. Desde una semana, con escala en Ibiza, Tarragona y Gibraltar, siempre saliendo de Palma, hasta viajes de tres semanas de duración por el Norte de África, Italia y Grecia.

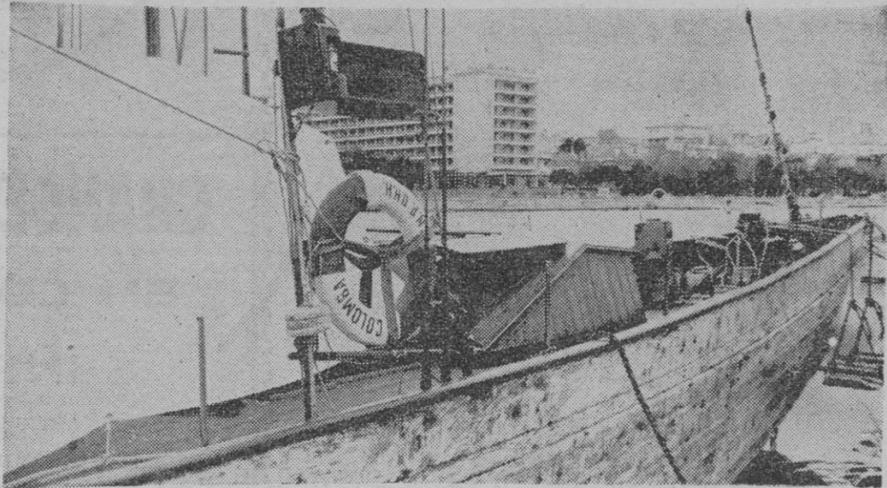
—Nos hablaba de precios. —Un viaje de catorce días de duración, todo incluido, sale por unos mil marcos.

Explica el capitán que los viajeros, durante la travesía, también se convierten en tripulantes eventuales y que, por lo tanto, colaboran en todas las tareas de a bordo. (Menos en las culinarias y de limpieza).

—Además —sigue— nuestros viajes tienen una gran utilidad para los alumnos que siguen la carrera de náutica, ya que al final del crucero se extiende un certificado por el total de millas realizadas.

Y nada más. El «Colomba», antes barco de Ulises y sus gentes, convertido ahora en mini paquebote de recreo. Y en Palma.

JAIME JIMENEZ
Fotos J. LLORCA



EL «COLOMBA», EL POPULAR YATE QUE EN LA PANTALLA DE LA TELEVISION HA REVIVIDO LAS AVENTURAS DE ULISES EN LA SERIE TITULADA «LA ODISEA», ANCLADO EN EL CLUB NAUTICO, EN DONDE SERA SOMETIDO —COMO EXPLICA SU CAPITAN— A UN «TRATAMIENTO DE BELLEZA».



EL CAPITAN DEL BUQUE, SEÑOR BIRCKIGT, EXPLICANDO A NUESTRO REPORTERO LA SERIE DE NUEVOS VIAJES QUE AHORA REALIZARA EL «COLOMBA». CON ELLOS, DON BARTOLOME BOSCH, AMIGO Y TRADUCTOR.

boutique LIZ
anuncia sus tradicionales
REBAJAS DE ENERO

TOUS Y MAROTO, 27

TELEVISOR 24"
1 Marca VHF-UHF
COLOR B.N.
por solo
16990 ptas
TELE-HOGAR
NICOLAS DE PAX 25 T.226884



CONTINUA LA PAUSA TRASATLANTICA

En los dos primeros días de esta recién estrenada semana, lo de siempre: un considerable movimiento el domingo y nada o casi nada ayer lunes. Como tantas otras semanas, vamos.

Las mercancías desembarcadas en estos dos días, como también es tradicional, mayoría de lotes de carga general. Y unas pocas excepciones: combustible, cemento, etc.

DOMINGO

Los buques llegados el domingo los muelles palmeños, fueron los siguientes: «Soton», desde Valencia con carga general. «Bahía de La Coruña», entrado de Barcelona con carga general. «Rivanalón», desde Barcelona con carga general. «Ciudad de Burgos», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Barcelona», entrado desde Alicante con pasaje y carga general. «Rolon Plata», desde Valencia con carga general. «Rolon Plata», desde Valencia con carga general. «Leticia del mar», desde Barcelona con carga general. «Playa Grandes», desde Barcelona con carga general. «Cala Llamps», desde Barcelona con carga general. «Cala Antena», desde Valencia con carga general. «Cala Morlanda», llegado de Barcelona con carga general. «Río Duero», desde Valencia con carga general. «Tercas», entrado de Valencia con carga general. «Ada Ferrer», desde Tarragona con carga general.

LUNES

Los buques entrados ayer, como decíamos al principio, fueron menos que el día anterior. Hasta últimas horas de la tarde nos visitaron los siguientes:

«Masiques», desde Barcelona con carga general. «Junke», holandés, llegado con carga general. «Campochico», de Cartagena con combustible. «Cemenmar Uno», desde San Carlos con cemento a granel. «Saturnio», desde Valencia con carga general.

HOY

Para hoy, pocas novedades que adelantar. Es esperado, sí, el mercante español «Pinillos» que llegará con su tradicional lote de fruta levantada en Canarias, y una larga serie de buques que llegarán con sendos lotes de carga general. Y los correos de la Transmediterránea, como cada día.

Novedades, por lo tanto, ninguna.

PAUSA

En el capítulo de escalas trasatlánticas, seguimos en las mismas que en las jornadas anteriores. Es decir, que no han sido anunciadas hasta el momento otras llegadas que las conocidas por nuestros lectores. Por ahora, pues, sigue la pausa.

PETANCA

Otras veces hemos dicho que los empleados de «Transa» han levantado en el muelle, al lado mismo del almacén, un magnífico campo de petanca y que se disputan en él, a lo largo de todo el año, interesantes competiciones. Pues bien; nos decían ayer que el próximo día de San Sebastián tendrá lugar la final de un Torneo provincial organizado por ellos y que enfrentará a un centenar de tripletes. Un torneo, claro, del que nos ocuparemos en su día, desde las páginas deportivas, con más espacio del que permite esta pequeña sección portuaria.

Y por hoy nada más. Hasta mañana y buenos días.

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Mejorada.

J. J.

Buenos EMPLEOS estudiando en:

SAN FELIO, 7

TEL. 21 25 67

Academia Cots

COMERCIO

BANCA

IDIOMAS

SECRETARIADO

OPOSICIONES

tiempo entretenido con "Baleares"

Coplas sin Malicia

MALLORCA — JEREZ
Tarde de lluvia y sin sol
y victoria por un gol.
La táctica de Camilo
mantuvo a don Pedro en vilo.

LERIDA — CIUDELA
Tragedia ciudadelana
sobre hierba leridana.
¿Ha jugado el Ciudadela
con chavales de la escuela?

BENICARLO — POBLENSE
Pues tres goles me metió
el débil Benicarló,
ha zozobrado el Poblense
en el mar catellonense.

RESUMEN FUTBOLISTICO

ALCOYANO — BALEARES
El Baleares viajó
y un solo gol encajó.
Aunque nos cause disgusto,
es un resultado justo.

IBIZA — TARRAGONA
Lo que duele es la paliza
que ha recibido el Ibiza.
Deja la tranquila zona
y la ocupa el Tarragona.

Diez puntos se disputaron
y solo dos se ganaron.
Nuestro fútbol, a este paso,
será un completo fracaso.

GIL ARRIBATO

HUMOR



—Honestidad y veracidad, ha sido el lema de toda mi vida.
—¡Así le ha ido!

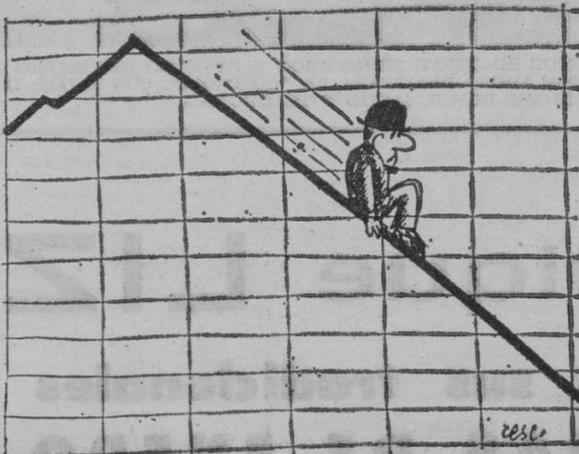
Carta a los Magos

Ahora que ha pasado la fecha, les vamos a decir lo que les pedimos a los Reyes Magos.

Humildemente pedimos a los Reyes Magos:

- Amor para quienes odian.
- Alegría para todos los tristes.
- Esperanza para los que desesperan.
- Compañía para los solitarios.
- Abrazos entre negros y blancos.
- Paz para los niños árabes, israelíes, indios, pakistanos, indochinos...
- Ojos limpios para los que no quieren ver.
- Oídos claros para quienes no quieren oír.
- Y la espada de un ángel exterminador para quienes desean la guerra.

HUMOR



ECONOMIA RECREATIVA.

MARAVILLAS DE LA NATURALEZA

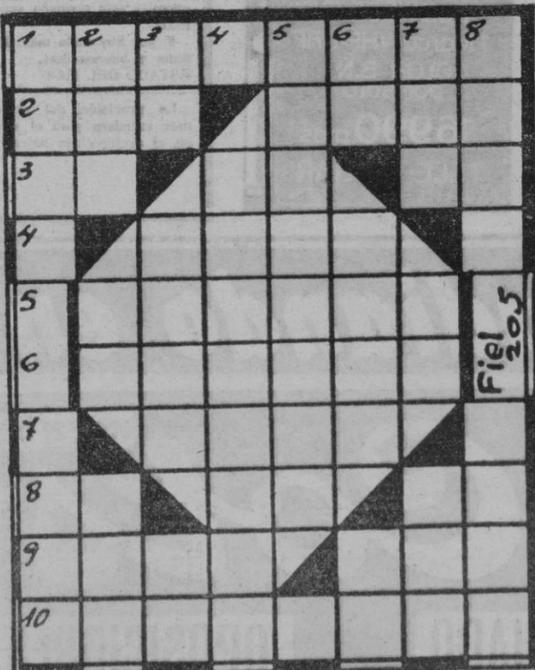
El girasol y el cambiachaquetas siempre miran al sol que más calienta.

REFRAN INDOCHINO

«Año nuevo, bomba nueva.»

DATO HISTORICO

Newton, después de lo de la manzana, prohibió a su esposa que hiciese compota.



CRUCIGRAMA

NUMERO 11

HORIZONTALES. — 1: Sazonaron o condimentaron un guiso. 2: Hijo de Noé. Limpia, pura. 3: Existe. Virtud teologal. Pronominal. 4: Materia viscosa para cazar pájaros; 5: Tentativa, intento; 6: Tostaras; 7: Flancos de un ejército; 8: Percibí con la vista. Preposición inseparable. Contracción; 9: Bastante. Arco de un puente; 10: Curarían.

VERTICALES. — 1: Tinta verde de los antiguos alquimistas. Algas marinas; 2: Entregas. Negación. Aire popular canario; 3: Símbolo de Brahma. Sepultura. Prefijo negativo; 4: Termina; 5: Lienaran de agua, inundaran; 6: Nota musical. Amarras. Escuché; 7: Ave de rapiña nocturna. Pronominal. Desluce; 8: Red en forma de manga. Ala desplumada.

SOLUCION NUMERO 10

HORIZONTALES. — 1: Pirámide; 2: Ila; 3: Ro. Oc. ¡So! 4: Ojea; 5: Aceros; 6: Baraja; 7: Lira; 8: Es. ¡Za! Ar; 9: Vega. fda; 10: Atesaban.

VERTICALES. — 1: Pira. Leva; 2: Ilo. Ab. Set; 3: Ra. Ocal. Ge; 4: Ojerizas; 5: Macerara; 6: Il. Alja. Ib; 7: Das. Sa. Ada; 8: Eros. Arán.

BOUTIQUE

SOLMELLAS
PARIS

anuncia sus
REBAJAS DE ENERO

JAIME III, 148-150

GRANDES REBAJAS

EN CONFECCION

INFANTIL

ARTICULOS DE CALIDAD

DESCUENTOS DEL 20%, 30%, 50% Y MAS.

ORDUÑA

PLAZA DE PIO XII, 2



FABULOSO
CARNAVAL
DE RIO 1972

Salida Especial desde
Palma: DIA 2 FEBRERO
Regreso: DIA 17

precio desde 48.910 pts

Meliá

(GRUPO A - Tit. 8)

PALMA — Paseo Generalísimo, 7. — Tel. 21 73 47
HOTEL MELIA MALLORCA (Hall) — Tel. 23 20 18
PALMA NOVA — Paseo del Mar. — Tels. 220 y 492
EL ARENAL. — Calle Cannas, 39. — Tel. 26 29 28
IBIZA. — Paseo Vara del Rey, 7. — Tel. 30 02 50

triat

REBAJAS
FIN TEMPORADA

HOY

BOUTIQUE PRET A PORTER

AVDA. JAIME III-86

«WOMEN'S CIRCLE» - «CIRCULO FEMENINO»

NO SE ADMITEN HOMBRES: GRUPOS TURISTICOS SOLO PARA MUJERES

Los ha organizado, con singular éxito, la periodista británica Wendy Simmons



WENDY SIMMONS, REDACTORA DEL PERIODICO «EVENING POST», DE LA CIUDAD INGLESA DE LEEDS, ORGANIZADORA DE ESTOS GRUPOS DE TURISTAS EXCLUSIVAMENTE FEMENINOS.

—Los dividimos en grupos de aproximadamente un centenar y así habremos hecho cuatro viajes, con una semana de estancia cada uno...

—¿Alguna condición especial para inscribirse?

—Ser del sexo femenino, naturalmente. Y pertenecer al Círculo.

—¿No se aceptan maridos?

—En absoluto. Todos nuestros actos son exclusivamente para mujeres...

—¿Hay señoras casadas entre las viajeras?

—Son mayoría. Casi todas son madres de familia.

—¿Edad?

—El promedio debe ser de unos cincuenta años...

Las hemos visto. Amas



ALGUNAS DE LAS COMPONENTES DEL GRUPO EN PLENO ALMUERZO. — (Fotos Sergio).

La señorita Wendy Simmons es una periodista inglesa, redactora del diario «Yorshire Evening Post», que se edita en la ciudad de Leeds. Wendy Simmons, en el periódico, tiene a su cargo una sección femenina denominada «Women's circle» o sea «círculo de mujeres», una especie de asociación de lectoras del periódico.

—Nuestro periódico —informa Wendy Simmons— tira doscientos cincuenta mil ejemplares diarios y es el más leído de la región. Nuestra empresa tiene otro periódico, que aparece por la mañana, con una tirada de ciento veinte mil ejemplares. En Inglaterra los diarios regionales alcanzan su mayor difusión cuando son vespertinos; por la mañana, todos los ingleses leen periódicos

de Londres...

—Cuéntenos lo de su «círculo de mujeres»...

—Lo pusimos en marcha hace año y medio y ahora tenemos cuarenta y dos mil miembros...

—¿Cuál es la misión de este círculo femenino?

—Promovemos obras de caridad, festivales, desfiles de modelos, actos interesantes para señoras. A través de nuestras reuniones damos oportunidad de hacer amistades, cambiarse recetas de cocina, etc. Y también organizamos viajes como ahora.

Esta es la cuestión. Wendy Simmons estuvo en Mallorca unos meses, podríamos decir en calidad de enviada especial de sus lectoras asociadas. Vio esta isla y le pareció que podía ser interesante organizar una excursión invernal, exclusivamente femenina.

—En principio pensé que podríamos llenar un avión, dos a lo sumo...

Pero Wendy debe ser muy convincente en sus reportajes. Tras su visita a Mallorca escribió un par de artículos y se inscribieron casi cuatrocientas damas.

de casa de la típica clase media inglesa. Parecen felices, gastan bromas, siempre sonríen, están encantadas lejos de los maridos.

Hemos visto grupos turísticos de todas las especies, pero éste aún nos llama la atención. Cien mujeres, en bloque, son muchas mujeres. Cuando se mueven de un lado para otro, parecen formar una manifestación de mujeres dispuestas a protestar contra los precios del mercado o cosa así.

Los grupos exclusivamente femeninos organizados por la periodista Wendy Simmons, a través de su asociación de mujeres, constituye una de las curiosidades turísticas de este largo y frío invierno.



Importante reunión del Sindicato Nacional de Enseñanza, en Palma

SE CELEBRARA EL VIERNES Y SABADO DE LA PRESENTE SEMANA

Entre otros temas a tratar figuran las enseñanzas especializadas y el cooperativismo

EL PROFESOR LOPEZ MEDEL DARA UNA CONFERENCIA SOBRE «ESPAÑA Y EUROPA»

La Organización Sindical de Baleares ha merecido, una vez más, el que se celebre en su sede una importante reunión del Sindicato Nacional de Enseñanza los días 14 a 16 de enero.

El Comité Ejecutivo del Sindicato Nacional, con la incorporación amplia de sus expertos, entre ellos el Delegado General de la Federación de Religiosos de Enseñanza, celebrará sesión conjunta y extraordinaria con el Comité Ejecutivo del Sindicato Provincial. Dentro de esas sesiones de trabajo se celebrará una Asamblea extraordinaria que reunirá a los Comités Ejecutivos de los Sindicatos de Enseñanza de los Distritos Universitarios de Barcelona y Valencia, así como los de Albacete y Melilla, en total unos cien representantes. Dichos representantes informarán ampliamente de la problemática actual de enseñanza en sus respectivas provincias, y dentro de la coyuntura actual.

Como ponencia especial se estudiarán los temas de las enseñanzas especializadas, —turismo, idiomas, auto-escuelas, decoración, etc.—, que no están reguladas en la Ley de Educación y ante las cuales el Sindicato Nacio-

nal de Enseñanza quiere ofrecer unas fórmulas creadoras y positivas, muy acordes con nuestros tiempos. No se olvide que tales enseñanzas tienen un significativo interés para las Islas y los Distritos Universitarios. Otra de las ponencias versará sobre normativa actual de la reestructuración de las enseñanzas, completando con otra sobre la temática de la transformación de centros. Destaca sobre todas, la ponencia sobre el cooperativismo en la enseñanza, que dirigirá el Director General de la Escuela Sindical de Gerentes de Cooperativas de Zaragoza D. Joaquín Mateo Blanco. Se trata de estudiar por vía sindical las posibilidades del cooperativismo en materia de enseñanza, tema no planteado específicamente en la Ley de Educación pero que constituye por sí sólo una de las mayores posibilidades de la educación con sentido social e incluso para la solución de muchos otros problemas, como ocurre en otros sectores económicos.

El profesor D. Jesús López Medel, actualmente Presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza; Miembro del Colegio de Aragón; Vocal de la Comisión de Codifi-

cación y Consejero Nacional de Educación, dará una conferencia sobre «España y Europa», en el Estudio General Luliano, tema que viene a ser la experiencia del último Congreso Mundial de Filosofía del Derecho celebrado en Bruselas, capital del Mercado Común y de la OTAN, experiencia aplicada al mundo de la cultura, de la economía del trabajo y del sindicalismo, en la dualidad aparente de España-Europa, Europa-España.

A las sesiones de Trabajo asistirá el P. Ventura Mínguez, Escapulario, Fundador y Rector de la Universidad del Plata (Argentina), con objeto de conocer la problemática educadora española, a la vez que poder exponer la situación del mundo hispanoamericano en materia de Educación.

La Delegación Provincial de Sindicatos y su Sindicato Provincial de Enseñanza, de tan larga trayectoria sindical, social y educadora, completará con visitas de centros y contactos con Profesores, esta importante reunión donde de tan altas cuestiones pueden estudiarse y sugerirse sobre la situación de la enseñanza en España.



comercial
**ANTONIO
BUADES
FERRER, S.A.**

**TRASLADA SUS ACTIVIDADES
EN EL RAMO DE INSTALACIONES
A OTRA EMPRESA DEL
GRUPO BUADES**

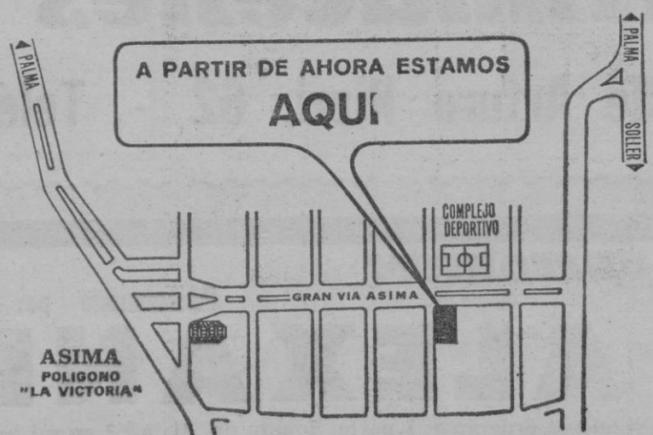
INSTALADORA BUADES, S.A.



INSTALACIONES Y MANTENIMIENTO DE :
* FONTANERIA Y SANEAMIENTO
* CALEFACCION Y QUEMADORES
* AIRE ACONDICIONADO Y VENTILACION
* ELECTRICIDAD
* PROPANO BUTANO
* DEPURACION DE AGUAS Y PISCINAS
* CAMARAS FRIGORIFICAS ETC.

OFICINAS, EXPOSICIÓN, ALMACEN Y TALLERES EN GRAN VIA ASIMA, POLIGONO «LA VICTORIA»
TELÉFONOS 27 77 00
27 77 07
27 77 09
27 77 12
27 77 16
APARTADO DE CORREOS 1289 P. DE MALLORCA

77 AÑOS DE EXPERIENCIA EN INSTALACIONES Y SU MANTENIMIENTO ESTAN A SU SERVICIO



FANTASTICA OFERTA de **TELEVISORES** TELE-HOGAR NICOLAS DE PAX 25 T.22 68 84

Eaktay Ahn recordado por su esposa * Eaktay Ahn

VALDEMOSA

Subimos al estudio de Coll Barolet, situado entre la Cartuja y el Palacio del Rey Sancho. Tenía una vista muy bonita. Nos enseñó sus cuadros y mientras los mirábamos puso unas cañamones en las ventanas que se llenaron rápidamente de palomas. Después de esa visita no íbamos una vez a Valldemosa que no subiéramos a verle a su estudio. Fue enseguida un buen amigo nuestro y era ya muy conocido como «el pintor de Valldemosa».

Cuando volvimos al coche Casasnovas nos seguía explicando: —Esta carretera llega hasta Sóller. Nuestra casa queda un poco a la salida del pueblo. En seguida llegaremos.

Vimos un niño que iba en bicicleta y Casasnovas deteniendo un poco el coche, le dijo:

—Ignacio, vuelve a casa vamos a comer.

El niño dió la vuelta y nos siguió.

Al cabo de unos minutos llegamos a C'a Madó Pilla. Era una casa enorme. Del jardín mitad bosque, lleno de pinos altos, salieron Emilia y Pilar corriendo y con ellas venía un perro lobo grande.

—Hola, hola, menos mal que llegáis, estamos muriéndonos de hambre. ¿Os ha gustado Valldemosa? ¿Habéis visto la Cartuja?

Detrás de ellas venía su madre y esposa de José Casasnovas, Dionisia Despujol. A partir de este momento, en toda la vida de Eaktay en Mallorca, la figura de Dionisia está siempre en ella. Alegrándose con nuestras alegrías, llorando con nuestras penas, animándonos y queriéndonos siempre como nosotros a ella.

—Llegáis en el momento oportuno, nos dijo presentándose así, con una naturalidad y familiaridad tan cariñosa, que nos hizo sentirnos en casa. El arroz está a punto.

Después de comer pasamos al hall donde había un piano y Pepe tocó todos los temas que habíamos oído antes. Emilia y Pilar los cantaban. Eaktay estaba como abstraído y de vez en cuando preguntaba.

—Este tema, ¿de qué baile es?

—El parado de Valldemosa, le explicaban.

—Qué interesante. Estoy pensando en componer algo a Mallorca.

De lo mallorquín se pasó a lo italiano, de esto a canciones cómicas, todos nos reíamos y cantábamos, pero Eaktay un poco alejado seguía pensando en el parado, la mateixa, el copeo y su composición a Mallorca.

Más tarde nos llevaron al Mirador de Ses Pites. Ese mirador a una altura de cuatrocientos metros sobre el nivel del mar, muy cerca de la «Foradada», la famosa roca agujereada por el salto de las olas del mar. es uno de los rincones más impresionantes



(VIII)

de la isla. Empezaba a ponerse el sol y el mar y el cielo se iban tiñendo de diferentes colores casi irreales. Estuvimos un rato contemplando la vista entusiasmados.

De allí fuimos a Son Moragues, una de las posesiones del Archiduque. Los actuales propietarios, Cilimíngras, la habían heredado de sus padres que a su vez la recibieron directamente del Archiduque Luis Salvador de Austria. Era una posesión inmensa, no se veían los límites. Entrábamos ya en la finca, muy rústica y muy bien cuidada, y llegamos a una plaza donde tenía su entrada la casa, por una gran puerta en una fachada de piedra, en el centro de la cual se veía un antiguo escudo. Del patio grande y casi cuadrado, arrancaba a escalera con una baranda preciosa de madera. La casa, con un salón tras otro, de unas dimensiones impresionantes, con una altura enorme y techos de vigas, tenía las paredes cubiertas de cuadros y platos antiguos.

Los Cilimíngras, padres políticos de María Casasnovas, casada con Luis Cilimíngras, habían salido a recibirnos. Nos enseñaron toda la casa. Luis nos mostró con todo detalle, la colección interesantísima que conservaba del Archiduque, en dibujos, libros y mapas.

Salimos a una gran terraza con una vista espléndida. En ese momento quedaban aún reflejos de sol mezclados con las primeras sombras. Se oían numerosas esquilas de los corderos que volvían a sus rediles.

—Qué hora más bonita, señaló alguien.

—Sí, s'horabaixa, dijo Pepe en mallorquín.

—¿Cómo dices? ¿S'horabaixa? exclamó Eaktay, que musical resulta. Fue una de las primeras palabras que aprendió en mallorquín y que nunca la pronunció bien pero que recordó siempre. Esa tarde la repetía continuamente mientras seguía escuchando las esquilas.

Nos sirvieron una merienda típicamente mallorquina; las cocas de verduras, sobrasada, ensalmada y cocas de patata.

Eaktay preguntaba el nombre de todo y de vez en cuando repetía «S'horabaixa».

—Vale a tener que enseñarle alguna otra palabra en mallorquín, dijo María, bromeando. Esta la gastará pronto.

Ya se otra, contestó él. «Nofrissi». Todo el mundo en Palma me dice lo mismo.

—Maestro, «nofrissi», pero yo sí «nofrissi».

—Mira Eaktay, has de decir yo sí friso, sin el no.

—Ah... yo sí no sísi nofrisi.

—Bueno, dílo como quieras...

La visita a Valldemosa causó una gran impresión en Eaktay. Cuando llegó a casa se sentó al piano y estuvo tocando todos los temas que recordaba, con diferentes variaciones mientras seguía diciendo. He de recoger folklore mallorquín. Voy a componer un poema sinfónico a Mallorca.



EAKTAY CON EL POETA DON MIGUEL FORTEZA

¿CUESTA DE ENERO?

Sólo nosotros aminoramos el 90% de su inclinación

LIQUIDAMOS MILES DE:

Televisores, Frigoríficos, Super-automáticas, Lavavajillas, Tocadiscos, Aspiradores, Lámparas y Apliques, etc.

ATENCION NOVIOS, OFRECEMOS:

1 TELEVISOR TODO CANAL 24" U.H.F.

1 LAVADORA SUPER - AUTOMATICA.

1 FRIGORIFICO 330 L.

1 ASPIRADOR.

1 ARMARIO BAÑO (ROMI).

1 COCINA ALTA, 3 FUEGOS Y HORNO.

POR SOLO

32.000 ptas.

Como siempre, modificamos cualquier oferta ¡COMPRUEBELO!

Almacenes HOGAR

Calle Arturo Rizzi, 62 - Teléfono 226269 Palma



AUDITORIUM

Patrocinado por el CLUB DE AMIGOS Y PROTECTORES

HOY, a las 8 tarde

ALEXANDER UNINSKY

Con el siguiente programa: I parte, Sonata op. 31, n.º 3 en mi bemol mayor y Sonata op. 57 en fa menor de BEETHOVEN. — II parte, Dos Mazurkas, op. 17, n.º 4 y op. 30 n.º 4 de CHOPIN. — Balada op. 47 en la bemol mayor de CHOPIN. — Tres Movimientos de Petrouchka: Danse Russe. Chez Petrouchka y La semaine grasse de STRAVINSKY

EL MISIONERO DE LOS ZAMBOS

Juan Sastre, mallorquín de Santa Eugenia Obispo misionero en el noroeste de Honduras

A PUNTO DE REGRESAR A LA ISLA MURIO EN GERMANICIANA EN 1949, TRAS CUARENTA AÑOS DE AUSENCIA

40.000 kilómetros y más de 100.000 habitantes, territorio selvático que recorrió incansablemente

El correr del tiempo nos trae noticia, muchas veces, de hombres de Mallorca que lejos de aquí, han dedicado la vida a una excepcional tarea. En la mayoría de los casos, se trata de hombres que salieron jóvenes de su Mallorca natal y va nunca regresaron. En la mayoría de casos se trata de hombres que hicieron de su vida una constante de servicio; una labor misional.

Nos llega ahora una noticia, que ha permanecido prácticamente ignorada hasta ahora, de un misionero mallorquín, de principios de siglo, que murió en Honduras siendo Obispo y vicario apostólico en San Pedro de Sula. El P. Juan Sastre, Misionero Paul.

UN HOMBRE IGNORADO

Recogemos una nota sobre su muerte, en el boletín de información de los Misioneros Paules, del año 1949. La nota es escueta: "A los 25 años de su consagración episcopal, en la misión de San Pedro de Sula, celebraban planes y proyectos, uno de los más acariciados era un posible viaje de Monseñor Sastre, a su tierra natal Mallorca, a la que no había vuelto desde 1925". Corría por entonces el año 1949. Las fiestas del 25 aniversario de su consagración no pudieron realizarse, porque el mallorquín moría unas pocas fechas antes. Su muerte causó hondo pesar en la misión, porque Monseñor Sastre, "Obispo misionero de los Zambos", tal como le llamaban cariñosamente, en su dilatada estancia en las tierras hondureñas, había realizado una callada e inestimable obra.

INTENTO DE SINTESIS

BIOGRAFICA

No ha sido fácil, a partir de estos datos, reconstruir la figura biográfica de este hombre. Su obra, desapercibida en la isla, queda únicamente en el recuerdo de unos pocos familiares.

Juan Sastre, tenía 18 años, y en su villa natal Santa Eugenia, trabajaba como pastor en una de las fincas del término. Santa Eugenia era en aquel entonces lugar pródigo



EL MALLORQUIN JUAN SASTRE, MISIONERO EN HONDURAS, OBISPO DE GERMANICIANA.

en vocaciones de misioneros Paules. Había transcurrido toda su juventud, dedicado a una labor en el campo, y cuando ingresó en la Escuela apostólica de Palma de Mallorca, apenas si sabía deletrear.

El retraso inicial del joven pastor, fue sin embargo superado rápidamente. Finalizados sus estudios iniciales en Palma, se trasladó a Madrid, en donde continuó su aprendizaje en la Casa de Novicios de los Misioneros Paules, en 1902. Profesó en 1904 y fue ordenado sacerdote en Barcelona, cuando tenía 26 años. Su ordenación tuvo lugar en la catedral de la Ciudad Condal, po-

cos meses después de la "semana trágica" de Julio, en la que el convento de Paules de Barcelona, mientras allí estaba el P. Juan Sastre fue totalmente incendiado y saqueado.

SU MARCHA A AMERICA

Dos años en Lérida, al frente de un grupo de jóvenes misioneros que se preparaban para marchar a tierras americanas, y tres años en una misión de Estados Unidos, le pusieron en camino de Honduras.

El misionero Juan Sastre, fue el iniciador de una amplia obra misional que se extendió

por toda la costa noroeste de Honduras; recorría un amplio territorio a caballo o a pie, y junto a un grupo de colaboradores, fueron fundando poco a poco, en aquella extensa zona, escuelas, residencias, iglesias. Fue una larga y completa labor la que este mallorquín realizó en unas zonas prácticamente vírgenes.

Fue a primeros de enero de 1921, cuando el misionero Juan Sastre desembarcó en Honduras procedente de Filadelfia. El campo de acción a él confiado, comprendió toda la costa norte de Honduras, con una superficie de 41.000 kilómetros cuadrados, y las Islas Bahía, contando con una población total de más de cien mil habitantes.

Su misión, de clima tropical, era un terreno accidentado surcado por caudalosos ríos, con sus corrientes llenas de cocodrilos y caimanes y espesos bosques, guarida de tigres, boas y otras alimañas. Su obra misional se desarrolló en un clima inhóspito, nubes de mosquitos ponían en cada instante a los misioneros en grave peligro de paludismo, enfermedad que contrajo en sus constantes recorridos el P. Juan Sastre.

Pocos datos más tenemos de su obra, a excepción de algunas fechas sobre su nombramiento de Obispo de Germaniciana, de la Misión de San Pedro de Sula, que le fue conferido por el Papa Pío XI, en 1924.

De la figura de este mallorquín, que hoy nos trae el recuerdo, destaca el hecho de su vocación tardía y de su modesta condición. Su obra misional, en la que supo ganarse el aprecio de los nativos y que con escasísimos medios realizó una amplia tarea misional, e inició una magnífica labor civilizadora, en el noroeste hondureño.

Santa Eugenia, en el Corazón de Mallorca, lo vio nacer, la tierra de los indios Zambos, su segunda patria. El hombre, el mallorquín, quedó allí, en las tierras de los hombres a quien dedicó su vida.

Gaspar SABATER VIVES
(Foto cedida por M. Martín Sastre).

CONVOCATORIA DE LOS «PREMIOS «ARRIBA» 1972» DE CUENTOS Y REPORTAJES PERIODISTICOS

El Diario «ARRIBA» convoca un concurso de cuentos y reportajes periodísticos para el año 1972, con una dotación de cien mil pesetas para cada uno de ellos.

La convocatoria tiene por objeto estimular y premiar a escritores y periodistas de habla hispana, continuando de esta forma una tradición literaria mantenida desde la fundación del periódico y que ha venido configurando una de sus características más definitorias.

Estos premios se regirán por las siguientes bases:

«PREMIO «ARRIBA» DE CUENTOS 1972»

- 1.º Podrán concursar todos los escritores españoles e hispanoamericanos, sin ninguna limitación.
- 2.º Los cuentos, originales, inéditos, de tema libre, escritos en castellano, con una extensión máxima de siete folios, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, deberán ser enviados por triplicado al diario «ARRIBA», Avenida Generalísimo, 142, Madrid (15), con la mención en el sobre: «Para el concurso de cuentos».
- 3.º Será obligatoria la firma completa del autor, incluso cuando éste posea un pseudónimo suficientemente conocido, el cual le será respetado a su voluntad en caso de la publicación de su cuento. Además deberá incluir una fotografía tipo carnet y un brevisimo curriculum vitae, que se insertará junto al trabajo seleccionado.
- 4.º Un Comité de Lectura, compuesto por cuatro escritores colaboradores de «ARRIBA», seleccionará el cuento a publicar semanalmente en el suplemento dominical del periódico, a partir de febrero de 1972. Entre los publicados se discernirá el premio.
- 5.º Queda abierto el plazo de admisión a partir de la pu-

blicación de estas bases. Se cerrará el 15 de noviembre de 1972, admitiéndose los que, recibidos posteriormente por correo, ostenten en el matasello la fecha señalada.

6.º El autor de cada cuento publicado recibirá, en concepto de colaboración, MIL QUINIENTAS PESETAS y entre todos los publicados hasta el domingo anterior al 24 de diciembre, se discernirá el «Premio ARRIBA de cuentos 1972», con una dotación individual de CIEN MIL PESETAS.

7.º El fallo de este premio se hará público el día 21 de diciembre y su entrega se efectuará el 5 de enero siguiente.

8.º El Jurado del «PREMIO DE CUENTOS ARRIBA 1972» estará formado por los componentes del Comité de Lectura más un representante de la Real Academia de la Lengua, otro de los Directores de la cadena de Prensa del Movimiento y un escritor de libre designación del Director de «ARRIBA» a quien corresponderá la presidencia.

9.º El diario «ARRIBA» se reserva la edición en libro del cuento premiado y de una selección de los publicados, respetándose a los autores los derechos que les reconoce la ley.

«PREMIO «ARRIBA» DE REPORTAJES

- 1.º Podrán optar a él todos los periodistas, colaboradores y fotógrafos españoles e hispanoamericanos, sin más limitación que las derivadas de estas bases.
- 2.º Los trabajos, originales, inéditos, escritos en castellano, con una extensión máxima de diez folios mecanografiados a dos espacios por una sola cara, deberán ser enviados por triplicado al Diario «ARRIBA», Avda. Generalísimo, 142, Madrid (15), con la mención en el sobre: «Para el concurso de reportajes».
- 3.º Sin perjuicio de reconocer los méritos de los reportajes exclusivamente literarios se mostrará preferente atención a los que reúnan la doble condición literaria y de ilustración fotográfica, en blanco y negro o color, así como a su más viva actualidad.
- 4.º Será obligatoria la firma completa del autor o los autores, incluso cuando posean pseudónimos suficientemente conocidos, que les serán respetados, a voluntad del autor, en caso de la publicación de su trabajo. Además deberán incluir una fotografía tipo carnet y un brevisimo curriculum vitae, que se insertará junto al trabajo seleccionado.
- 5.º El plazo de admisión, abierto desde la publicación de estas bases, se cerrará el 10 de diciembre, admitiéndose los que, recibidos posteriormente por correo, ostenten en el matasello la fecha señalada. El fallo se hará público el día 21 de diciembre, y la entrega del premio el día 5 de enero siguiente.
- 6.º Un Comité de Lectura, constituido por 4 miembros de la redacción de «ARRIBA», designado por el Director de «ARRIBA», seleccionará el reportaje a publicar semanalmente en el suplemento del

diario «ARRIBA» a partir de febrero de 1972. Entre los publicados se discernirá el premio.

7.º Por cada reportaje publicado se abonará, en concepto de colaboración, MIL QUINIENTAS PESETAS, más el importe correspondiente a las fotografías que lo ilustren, conforme a las tarifas vigentes en el diario «ARRIBA».

8.º El premio de CIEN MIL PESETAS, será adjudicado por un jurado presidido por el Director de «ARRIBA», que integrarán un representante de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, un Director de la cadena de Prensa del Movimiento, un periodista especializado en el género, un fotógrafo de Prensa y los miembros del Comité de Lectura.

9.º La dotación del premio, podrá ser distribuida entre el autor literario y el de la ilustración fotográfica en la proporción que libremente establezca en su fallo el Jurado.

En relación con ambos concursos no se mantendrá ninguna clase de correspondencia con los participantes y todos los cuentos y reportajes no publicados serán devueltos a sus autores si así lo solicitan.

Madrid, 9 de enero de 1972

ADemás LE REGALAMOS las 2 ANTENAS completas VHF y UHF y el MUEBLE TELE-HOGAR
NICOLAS DE PAX 25 T. 22.58.84

AVISO

ATENCION AMAS DE CASA

¿Recuerda usted que tiene unas prendas para limpiar en seco? Llame a nuestro teléfono 21 19 81 y pasaremos a recogerlas. Y ¿por qué no nos confía también esta semana su colada? Nosotros trabajamos para su descanso.

Tintes y lavados BUADES

SERVICIO A DOMICILIO - Tels.: 21 19 81 y 22 32 27
DESPACHOS: Cestos, 8. - Galera, 3. - Héroes de Manacor, 429. - Calvo Sotelo, 299. - P. Bartolomé Pou, 130. Juan March, 20. - San Gabriel, 26. - Merced, 5.

(8534)

GALLINA BLANCA, S. A.

PRECISA PARA SU DELEGACION DE PALMA DE MALLORCA

AUXILIAR ADMINISTRATIVO - VA

- Cultura General
- Conocimiento cálculo
- Mecanografía
- Sentido responsabilidad

Presentarse de 9 a 13 y de 16'30 a 19, en C/. Juan Bauzá, nº 50 de Palma de Mallorca.

SALA MOZART

7'30 y 10'30 horas

ACTUACION DE LA COMPAÑIA DE

TEMPORADA DE TEATRO

RICARDO HURTADO

en «LA CASA DE LAS CHIVAS» de JAIME SALOM, primera actriz IRENE DAINA

¡ESTREMECEDORA POR SU GRANDIOSA HUMANIDAD!

¡MAS DE TRES AÑOS SIN INTERRUPCION!

Dirección: JOSE MARIA LOPERENA

HOMENAJE DE LA CORPORACION AL ALCALDE D. GABRIEL ALZAMORA LOPEZ

Le fue entregado un bastón de mando y el nombramiento de Alcaide del Castillo de Bellver



Ayer, en el Ayuntamiento se celebró un acto de homenaje y despedida al Alcalde, don Gabriel Alzamora, al que acompañaba su distinguida esposa doña Catalina Carbonell, los señores Sureda, Llauger, Izquierdo, Pereiro, Planas, Oliver, Quetglas, Cirerol, Bennasar, Darder, Cabrer, Moreno, Bernat, Buchens, Sampol, Moragues, Colombás, Seguí, Pujol y Barrado, así como altos funcionarios de la Administración Municipal. Casi todos los asistentes se hallaban acompañados de sus respectivas esposas.

Abrió el acto —que se celebró en el salón de sesiones— el señor Sureda Meléndez, quien empezó señalando que le gustaría tener facilidad de palabra en esta ocasión, cuando se tiene que rendir un homenaje tan merecido. Destacó que el señor Alzamora es un enamorado de la ciudad, con una voluntad férrea, tiene una clara inteligencia y una excepcional capacidad de trabajo, que ha puesto al servicio de Palma, durante los tres años y medio que ha presidido el Consistorio, habiéndose ganado merecidamente el cariño, afecto y sincera admiración de todos los miembros de la Corporación que se sienten orgullosos de que los haya presidido.

Manifestó que como Alcalde accidental le cupo el honor de hacerle entrega del bastón de mando, y durante toda la presidencia del señor Alzamora los miembros de la Corporación han estado unidos a él en una perfecta identificación, que no excluye el que ante diversos asuntos se hayan mostrado pareceres diferentes encaminados a buscar el mejor bien para la ciudad.

Manifestó que deja la Alcaldía voluntariamente, dejándonos un Plan a realizar, ya confeccionado: el Plan Alzamora, al que se ha resistido tanto a darle este hombre, aun en contra del acuerdo de la Corporación, por simple modestia. Plan que hay que agradecerle, pues ha sido posible gracias a su incansable trabajo y tenacidad.

Manifestó seguidamente que si existe una persona que merece ostentar el título de Alcaide del Castillo de Bellver, es el señor Alzamora y procedió a hacerle entrega de la medalla de Alcaide y de la llave de la fortaleza. Seguidamente continuó el señor Sureda en el uso de la palabra para manifestar que los miembros de la Corporación han querido también ofrecerle, como recuerdo de su paso por la Alcaldía, un bastón de mando, en el que figuran tres escudos: El de España, a la que ha servido el señor Alzamora, en guerra y paz; el de Palma, cuya presidencia ha ostentado, y el de Alzamora, cuya casa tiene tanto arraigo en nuestra población y que al dejar la Alcaldía el señor Alzamora, ha continuado sirviendo, como lo había hecho durante toda su vida.

Manifestó que es deseo de los compañeros de Consistorio que cada vez que vea este bastón de mando se acuerde de ellos con el mismo cariño con que ellos le recordarán.

El señor Sureda hizo entrega del bastón de mando. Por último el señor Sureda manifestó que no quería terminar sin rendir un homenaje a una persona que tan calladamente ha desarrollado una positiva labor para la ciudad, nuestra Alcaldesa —dijo—, doña Catalina Carbonell de Alzamora, a quien quería testimoniar, mediante un recuerdo, la admiración que se sienten él y sus compañeros por ella. Dirigiéndose directamente a la se-

ñora Carbonell de Alzamora, dijo: "No miréis en el recuerdo que se os entrega su valor intrínseco, sino el afecto que los miembros de la Corporación y las esposas de los mismos han querido poner en este objeto".

Hizo entrega a la señora Carbonell de Alzamora, de un precioso broche. La señora Carbonell de Alzamora, en brevísimas palabras agradeció el homenaje y este recuerdo y añadió que lo único que podía decir de sus compañeras es que han sido encantadoras.

Cerró el acto el señor Alzamora, quien agradeció estas atenciones considerando que se habían excedido, respecto a las señoras reafirmó el agradecimiento expresado por su esposa, y señaló que se marcha con un buen patrimonio de amistades.

Agradeció a todos los miembros de la Corporación su imprescindible ayuda y colaboración, sin los cuales nada hubiese podido realizarse.

Manifestó que en cuanto a su retorno a Casa Alzamora, que no es a él a quien corresponde el mérito de la raigambre de dicha empresa, sino a sus antepasados, que la crearon y la engrandecieron.

Por último cerró sus palabras agradeciendo de nuevo la colaboración que en todo momento ha encontrado en todos y manifestó que para él han pasado a formar parte de la familia.

Una gran salva de aplausos coronó las últimas palabras del Alcalde.

LOS PREMIOS DE LOS PREMIOS A DON GABRIEL ALZAMORA Y A LA «OBRA CULTURAL BALEAR»

Ayer, por la tarde, en uno de los salones del Círculo Mallorquín, tuvo lugar la tradicional reunión de los Premios Palma para designar a la persona y a la Entidad cultural que en el transcurso del pasado año se hicieron acreedores del "Premio de los Premios".

Por mayoría de votos fue elegido don Gabriel Alzamora López por su labor al frente de la Alcaldía de Palma en la solución del problema escolar y por su meritoria y tesonera campaña en pro de la Universidad.

Por las entidades resultó elegi-

da la "Obra Cultural Balear" por sus diferentes actividades en pro de la cultura de la región.

Entre las entidades propuestas figuraron también el Ayuntamiento de Lluçmajor y "Festivales de Pollensa", que obtuvieron una lucida votación.

Asistieron a la reunión los siguientes señores don Rafael Cover, don Jacinto Planas Sampor, don Mateo Llobera, don Andrés Negre, don Baltasar Coll, don Luis Alemany, don Guillermo Colom, don José Forzeza, don José M^a Palau, doña Dolores Lloren-

te, don Lorenzo Moyá, don Rafael Ferrer Massanet y don Gabriel Fuster Mayans.

FIESTA DE SAN ANTONIO ABAD EN PALMA

Lunes, 17 de enero: En la Iglesia de San Antonio, C/ San Miguel: Misas desde las 7,30 a las 12.

A las 11, Misa Solemne con sermón. Sr. D. Francisco Planas, Obispo de Ibiza. A las 12, TRADICIONALES BENEIDES.

Concentración de los participantes en la Plaza de España, a las 11,30.

El Fomento del Turismo de Mallorca concederá los acostumbrados premios para coches de punto, carrozas, caballerías y animales domésticos.

SE RUEGA AL CONDUCTOR

del coche, que el día 5 del actual, sobre las 11 de la mañana, embistió a un SEAT-600, enfrente del guardia de circulación de Avda. Conde Sallent y Via Alemania, se sirva pasar por el domicilio: Cardenal Reig, 11, 1.º-1.ª; de 7 a 9 de la noche. Señor Muntaner.

(8568) SE PRECISA

ENCARGADO O ENCARGADA DE VENTAS Y PERSONAL

PARA COMERCIO CENTRO PALMA
IMPRESINDIBLE IDIOMAS Y APTITUDES.
RESERVA ABSOLUTA PARA EMPLEADOS.
Presentarse en calle Escursach, 18 -
Sr. Arteu (horas de comercio)

Un film de excepcional calidad en nuestras pantallas

La última realización de un director genial



La apasionante historia de dos seres enamorados

CRONICA de SOCIEDAD

NATALICIO

La esposa de D. Antonio Ballester Planells, nacida Damiána Perelló Tugores, ha dado a luz un niño en la clínica "Mare Nostrum" donde se halla asistida.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades. s.a

4.ª SEMANA EXITO ARROLLADOR

SALA Astoria



TODOS VIBRAN DE EMOCION ANTE LA ULTIMA AVENTURA DEL AGENTE CON LICENCIA PARA MATAR

HORARIO DEL FILM: 4'10 - 7'20 - 10'35 (MAY. 18 AÑOS)

JAJME II Cinema

2.ª SEMANA

ULTIMOS DIAS

¡CANCIONES!
¡AGUA!
¡RISA!
¡ALEGRIA!



En el mismo programa: GENTLEMAN JO Color - May. 18 años

70 m/m

DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO

FIRMAS ALEMANAS

La Cámara Española de Comercio en Alemania, con residencia en 6 Frankfur am Main 70 Schumannkai 83, ha publicado nueva relación de firmas alemanas interesadas en importar de España los siguientes artículos:

- 3.723: Alpargatas y zapatillas.
- 3.721: Bisutería.
- 3.732: Juguetes.
- 3.764: Zapatos señora, caballero y niño.
- 3.774: Cesta para perros.
- 3.801: Juguetes.
- 3.817: Calzado.
- 3.830: Conservas vegetales.
- 3.836: Cestería.
- 3.837: Artículos de madera tallada.
- 3.838: Artículos de cerámica.
- 3.866: Artículos de artesanía.
- 3.867: Juguetes.
- 3.868: Confección niño.
- 3.897: Vinos.
- 3.898: Brandies.
- 3.3.908: Botas para patines sobre hielo.
- 3.924: Artículos de alabastro.
- 3.925: Artículos de cuero.
- 3.926: Cinturones de cuero.
- 3.947: Azulejos.
- 3.964: Pantalones de pana.
- 3.977: Revestimientos de madera.
- 4.088: Marroquinería.
- 4.089: Artículos de viaje.
- 4.090: Confección de cuero, ante y napa.
- 4.096: Artículos artesanía.
- 4.133: Artículos artesanía.
- 4.134: Cestería y artículos de mimbre.
- 4.135: Artículos de regalo.
- 4.140: Azulejos.
- 4.187: Zapatos.
- 4.188: Maletas.
- 4.202: Artículos de camping y deportes.
- 4.203: Ropa para campo y playa.
- 4.224: Persianas de madera para cajones.
- 4.243: Botes y lanchas de poliester.

En consecuencia todo exportador español interesado en cualquier artículo mencionado puede dirigirse a la citada Cámara Española de Comercio en Alemania, debiendo señalar claramente el número que antecede a cada mercancía, el objeto de que reciba oportunamente las direcciones que interesa.

Palma de Mallorca, 4 enero 1972 El Delegado.

HOY, 36 PAGS.

ENVIO 45 CUPONES

«NO TENGO SUERTE EN LOTERIA NI QUINIELAS»

Dice don Rafael Crespi Cladera, ganador del Primer Premio de la «CESTA DE NAVIDAD»

LE DIJERON QUE HABIA OBTENIDO EL PISO, PERO LO TOMO A BROMA

Un año más «BALEARES» ha cumplido con el más popular de nuestros Concursos, con el más ambicioso y —también— el más espectacular. Nos estamos refiriendo, claro, a la «Cesta de Navidad». El domingo, como se dice en otra página de este número, el escenario de «Tagomago», la sala de fiestas tan entrañablemente ligada a nuestra Casa, resultó insuficiente para albergar al público que quiso seguir, en «directo», el desarrollo del Concurso. Pero —naturalmente— no todos los lectores estuvieron presentes. Y entre los ausentes, don Rafael Crespi



DON RAFAEL CRESPI CLADERA, CON SU ESPOSA Y EL MENOR DE SUS HIJOS, EN NUESTRA REDACCION. DON RAFAEL HA RESULTADO GANADOR DEL PRIMER PREMIO DE NUESTRA «CESTA DE NAVIDAD», CONSISTENTE EN UN MAGNIFICO PISO, EN EL PARQUE «LOS ALMENDROS».



EL SR. CRESPI CLADERA DICE EN EL TRANSCURSO DEL PRESENTE REPORTAJE QUE NUNCA, HASTA AHORA, HABIA GANADO NI UN PREMIO DE CONSOLACION EN LOTERIA O QUINIELAS. PARA COMENZAR EL AÑO, TIENE AHORA —TENDRA CUANDO ESTE TERMINADO— UN MAGNIFICO PISO EN EL PARQUE «LOS ALMENDROS».

Cladera, que sería, precisamente, el ganador del primer premio de la Cesta: el magnífico piso, situado en el Parque Los Almendros.

—Mi intención —dice el señor Crespi— era asistir a «Tagomago», pero antes fui un momento a ver un partido de fútbol regional y se me hizo tarde. Y no volví a pensar más en el sorteo.

—¿Cuándo se enteró que le había correspondido el piso?

—Oficialmente, cuando llamé a la Redacción de «BALEARES». Aunque antes, en el trabajo, un compañero que estuvo en «Tagomago» me dijo que me había correspondido el piso. Pero, la verdad, como es un bromista redomado, no le hice mucho caso. Más tarde me llamó otro amigo y fue entonces cuando, para aclarar el asunto, me puse en contacto con ustedes.

El señor Crespi Cladera, que vive en la calle Pascual Ribot, 84-86, está casado y es padre de dos hijos. El mayor, futbolista, titular —nos explicaba— del «Poblense».

—¿Desde cuándo toma parte en el Concurso de la «Cesta de Navidad»?

—Este es el cuarto año. Y nunca, hasta el momento, había sido agraciado con un premio. Y se puede usted imaginar la alegría que nos ha causado esta noticia.

—¿Cuántos boletos mandó usted?

—Cuarenta y cinco, exactamente; los conté, por curiosidad, antes de depositarlos en el local de la Plaza de Cort.

—¿Suele ser afortunado en Lotería o en las quinielas?

—Pese a que juego tanto a una cosa como a otra, nunca he ganado un premio, por pequeño que éste fuera. Soy, en este capítulo, bastante desafortunado, en realidad debo decir que era. ¿No le parece?

—¿A qué se dedica usted, señor Crespi?

—Trabajo en el Aeropuerto, como electricista de balizamiento, desde hace veinticuatro años. Antes de pasar a Son San Juan estaba en Son Bonet.

—¿Ha pensado usted en habitar el piso, alquilarlo o venderlo?

—La verdad es que todavía no hemos tenido tiempo para ello. Hace tan sólo un par de horas que conocemos el fallo del sorteo, como antes le decía.

—¿Ha estado en el Parque Los Almendros?

—Sí, he pasado por allí en varias ocasiones, y creo que será una magnífica urbanización.

Por nuestra parte nada más sino desear al señor Crespi y familia que disfruten de su piso.

JAIME JIMENEZ
Fotos SERGIO

DELEGACION DE HACIENDA DE BALEARES

Información fiscal

Cuota Proporcional sobre Rústica y Pecuaria

—Los contribuyentes cuyas explotaciones superen la cifra de 400.000 pesetas de base imponible por Cuota Fija y los que hayan optado por el régimen de estimación directa para la determinación de sus bases imponibles, presentarán una declaración de los resultados obtenidos durante el año 1971, practicarán la liquidación a cuenta e ingresarán su importe (art. 38 b) y 42 del Texto refundido de 23-6-1966, Decreto de 5-3-1970, Norma 34 de la O. de 29-12-1965 y O. de 23-7-1969. Plazo: meses de enero y febrero 1972.

—Deberán presentar declaración a efectos del censo explotaciones, los que, no habiéndola presentado desde 1966, tengan un total de bases imponibles por Cuota Fija en todo el territorio nacional de más de 100.000 ptas, sea por adquisiciones o, para 1972, por aplicación del Decreto Ley de 4-2-71. Plazo: un mes desde la fecha en que se haya producido la circunstancia determinante de la obligación de declarar. (Norma 6ª O. 29-12-65).

ACTIVIDAD GANADERA

INDEPENDIENTE

—Los contribuyentes cuyas bases se determinen en régimen de estimación directa podrán solicitar la compensación de las pérdidas producidas durante el ejercicio de 1971 (Norma 47 de la O. de 29-12-1965). Plazo: meses de enero y febrero 1972.

Las adquisiciones de ganado y las variaciones que dan lugar a aumento de cuota serán objeto de declaración. Plazo: dentro de los quince días hábiles contados a partir de la adquisición o variación correspondiente (Norma 6ª O. 29-12-65).

—Aquéllos que hayan realizado inversiones que consistan en la compra de maquinaria o de otros elementos o en obras realizadas totalmente dentro del ejercicio de 1971 podrán solicitar la desgravación correspondiente a tales inversiones. (Norma 50 de la O. de 29-12-1965). Plazo: hasta el último día de febrero de 1972.

—Presentación de declaraciones sobre rendimientos de producción de aves para carne, obtenidos en el segundo semestre de 1971. (Circ. 26-5-66 en relación con Norma 6ª O. 29-12-65). Plazo: 30 días hábiles a contar desde 1 de enero de 1972.

TAMBIEN ESTE AÑO «FOGUERONS» Y «BENEIDES», EN PALMAÑOLA

Los organizadores dispuestos a celebrarlo por todo lo alto

La pujante urbanización de Palmañola, a caballo entre Palma y Buñola, en la carretera de Sóller, que el año pasado organizó poco menos que improvisadamente los tradicionales festejos de San Antonio Abad, prepara para el presente unos actos y celebraciones cuyo programa es, aparte de completísimo, ameno y divertido.

Desde el Ayuntamiento de Buñola a los entusiastas y animosos vecinos de Palmañola hasta el director del Hotel, el hombre que sabe mover voluntades, todos están dispuestos a que el próximo sábado «els foguerons» sean tan monumentales como las «torra-

des» que se lleven a cabo, sin faltar la música, las canciones y todo el sabor del terruño. Y el domingo, ante el hotel y bajo la presidencia del Santo, imagen que será trasladada desde la parroquia de «S'Esglayeta», la cabalgata y bendición de animales. Palmañola y sus estupendos vecinos invitan y abren sus brazos a cuantos quieran compartir con ellos los festejos programados.

RETIRO SACERDOTAL

El próximo jueves día 13 de enero, a las 10'30 de la mañana dará comienzo en el Monasterio de La Real, el retiro para sacerdotes. Se invita a todos y lo dirigirá don Manuel Bauzá, tratando sobre el tema: «Vida de fe, hoy».

Quienes deseen quedarse a comer, podrán hacerlo. Terminará el retiro hacia las dos, después de la Concelebración Eucarística.

La Comisión para el Clero.

REGALAMOS 2 ANTENAS VHF-UHF Y MUEBLE COMPRANDO POR SOLO **16990** PTAS TV24 | MARCA UHF VHF PREPARADO COLOR BN. TELE-HOGAR NICOLAS DE PAX 25 T.22.68.84

¡El record imbatido de 1971 otra vez en PALMA!

ALFREDO LANDA JEAN SOREL IRA DE FUSTEMBERG-ISABEL GARGI



no desearás al vecino del 5º

MARGOT COTTENS · ADRIAN ORTEGA
LICIA CALDERON
GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO
VERONICA LUJAN · ANABELLA INCONTRERA
MARA LASO
DIRECTOR RAMON FERNANDEZ
UNA COPRODUCCION HISPANO-ITALIANA ATLANTIDA FILMS
PRODUCTOR EJECUTIVO JOSE FRADE EASTMANCOLOR

MAÑANA en Sala Augusta
COPIA NUEVA TOTALMENTE (Aut. may. 18 años)

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Miércoles, día 11: De 8.30 a 15.30 horas. — Hotel Carolina y Cala Provençal.

Viernes, día 14: De 8 a 14 horas. Campamento General Asensio, Cantera Vaquer y Son Berga de Génova, Son Peretó, Son Muntaner, Pozo Son Vida y Vallidurgent.

Viernes día 14: De 8 a 14 horas. Pueblo de Artá, Fábrica Hielo, Font de La Vía y Son Caminals.

Viernes día 14: De 8 a 14 horas. Zonas de, Tennis Club, Polvorín, Son Frare, Son Vivot, Son Bordills y Término Municipal de Llull.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

AUDITORIUM - MUSICALES

¡VUELVE EL GRAN MAESTRO UNINSKY!

Hoy, a las 8 de la tarde, en la Sala Magna del Auditorium, tendrá lugar un acontecimiento largo tiempo esperado por los entusiastas del piano. Se trata de la reaparición del magnífico pianista, de origen ruso, Alexander Uninsky. Entre el público que acudirá a escucharle y aplaudirle, nos hará el honor de su asistencia un gran amigo suyo, Sacha Horestein. Este gran genio de la batuta es como Herbert Von Karajan o Karl Bohm, uno de los mejores directores de orquesta que hay en la actualidad.

Alexander Uninsky nos ofrecerá un magnífico y selecto programa. En la primera parte interpretará la Sonata op. 31, núm. 3 en la bemol mayor y la Sonata op. 57 en fa menor de Beethoven; y en la segunda parte: Dos Mazurkas op. 17, núm. 4 y op. 30, núm. 4, de Chopin; Balada op. 47 en la bemol mayor, de Chopin y Tres Movimientos, de Petrouchka; Danse Russe, Chez Petrouchka y la Semaine grasse de Stravinsky.

CUERPO GENERAL DE POLICIA (SUBINSPECTORES)

500 plazas, más vacantes — Para varones de 18 a 30 años con título de grado medio (Bachiller Superior, Magisterio, etc.) — Exámenes probables en mayo — Instancias hasta 19 enero — Más de 14.000 ptas. mensuales, aparte trienlo y pagas extr. — Contestaciones garantizadas con las que ha ingresado el 99 por ciento de los opositores desde hace 30 años. — Más de 1.500 alumnos ingresados y diez veces el n.º 1 — Preparación dirigida por el Comisario H. Letrado don Nicolás de la Carrera y del Castillo, actor de las Contestaciones — Se remite programa gratuito, con el ruego d'l franqueo respuesta. Pueden adquirir los impresos - instancias en las comisarías.

Academia Editorial Carrera del Castillo
Calle Mayor, 3. MADRID · 13.

EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN LA ESCUELA SUPERIOR DEL EJERCITO

PRESIDIO EL CURSO BASICO PARA MANDOS SUPERIORES

MADRID, 10. (Pyresa). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, presidió la inauguración del VII Curso Básico para Mandos Superiores del Ejército de Tierra, que se celebró a las doce de esta mañana en el paraninfo de la Escuela Superior del Ejército. Acompañaron al Príncipe, en la tribuna, los Ministros del Ejército, Teniente General don Juan Castañón de Mena; de Marina, don Adolfo Baturone Colombo; y del Aire, don Julio Salvador Díaz Benjumea, y los ex-Ministros don Eduardo González Gallarza Iragorri y don Pedro Nieto Antúnez. En otros lugares destacados se

hallaban los Jefes de los Estados Mayores de los Tres Ejércitos, Subsecretarios, Tenientes Generales de la Guarnición de Madrid, así como los concurrentes al curso que se inaugura, al que asistirán 50 Coronales del Ejército de Tierra, un Capitán de Navío y un Coronel del Ejército del Aire.

CONFERENCIA DEL DIRECTOR DE LA ESCUELA

El General Director de la Escuela Superior del Ejército, don José Vega Rodríguez, pronunció la conferencia de apertura del curso sobre el tema «La ciencia, la técnica y el mando militar».

en la que puso de manifiesto las relaciones y consecuencias que se derivan del hecho científico y técnico del momento en que vivimos y la influencia de la era científica y tecnológica en que estamos inmersos en todos los campos de la actividad humana.

Tras las palabras del Director de la Escuela Superior del Ejército, que fueron muy aplaudidas, el Príncipe de España declaró inaugurado el VII Curso Básico para Mandos Superiores.

ASAMBLEA NACIONAL DE ASOCIACIONES DE CONSUMIDORES

TEMAS: FRAUDE DE PRODUCTOS Y CONTROL DE CALIDAD

MADRID, 10. (Pyresa). — A finales del próximo mes de marzo, se celebrará en Madrid la primera asamblea de Asociaciones de Consumidores, cuyo temario tratará cuatro aspectos fundamentales: el fraude de los productos, el control de calidad de los mismos, la representación del consumidor en la sociedad y el Código Alimentario. Ha dicho don Enrique Villoria, Presidente de la Federación Española de Consumidores y Procurador en Cortes, en el curso de una rueda de prensa celebrada a media día de hoy.

El señor Villoria, que como Procurador en Cortes tiene presentados al Gobierno dos ruegos —uno sobre la fecha de entrada en vigor del citado Código Alimentario y otro sobre la posibilidad de crear

una especie de manual o guía del consumidor para de relieve la necesidad de que, a semejanza de otros países occidentales, los consumidores estén organizados, frente a los otros sectores de la producción, y distribución.

Estas Asociaciones de Consumidores necesitan, además, el apoyo oficial de la Administración para que sus decisiones tengan fuerza.

En esta citada asamblea participarán más de treinta Asociaciones de Consumidores, actualmente existentes, algunas de origen cooperativo, como las de Vizcaya, que agrupa a unas cincuenta mil familias; dos mil seiscientas Asociaciones Familiares y cuarenta Asociaciones de Amas de Casa. Igualmente participarán expertos jurídicos y técnicos relacionados con el consumo.

SAN SEBASTIAN

UN «ENCUENTRO CON BAROJA EN SU CENTENARIO» PARA EL DIA 17

PARTICIPARAN NUMEROSOS ESCRITORES DE TODA ESPAÑA

SAN SEBASTIAN, 10. (Pyresa). A partir del día 17 se celebrará en San Sebastián un «Encuentro con Baroja en su centenario», consistente en una serie de actos literarios, en los que van a intervenir escritores procedentes de toda España, para leer comunicaciones en torno a la vida y a la obra de Pío Baroja.

El encuentro comenzará con una conferencia de Julio Caro Baroja, bajo el título de «Recuer-

dos familiares» en el primer día. También se inaugura una exposición de manuscritos, primeras ediciones y otros recuerdos del escritor.

Entre los invitados a intervenir, que han confirmado su participación figuran Miguel Delibes, José María Gironella, Carmen Lafont, Dolores Medio, Tomás Salvador, Francisco Umbral y Daniel Suedra.

ENERO LO ESTA CONFIRMANDO

1972 SERA UN AÑO CATASTROFICO

Madrid. (Del servicio de Documentación de Pyresa). — Cuando ha transcurrido la primera decena de enero de 1972 (año bisiesto, según el calendario vigente), se han producido algunos hechos catastróficos que ya han levantado una oleada de comentarios y que han llevado a las gentes supersticiosas que, efectivamente, estos años tiene sobre sí un mal fario.

- En los primeros días de enero se han producido, entre otros, los siguientes accidentes.
- 4 de enero: Derrumbamiento de un almacén de dos plantas en Barcelona. Cuatro muertos y tres heridos graves.
- 6 de enero: Explosión en una mina de HUNOSA, en la provincia de Oviedo. Cuatro mineros resultan muertos y uno es rescatado con vida del interior del pozo.
- 7 de enero: Se estrella en la isla de Ibiza un avión de Iberia con 98 pasajeros y seis tripulantes a bordo. No hay supervivientes.
- 7 de enero: Choque de trenes a la salida de la estación de Medina del Campo. Dos muertos y cuatro heridos.
- 8 de enero: Choque de dos trenes en la provincia de Zamora. Cuatro muertos y numerosos heridos.
- De 1968 a 1972.— La gente que cree en las eternas leyes del azar.

ACCIDENTES CON TRECE MUERTOS EN LA PRIMERA QUINCENA

El mes de enero de 1968 es pródigo en accidentes y catástrofes, pero un detalle más para apoyar la teoría del mal agüero: del 4 al 10 de este mes hubo 13 accidentes importantes y en cuatro de ellos hubo 13 muertos, además de algunos heridos.

- 1 de enero de 1968: Explosión en una fábrica de Amazonia, 17 muertos.
- 1 de enero: Descarrila un tren de viajeros en Bogotá. Trece muertos.
- 3 de enero: Chocan dos trenes en Johannesburgo. 11 muertos.
- 4 de enero: Desbordamiento del Ebro. En Tudela se evacúan algunos barrios por medio de barcazas.
- 4 de enero: Récord de accidentes de circulación en Barcelona. En veinticuatro horas hay 17 accidentes que arrojan un balance de un muerto y 19 heridos.
- 4 de enero: Choca un camión contra un turismo en Valladolid. Un muerto y 13 heridos.
- 5 de enero: Cae al río un autocar de viajeros, en Figueras. Tres muertos y 21 heridos.
- 6 de enero: Incendio en un edificio de Brooklyn, de Nueva York, 13 muertos.
- 10 de enero: Inundaciones en Asturias. Cerca de 600 personas incomunicadas.
- 10 de enero: Cae un autocar al río, en Bolivia, 13 muertos.

EN LA SEGUNDA QUINCENA TEMBLA

LA TIERRA EN SICILIA

Los accidentes más importantes a partir del 11 de enero se inician con el derrumbamiento de una casa de Sevilla, donde pierden la vida seis personas y otras varias resultan heridas. Dos días después la tierra tiembla en Sicilia y deja tras de sí un panorama de desolación y muerte. Cerca de 600 muertos y un millar de heridos.

El 15 de enero, día del terremoto siciliano, Sevilla vuelve al primer plano de la actualidad al hacer explosión una nave de una factoría de la ciudad; dos personas resultan muertas y cinco más heridas. El 16 se derrumban 12 edificios en Beirut, pereciendo 12 personas y resultando heridas 25 más. Dos días más tarde se hunde una torre de televisión de la ciudad de Méjico y pierden la vida siete obreros.

OTRA «BOMBA DE PALOMARES»

El día 21 de enero un avión norteamericano «B-52», en vuelo sobre Groenlandia, cae a tierra con su carga de bombas de hidrógeno. Aunque éstas van desactivadas, cunde la alarma en las cercanías del suceso.

Este fue el mes de enero de 1968, olímpico y bisiesto.

SE ADELANTA EN UNAS FECHAS

LA BODA DE DON ALFONSO DE BORBON CON MARIA DEL CARMEN MARTINEZ BORDIU

FIJADA PARA EL 9 DE MARZO

MADRID, 10. (Cifra). — La boda de mi hija María del Carmen con don Alfonso de Borbón Dampierre, en principio prevista para alrededor del 19 de marzo próximo, se ha adelantado en algunas fechas», manifestó hoy a Cifra el Doctor Cristóbal Martínez Bordiu.

El Doctor Martínez Bordiu especificó que la ceremonia parece haber quedado fijada para el día 9 de marzo.

«No obstante —agregó— no

puedo precisar exactamente por ahora la fecha, dado que está pendiente aun de algunos detalles».

María del Carmen Martínez Bordiu y don Alfonso de Borbón, Embajador de España en Estocolmo, se prometieron oficialmente el pasado día 23 de diciembre en un brillante acto de sociedad que tuvo como marco el Palacio de El Pardo.

La boda, como ya se anunció, se celebrará en la capilla de dicho Palacio.

HOY LLEGARA A MADRID

EL MINISTRO CHINO DE ASUNTOS EXTERIORES

MADRID, 10. (Pyresa). — El Ministro de Asuntos Exteriores de la República de China, (Formosa), señor S. K. Chow llegará, por vía aérea, al aeropuerto de Madrid-Barajas, a las 14 horas 20 minutos de mañana martes, procedente de Ginebra en viaje privado.

El Ministro chino asistirá el mismo día de su llegada a una recepción, dada en su honor, en la residencia del Embajador chino en Madrid y, a las 22 horas, a una cena ofrecida por el ex-Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, en el Colegio Mayor Siao Sin.

El señor Chow se entrevistará con el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo a las doce de la mañana del miércoles y, acto seguido, asistirá a un almuerzo en el Palacio de Santa Cruz ofrecido por el titular de Asuntos Exteriores es-

pañol. Por la noche, asistirá a una cena ofrecida por el procurador en Cortes y Decano de la Facultad de Ciencias de la Información don Adolfo Muñoz Alonso.

El Ministro de Asuntos Exteriores chino, señor Chow, partirá por vía aérea a las primeras horas de la mañana del jueves. 13 con destino a Roma.

MINISTRO LIBANES

MADRID, 10. (Pyresa). — En la tarde de hoy, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, recibió en su despacho oficial del Palacio de Santa Cruz, a su colega libanés, Kialhl Abouhamad, con quien mantuvo una cordial entrevista.

El Ministro de Asuntos Exteriores libanés, se encuentra en España en visita de carácter privado.

EL TIEMPO

DESPEJADO O POCO NUBOSO

Madrid, 10. (Pyresa). — Los mapas del tiempo sitúan para mañana una borrasca extensa en el Atlántico Norte, con un anticiclón en el Sur de Azores y otro al suroeste de la Península, en el mar balear. Los vientos soplarán del suroeste y hay un frente frío que está aproximándose a Galicia, que dará cielo cubierto en la región gallega y muy nuboso en el bajo Ebro y Cantábrico occidental, con lluvias y chubascos intensos en Galicia y débiles o inapreciables en las otras dos regiones. Habrá, también nubes en el área del Golfo de Cádiz y baja Andalucía. Y predominará el buen tiempo despejado o poco nuboso en el resto de la Península y Baleares, con bancos de niebla dispersos en las dos mesetas, cuenca del Ebro y Levante. En Canarias, cielo nuboso, con riesgo de algún chubasco aislado. Las temperaturas continuarán altas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	mínima	máxima		mínima	máxima
Oslo	-7	-6	París	4	9
Estocolmo	-7	-6	Berlín	-3	3
Londres	6	10	Hamburgo	-3	0
Amsterdam	-1	3	Bonn	0	5
Berna	0	5	Roma	6	13
Bruselas	0	9	PALMA	9	14
Copenhague	-1	0			

EN DISTINTOS VUELOS SALIERON PARA ROMA

LA REINA FEDERICA Y EL REY CONSTANTINO, DE GRECIA

MADRID, 10. (Pyresa). — Por vía aérea ha salido con dirección a Roma la Reina Federica de Grecia, acompañada por sus nietos los Infantes Alexis y Pablo, hijos del Rey Constantino. Acompañaron a despedirla la Princesa de España, doña Sofía, con sus hijos los Infantes María Cristina, María Elena y Felipe; el Embajador de Grecia en Madrid, el Marqués de Mondejar, y Ayudantes de Servicios del Príncipe don Juan Carlos.

TAMBIEN EL REY CONSTANTINO

MADRID, 10. (Pyresa). — Esta mañana ha salido para Roma, en vuelo de Iberia, el Rey Constantino de Grecia, acompañado de su hijo el Príncipe Nicolás. Desde el Palacio de La Zarzuela llegaron en helicóptero en compañía de los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía. Acudieron al aeropuerto de Barajas a despedirle los Embajado-

res de su país en España y otras altas personalidades.

Los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, regresaron también en helicóptero hasta el Palacio de La Zarzuela.

TENERIFE

ARENA DE AFRICA PARA UNA PLAYA

POR VALOR DE 50 MILLONES DE PESETAS

Santa Cruz de Tenerife, 10. (Cifra). — El Ayuntamiento de esta ciudad sacará próximamente a subasta el suministro de arena necesaria para el acondicionamiento de la playa de Las Teresitas.

Al parecer, la cantidad destinada para dicha arena, caso de ser traída de África, es de 50 millones de pesetas.

POR ACUERDO DE SUS PADRES

Desde pequeños, sin conocerse están prometidos en matrimonio

LA NOVIA LLEGO DESDE CHINA A CANARIAS DONDE EL GALAN TRABAJA DE COCINERO

Las Palmas, 10. (Pyresa). — Treinta horas de vuelo ha hecho una joven china para llegar desde su país a Las Palmas de Gran Canaria con el fin de casarse con otro súbdito chino que trabaja en un restaurante de esta capital.

La novia, llamada Shiao Shio Fun, de 23 años, ha manifestado que no conocía a su novio, llamado Lio Tien Yo, de 30 años, y que jamás se habían visto, aunque desde niños, y sin saberlo, estaban prometidos, porque sus padres, siguiendo la antigua tradición, así lo habían acordado.

La joven llegó con un sobre lacrado donde se especificaba el día en que debería contraer matrimonio. La boda se celebrará el próximo día 14 en la ciudad de Las Palmas.

CONTRA LA CONTAMINACION

CAMPSA VA A SERVIR UN NUEVO TIPO DE FUEL

MAYOR PODER CALORIFICO Y MEJOR COMBUSTION

Madrid, 10. (Cifra). — La contaminación atmosférica, producida en buena parte por los humos y las partículas lanzadas al aire por las chimeneas industriales y las calefacciones, se va a paliar de forma muy notable.

CAMPSA ha sido autorizada para la distribución de un nuevo tipo de fueloil que comenzará a servirse inmediatamente en Madrid, Barcelona y Bilbao, producto que a base de un máximo de azufre de 1,5 por 100 y una viscosidad del 1,50, va a disminuir notablemente la contaminación atmosférica en las grandes ciudades españolas.

Cita «Hoja del Lunes» de Madrid, diario que publica hoy la noticia el caso del Ayuntamiento de Madrid que prohíbe en sus ordenanzas el empleo de combustibles que contengan azufre en proporciones superiores al dos por ciento. Y aclara que el fueloil ligero que «CAMPSA» va a distribuir no sobrepasa el 1,50 por 100 de azufre.

Mayor poder calorífico, mejor combustión, abaratamiento de las instalaciones y eliminación de polvos y carbonillas son las características del producto cuyo precio será el de 2,95 pesetas litro cuando se adquiera a granel en cantidades superiores a 5.000 litros y de tres pesetas litro cuando se adquiera envasado en pequeñas cantidades.

DEL ACCIDENTE AEREO EN IBIZA

Medio millón recibirán los familiares de las víctimas

AYER SE CELEBRARON FUNERALES EN MADRID, ALGEMESI Y VILLARROBLEDO

MADRID, 10. (Pyresa).—Medio millón de pesetas recibirán los familiares de las víctimas del avión de «Iberia» siniestrado en Ibiza, según declaraciones del señor Romeo Gorria, Presidente de la Compañía «Iberia», facilitadas ayer domingo en el aeropuerto de Manises (Valencia).

El Seguro Obligatorio para los viajeros aéreos en España está en las 200.000 ptas. de indemnización, pero «Iberia» —según las manifestaciones de su Presidente— supera esas cifras, en caso de accidente.

Ha indicado también el señor Romeo Gorria que las autoridades aeronáuticas y personal de los servicios de la compañía permanecen en el lugar del accidente investigando las causas. «No hubo desviación del vuelo, pues el avión realizaba esa ruta constantemente y el piloto era un hombre expertísimo. Llevaba siete mil horas de vuelo y contaba con un historial realmente extraordinario».

Aclaró el señor Romeo Gorria que se perdió el contacto con el avión a las 12.15. Hasta esa hora se había mantenido con la torre de control de Ibiza. Al saltar la comunicación, las autoridades del aeropuerto dieron la señal de alarma.

Se ha encontrado ya la caja negra del avión —dijo también el señor Romeo Gorria— y en estos momentos está siendo objeto de lectura en Ibiza.

El Presidente de «Iberia» dijo: «Han llegado técnicos de todo el mundo, pero están primero las autoridades aeronáuticas de allí a las que corresponde por razones jurisdiccionales la instrucción de los correspondientes expedientes. Están también los equipos de «Iberia» de seguridad en vuelo realizando investigaciones precisas, y hasta la casa fabricante de los aviones «Caravelle» de Francia ha destacado un equipo a Ibiza, para la realización de todas las investigaciones necesarias».

Las conclusiones de los estudios e investigaciones que se están realizando se harán públicas completamente, ha asegurado el señor Romeo Gorria.

NUEVOS AVIONES

«Iberia» está en estos momentos en un proceso de reestructuración y reforma de su flota —informó más adelante el entrevistado—. Ha sido autorizada por el Consejo de Ministros para la adquisición en los próximos dos años de aviones de la casa Douglas y de la casa Boeing 727 y DC-9, sumamente modernos y con una técnica mucho más avanzada, y éstos irán poco a poco sustituyendo a los Convair

y a los F-27 que todavía existen en la ruta de Valencia, y naturalmente, a los «Caravelles».

El señor Romeo Gorria aclaró no hubo centralización de la información en Madrid. «La información la daba yo personalmente sobre el terreno, porque estaba controlando y dirigiendo las operaciones de investigación y concreción de todos los pasajeros». El traslado de los cadáveres a sus puntos de origen no ha sido posible debido a las prescripciones sanitarias, ya que debían ser embalsamados y colocados en sendas cajas de zinc para el transporte. «Iberia» lo único que podía hacer, y lo ha hecho, era trasladar a los familiares de las víctimas todo lo que se le pidiere, del mismo modo que puso dos aviones especiales a su servicio».

Preguntado sobre si pueden quedar aún cadáveres sin recuperar, el señor Romeo Gorria dijo que «es posible, pues siguen las operaciones de investigación y examen del terreno, y naturalmente esperamos que todavía puedan quedar algunos sobre la zona de lanzamiento de restos de pasajeros, como consecuencia de la explosión. La compañía está verdaderamente conmovida por el esfuerzo realizado por las autoridades de Ibiza del sacrificio de todos los ciudadanos de la isla, de la dedicación, de la entrega y de la preocupación de todas las autoridades, incluso de las nacionales. Yo actuaba como representante directo del Ministro de Hacienda y del Presidente del Instituto Nacional de Industria, pero el propio Ministro del Aire, a quien jurisdiccionalmente corresponde la máxima jefatura aeronáutica, ha venido acompañado del Subsecretario de Aviación Civil y del General Jefe de la Región Aérea, y se han trasladado allí para, en nombre de todo el país, presidir los funerales».

FUNERALES EN MADRID,

VILLARROBLEDO Y ALGEMESI

MADRID, 10. (Cifra).—En Madrid, Algemesi (Valencia) y Villarrobledo (Albacete) se han celebrado sendos funerales públicos por las 104 víctimas del accidente de aviación que tuvo lugar el pasado viernes, día 7, en Ibiza.

Más de 20.000 personas llenaron la Plaza del Caudillo y calles adyacentes de Algemesi para asistir a la misa de campaña en sufragio por los 26 residentes de la localidad que perecieron en la catástrofe. La misa fue concelebrada por el Obispo Auxiliar de Valencia, Monseñor José Egea y asistieron autoridades provinciales y locales.

EN MADRID

En Madrid, los funerales se celebraron en el templo de los religiosos carmelitas de la Plaza de España, totalmente lleno por familiares de las víctimas, amigos, compañeros y autoridades. Representaba al Ministro del Aire, el Subsecretario de Aviación Civil, Teniente General Rute; acompañado del Presidente y Vicepresidente del Instituto Nacional de Industria; Presidente del Consejo de Administración de la Compañía «Iberia»; Delegado Provincial de Trabajo; Cargos del I.N.I. y de «Iberia»; y otras autoridades.

EN VILLARROBLEDO

En Villarrobledo (Albacete), todo el pueblo dió el pésame a los familiares de los diez vecinos muertos en el accidente aéreo, después del funeral y de la misa de sufragio celebrados en el templo de San Blas por el Obispo de la Diócesis, Monseñor Ireneo García Alonso, y la totalidad de los sacerdotes de la localidad.

Presidieron las autoridades locales. El día fue declarado de luto local, las banderas ondearon a media asta en los edificios locales y los comercios permanecieron cerrados.

MADRID

EN LA FACULTAD DE MEDICINA DE LA COMPLUTENSE NO HUBO CLASES

LOS ALUMNOS SE NEGARON A ENTRAR

MADRID, 10. (Pyresa). — Se han reanudado las clases en la Universidad Complutense, con absoluta normalidad en todas las Facultades, a excepción de la de Medicina, en la que solamente se ha dado una clase, la de las ocho de la mañana, a la que ha asistido un solo alumno. Las demás clases no han podido darse por falta de asistencia del alumnado. El Decano de la Facultad, doctor Tamarit, ha manifestado a un redactor de Pyresa que si los alumnos continúan sin asistir a clase habrá que aplicar el reglamento de indisciplina académica. Añadió que los alumnos no han agotado los cauces legales a los que tienen derecho, porque no han aceptado, entre otras cosas, participar en las comisiones que

han de solucionar los problemas de la Facultad, y no han elegido sus representantes de curso. Añadió, por último, que el Rector ha autorizado a los alumnos a elegir sus representantes, aunque no sea época de elecciones.

PARO DE PROFESORES

AVILES, 1. (Cifra). — Los profesores del Bachillerato nocturno de los Institutos de esta ciudad, reunieron esta tarde a todos los alumnos para decirles que desde hoy ya no daban más clase, puesto que llevan sin cobrar desde que comenzó el curso.

Puesto al habla el correspondiente de Cifra con los directores de los institutos, éstos no han dado ninguna información al respecto.

MADRID

«NO VENGO AQUI POR MI GUSTO. EL TRASLADO HA SIDO PARA MI UN VERDADERO SACRIFICIO»

DIJO MONSEÑOR TARANCON AL ENTRAR EN LA DIOCESIS COMO NUEVO ARZOBISPO

MADRID, 10. (Pyresa). — El Cardenal Vicente Enrique Tarancón, nuevo Arzobispo de Madrid-Alcalá, ha entrado oficialmente en la Diócesis a las siete de la tarde en ceremonia celebrada en la Catedral.

En el atrio del templo han recibido al Cardenal Tarancón el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Dadaglio, y los Obispos Auxiliares de Madrid, Monseñor Blanco y Monseñor Echarren, a quienes acompañaba el Cabildo Catedral en pleno. Esperaban también al nuevo Arzobispo el Ministro de Justicia, señor Oriol y Urquijo, el Fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor y otras personalidades y autoridades.

El Cardenal Tarancón concelebró la misa con dieciséis sacerdotes, entre ellos el Arzobispo de Greda y Vicario General castrense, Monseñor López Ortiz, y los Obispos Auxiliares de Madrid.

La Catedral se hallaba completamente abarrotada de fieles.

El Cardenal Tarancón dijo en su homilía: «Mi traslado a Madrid ha sido para mí un verdadero sacrificio. No vengo aquí por mi gusto ni por mi iniciativa; no me creo capaz, a mis años, que ya son bastantes, de empezar este servicio y ni mi inteligencia tiene ahora la agilidad de hace diez años ni mis fuerzas son las mismas que cuando inicié mi actividad episcopal. No que-

ría venir a Madrid por razones humanas, aunque fuesen legítimas, quise convencerme de que el Señor me escogía y con temor y temblor ciertamente, porque sigo considerando a esta Diócesis superior a mis fuerzas; con dolor y sacrificio, porque me ha costado arrancarme de mi Diócesis de Toledo cuando había llegado a conocer y confiar plenamente en los sacerdotes fieles y me creía en condiciones de prestar allí un buen servicio a la Iglesia. He dicho, una vez más en mi vida sacerdotal: Hágase, Señor, tu voluntad, aunque yo no acabe de comprenderla».

NOMBRAMIENTOS

MADRID, 10. (Cifra).— El Car-

denal-Arzobispo de Madrid ha firmado hoy los siguientes nombramientos, según informan a «Cifra» en medios allegados al Arzobispado.

Ricardo Blanco Granda, Obispo Auxiliar de Madrid, como Vicario General de la Diócesis.

Angel Morta Figuls, Obispo Auxiliar de Madrid, igualmente, como Vicario General de la Diócesis.

Ramón Echarren Isturiz, Obispo Auxiliar de Madrid, también como Vicario General de la Diócesis.

Antonio Cueto, Canciller, como Secretario de Cámara del Arzobispado.

BURGOS

CUATRO MUERTOS Y UN HERIDO MUY GRAVE AL CHOCAR CUATRO TURISMOS

AL DARSE A LA FUGA DE LA GUARDIA CIVIL FUE MUERTO DE UN DISPARO

Burgos, 10. (Cifra). — Cuatro personas muertas y dos heridas, una de ellas muy grave, ha sido el balance de un accidente de carretera ocurrido en la última hora de la noche del domingo en el término municipal de Quintanilla de La Mata en la carretera Madrid-Irún, en la provincia de Burgos.

El accidente se produjo al chocar cuatro coches de Madrid, cuyas matrículas eran M-904.067, M-449.107, M-709.516 y 3-M-7.695. En el choque perdieron la vida el conductor del primer vehículo, Fernando Trevijano García y su tía, María Cruz Echevarría Guevara. Un tercer acompañante, la esposa del señor Trevijano, resultó con heridas de suma gravedad a consecuencia de las cuales falleció al ingresar en la residencia sanitaria de esta ciudad.

La cuarta víctima fue María

Resultado de las quinielas

SOLO 10.451 ptas. COBRARÁN LOS DE 14 ACIERTOS

Madrid, 10. (Pyresa). — Finalizado el escrutinio provisional de las Apuestas Mutuas, correspondiente a las quinielas del pasado domingo, han aparecido 3.199 máximos acertantes de catorce resultados, que cobrarán 10.451 pesetas cada uno. De trece aciertos hay 55.626 boletos, que percibirán a razón de 601 pesetas. Los de doce, que son 406.677, cobrarán 82 pesetas. La recaudación ha ascendido a 182.365.727 pesetas.

Gómez Ména, de 57 años, madre del conductor del vehículo 3-M-7.695, Francisco Urrutia Gómez, vecino de Bilbao, que resultó con heridas graves.

MUERTO POR LA GUARDIA CIVIL

Jerez de la Frontera. — En la localidad de Ubrique, de donde era natural, Francisco Pavia Mariscal, de 23 años resultó muerto al enfrentarse con la Guardia Civil cuando de madrugada intentaba penetrar en un establecimiento según parece con intención de robar en el mismo. Al ser sorprendido hizo frente a uno de los miembros de la pareja de la Benemérita que hacía su recorrido nocturno e intentó darse a la fuga resultando alcanzado por los disparos de intimidación.

LAS APARICIONES DE BELMEZ

JAEN, 10. (Pyresa). — Las autoridades de Bézmez de la Moraleda (Jaén) y el vecindario han solicitado que ese realice una amplia investigación en torno a la supuesta aparición de un rostro desconocido en el domicilio del vecino del pueblo don Juan Pereira Sánchez.

JOVEN DE 17 AÑOS MUERTO EL DOMINGO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

UNA MUJER DE LA PUEBLA PERECIO AHOGADA EN UN ESTANQUE

Alrededor de las dos de la madrugada del domingo se registró en la carretera de El Arenal a Luchamayor un mortal accidente de circulación. El turismo PM-130.718 que conducía Jaime Oliver Salvá, de 18 años de edad, se salió de la calzada y volcó. En calidad de pasajeros iban en el vehículo Juan Vidal Font, de 20 años de edad, Ignacio Catany Ponseti de 18 años y Juan Rigo Alomar, de 17 años. Mientras los tres primeros resultaron con heridas que calificaron sus respectivos estados de pronóstico leve, Juan Rigo las sufrió tan graves que provocarían su muerte.

AHOGADA EN UN ESTANQUE

En la mañana del domingo fue hallada flotando sobre las aguas de un estanque sito en una finca inmediata a La Puebla el cuerpo sin vida de una mujer, que luego sería identificada como Juana Colomar Enseñat, de 23 años de edad, soltera, con domicilio en la citada localidad.

Se da la circunstancia de que la joven faltaba del hogar paterno desde la tarde del sábado, ausencia que fue notada por la noche. Junto al estanque fueron encontrados los zapatos y la chaqueta que vestía la infortunada. Se desconocen las causas que provocaron su caída al agua.

«POPULARES DE «SP»

JOSE ANTONIO GIRON, CONSEJERO DEL REINO Y EL PRESIDENTE DEL PERU

Madrid, 10. (Cifra). — El ex-Ministro de Trabajo y actual Consejero del Reino, José Antonio Girón y el Presidente del Perú, General Juan Velasco Alvarado han sido elegidos como los personajes más populares de 1971 en el concurso celebrado por la revista «SP».

En este concurso cuya primera edición tuvo lugar en 1960 son los lectores y suscriptores de la revista los que eligen a los personajes populares del año.

El Jefe del Estado fue elegido en los años 1961 y 1966. Otras personalidades también votadas en años anteriores han sido el Presidente chileno Allende, Ernesto «Che» Guevara, la Reina Fabiola y el Primer Ministro de Africa del Sur, Ian Smith.

9,33 VIVIENDAS POR MIL HABITANTES TERMINADAS EN ESPAÑA EL AÑO 1971

UNO DE LOS PORCENTAJES MAS ALTOS DE EUROPA

Madrid, 10. (Pyresa). — Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Belén, patrona de los altos de Europa y superior al de todos los países del Ministerio de la Vivienda, el titular de este Departamento, don Vicente Mertes Alfonso, recibió a los periodistas, a quienes posteriormente se les hizo entrega de la memoria de actividades desarrolladas por el Ministerio.

Uno de los aspectos más interesantes de la vivienda es la construcción de viviendas de protección oficial durante 1971 ha sido la vivienda constructora en el sector vivienda (317.894 algo superior a la de 1970 (189.674 frente a 185.294), viviendas terminadas en 1971 frente a 308.049 en que la construcción de viviendas no acogidas ha sido directa por el Estado de viviendas para las familias con menores niveles de renta (26.821 frente a necesidad de replantear el régimen financiero de la construcción de viviendas de protección oficial.

Estas cifras —señaló el Ministro de la Vivienda— objetivas que el Ministerio de la Vivienda espera ha suponen un índice de construcción de 9,33 viviendas por 1.000 habitantes uno de los porcentajes más altos de Europa y superior al de todos los países del mundo.

Además un servicio técnico especializado siempre a su disposición TELE-HOGAR NICOLAS DE PAX 25 - T.226884

EL «PADRE DE BANGLA DESH»



LONDRES. - El dirigente de la Liga Awami, Jaque Mujibur Rahman (centro), "padre de Bangla Desh", fuma su pipa, durante la conferencia de prensa que ofreció en el Hotel Claridge. Puesto en libertad por el Presidente Zulfikar Ali Bhutto, en Pakistán occidental, Mujibur Rahman se trasladó desde Rawalpindi a Londres. -- (TELEFOTO CIFRA GRAFICA UPI).

BANGLA DESH, UNA REALIDAD QUE NO PUEDE SER IGNORADA

SE CREE QUE EL RECONOCIMIENTO DEL NUEVO ESTADO SOLO ES UNA CUESTION DE TIEMPO

BONN, 10. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). - Si uno intenta indagar sobre la futura actitud de Bonn frente al nuevo Estado de Bangla Desh, lo más que recibe son contestaciones vagas interesadas en no abrir puertas a rumores prematuros. A orillas del Rin, sin embargo, comienza a considerarse a Bangla Desh como una realidad que a la larga o a la corta no puede seguir siendo ignorada. Es decir, que para Bonn el reconocimiento del nuevo Estado no es más que una cuestión de tiempo. Se espera, sin duda, el momento oportuno para dar el paso. Y lo más probable es que Bonn lo dé en común acuerdo con sus aliados occidentales, con quienes está en contacto al parecer, para decidir cómo y cuando procede adoptar una actitud definitiva.

Durante el conflicto bélico entre la India y Pakistán, Alemania Occidental puso el máximo interés en no tomar partido y en medios gubernamentales sigue evitándose, todavía hoy, cualquier palabra a favor o en contra de uno de los bandos. Mientras la opinión pública se dividió desde el primer momento, descubriendo unos al agresor en Nueva Delhi y haciendo otros responsable a Pakistán del desastre, el Gobierno prefirió refugiarse en su fortaleza de silencio. Los motivos de esta reserva saltan a la vista. Aparte del interés de Bonn en no molestar a indios o pakistaníes, se sentía el Gobierno federal, sin duda, obligado a no adoptar una postura que pudiera desairar a quienes desde la sombra apoyaban la confrontación: la Unión Soviética y la China de Mao.

La libertad de Mujibur Rahman produjo satisfacción en medios políticos germanos porque se cree que su regreso a Dacca puede crear la situación propicia para llegar a un compromiso político para todos aceptable. Por el momento, sin embargo no se dan las condiciones que desearía Bonn para pensar en un pronto reconocimiento diplomático de Bangla Desh. Las tropas indias no acaban de retirarse y hasta que la situación política interna se consolide tendrá que pasar algún tiempo.

Con esta prudente actitud del Gobierno federal contrasta la rapidez con que Berlín Oriental trata de ganar un nuevo amigo. El Ministro de Asuntos Exteriores de la República Democrática Alemana, Winzer, llegó de modo inesperado el domingo a Nueva Delhi y se hospedó en el mismo hotel en que se hospeda el Ministro de Asuntos Exteriores de Ban-

gladesh, Abdus Samad Azad. Según rumores, parece que el jefe de la diplomacia de Berlín Oriental va dispuesto a matar dos pájaros de un tiro. Aunque nada había sido previsto con anterioridad Winzer era recibido por Indira Gandhi y una vez más será abordado el tema de un reconocimiento de la República Democrática Alemana por Nueva Delhi. Indira Gandhi pagaría con muy mala moneda la reserva observada por Bonn, si justo en este momento diera una respuesta satisfactoria a las exigencias de Pankow en ese sentido. Es sabido que la India, sin embargo, juega desde hace tiempo con la idea de convertir en Embajada su Consulado en Berlín Oriental, y que por puras razones de táctica ha venido dando largas al asunto.

CIUDAD DEL VATICANO

«La Iglesia ajena a la acción política en su sentido específico»

Dijo Pablo VI ante el Cuerpo Diplomático

Ciudad del Vaticano, 10. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI). «Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios, dijo Su Santidad el Papa esta mañana, en el discurso pronunciado ante el Cuerpo diplomático, al explicar de que modo se ha de entender la existencia de una política de la Iglesia. La función que la Iglesia ha de ejercer en el amplísimo campo de acción que compromete todas las fuerzas políticas del mundo tiene que estar fundada en una realidad que es necesario afirmar claramente, y es que ella es ajena a la acción política en su sentido específico. La misión de la Iglesia es diversa: esencialmente espiritual, ella no desarrolla una acción política activa de ningún modo, mas aun, se mantiene separada y ajena de tal acción... de la misma manera, la Iglesia rechaza toda actitud de violencia... Sabiendo que el verdadero progreso no es revolución»

El régimen penitenciario, en entredicho en algunas prisiones francesas

UN INFORME HA DEMOSTRADO LA NECESIDAD DE UNA PROFUNDA REFORMA

Paris, 10. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborda). Entre el ocho y el quince de diciembre último, estallaron en la prisión de Toul tres motines que provocaron una fuerte conmoción en la opinión pública, una vez conocidas las causas, pero que, en primer lugar, fueron tres alaridos en las puertas del Gobierno que, consistente de su función, ordenó la apertura de una detenida investigación. La comisión creada a este efecto, presidida por un jurista de prestigio, como es el Juez Robert Schmelck, empezó sus trabajos exactamente el mismo día 15 de diciembre y entregó su informe final el pasado día seis. De modo casi inmediato y en un gesto que no carece de importancia general, el Ministro de Justicia ha hecho público este informe que consta de veintidós páginas de cien cuartillos, y una minuciosa investigación han llevado a unas conclusiones que hoy constituyen la base de lo que será en un futuro próximo la reforma profunda de la Administración penitenciaria en Francia.

MINISTRO DE JUSTICIA

Los procedimientos utilizados en la prisión de Toul, han sido revueltos en su totalidad a una opinión pública que, a tiempo que condena ese sistema disciplinario, elogia sin embargo el gesto valeroso del Ministro de Justicia al ordenar la apertura de una investigación y al divulgarla de inmediato. Como hoy dice un periódico, el Ministro de Justicia, René Pleven, creó una misión gubernamental para formular a los ciudadanos y para lo que suelen crearse este tipo de comisiones para entrar con elegancia en un problema. En este sentido, el Gobierno francés acaba de apuntarse ante el país un tanto de prestigio incuestionable. Ante la imposibilidad de ofrecer un resumen de este importante informe, cuya repercusión en la Administración penitenciaria será decisiva, digamos algo que resulte revelador. En una encuesta de opinión pública realizada a raíz de los disturbios en la prisión de Toul y mucho antes de que se hiciera pública la investigación citada, en cincuenta y cuatro por ciento de los consultados expresaron su plena confianza en el Ministro de Justicia por lo que se refería al esclarecimiento de la verdad. Sólo un veintiocho por ciento manifestó su desconfianza. Hoy el porcentaje en favor del Gobierno, es abrumador. Y es que los franceses, saben que la justicia pasa directamente por la aplicación de la más absoluta libertad de información.



PARIS

El informe de este importante informe, cuya repercusión en la Administración penitenciaria será decisiva, digamos algo que resulte revelador. En una encuesta de opinión pública realizada a raíz de los disturbios en la prisión de Toul y mucho antes de que se hiciera pública la investigación citada, en cincuenta y cuatro por ciento de los consultados expresaron su plena confianza en el Ministro de Justicia por lo que se refería al esclarecimiento de la verdad. Sólo un veintiocho por ciento manifestó su desconfianza. Hoy el porcentaje en favor del Gobierno, es abrumador. Y es que los franceses, saben que la justicia pasa directamente por la aplicación de la más absoluta libertad de información.

BRUSELAS

Antes de que se reempresen las negociaciones

AMBIENTE DE PURO COQUETEJO ENTRE UN GRUPO DE SENADORES DE E.E. UU. Y LOS MIEMBROS DE LA COMISION EUROPEA

Bruselas, 10. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Saiz). - Hasta cierto punto, la jornada de este lunes en las oficinas europeas de Bruselas se ha caracterizado por lo que llamamos un ambiente de puro coqueteo, por una parte, llegó a la ciudad una amplia delegación de Senadores americanos —muchos de ellos tan duros en sus exigencias como el Senador Mills— para establecer conversaciones con los miembros de la Comisión Europea, cinco días antes de que se reempresen las negociaciones entre el Mercado Común y los Estados Unidos sobre su interminable contencioso comercial que, después de las odiosas devoluciones de dólar, es algo que viene caracterizado también por las demandas exigencias americanas y por el deseo de las europeas de conciliar sus pretensiones. Acaso el asunto se arregle bien, pero en este caso habrá que temer, como casi siempre, por quien debe (Continúa en la pág. 15)

LA BUSQUEDA DEL KENNEDY PERDIDO

El anuncio de que el alcalde de Nueva York, mister Lindsay, va a presentar su candidatura a las próximas elecciones presidenciales norteamericanas, nos trajo a la memoria el reciente y célebre secuencia novelada de Kennedy y su tiempo perdido. El apuesto y nada puslaníe señor Lindsay, comenzó su carrera política en el Partido Republicano y tras muchos años de baluarte obtuvo la popularidad de que hoy goza, pero no le faltó mucho para verse postergado por otros colegas que se hicieron demócrata para intentar con los oficialmente "progresistas" lo que no pudo conseguir con los no menos oficialmente "conservadores". Es probable que esta defeción respigne o irrisión, todo el mecanismo kenoyedista se congregó en torno a Edward. Pero su grave incidente en Chappaquiddick Island ha hecho muy difícil, por no decir imposible, su candidatura, al menos en las próximas elecciones. Y, por eso, ha surgido Lindsay, joven, arrogante, con actitudes y gestos de optimista libertad. No podría ser el segundo Kennedy? Tras él irían muchos votos "estadidantes", femeninos, "constatarios", "progresistas". Pero le ha pasado a Lindsay lo que le pasó a Eugene McCarthy: hace cuatro años que la máquina electoral del Partido Demócrata lo va a eliminar. Tiene demasiada imaginación, demasiada independencia para complacer a los grandes mofidores. Es, además, un vencedor que desconoce los pactos y no depende de las oligarquías dominantes en el Partido. Su suerte, pues, va a ser idéntica a la de McCarthy: graa popularidad y escasos votos. Porque en los Estados Unidos —ya se sabe— sólo pueden triunfar por las demócratas mayorías los que previamente son elegidos por las minorías.

EL ARZOBISPO DE MALTA SE ENTREVISTO CON EDWARD HEATH

LONDRES, 10. (Del corresponsal de Pyresa Manuel Adrio). - Con conocimiento de Dom Mintoff y la autorización del Papa, el Arzobispo de Malta, Monseñor Gonzi, se ha entrevistado esta tarde en Chequers con el Primer Ministro británico Edward Heath, en la que se considera la última posibilidad de salvación de las bases maltesas para Occidente. Aunque no se descarta el interés del Arzobispo en colaborar con el Jefe del Gobierno de La Valeta, aquí se valoran los mayores beneficios económicos posibles al alquiler de las instalaciones militares del archipiélago, así como el establecimiento de un puerto por no ver a los rusos o a los libios rondando la suela de la bota de montar de la geografía italiana. Gonzi llega a Londres en un momento oportuno, cuando está en marcha la operación de retorno británica y, sin embargo, cinco días antes de que expire el plazo concedido por Dom Mintoff al Gobierno de Londres para que no quede un solo soldado inglés dentro de nuestros límites jurisdiccionales.

Primera entrevista Nixon-Sato

SAN CLEMENTE (California). - Anteayer se llevó a cabo en esta localidad la primera entrevista entre el Presidente Nixon y el Primer Ministro japonés Eisaku Sato. El Presidente Nixon y el Primer Ministro japonés Eisaku Sato aparecieron sonrientes durante su primera entrevista.



(Telefoto Cifra Gráfica)

LONDRES

HAY SINTOMAS DE QUE EL PROBLEMA LLEVE CAMINO DE SOLUCIONARSE

LONDRES, 10. (Del corresponsal de Pyresa Manuel Adrio). - Con conocimiento de Dom Mintoff y la autorización del Papa, el Arzobispo de Malta, Monseñor Gonzi, se ha entrevistado esta tarde en Chequers con el Primer Ministro británico Edward Heath, en la que se considera la última posibilidad de salvación de las bases maltesas para Occidente.

millones de pesetas por continuar disfrutando de facilidades militares en Las Azores — está dispuesta a añadir algo más a su contribución a la OTAN para atender la demanda de Dom Mintoff con tal de que sirva para que los rusos no rondan como par su casa por el Mediterráneo central.

laciones portuarias y el aeropuerto. El último libro en llegar ha sido el Ministerio de Comunicaciones, Taha Shari.

EL ARZOBISPO DE MALTA SE ENTREVISTO CON EDWARD HEATH

LONDRES, 10. (Del corresponsal de Pyresa Manuel Adrio). - Con conocimiento de Dom Mintoff y la autorización del Papa, el Arzobispo de Malta, Monseñor Gonzi, se ha entrevistado esta tarde en Chequers con el Primer Ministro británico Edward Heath, en la que se considera la última posibilidad de salvación de las bases maltesas para Occidente.

GINEBRA

LOS PRISIONEROS DE GUERRA PAKISTANIES HAN SIDO TRANSFERIDOS

DE BANGLA DESH A TERRITORIO INDIO

GINEBRA, 10. - (Del corresponsal de Pyresa, Juan Pekmez). - Todos los prisioneros de guerra pakistanies han sido transferidos de Bangla Desh al territorio indio, ha informado hoy un portavoz del Comité Internacional de la Cruz Roja. El número de prisioneros asciende a ochenta mil, aproximadamente, pero queda todavía por resolver la cuestión de la repatriación de los militares a su país de origen, es decir, al Pakistán occidental. El CICR se ocupará estos días próximos de la repatriación de los heridos de gravedad y organizará vuelos especiales desde el territorio bengalí con destino a Calcuta y al Pakistán Occidental. La Cruz Roja considera que las condiciones de detención de los pakistanies son plenamente satisfactorias y que se ha establecido un clima favorable de colaboración entre los delegados del CICR y las autoridades bengalíes.

LA MINORIA BIHARI. Con respecto a los detenidos civiles, su número está en constante aumento, puesto que estas personas, en general funcionarios de la antigua administración paquistaní, buscan protección en los campos controlados por el Ejército indio. Es el caso también de la minoría Bihari, que colaboró con las autoridades del Pakistán durante el último conflicto y que se ha puesto bajo la protección del Ejército indio en el campo abierto en la ciudad de Chittagong. Pero los biharies de Dacca viven recluidos en un barrio de la capital y se niegan a salir de él, lo cual crea un grave problema, ya que sus reservas de productos alimenticios se están agotando rápidamente. El CICR está intentando por su parte socorrer a las autoridades locales. Al mismo tiempo, la Cruz Roja lleva a cabo una importante campaña de vacunación contra el cólera y la viruela en todo el territorio de Bangla Desh.

REPARACION DE REFUGIADOS. En cuanto a los refugiados bengalíes en la India, se prevé que su repatriación será ultimada el 31 de marzo próximo. Ya fueron los que los refugiados de regreso a su patria reciben la ayuda del CICR, que cuenta hoy día con 92 colaboradores en el Subcontinente indio.

El CICR, que desde el mes de agosto de 1971 se halla presente en el Subcontinente indio, dirigido desde el comienzo de las hostilidades un mensaje a los Gobiernos de la India y del Pakistán en virtud de los convenios de Ginebra, del 12 de agosto de 1949, que obligan a ambos Estados. Estos convenios establecen en particular que obligan a ambos Estados, en el trato humano a los heridos y enfermos, a prisioneros de guerra y a personas civiles, así como respecto a los hospitales, ambulancias y establecimientos de personal sanitario. El 11 de diciembre, los Gobiernos de ambos países dieron una respuesta positiva al mensaje del CICR y aceptaron la misión humanitaria de esta institución. Por su parte, las autoridades de Bangla Desh hicieron saber su voluntad de respetar las disposiciones de los convenios de Ginebra, aunque no fueran signatarios de los mismos.

ADEMAS 2 AÑOS GARANTIA TELE-HOGAR NICOLAS DE PAZ 25 7228884

CONCURSOS... MUSICA... INFORMACIONES EN TODO MOMENTO A SU SERVICIO

Radio Juventud OM 1.385 Kcs. - FM 88,8 Mgs.

Humphrey se presenta candidato a la presidencia de los EE. UU.

NUEVA YORK, 10. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — «Reconciliación, reconstrucción, renacimiento». Este es el slogan con el que Hubert Horatius Humphrey —las tres «h»— ha lanzado ahora su sobrero al gran ruedo electoral presidencial americano, en un discurso pronunciado en el «Club del Pobre Ricardo», en Philadelphia. Contrariamente a lo que este hombre indica, el «Club del Pobre Ricardo» es un local especialmente frecuentado por demócratas ricos, y es ello lo que nos da en cierto modo la clave del misterio del retorno a las candidaturas políticas de «HHH» que aún goza en efecto del apoyo de algunos de los puntales tradicionales —políticos y financieros— de su partido.

Hubert Horatius Humphrey parece haber llegado a la conclusión de que lo que Richard Nixon supo hacer, también puede ser realizado por él; a la conclusión de que también él puede ser un Ave Fenix. Pero las cenizas que quedaron de la conflagración de la convención demócrata de Chicago en agosto de 1968 son muy espesas; la amargura dejaba en el corazón de millones de demócratas y liberales por la postura que, en su calidad de Vicepresidente de Lyndon Johnson, Humphrey adoptó en esos años, muy honda. De hecho, una encuesta realizada en estos últimos días entre 23 mil jóvenes de 17 a 18 años de edad, por la «Merit Publishing Company», de

Northfield, en Illinois, revela que cualquiera de los candidatos demócratas para la presidencia actualmente en liza podría obtener su voto con la sola excepción de Hubert Humphrey.
EL TEMA DE VIETNAM,

FACTOR ELECTORAL
«Nuestra necesidad inmediata es poner término a la guerra y hacerlo ahora», acaba de declarar el nuevo candidato (y ya van diez) convencido de que Vietnam no ha «muerto» en tanto que factor electoral, como espera o confía el Pre-

sidente Nixon. Comparte así Humphrey la opinión de la mayoría de los políticos del partido demócrata. Pero al compartir esta opinión, lejos de presentarse con una plataforma electoral exclusiva, Humphrey tan solo defiende posturas comunes a los demás candidatos de su propio partido, siendo él, entre todos, posiblemente el más hipotecado en esta cuestión. No basta decir, pues, como ahora lo ha hecho en el discurso del «Club del Pobre Ricardo», que Nixon está tardando más en retirar a nuestras tropas (de Vietnam) de lo que tardamos en de-

rotar a Hitler», ni tampoco que así yo hubiera sido elegido (en 1968) ya estaríamos fuera de esta guerra, repito aquí este compromiso. La promesa de poner término a la guerra en Indochina la están haciendo también sus rivales en términos incluso más elocuentes y más convincentes. Sobre todo, en vista de que Humphrey parece querer resucitar nuevamente su táctica electoral de 1968 —y que entonces fue definida por él como «la política de la alegría»— al insistir en que «América no está enferma... lo que necesitamos es liderato y visión».

ORIENTE MEDIO

INCREMENTO DE LA ACTIVIDAD GUERRILLERA DESDE EL LIBANO

Tel Aviv, 10. (Efe-Upi). — Las tropas israelíes dieron muerte esta mañana a tres guerrilleros árabes que se habían infiltrado en territorio israelí y posteriormente abrieron fuego contra posiciones del territorio libanés en respuesta a los ataques de morteros lanzados desde él. In-

forma un portavoz militar. Ambos incidentes, distanciados ocho horas entre sí, constituyen sendos signos del incremento de la actividad guerrillera desde El Líbano, en cuya frontera con Israel hay unos 2.000 ó 3.000 guerrilleros. Los tres árabes en cuestión murieron a kilómetro y medio del Kibbutz de Yiron, sin que por parte israelí se registrara baja alguna. Ocho horas después los guerrilleros dispararon cierto número de ráfagas de mortero contra los alrededores del Kibbutz de Menorah, situado a 20 kilómetros al suroeste del lugar del incidente anterior. Las fuerzas israelíes que tampoco sufrieron baja ninguna, abrieron fuego contra los guerrilleros, sin que de momento se conozcan los resultados.

Esta ha sido la segunda vez durante los últimos once días que las tropas israelíes atacan territorio libanés. **ATAQUE DE LOS GUERRILLEROS**
Beirut, 10. (Efe-Upi). — El domingo, por la noche, los guerrilleros hicieron disparos de cohete contra la ciudad israelí de Menorah (inmediaciones de la frontera entre Israel y El Líbano, en alta Galilea), ocasionando numerosas víctimas y daños, ha declarado hoy un portavoz palestino.

El portavoz ha dicho que el ataque se produjo poco después de que otros guerrilleros atacasen la ciudad de Safad, también en alta Galilea, a unos 17 kilómetros al sur de la frontera, ocasionando numerosas pérdidas humanas y materiales a los israelíes.

PARA ELIMINAR LAS BASURAS

ALEMANIA FEDERAL SE GASTARA 56 MIL MILLONES DE PESETAS

BONN, 8. (Pyresa). — Dos mil ochocientos millones de marcos (unos 56.000 millones de pesetas), invertirá el Gobierno de la República Federal Alemana durante los próximos 15 años en eliminar los 200 millones de metros cúbicos de basura que anualmente producen los hogares y las industrias alemanas.

La mayor parte del citado presupuesto será utilizada en la construcción de depósitos centrales y de instalaciones de combustión necesarias, ya que la composición de las basuras ocasiona graves problemas con respecto a su eliminación. En la actualidad resulta casi imposible la utilización de las basuras como abono o como combustible. Los materiales plásticos no se descomponen y al quemarse producen emanaciones peligrosas.

En cuanto a la eliminación de la chatarra de más de un millón de automóviles alemanes por año, aunque es un problema de gran envergadura, la industria privada ha desarrollado ya algunas iniciativas con gran éxito. El problema, sin embargo, es importante, puesto que para 1980 los expertos calculan que un millón y medio de coches quedarán fuera de servicio al año.

Los 200 millones de metros cúbicos de productos residuales que los alemanes producen al año y que si se descargasen en un campo de fútbol, formarían una montaña de 3.000 metros de altura, se deben al aumento del consumo, a la utilización de bases industriales de poca duración y al uso cada vez mayor de embalajes. Las ventas de esta industria se han duplicado en los últimos 20 años.

EL FISCAL GENERAL DE HAMBURGO SE SUICIDO

HAMBURGO, 10. (Efe). — El Fiscal General de Hamburgo, Gunter Von Below, de 50 años, se ha suicidado hoy, en su vivienda de Hamburgo, disparándose un tiro, después de que ayer le comunicaron la suspensión de su cargo por existir sospechas contra él por haber «manipulado» un juicio.

Al parecer, existe la sospecha de que Von Below intervino en un proceso que se llevó a cabo un industrial, acusado de defraudación de impuestos por valor de un millón trescientos mil marcos, al cual dejó en libertad «por falta de pruebas» y condenado solamente a pagar una multa de cuatrocientos mil marcos.

Se cree que Below recibió cien mil marcos para la «Liga contra el alcoholismo en la circulación», de la cual es presidente.

El Ministro de Justicia de Hamburgo, Heinsen, suspendió ayer de su puesto a Von Below, hasta que se aclare debidamente el dudoso caso y ordenó abrir una investigación.

Gunter Von Below, fue encontrado este mediodía con un tiro en la cabeza, que se disparó estando en su residencia.

Oferta de Nixon a Vietnam del Norte

RETIRARSE TRAS LA LIBERTAD DE TODOS LOS PRISIONEROS

Nueva York, 10. (Efe). — El Presidente Nixon hará próximamente una oferta a Vietnam del Norte y fijará una fecha concreta para la retirada de todas las tropas norteamericanas en el sur, según dice la revista «Newsweek».

A cambio, el Gobierno de Hanoi tendría que poner en libertad a todos los prisioneros de guerra de los EE. UU., según el último número del semanario, que se pondrá a la venta hoy.

La revista adelantó la opinión oficial de Washington de que Hanoi rechazará la oferta probablemente. «Aunque Washington no espera que Hanoi acepte la propuesta por no incluir el abandono del régimen

de Van Thieu, el anuncio inhabilitará la guerra como un tema electoral».

ANTES DE FINAL DE MES
Washington, 10. (Efe). — El Presidente Nixon anunciará, posiblemente antes de final de mes, la fecha para la retirada total de las tropas norteamericanas en Vietnam.

La Casa Blanca dijo que Nixon se dirigirá al país antes de que termine enero, para un anuncio sobre Vietnam. El portavoz, Jerry Warren, se negó a confirmar o negar los rumores de un anuncio de la retirada total de tropas.

La revista norteamericana «Newsweek», en su número de esta semana, cita fuentes oficiales confirmando lo anterior.

ESTUDIARAN LOS MEDIOS PREVENTIVOS DEL CANCER EN LOS CENTROS DE TRABAJO

GINEBRA, 10. (Efe-Reuter). — Técnicos de nueve países se han reunido en la Organización Mundial del Trabajo para estudiar los medios preventivos del cáncer en los centros de trabajo.

Los doce técnicos que durante una semana se reunirán en esta conferencia proceden de centros oficiales laborales y empresariales de Bélgica, Francia, India, Rumania, Suecia, Turquía, Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética.

Preside la conferencia Rene Truhaut catedrático de toxicología de la Universidad de París.

En las reuniones de la conferencia se tratarán los temas: Definición de los riesgos de cáncer en centros de trabajo, criterio para clasificar las substancias cancerígenas técnica, control médico y prevención.

Las conclusiones que se obtengan en esta conferencia serán sometidas al organismo Rector de la Organización Mundial de Sanidad.

El problema del cáncer como accidente de trabajo será examinado en la conferencia mundial del trabajo que se celebrará en junio de 1973.

CRONICA CIUDAD DEL VATICANO

(Viene de las págs. centrales) *sino evolución y transformación.*

CONTRIBUCION PROPIA

Pero la Iglesia, «aunque ajena en sí y de por sí a la acción política activa, reivindica sin embargo una presencia en el mundo civil.» Frente al cual se sienta «comprometida a aportar su propia contribución para que se realice en el mundo la paz en la justicia y la justicia en la paz.» Dicha aportación se concretiza en la «acción educativa», encaminada también a vencer «con la fuerza del amor y la estrechez del egoísmo propio y ajeno.» Puede haber también por tanto, una acción «saludablemente crítica», llevada a cabo por la Iglesia y los Obispos, como acaba de suceder en el Sínodo celebrado en Roma.

«A este respecto, permitid señores — siguió diciendo Pablo VI — que llamemos por algún momento vuestra atención sobre el hecho quizá más desconcertante de nuestro tiempo: La carrera de los armamentos, un hecho epidémico a cuyo contagio ningún pueblo puede sustraerse. Y así ocurre que los gastos en armamentos alcanzan ya en el mundo cifras astronómicas. Todos contribuyen a ello, tanto las grandes y las medias potencias como las naciones débiles o del llamado tercer mundo. ¿Cómo se

explica una contradicción tan profunda y desgarradora en el seno de la familia humana, entre el creciente anhelo sincero de paz por una parte y la creciente producción aterradora de instrumentos de guerra por otra? No faltan quienes ven en los armamentos, al menos en lo que concierne a las grandes y medias potencias, casi una necesidad del sistema económico fundado sobre su producción, para evitar desequilibrios y una desocupación de masas. Pero es una motivación a la que se opone radicalmente el espíritu civil y, aun más, el cristiano: ¿Cómo se puede creer que no es posible encontrar trabajo para cientos de miles de trabajadores a no ser que se les emplee en la construcción de instrumentos de muerte?... La actuación de la paz con justicia pide que se siga el camino opuesto: el del progresivo desarme. Por su parte, la Iglesia, pueblo de Dios, pide que se eduque al hombre a tener confianza en el hombre, o sea, a ver en los demás no unos probables agresores, sino unos posibles y futuros colaboradores... para la edificación de un mundo más humano.»

Al subrayar al final que sólo en este sentido se puede hablar de «una política de la Iglesia», Pablo VI terminó diciendo que «la Iglesia está al lado de todas las naciones que trabajan sinceramente por la elevación de los pueblos.»



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Catalina Gelabert Juan

(VIUDA DE JAIME HOMAR - VETERINARIO)

Que falleció ayer, en Alaró, a la edad de 87 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijas Magdalena, Margarita y Catalina; hijos políticos Gabriel y José; nietos, ahijados, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy martes, día 11, a las ocho de la noche, en la Iglesia parroquial de San Bartolomé, de Alaró, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Mitx, 44. - ALARÓ.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

SERVIMOS A CUALQUIER PUNTO DE LA ISLA SIN RECARGO
TELE-HOGAR
NICOLAS DE PAX 25 T.22.68.84



Tercer aniversario del fallecimiento de

Don Sebastián Gamundí Mut

(INSPECTOR FARMACÉUTICO MUNICIPAL)

Que descansó en la paz del Señor, en Lluchmayor, día 11 de enero 1968, a los 71 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Margarita Garau Vidal; hijos políticos Isabel y Conchita; nietos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a alguna de las misas que se celebrarán hoy, en la parroquia de San Miguel, de Lluchmayor, y los días 12 y 13, a las 19'30, en la Iglesia de los Padres Franciscanos, de Lluchmayor, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Catalina Andreu Ferrer

(VIUDA DE CALVO)

Que falleció esta madrugada, en Palma, a la edad de 74 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Jaime (camarero «Bar Cristal»), José (propietario Relojería Calvo) y Juan (ausente); hijas políticas Catalina y Enriqueta (ausente); nietos Jaime, Catalina, Antonio, Barita, Ester y Juan, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las nueve de la noche, en la Iglesia parroquial de Ntra. Señora de la Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Fe, n.º 24 (La Soledad).

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

SOSPECHOSO INCENDIO DEL «QUEEN ELIZABETH»

LONDRES, 10. (Del correspondiente de Pyresa, Manuel Adrio). — Gran Bretaña llora hoy sin consuelo la muerte del «Queen Elizabeth I», en sus buenos tiempos el orgullo de la Marina Mercante inglesa, hundido desde esta madrugada en el puerto de Hong-Kong, tras 24 horas de lucha contra las llamas que hicieron presa en él por sorpresa y sospechosamente de proa a popa.

La «primera dama del Atlántico» fallece a los 33 años de edad, retirada ya de sus viajes intercontinentales, cuando se abría ante ella una generosa jubilación. Después de pasar a la reserva, empujada por el encanto juvenil

HA QUEDADO HUNDIDO EN EL PUERTO DE HONG KONG TRAS 24 HORAS DE LUCHA CON LAS LLAMAS

EL MILLONARIO CHINO QUE ADQUIRIÓ EL GIGANTESCO TRASATLANTICO PENSABA DESTINARLO A UNIVERSIDAD FLOTANTE

de «Queen Elizabeth II», el buque fue adquirido en 1969 en casi 600 millones de pesetas por una empresa norteamericana que había pensado destinarlo a hotel flotante. La empresa se arruinó y el trasatlántico se salvó de tan poco lucido destino.

más de 800 millones de pesetas en su modernización y acondicionamiento— era mejorar los sistemas contra incendios.

QUINIENTOS MILLONES

DE SEGURO

En el momento de declararse el fuego trabajaban en el «Queen Elizabeth I» unas 300 personas, que apenas si tuvieron tiempo de abandonar la nave de 83.000 toneladas antes de que las llamas y el humo les cerrara el camino de la borda, por la que se fueron lanzando, sanos y salvos, todos ellos. Las autoridades de Hong-Kong emplearon cuantas medidas estaban a su alcance para sofocar el fuego, pero ante la inutilidad de los esfuerzos el barco fue abandonado a su suerte poco después de que el incendio fuese advertido. Veinticuatro horas después «la primera dama del Atlántico», comida por las llamas, con poca gloria marinera en la agonía, se hundió en las aguas profundas de la bahía del enclave británico en Asia.

El Lloyd participa con más de cuatrocientos millones de pesetas de los 500 en que estaba asegurado el buque, convertido ya en la paz de la jubilación, en la antorcha más costosa de la Historia de la navegación, superior incluso al incendio del «Normandía» en el puerto de Nueva York en 1942.

Gran Bretaña llora hoy la incineración de la reina de los mares, a la que vio nacer en 1935, hacer su viaje inaugural en 1940, y transformarse —junto con su gemela «Queen Mary»— en barco de transporte de tropas un año más tarde, tarea que desarrolló brillantemente durante la II Guerra Mundial para regresar más tarde a «sus labores». Hitler ofreció más de 14 millones de pesetas y la cruz de hierro a aquél de sus capitanes que la hundiese. Hoy, a los 33 años de edad, el «Queen Elizabeth I» ha muerto en Hong Kong.

UNIVERSIDAD FLOTANTE

En parte por razones sentimentales, el millonario chino C. Y. Tung pujó hasta 226.600.000 pesetas, en la subasta que se celebró en Florida en septiembre de 1970, llevándose sin gran competencia al «Queen Elizabeth I» para convertirle en la universidad flotante del Campman College de Orange, en California, pocos días antes de iniciar su último viaje de pruebas, antes de ser transformado en aula universitaria, un fuego devastador ha sorprendido en él a la reina de los mares.

«Es un fin trágico para un barco precioso —ha dicho en Inglaterra el último capitán de sus días gloriosos, Geoffrey Marr— precisamente cuando iba a emprender una nueva vida». El capitán Marr, buen conocedor de las condiciones del «Queen Elizabeth I» añadió: «No creo en la versión del accidente. Las llamas se extendieron demasiado rápidamente para poder considerarlo así. Ha debido ser un sabotaje». El Presidente de la Cunard, su primera propietaria, ha dicho: «No comprendo cómo ha podido arder así. En este asunto hay algo muy raro». Los que opinan como ellos se apoyan en que uno de los principales objetivos de la reparación a que estaba siendo sometido el barco —se había invertido

«La India y el Bangla Desh quedarán unidos en eterna amistad»

NUEVA DELHI, 10. (Efe-Reuter). — El Jeque Mujibur Rahman ha llegado hoy a Nueva Delhi donde fue recibido por el Presidente V. V. Giri y el Primer Ministro Indira Gandhi. A su llegada se dispararon 21 cañonazos y a continuación sonaron los himnos de la India y del Bangla Desh.

CIENTOS DE MILES

DE BENGALIES

NUEVA DELHI, 10. (Efe-Upl). El Jeque Mujibur Rahman llegó al aeropuerto de Dacca a las 13.34 de hoy (8.34 hora española) en un reactor de las fuerzas aéreas británicas, informa la emisora oficial «All India Radio».

Centenares de miles de bengalies orientales acudieron al aeropuerto de Tejgaon a darle la bienvenida. Apenas Mujibur Rahman apareció en la escalera del avión, la inmensa multitud que se abalanzó hacia la pista, resultando difícil a la policía mantener a tantas personas en orden. Disparadas 21 salvas de cañón en honor del Presidente de la nueva nación, Mujibur Rahman fue saludado por el Presidente en funciones Eyed Nazrul Islam y por los miembros del Gabinete gubernamental así como por todos los Jefes de las misiones consulares extranjeras de la ciudad, entre los que figuraba el representante del antiguo Consulado General estadounidense.

El Jeque Mujibur Rahman se dirigió desde el aeropuerto al hipódromo de la ciudad, en el que

DIJO EL JEQUE MUJIBUR RAHMAN A LA MULTITUD HINDU QUE LE TRIBUTO UN RECIBIMIENTO TRIUNFAL

le esperaba una multitud de un millón como mínimo de personas, informa Radio Dacca.

DISCURSO DEL JEQUE

MUJIBUR RAHMAN EN EL

AEROPUERTO DE

NUEVA DELHI

NUEVA DELHI, 10. (Efe-Reuter). — El Jeque Mujibur Rahman a su llegada al aeropuerto de Nueva Delhi, después de un recibimiento triunfal por parte del Gobierno y del pueblo indio, pronunció un discurso ante unas 50.000 personas en el que dijo que había venido a la capital de la India para pagar un tributo personal a los más grandes amigos de mi pueblo —al gran pueblo de la India y al Gobierno presidido por Indira Gandhi».

Dijo que durante los nueve meses que pasó encarcelado en Pakistán Occidental su pueblo pasó de la esclavitud a la libertad y de la desesperación a la esperanza.

Mujibur comenzó hablando en inglés, pero a petición de la mul-

titud continuó el discurso en idioma bengalí.

Entre otras cosas el Jeque dijo: «La India y el Bangla Desh quedarán unidos en eterna amistad y serán como hermanos.

«Mi pueblo quedará eternamente agradecido al pueblo y al Gobierno de la India por haber permanecido a nuestro lado en los momentos difíciles... lo que nunca olvidaremos». Refiriéndose a los sucesos ocurridos en los diez últimos meses el Jeque Mujibur dijo: Que nunca en la historia se cometieron tantas barbaridades como las perpetradas por los pakistanies occidentales.

Añadió que en la lucha por la independencia habían muerto un millón de personas, y otros diez habían tenido que abandonar sus hogares y huir a la India.

Desde el aeropuerto se dirigió al palacio presidencial en el centro de la capital para visitar oficialmente al Presidente Giri y conversar con la señora Indira Gandhi.

La multitud se agolpó en las calles por donde pasó Mujibur Rahman de camino al palacio presidencial.

BANGLA DESH NO MANTENDRÁ RELACIONES CON PAKISTAN, AFIRMA RAHMAN

DACCA, 10. (Efe-Reuter). — El Jeque Mujibur Rahman, ha declarado hoy en el hipódromo ante medio millón aproximado de personas, que Bangla Desh no mantendrá ningún lazo con Pakistán Occidental.

Estos lazos —dijo el Jeque— han quedado rotos. Luego, dirigiéndose a los pakistanies occidentales, afirmó: «Vivid vosotros en paz y dejadnos vivir en paz a nosotros».

Refiriéndose a las entrevistas con el Presidente de Pakistán, Zulfikar Ali Bhutto, manifestó que éste le había pedido que mantuviera las relaciones con Pakistán Occidental, pero añadió que esto ya no es posible.

JUICIO CONTRA LOS AUTORES DE LOS GENOCIDIOS

DACCA, 10. (Efe-Reuter). — El Presidente de Bangla Desh, Jeque Mujibur Rahman, anunció hoy en el discurso pronunciado en el hipódromo que someterá a juicio, bajo supervisión internacional, a los reos de los genocidios perpetrados en el antiguo Pakistán Oriental.

Durante el discurso, que duró cuarenta minutos, el Jefe derramó lágrimas de emoción en diversas ocasiones, mientras el medio millón de personas que lo escuchaba gritaba entusiasmado: «Joi Bangla» («Victoria para Bangla Desh»).

Mujibur declaró asimismo que Bangla Desh es una nación independiente y que lo seguirá siendo para siempre.

Crónica de Bruselas

(Viene de las pags. centrales). pagar la factura del arreglo de los dos grandes, sobre todo porque la factura en el terreno agrícola pueden pagarla otros países europeos.

Por otra parte, una numerosa delegación de la Unión Soviética llegó este mediodía al aeropuerto internacional de Bruselas. Al frente de los delegados figuraba el Presidente del Soviet Supremo de la URSS, que asistirá con sus compatriotas a la reunión internacional no gubernamental que mañana se inicia en Bruselas bajo el signo de la cooperación y de la seguridad europeas.

DELEGACION RUSA

La delegación rusa, pese a su carácter, no gubernamental, es tenida aquí por muy oficial y ortodoxa. De ahí el interés dedicado a su llegada. El Presidente del Soviet Supremo ha dicho, apenas tomar tierra, que en la hora actual nuestro continente atraviesa un período muy importante de su compleja historia, ya que, por primera vez después de la segunda guerra mundial, se ha creado una situación que puede transformar a Europa en una zona de paz durable basada en los principios de la coexistencia pacífica y de la cooperación.

El Presidente del Soviet Supremo no ha contestado o, mejor dicho, ha esquivado algunas preguntas que se le hicieron concretamente referidas al silencio de Moscú, a las ofertas de la OTAN de enviar a su ex-Secretario General, Manlio Brosio, para iniciar una pre-negociación sobre la limitación gradual y progresiva de las fuerzas de los dos bloques.

PROPUESTAS CONCRETAS

En cambio sí ha dicho que durante esta reunión se harán sugerencias y propuestas concretas tendentes a asegurar la paz y la distensión. Ello equivale a pensar que algo dirán los rusos en estos tres días de reunión en Bruselas, reunión en la que estarán presentes delegaciones de veintisiete países europeos, entre ellos España.

Como puede ver el lector, en Bruselas soplaron hoy vientos del Este y del Oeste. Mientras tanto sin salirnos de las rutinas de casi cada día, los Ministros de Asuntos Exteriores de los «seis» discuten acaloradamente con los noruegos, que siguen en apariencia sin hacer concesiones en lo que se refiere a la política de la pesca y a sus intereses concretos. Si los noruegos se ponen muy pesados es posible que el próximo 22 de Enero no estén a punto de firmar el Tratado de adhesión al Mercado Común que deberían suscribir al alimón con Inglaterra, Dinamarca e Irlanda.

Rogad a Dios en caridad por el alma de
 Doña **JUANA ANA LLULL COSTA**

(Vda. de Bartolomé Serra Ferrer)

QUE FALLECIO AYER, DIA 10, EN INCA, A LA EDAD DE 78 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Catalina, Francisco (Intendente de Hacienda) y Antonio (Depositario de Fondos del Ayuntamiento de Inca y Procurador de los Tribunales); hijos políticos Sebastián Figuerola, Margarita Pons y Catalina Llull; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las ocho de la noche, en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Mesones, núm. 27. - INCA

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

 Don **Antonio Carbonell Martínez**

(VETERINARIO TITULAR DE LLUBÍ)

Que falleció el día 8, en Palma, a la edad de 64 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa María Cinta Margadef; hijos Margarita, Antonio y Jaime (Delegado de Laboratorios Hoechst Ibérica, S.A.); madre Margarita; hijos políticos Nicolás Corral y Carmen Munar; hermanos políticos (ausentes), nietos, tíos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, día 12, a las 19 horas, en la iglesia parroquial de San Felice, de LLUBÍ.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

 Don **Serafín Valero Barranco**

(GUARDIA CIVIL - RETIRADO)

Que falleció ayer, en Caimari, a la edad de 75 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

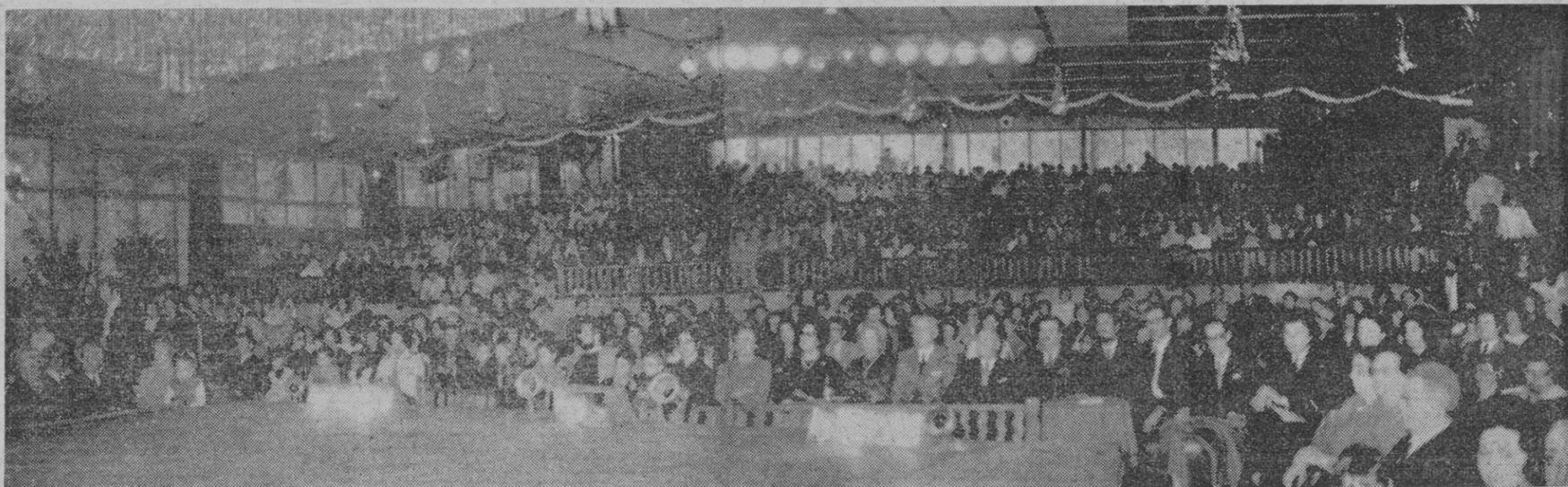
Sus afligidos, esposa Margarita Colom; hijos Francisco y Encarnación; hijo político José Mira (Guardia Civil, retirado) y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las nueve de la noche, en la iglesia parroquial de Caimari, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Virgen de Lluç, n.º 23. - CAIMARI

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

«Tagomago» dobló su capacidad con ocasión del sorteo de la «Cesta de Navidad de «BALEARES»

TRAS EL ESPLENDIDO DESFILE DE ATRACCIONES, EL REPARTO DE LOS VEINTISEIS IMPORTANTES PREMIOS DEL CONCURSO



«Tagomago», singular escenario en que se prodigan los más notables acontecimientos, fue en la mañana del pasado domingo espléndido recinto en el que tuvo lugar uno de los festivales más notables que darse puedan en nuestra isla: el ofrecido por Diario «BALEARES» a su gran familia de lectores, con ocasión de su tradicional sorteo de la «Cesta de Navidad».

«Tagomago» ofrecía un llenazo impresionante, más que doblando su capacidad, y aún fueron innumerables las personas que hubieron de ver impedida materialmente su entrada en la sala de fiestas de Porto-Pi.

Bajo este signo de expectación, conseguida a fuerza de veteranía y buen hacer, de espléndidos regalos y de magníficas atraccio-

nes, en un ambiente gratísimo de amistad y de cordialidad, se inició el Festival «Cesta de Navidad 71», toda una institución anual, esperada y aplaudida y que año tras año va aumentando en interés y en importancia.

Jesús Cor, querido compañero y estupendo presentador, inició el programa con unas palabras de saludo y agradecimiento a cuantos habían acudido a la cita de «Tagomago», a cuantos, día tras día, habían depositado sus boletos y sus donativos, así como a las firmas colaboradoras que, con sus regalos, hacen posible este pequeño milagro de la «Cesta de Navidad», colaboraciones que en la presente edición han desbordado la más optimista previsión.

Hace mención Jesús Cor a una

serie de firmas que ofrecieron asesoramiento de sus alumnos participantes en el concurso que había sido concedido a don Juan Santaner Mari.

Seguidamente el señor Suñer pronunció un breve parlamento glosando la labor docente del profesor y la íntima satisfacción que como inspector de enseñanza experimentada en participar en actos como el que se estaba celebrando, siendo muy aplaudido.

con mimo, con la muy estimable colaboración de Espectáculos Vocens.

Abrió el fuego de las actuaciones.

(Continúa en la pág. siguiente)

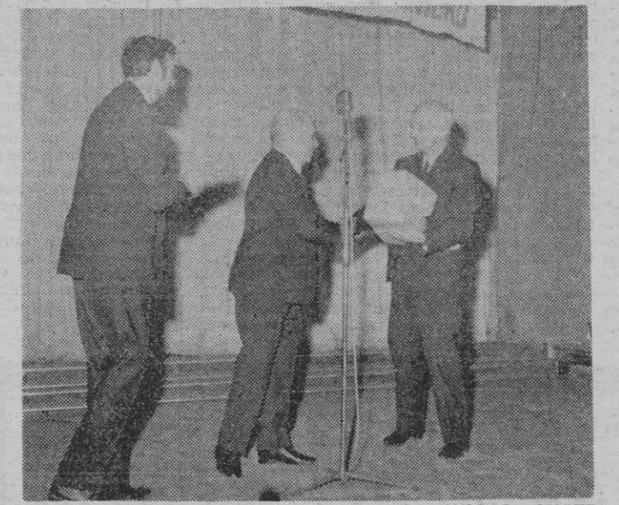
La otra parte del premio, consistente en un viaje a Menorca para el joven Rafael Roig Vélez y el profesor don Juan Santaner Mari, se efectuará según parece y Dios mediante, con ocasión de las vacaciones de las próximas fiestas de Pascua.

A todos, nuestra más cordial enhorabuena.

EL ESPECTACULO



- RELACION DE PREMIADOS**
- Doña MARIA ANTONIA PONS LLADO, Guillermo Massot, 2, Palma. -- Un aparato de radio a transistores de COMERCIAL PETRO.
 - Don RODOLFO MATAS FERRER, C/. Buñola, 11, 1.º, Palma. -- Un viaje para dos personas a Andalucía, de VIAJES ALHAMBRA, con la dotación de equipajes de los agraciados, obsequio de ALMACENES OLIVER.
 - Don BARTOLOME PUIGSERVER PONS, C/. Salud, Arenal. Un lote de 12 botellas de licor de Destilerías JORGE PERELLO SERRA.
 - Doña CARMEN BAFALO, C/. Vidriería, 20, Palma. -- Una alfombra de nudos de GIL PANADES.
 - Doña ANA MARIA CLADERA RIAN, C/. Eusebio Estada, 159, Palma. -- Un muñeca de LA FILADORA.
 - Doña CATALINA JAUME MANRESA, C/. Ramón Muntaner, 55, Palma. -- Un televisor Werner, de COMERCIAL PETRO.
 - Don BARTOLOME FRAU SALOM, C/. Cabo Ferrer Sureda, 7, 1.º, Palma. -- Un frigorífico Ignis, de COMERCIAL PETRO.
 - Don MIGUEL QUES ORDINAS, C/. Calvo Sotelo, 189, Palma. -- Una lavadora Balay, de COMERCIAL PETRO.
 - Don GABRIEL LLABRES AMENGUAL, C/. Enrique Lladó, 40, Palma. -- Dos sillones de TAPICERIAS NAVARRO.
 - Doña ESTHER CORTES, C/. Capitán Crespi Coll, 96, Palma. -- Un tomavistas y un proyector Kodak, de REPORTAJES PASCUAL.
 - Don FRANCISCO LOPEZ NOGUERA, C/. San Francisco de Sales, 14, Palma. -- Un lote de diez botellas de aceite MIMOR.
 - Don MANUEL PEYRO VICENS, C/. General Barceló, 23, 2.º, Palma. -- Los zapatos para toda la familia agraciada, de CALZADOS GORILA.
 - Don MIGUEL LLITERAS GUISCAFRE, C/. Rafael Blanes, 6, Artá. -- Una gramola de alta fidelidad, de C. CABOT, S. A.
 - Don JULIAN PALMER RAMON, C/. Teniente Mulet, 56, Palma. -- Un viaje para dos personas «Viaje de las cuatro coronas», de VIAJES MELIA.
 - Don SERAFIN MONTOYA, C/. José Antonio, 93, Sóller. -- Un lote de diez botellas de aceite MIMOR.
 - Doña MARIA ROSSELLO NOGUERA, Avda. A. Rosselló, 84, Palma. -- Un reloj Omega, de Relojería JORGE JUAN.
 - Doña JERONIMA PROHENS BOSCH, C/. Eusebio Estada, 21, Palma. -- Un lote de doce botellas de licor de DESTILERIAS JORGE PERELLO SERRA.
 - Doña MARIA MOLL SAMPOL, C/. San Joaquín, 14, Palma. Un Scalextric de LA FILADORA.
 - Don ANTONIO JUAN FUSTER FERRAGUT, C/. Soldado Cifre Gomila, 89, Palma. -- Un aparato de aire acondicionado Crolls, de C. CABOT, S. A.
 - Doña FRANCISCA ANTICH, C/. Mateo Obrador, 3, Palma. Una embarcación Epe-Fletcher 450 de COANSA, un amarre en El Toro de NASA, y los skis náuticos de INDUSTRIAS BELTRAN.
 - Doña CATALINA LLUBI SASTRE, C/. Calvo Sotelo, 71, Luchmayor. -- Un lote de doce botellas de licor de Destilerías JORGE PERELLO SERRA.
 - Don RAMON GALARZA DE NICOLS, C/. Carretera de Valldemosa, 184. -- Un televisor Zenith, de C. CABOT, S. A.
 - Don RAFAEL CRESPI, C/. Pascual Ribot, 86, Palma. -- Un piso de OLIVER MATHEU, amueblado por MUEBLES LA INDUSTRIAL, equipado por ALMACENES OLIVER, ESTABLECIMENTOS ALVAREZ y con muebles de cocina FORLADY, cocina y frigorífico Balay.
 - Don MIGUEL VENDRELL, C/. Rivaðavia, 17, Palma. -- Dos sillones de TAPICERIAS NAVARRO.
 - Don JUAN ROCA, Avda. Conde Sallent, 29, Palma. -- Una fotografía de estudio de RUL-LAN.
 - Doña APOLONIA JUAN, C/. Eusebio Estada, 71, Palma. Un lote de diez botellas de aceite MIMOR.



EN PRESENCIA DE JOSE MASCARO, EL SEÑOR SUÑER ENTREGA A D. JUAN SANTANER MARI UN REGALO POR SU COLABORACION AL CONCURSO DE HISTORIA Y ARQUEOLOGIA MALLORQUINAS.

da alguna, de la isla; Cristalerías Mallorca, que instaló las lunas del escaparate; Muzak, que lo dotó de música ambiental deliciosa; Distribuidores de Tapisón, que allombraron el escaparate, con una estupenda moqueta; Coca-Cola, cediendo los podiums y pedestales sobre los que se colocaron los regalos y así, una serie interminable de nombres a los que nunca podrá pagarse más que con gratitud y amistad.

Finalizado el párrafo de agradecimiento, Jesús Cor cedió el micrófono a José Mascaró Pasariús.

ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO ESCOLAR DE HISTORIA Y ARQUEOLOGIA DE MALLORCA

Seguidamente se hizo entrega de los diversos premios otorgados como final del Concurso Escolar de Historia y Arqueología de Mallorca, organizado por «BALEARES» y patrocinado por J. Mascaró Pasariús, quien historió sumariamente su génesis y desarrollo y agradeció vivamente la colaboración obtenida de la Dirección General de Bellas Artes, Sociedad Arqueológica Luliana, Servicio de Excavaciones Arqueológicas Submarinas de Baleares, Museo Regional de Artá, Casa de Menorca en Palma de Mallorca, don Demetrio J. Peña, de «Bolsa del Televisor», Libros Ereso, Librería Lingüística Logos, e Inspección Provincial de Enseñanza.

El Inspector Jefe de Enseñanza don Miguel Suñer hizo entrega de los siguientes premios: Cinco mil pesetas de la Comisaría General de Excavaciones Arqueológicas de la Dirección General de Bellas Artes al joven Rafael Roig Vélez, alumno del Colegio Nacional de So N'Espanyolet, ganador del concurso; el segundo premio al profesor de Enseñanza que más se haya distinguido en la orientación y

A continuación don Demetrio J. Peña, de la «Bolsa del Televisor» hizo entrega de un magnífico televisor a don Miguel Deyd Palerm, director del Colegio Nacional de So N'Espanyolet, entre los cariñosos aplausos de la numerosa concurrencia.

De este modo un centro de enseñanza palmesano que muchas otras veces se ha distinguido por sus realizaciones docentes y extradocentes, como es el Colegio Na-

RECAUDACION (bandeja) DEL FESTIVAL DE «TAGOMAGO»	
10 billetes de 100 pesetas	1.000'—
7 monedas de 50	350'—
136 monedas de 25	3.400'—
471 monedas de 5	2.355'—
7 monedas de 2'50	17'50
288 monedas de 1	188'—
12 monedas de 0'50	6'—
4 monedas de 0'10	0'40
HALLADO ENTRE LOS BOLETOS:	
1 billete de 5 pesetas	5'—
Suma total	7.421'90



«Tagomago» dobló su capacidad con ocasión del sorteo de la «Cesta de Navidad de «BALEARES»

(Viene de la página anterior) pes el Grupo 15, conocidísimo y apreciado por todos, aplaudidísi-

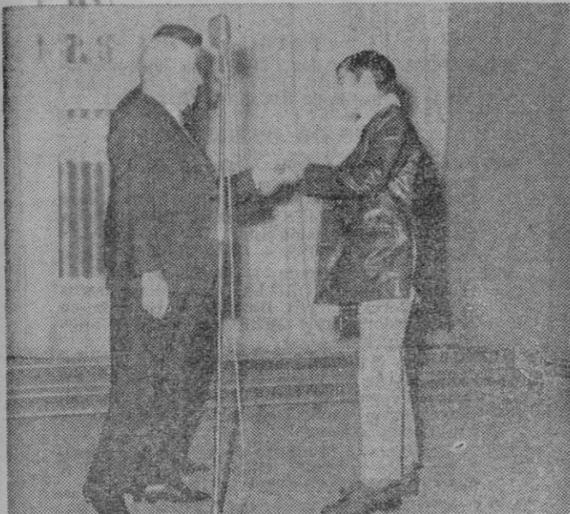
mo en cada una de sus cuatro intervenciones. Les siguió Erny Englund, uno de los mejores so-

listas de trompeta del momento que, acompañado por la Orquesta Mallorca, alcanzó un éxito resonante, como se puso de manifiesto al finalizar su actuación, rubricada por un prolongado y cálido aplauso. El Dúo Elysee, francés, ilusionistas de primerísima categoría, tuvieron magnífica intervención, en una serie ininterrumpida de estupendos juegos, culminados con la aparición en escena de una hermosísima pantera, extraída «como por encanto» de una jaula en la que segundos antes tan solo se encon-

van depositando enormes cajas que, abiertas, la llenan materialmente de botelos concursantes. Más de un millón de ellos forman un montón impresionante. Allí están todos. Los que llegaron unidos o separados, los que fueron en su día acompañados por un donativo más o menos importante y aquellos otros que llegaban sin donativo alguno. Todos.

LOS BOLETOS

En tanto que Jesús Cor va explicando cómo ha de desarrollarse el sorteo y dá lectura a la relación de premios y firmas comerciales que los han donado, sobre la pista de «Tagomago» se



RAFAEL ROIG VELEZ RECIBE DE MANOS DEL SR. SUNER EL PRIMER PREMIO DEL CONCURSO DE HISTORIA Y ARQUEOLOGIA MALLORQUINAS.



JESUS COR, ENTREGA UN OBSEQUIO A D. MATEO BESTARD, CON OCASION DEL HOMENAJE QUE LE FUE RENDIDO POR «BALEARES» POR SU COLABORACION DE 22 AÑOS A LA CESTA DE NAVIDAD.



traba otra pantera, pero ésta, de juguete. El conjunto manacorense «Amigos» alcanzó asimismo un gran éxito; como el conseguido por el conjunto «Zebra», cuyos componentes, antiguos Z-66 y Bravos, pusieron a buen recaudo su buen hacer y ese primerísimo lugar que les espera en el mundillo de la canción moderna. Y, por último, el Dúo Marny sensacional pareja, atracción musical y cómica, magos de la armónica y de la sonrisa, ganada con intervenciones de especial finura y humor de categoría.

van depositando enormes cajas que, abiertas, la llenan materialmente de botelos concursantes. Más de un millón de ellos forman un montón impresionante. Allí están todos. Los que llegaron unidos o separados, los que fueron en su día acompañados por un donativo más o menos importante y aquellos otros que llegaban sin donativo alguno. Todos.

Un grupo de pequeñines, «manos inocentes», suben al escenario y remueven una y cien veces el montón de boletos. Los sobres cerrados, conteniendo una tarjeta en que figura el premio correspondiente, son depositados en sendas bandejas para que sea el público quien conceda la suerte. Un boleto que entrega un niño y un sobre que lee un lector. Todo a punto, pero antes.

HOMENAJE DE AFECTO

Pero antes de iniciar el sorteo, un sencillo y emotivo homenaje. «BALEARES» lo rendía a don Mateo Bestard, oficial de Notarías, que a lo largo de 22 años ha estado junto a nosotros en el entrañable acto de la «Cesta de Navidad». Emocionadas palabras de Jesús Cor, la entrega de un obsequio y...

EL SORTEO

Y sin otro preámbulo, se inicia el sorteo. Lógica expectación. Boleto y sobres que pasan a manos del Notario de Palma, que da fe. Uno a uno van saliendo los premios. Los «gordos» se retrasan. Hay suspiros y silencio. Y aplausos. Veintiséis premios, veintiséis que tienen ya su propietario. Nuestra enhorabuena.

NOTAS AL MARGEN

Los agraciados, que figuran en relación adjunta, deberán pasar por «BALEARES», en horas de oficina y, previa identificación, se les señalará el lugar y momento en que podrán retirar sus regalos. Interesa la inmediata presentación de los que se muestran en el escaparate, por cuanto que éste ha de vaciarse a la mayor brevedad.

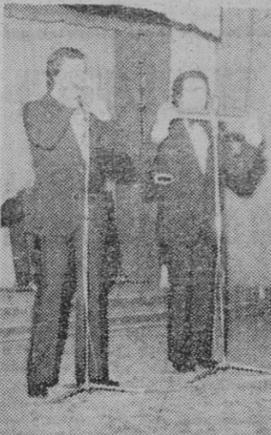
Los niños que actuaron de «manos inocentes» deberán pasar, asimismo, por «BALEARES», en horas de oficina, a partir de mañana, para retirar un juguete con el que les obsequiamos por su colaboración.

Y nada más. ¡Fins l'any qui ve!

Fotos SERGIO



«DUO ELYSEE»



«DUO MARNY»



«ERNIE ENGLUND, CON LA ORQUESTA MALLORCA»



«ZEBRA»



«AMIGOS»



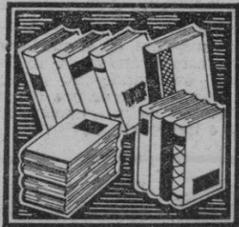
«GRUPO 15»



LIQUIDACION POR BALANCE

SOLO HASTA FIN DE MES

Hasta esa fecha REGALAMOS



Encuadrado en tela

nuestra biblioteca formada por

12 LIBROS Y UN GRAN DICCIONARIO POR 587 PESETAS

¡UN SOLO LIBRO VALE 500 PTAS.! — ¡CINCO LIBROS VALEN YA 1.675 PESETAS! ¡OTROS VALEN 195, 170, 150, 125, 110! Y EL QUE VALE MENOS ¡CUESTA 70 PTAS.! Stendhal: «Rojo y negro» (544 págs., vale 500 ptas.); Henry Murger: «La vida bohemia» (412 págs., vale 400 ptas.); Honorato de Balzac: «Eugenia Grandet» (254 págs., vale 375 pesetas); A. Dumas (hijo): «La dama de las camelias» (245 págs., vale 175 ptas.); Charlotte Brönte: «Jane Eyre» (343 págs., vale 225 ptas.); Sesma: «El visitante del espacio» (146 págs., vale 195 ptas.); Oliverio Goldsmith: «El vicario de Wakefield» (157 págs., vale 170 ptas.); Miguel Oca: «Infinitamente de noche» (281 págs., vale 150 ptas.); R. L. Stevenson: «La isla del tesoro» (172 págs., vale 125 ptas.); Fedor M. Dostoyevski: «El jugador» (157 págs., vale 110 ptas.); León Tolstói: «Katia» (64 páginas, vale 75 pesetas); Varios: «Cisne» (vale 70 ptas.).

Esta biblioteca, formada por doce tomos (siete de ellos están encuadrados, y de los siete, tres a todo lujo), se ha estado vendiendo hasta ahora al precio de 2.575 ptas., y hoy la liquidamos, acompañada del «DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA» (encuadrado, 512 págs., láminas en colores, etc.), al precio de 587 ptas., más 30 pts. de gastos. ENVIOS A REEMBOLSO, PAGADEROS AL CARTERO CONTRA ENTREGA IMPORTANTE.— Si usted ya tiene Diccionario, le enviaremos en su lugar la gran obra, encuadrada a todo lujo, «LOS MISTERIOS DE PARIS», de Eugenio Sue. La inmortal obra sobre el hampa y los bajos fondos de París. ¡VALE 200 PTAS.!

NOTA.— También liquidamos la colección «Brigadas especiales». ¡Grandes aventuras! ¡Interpol! ¡F. B. I.! Cuatro tomos grandes (tamaño 21 x 14 cms.). Vale 40 pesetas cada uno. Los liquidamos ¡SOLO POR 56 PTAS. LOS CUATRO! Más 12 ptas. de gastos.

Asimismo tiramos la Colección «HISTORIA Y BIOGRAFIAS». Tres tomos de hechos históricos y biografías célebres. Uno solo de estos tomos vale 225 pesetas. ¡SOLO POR 86 PTAS. LOS TRES! Más 15 pesetas de gastos.

Comprando todo (DOS VOLUMINOSOS PAQUETES DE TRES KILOS CADA UNO), AUN REBAJAMOS MAS: ¡TODO POR 727 PESETAS! Y SOLO CARGAMOS 30 PTAS. DE GASTOS POR TODO. ¡Total a pagar: 757 ptas.! Y aun le REGALAMOS la gran edición de «EL INGENIOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA», de Miguel de Cervantes. EDICION completa. Con grabados. 926 págs. ¡UN REGALO DE ALTA CALIDAD!

Y si usted nos envía su pedido antes de diez días, le enviaremos aun dos extraordinarias obras más de REGALO: «LAS MIL Y UNA NOCHES» (354 páginas), edición íntegra de los inmortales cuentos orientales que unifican la poesía, la picaresca, el exotismo y la interesante narración; la otra obra será «LAS NOVELAS EJEMPLARES», de Cervantes, edición íntegra, con todas las obras: «La gitanilla», «RINCONETE Y CORTADILLO», «La española inglesa», «El licenciado Vidriera», «El amante liberal», «La ilustre fregona», etc. Edición de 424 páginas.

No admitimos giros anticipados ni enviamos al extranjero.

(BAL.)

Pedidos a: LIBROS ROGARDE - Vía Layetana, 153 - BARCELONA-9

HOY, 36 PAGS.

Musica

AUDITORIUM

CASAL BALAGUER

ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA

EDMUNDO LASHERAS, PIANISTA

El día 14 de este mes se cumple en Palma una gloriosa efemérides: Hará exactamente 25 años que se fundó la Orquesta Sinfónica de Mallorca. Para conmemorarlo nada podía ser más idóneo, aparte de los actos especiales que se programarán y que se darán a conocer en breve, que la organización de un concierto que sirviera para dar fe de que el espíritu que animó a sus fundadores, directivos y músicos, sigue perenne e imbatible. Leopoldo Querol, el fabuloso artista cada vez más cotizado en los medios nacionales e internacionales, actuará conjuntamente con nuestra Orquesta en una gran gala de concierto que, como era de esperar, se dará el mismo día en que se cumplen los 25 años de la

fundación de la orquesta o sea el próximo viernes, día 14, en el Auditorium a las 7.30 de la tarde.
Se ha previsto un extraordinario programa:
La obertura de Hígenia en Aulise de Gluck y el Concierto n.º 1 es sol menor para piano y Orquesta, que interpretará Leopoldo Querol con su habitual maestría. La segunda parte estará integrada por un único concierto estreno en Mallorca, del gran compositor ruso S. Borikiewicz, realmente extraordinario.

Es de esperar la asistencia de gran número de habituales que con seguridad querrán rendir este homenaje a la Orquesta que contra viento y marea va a cumplir en este concierto sus primeros veinticinco años de vida.

En el Casal Balaguer, la Delegación en Palma de «Juventudes Musicales» abrió el curso de actividades musicales del presente año. Para ello fue elegido el pianista zaragozano Edmundo Lasheras, el cual demostró, a lo largo de su recital, poseer una técnica bastante perfecta, en la que destaca la limpieza de su pulsación que le permite salir airoso de las dificultades de ejecución que contenían las obras que figuraban en el programa.

En la primera parte, «Siete Bagatelas. Op. 33 de Beethoven alcanzaron toda la gracia que les impusiera su autor, bien dibujadas, siempre en su carácter, a pesar de que el pianista, extrañó algún tanto el instrumento pues por razones ajenas a su voluntad, llegó a nuestra ciudad con el tiempo justo para iniciar su recital.

Tras una discreta interpretación de la «Sonata Op. 110 en la bemol mayor», también de Beethoven —en la que notamos suficiente inquietud y conocimiento de causa— vino lo que sería mejor logro: «Cuatro Impromptus. Op.

142», de Schubert, excelentes todos ellos por su impecable ejecución y por la calidad expresiva.

La «Sonata n.º 7» de Prokofiev completó el recital, que fue del agrado del público que llenó por completo el salón de actos del Casal Balaguer.

Los aplausos del auditorio, obligaron al pianista a ampliar su programa, al que añadió una obra de Falla.

BARTOLOME VENY,

ORGANISTA,

EN SANTA EULALIA

El conocido prestigio del organista Bartolomé Veny, se vio incrementado, el pasado domingo, en que nos ofreció, en la Iglesia de Santa Eulalia, un recital a base de obras de Bach, Tomás, Juliá, etc., etcétera, todas ellas bajo el signo de una expresividad eminente y un concienzudo estudio del fraseo en sus más íntimos pormenores.

Otro éxito, en suma, para nuestro magnífico organista.

PEDRO DEYA

«CANCIONES DE MALLORCA»

ULTIMO «LONG PLAY» DE LA CAPELLA MALLORQUINA, DIRIGIDA POR BERNARDO JULIA

Bajo el título de «Canciones de Mallorca», la Capella Mallorquina, dirigida por D. Bernardo Juliá, ha grabado recientemente con el sello «Fonal» un interesantísimo «long play». Diez títulos que, como se dice a modo de introducción en el nuevo redondo, «quieren ser una muestra», variada y selecta, de la música popular de la mayor de las Baleares. Los títulos de esas canciones populares mallorquinas son los siguientes: «Parado de Valldemossa», «Canço de bressol», «L'infant

la dida», «So de pastera», «A la ciutat de Naróis», «Canço de L'espadar», «Jota pagesa», «La núvia impacient», «Vou verivou» y «Aubada».

Diez títulos, en definitiva, que estamos seguros harán las delicias de los aficionados a la buena música, a la música «folk». Un éxito más, pues, que se apunta por tantos motivos extraordinarios. Capella Mallorquina y su director, el reverendo Bernardo Juliá.



«TINIEBLAS»



No es un film de terror, ni ciencia ficción o fantasía, es: «Tinieblas». La película en la que por primera vez Roger Moore, El Santo, primero, y uno de Los Persuasores, después, siempre vencedor en tantas aventuras peligrosas, con una vista incomparable para solucionar los más agudos casos, se encuentra ante una situación insostenible, indescri-

ble, en la que su propia personalidad ha sido dividida, suplantada o diabólicamente multiplicada. «Tinieblas» es un verdadero caso de suspense, en el que la trama va complicándose a medida que va avanzando la película hasta que el director nos esclarece la verdad de una manera magistral e insospechada.

TEATRO EN LA SALA MOZART

«LA CASA DE LAS CHIVAS», DE JAIME SALOM



Hace ya unos años que, con éxito inabarcable, renovado, rueda la obra de Jaime Salom titulada «La casa de las chivas».
La pieza —inspirada se dice en un hecho real de la guerra civil— fue dada a conocer en el Principal de Palma, en la que fue su última temporada.
Ahora ha vuelto la obra, con la compañía de Ricardo Hurtado y con la dirección de J. M. Lopera.

UN ÉXITO

La obra de Jaime Salom es, dentro de la producción de este dramaturgo, «su» éxito y la obra que más ha calado en el público y que, a lo largo de los años, ha resistido toda clase de críticas y sobre todo el paso del tiempo sin perder interés para el público.

¿Qué tiene esta pieza de Salom que ha sabido mantener su éxito de esta manera? Definir un éxito es imposible. Quiero decir

que con las mismas palabras que explicaríamos un triunfo podríamos explicar un fracaso. Aquí hay melodrama, hay vida indudablemente, pues todo lo extremista —una situación bélica aquí— tiene sangre en las venas, y, en toda la obra hay una constante gente que sufre y vive por lo más cotidiano y elemental, pero la habilidad del autor está en dosificar la cosa y partiendo de lo elemental, ir alcanzando zonas más templadas y difíciles de explicar. Por ahí «La casa de las chivas» tiene su suspense y su evidente interés en las pasiones de sus personajes y en esas figuras como esquemas de tipos posibles.

LOS INTERPRETES

«La casa de las chivas» está muy hecha. Sus intérpretes, sean los que sean, siguen ya una pauta muy marcada. Con esto no queremos decir que no quepa la creación en esta obra (y en verdad, cada actor hace su creación), pero que es más difícil puesto que ya existen unos cauces de éxito. M. Daina y Ricardo Hurtado, Maite Morales, Sergio Santos, A. Rodal, M. Angel Martín, Ramón Dicenta, Angel Velasco y Emilio Beut, todos cumplen un cometido concreto: servir la obra que gusta y es obra de éxito asegurado.

B.



UNA PELICULA VALENTE. ATREVIDA Y AUDAZ



LA ORILLA

70 mm. — Color

En el mismo programa:

MI CEREBRO ES ELECTRONICO

Color

HOY, 36 PAGS.

Programas para hoy

L'ETRO

SALA MOZART. — A las 7.30 tarde y 10.30 noche: «LA CASA DE LAS CHIVAS» de Jaime Salom, por la Compañía de RICARDO HURTADO.

CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado). — Desde las 3:
4ª semana:
«DIAMANTE PARA LA ETERNIDAD» Sean Connery como JAMES BOND 007 Director: Guy Hamilton Panavisión-color. — Horario del film: 4.10. 7.20 y 10.35 — (May. 18 años)

AVENIDA — (Climatizado). — Desde las 3.15 (Todd-Ao) — «LA ORILLA», con Julián Mateos y M.ª Dolores Pradera. Director: Luis Lucia, en 70 mm.-color; y «MI CEREBRO ES ELECTRONICO», en color. —

AUGUSTA — (Climatizado). — Desde las 3:
«ASALTO AL ULTIMO TREN», en color, con George Peppard; y «FORTUNATA Y JACINTA», con Emma Penella, en color y Todd-Ao — (Autorizado mayores)

AUDITORIUM. — (Sesiones de cine suprimidas). A las 8 de la tarde: RECITAL DE PIANO A CARGO DE ALEXANDER UNINSKY.

A B C CINEMA. Hoy desde las 3 sesión continua: «EL COMPROMISO», Kirk Douglas, Faye Dunaway. Technicolor. Cinemascope. En el mismo programa: «TECNICA DE UN ESPIA». Tony Russel, Conrado San Martín. Eastmancolor. Aut. Mayores 18 años.

SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3.15: «ESTAN CITADOS EN EL CIRCULO ROJO», en color, con Alain Delon; y «RISAS Y SENSACIONES DE AYER», Laurel y Hardy y Charlot. — (Mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3:
(Todd-Ao). — «RIO LOBO», con John Wayne, en color 70 mm.; y «ASTERIX, EL GLADIADOR». — (Aut. todos los públicos)

CAPITOL. — Desde las 3:
«EL DINERO TIENE MIEDO», color, con Tony Leblanc; y «AGENTE 3-S-3, LICENCIA PARA MATAR», color. — (Mayores 18 años)

DORADO. — Desde las 3:
«PATTON», en color-scope; y «DOS PISTOLAS Y UNA INSIGNIA». — (Tol. menores)

FANTASIO. — Desde las 3:
«EL ABOMINABLE HOMBRE DE LA COSTA DEL SOL», con Juanjo Menéndez y «EL ENIGMA DEL ATAUD», con Danielle Godet. Autorizado mayores 18 años.

HISPANIA. — Desde las 3:
«EL DINERO TIENE MIEDO», color, con Tony Leblanc; y «AGENTE 3-S-3, LICENCIA PARA MATAR», color. — (Mayores 18 años)

JAIME III. — (Climatizado). — Desde las 3:
2ª semana:
«SI FULANO FUESE MENGANO», con Peret, José L. López Vázquez, Gracita Morales. Director: Mariano Azores, en color; y «GENTLEMAN JO», en 70 mm.-color. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. (Climatizado). — Desde las 3.15:
2ª mes — 5ª semana:
«LOVE STORY» Ah Mac Graw, Ryan O'Neal. Director Arthur Miller (Color) «UN TRABAJO EN ITALIA» (7" mm Color) May 18 años

MODERNO. — (De miércoles a domingo):
«EL DINERO TIENE MIEDO», color, con Tony Leblanc; y «AGENTE 3-S-3, LICENCIA PARA MATAR», color. — (Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3:
«TARZAN Y LA CAZADORA», con Johnny Weismuller; y Laurel y Hardy en «LA CAJA DE MUSICA»; «SAM WHISKEY», color. — Tol. menores

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3:
2ª semana:
«COMO EL VIENTO» Sidney Poitier. Director: James Gonsone (70 mm.-color); y «ENSEÑAR A UN SIRVERGUENZA» Carmen Sevilla, en color. — (May. 18 años)

RIALTO. — (Climatizado). — Desde las 3.30:
«EL DINERO TIENE MIEDO», color, con Tony Leblanc; y «AGENTE 3-S-3, LICENCIA PARA MATAR», color. — (Mayores 18 años)

SALAS DE FIESTA

- * BARBARELA. — Cada noche baile.
- * CABALA. — Todas las noches baile con «Nuestros Cinco», hasta las 4 madrugada.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. — Cada día orquesta «Los Massot»
- * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches. Baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones.
- * CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3.30.
- * LORD NILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
- * S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones.
- * ROSALES (Night Club). — Todos los días baile y atracciones Domingos y festivos: Galas para la juventud
- * MALVALOCA (L. Ribera) Ca'n Pastilla. — Baile todas las noches a partir de las 22 horas.
- * CLUB SALEM. — Diariamente baile y atracciones.
- * CAP FALCO. (Cala Vifas). — Todas las noches baile hasta las 3 de la madrugada
- * 2.000 DISCOTHEQUE (El Arenal) — Cada noche baile, a partir de las 21.30

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Diariamente desde las 3.30: Partidos. Tríos. Quinielas. — Local dotado de calefacción. Entrar GRATIS

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver mateu
PALMA AVDA. JAIME III, 137
TEL. FONO.: 21 06 41

VENDO PLANTA BAJA en prolongación de la calle Blanquerna, 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor, cocina, coladuría, todo en perfecto estado y gran jardín bien cultivado. Precio: 850.000'— ptas. Buenas facilidades. (OM-124)

VENDO ATICO JUNTO PASEO MALLORCA, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina, sala comedor con gran terraza, completamente amueblado y equipado, magníficas vistas sobre Palma y bahía, 2 ascensores y portería. Precio: Pesetas 1.150.000. Facilidades. (OM-124)

VENDO LOCAL COCINA, SOTANO de 470 m² en el Rafau junto a la calle Aragón, sin columnas y gran puerta de acceso. — Precio: 1.400.000'— ptas. Facilidades un año. (OM-124)

VARIOS TERRENOS DE UNOS 7.000 M² aproximadamente cada uno, en las afueras de Calviá. Calles asfaltadas, electricidad y posibilidad de teléfono. Precios: Desde 400.000 pesetas con 2 años.

EN SON DURETA varios solares desde 495 m², a 2.000 ptas., contado ó 2.500 ptas. con facilidades.

EN ZONA EL TERRENO traspaso local comercial con vivienda negocio, 90 m² de planta y 140 m² de sótano. Precio: Traspaso: 350 mil ptas. Alquiler: 23.000 ptas. mensuales.

TRASPASO DOS NEGOCIOS JUNTOS EN CALAMAYOR, de unos 130 m². Mucha fachada. Zona muchos apartamentos y hoteles. Muy apropiado para supermercado, restaurante, etc. Buenas condiciones. Facilidades.

TRASPASO TIENDA LICORERIA EN PAGUERA, excelente situación. Apta cualquier otro negocio. Precio: 400.000 ptas. Facilidades.

COMPRARIA hotel 4 ó 5 estrellas. Mínimo 150 habitaciones. Inmobiliaria MISTRAL. Aragón 18. 214911. (14)

ALQUILER o VENTA sótanos de 480 y 400 m². Bajos de 120 a 400 m², céntricos. Almacén de 250 m², con fácil aparcamiento. Inmobiliaria ROIG. Sintas, 8. Telf. 223778. (29)

INTERESA alquilar, hotel de 150 a 250 plazas. Sindicato, 178, 2º. Tel. 213950, Sr. Pons. (15)

INMOBILIARIA MEDITERRANEA

J. Ginard, A.P.I.C.
V. Catany, A.F.C.

PASEO MALLORCA 56, ETLO.
Telf.: 224821 - 2276 83

PLAYA DE PALMA. Apartamentos 2 dormitorios. Esmerada construcción. A 50 mts. de la playa. Buena vista. Precio promoción 762 mil ptas. Ref. 1-661-C.P.

SOLAR 1.185 m², junto carretera Valldemosa, ideal para almacén. Precio: 1.956.000 ptas. Referencia 2-271-P.

S'INDIOTERIA (junto Polígono). Solares de 200 a 400 m². Precio desde 1.300 ptas. m², con 10% descuento por pronta construcción. Ref. 1-200-P.

DISPONEMOS de toda clase de Fincas rústicas. — A. P. I. Avda. Jaime III, 111, 1º 2 Dpcho. Telf. 214958.

Hipotecas

DISPONGO capital hipotecas todas cuantías, sobre toda clase fincas rústicas y urbanas. CABRER. Sindicato, 158, entlo. 10 a 13'30. (19)

DISPONGO de las siguientes partidas de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hoteles: 1.000.000'—; 5.000.000'—; 1.500.000'—; 2.000.000'—; 1.000.000'—; 500.000'—; PALMER; calle José Anselmo Clavé, 42, 1º, de 10 a 1. (32)

Solares y Terrenos

DISPONIBLES varias partidas. ALEIX. Pza. Rastrillo, 9, 2º. 223971. (10)

CALVIA, parcela 1.400 m². Frondoso pinar, pie carretera, electricidad. Precio: 95.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (18)

CALVIA, parcela 4.400 m². Casita aperos. Buenas vistas, pie carretera, electricidad. Precio: 385.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (19)

CALVIA, parcela 4.000 m². Bonito Pinar. Buenas vistas. Electricidad. Facilidades. Precio: 375.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (17)

GRAN CENTRO COMERCIAL DE SANTA PONSA



LOCALES COMERCIALES EN VENTA Y ALQUILER.

VENTA: Precios de promoción con facilidades de pago.

ALQUILER: Desde 7.000 ptas. mensuales.

INAUGURACIÓN: Junio 1972

CONTRATE HOY MISMO SU LOCAL

SU OPORTUNIDAD EN EL GRAN CENTRO COMERCIAL DE SANTA PONSA

Star mallorca
Edificio Victoria
Santa Ponsa Tel. Palma Nova 347

PARCELAS rústicas con vista sobre pueblo Esporlas: 3.000 m², a 225 pts.; arbolado y agua; 2.000 m², a 125 pts. arbolado; 3.000 m², a 290 pts., arbolado y agua; 1.000 m², a 350 ptas., agua (Ref. RE-36) DARSER. 231849. (38)

PARCELA de 7.000 m², algarrobos, higueras, almendros, magnífica vista, a 2 kms. Esporlas, en montaña: 450.000 pts. (Ref. RE-12). DARSER. 231849. (20)

CEDO DERECHOS edificación solar esquina Avenida Principal Son Canals. ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (15)

CA'N PASTILLA: Solares 1ª, 2ª y 3ª línea; aptos chalets o apartamentos, desde 1.500 pts. m². INMOPALA. Teléfono 262492. (19)

SOLAR, rústica, busco particular, de 3.000-7.000 m²; máximo 20 kilómetros Palma, por Buñola, Alaró, Orient. S'Aranjassa, Llucmajor, El Arenal. Precio rústico. Apartado 315. (26)

VENDO solar 500 m² en Palmañola. Avda. Söller, 200.000 ptas. Facilidades. Telf. 235459. (13)

OPORTUNIDAD: Grandioso solar 900 m², situado Marina Alcudia, pie carretera. Playa propiedad 10 metros. Luz y agua canalizada. Precio interesantísimo. Teléfono: 237720. (22)

PARCELAS junto al mar y bonitas playas, desde 90.- pesetas m². Facilidades de pago. Informes: Luce de Tena, 49, bajos. (20)

PARTICULAR vengo solares de 600 m². Informes: Teléfono 235828. (10)

VENDO parcela, 5.500 metros, Son Sardina. Teléfono 216941; de 10 a 1. (12)

NECESITAMOS solares en venta o con derechos de edificación, para atender demandas de nuestros clientes. Ofertas a Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 266807. (21)

CIUDADELA, vengo 700.000 m², al borde del mar, a 50 ptas. m². Agencia QUETGLAS. Pza. Cort, 15. Teléfono 224660. (19)

SE VENDE parcela 33.000 m², cerca de Palma, agua potable. Inmobiliaria ROIG. Sintas, 8. Teléfono: 223778. (16)

VENDO

PARCELA 7.500 M². EN AIGALDA, POBLADA DE PINOS, A 35 PTAS M². — Informes: horas de oficina. Telf.: 254937.

Locales y Despachos

INTERESA LOCAL para negocio, en traspaso o alquiler; zona comercial. Ofertas Sr. Rebasa. Telf. 215047. (15)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 22444 226786. (20)

CA'N PASTILLA, alquilamos locales con y sin entrada, están centro comercial en la misma playa, listos para entregar. INMOPALA. Ca'n Pastilla. Tel. 262492. (23)



A. MARQUES DELGADO, A.P.I.

¡OPORTUNIDADES!

SOLARES

- * **BAHIA GRANDE.** — En segunda línea, maravillosa vista sobre bahía, con agua, electricidad, alcantarillado, calles asfaltadas, tenis, parques infantiles, etc. Sin entrada, sin intereses desde 5.600 ptas. mensuales.
- * **CALA PI.** — Primera, segunda y tercera fila. Bajada a la playa, orientación Sur, maravillosa panorámica sobre Cabrera. Sin entrada, todo incluido desde 3.800.— ptas. mensuales.
- * **EL DORADO TOLLERICH.** — Bonitas parcelas desde 600 m². con vistas Bahía Palma. Precios mensuales desde 3.250'— ptas. Todo incluido.
- * **SOL DE MALLORCA — PORTALS VEYS.** — La más elegante Urbanización, parcelas de unos 1.000 m². en primera, segunda y tercera fila, todas ellas con maravillosa panorámica. 20% entrada, resto pagos mensuales durante 4 años.
- * **LA FONT — POLLENSA.** — Señorial urbanización, con agua, electricidad, calles asfaltadas, mucho arbolado, zona muy tranquila. Sin entrada, sin intereses, desde 7.500'— ptas. mensuales.
- * **CAS CONTE — MAL PAS ALCUDIA.** — Situados en colina junto al mar, 200 metros del puerto deportivo con agua canalizada, alcantarillado, electricidad, calles asfaltadas. Sin entrada, sin intereses, desde 7.000'— ptas. mensuales.
- * **SAN AGUSTIN**, parte alta, superficie 2.000 m². electricidad, calle asfaltada. Posibilidad construcción bloque apartamentos o chalet. Buena orientación. Precio: 1.400.000.— ptas. Facilidades.

CHALETS

- * **BELLAVISTA — SON GRANADA.** En solar de 700 m². con 4 dormitorios, 1 baño y 2 aseos, salón/comedor con chimenea, terrazas, garage, completamente amueblado y equipado. Precio: 1.800.000'— ptas. Facilidades.
- * **SON RAPIÑA** — Villa de dos plantas en solar de 800 m². 7 dormitorios, cocina, salón con chimenea, comedor, baño, dos aseos, garage, jardín con muchos árboles. Precio: 1.900.000'— ptas. Con facilidades.
- * **PALMAÑOLA** — En solar de 1.000 m². villa de una sola planta, 3 dormitorios dobles, 1 sencillo, 2 baños completos, recibidor, cocina, gran salón comedor, jardín muy cuidado, instalación eléctrica para calor negro. Precio: 1.300.000.—ptas. Facilidades. Posible permuta con piso-apartamento en Zona Tenis/Son Armadams.
- * **PUIGPUENT** — En solar de 1.200 m², recibidor, salón comedor, terraza, cocina, 2 dormitorios dobles, baño completo, jardín. Magnífica panorámica. Precio 1.216.700'— ptas. Facilidades.
- * **ELDORADO (Tollerich)** Bungalow, 1 dormitorio doble, armarios empotrados, baño completo, aseo ducha, salón comedor, cocina, terrazas, jardín 600 m². aproximadamente. Entrada 50.000 ptas. Pagos mensuales 10.835'— ptas. sin intereses.
- * **BAHIA GRANDE** — Estilo ibicenco 2 plantas, 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, cocina, despensa, salón comedor grande con chimenea, terraza barbacoa, porche, garage. Jardín 600 m². Precio: 1.700.000'— ptas. Facilidades.
- * **SON VIDA**, parte alta, espléndida panorámica, 4 dormitorios, cocina, despensa, salón con chimenea, comedor, 2 baños completos, aseo, calefacción central, amueblado. Terreno 2.000 m². Precio: 5.500.000'— ptas.

PISOS

- * **ZONA PIFERRER EN REGIMEN DE COMUNIDAD.** construya con nosotros pisos de cuatro habitaciones, 3 baños, 1 aseo, calefacción central, magnífica calidad, orientación Sur, vista Bahía, etc. Listas copropietarios abiertas desde hoy.
- * **ZONA PASEO MALLORCA** — Atico completamente amueblado y equipado, 2 dormitorios, salón, comedor suelos parquet, cocina equipada, baño y aseo, terrazas vistas Bahía, dos ascensores, portería. Precio: 1.150.000'— ptas. (PI-167)
- * **ZONA SON ESPAÑOLET (TENIS).** Piso 160 m², recibidor, gran salón comedor, cocina, galerías, baño completo, aseo ducha, 4 dormitorios, completamente amueblado y decorado, suelos con moqueta, alfombras, cuadros, cortinas visillos, armarios empotrados, cocina equipada, calefacción eléctrica. Precio: 2.500.000'— ptas. Facilidades.
- * **SON DAMETO** — 4 dormitorios dobles, 1 sencillo, 2 baños completos, 1 aseo, cocina grande, oficina, salón, comedor, terrazas, garage, calefacción central. Precio: 1.800.000 — ptas. Facilidades. (PI-178)

LOCALES COMERCIALES

- * **MAGALUF** — 6 tiendas de 45 m². con almacén y aseo en la mejor zona comercial, rodeada de hoteles. Juntas o separadas. Para INVERSIONISTA, rentabilidad asegurada: Precio: 1.000.000'— ptas. con facilidades.
- * **SOMETIMES** Zona muy comercial, local 45 m². aproximadamente, terrazas. Alojamiento compuesto de 1 salón comedor, dormitorio, cocina, aseo ducha. Precio: 1.675.000'— ptas. Facilidades.
- * **PLAZA ESPAÑA** — Comunicando con galerías 38 m². Sótano 56 m². Precio: 2.185.000'— ptas. Facilidades.

MADE C/ Santiago Rusiñol, 20 - Teléfs.: 211485-6-7 y 216278

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Locales

LOCALES COMERCIALES
Zona Blanquerna Plaza
Toros Sta Catalina y Sts
Forti De a 10 años r
Facilidades Informes Dame
tr 31.2° (22)

ALQUILO Plaza Olivar, 3.000
Amplios bajos con teléfono
calle Viñaza, 7.500 ALEIX;
Plaza Rastrillo 9. 2°
23 39 71. (17)

VENDO local 400 m2 con
200 m2 sótano, zona Por
ti Informes Tel 239054
(13)

ALQUILO local Avenida Ar
quitecto Bennassar 120 me
tros, teléfono, agua, elec
tricidad, aseo Teléfono:
251575 (13)

ALQUILO despacho, con te
léfono, junto Ayuntamiento,
a 6.000 - ptas. mensuales
Informes: 25 31 50 (11)

POR NO PODER ATENDER
vendo local, calle Olmos
Precio ocasión: 1.500.000 -
Facilid a d e s. Telefonear:
217353 ó 223954. (16)

SE ALQUILA local, de unos
30 metros cuadrados, en
Son Españollet, por 2.700 -
pesetas. Teléf. 230207. (16)

PRINCIPAL muy céntrico,
66 m2 teléfono, aire acondi
cionado, megafono 15.000
ptas Tel 210478 (13)

LOCALES 762 m2. en Son
osta a 5.500 ptas. el m2.
Facilidades Tels 227181.
217714

SE ALQUILA local comercial
con sótanos, en calle
General Riera. Local 90
m2. Sótano 80 m2. Informes:
Telf. 232266. (19)

VENDO espachos en Pla
za Madrid (antes F. Mar
í Mora). Hasta 370 m2. a
10.000 ptas. m2. Facilita
des. LOCAL y sótano has
ta 940 m2. a 10.000 ptas.
m2 en Plaza Madrid. Facili
dades. Tels. 227181-217714.

LOCAL 440 m2. Primera lí
nea. Nuevo paseo Can Pas
tilla. Apropiado para sala
de fiestas o similar, a
12.500 ptas. m2. LOCAL 65
m2., mismo edificio junto
Club Náutico. 1.550.000 pe
setas. Tels. 227181 - 217714.

NECESITO local mínimo
1.000 m2, para taller mecá
nico. Muy céntrico. Ofertas
al Wilhelm's Motor
Sport. Tte. Lizasoain, 97.
(18)

ALQUILO local travesía
General Riera, 60 m2., 3.500.
Otro Plaza Toros 600 m2.
30.000. ALEIX. Plaza Ras
trillo, 9, 2°. (19)

SAN LORENZO vendo rústi
ca 50 cuarteradas, casa
de payés, buen camino,
tractor y animales. Pesa
tas: 7.500.000. Agencia
QUETGLAS. Plaza Cort, 15
Telf. 224600. (23)

SE VENDEN rústicas peque
ñas de una, dos y tres
cuarteradas, en diferentes
terminos. Precios interes
santes. Inmobiliaria ROIG
Sintas, 8. Telf. 223778. (21)

BINISALEM Vendo 3 cuar
teradas y media con 2
casas y 2 pozos, Agencia
QUETGLAS. Plaza Cort, 15
Telf. 224600. (19)

SE VENDE rústica 201 cuar
teradas. Casa colona, aper
os, dos pozos, almendros,
algarrobos, olivares, tafa
na, caza mayor y menor,
espléndida vista. Inmobili
aria ROIG. Sintas, 8. Te
léfono 223778. (26)

ALQUILO o TRASPASO pelu
quería señoras montada.
Informes: Teniente Oyaga,
40, 7.º, 2.º (12)

EN CAN PICAFORT se al
quila bar restaurante con
terrazas y semi-sótano, a
30 metros playa con salida
dos calles y ler. piso mis
ma fina y Informes: Frio,
8. Telf. 10, La Puebla.
(34)

ALQUILA despacho muy
céntrico situación San Mi
guel Plaza Olivar, con
venta de su instalación de
tujo, apto para cualquier
cargo profesional Informes
Plaza del Olivar núm. 5-3-
(30)

ALQUILER de televisores:
BOLSA DEL TELEVISOR:
Plaza Arzobispo Miralles, 7
(10)

PARTICULAR alquila apar
tamento amueblado, zona
Tenis, 4.700. Telf. 232989.
(10)

ALQUILO apartamento muy
céntrico, 2 habitaciones, 3
camas, 5.500 ptas., contra
to mínimo 11 meses; ideal
para 3 señoritas. Telef
near 223633 (tardes). (21)

ALQUILO chalet en Ca'n
Pastilla. Telf. 260227. (10)

JAUME, Admón. de Fincas.
Alejandro Rosselló, 80. Al
quilo piso 3 dormitorios,
zona García Orell, por
4.500. (16)

ALQUILO apartamentos dos,
tres personas, zona muy
tranquila, 4.800 ptas., cale
facción incluida. Calle Al
férez Cerda, 35 (Son Ar
madans). Tel. 271833. (20)

CASITA, con amplio patio,
mucho sol, teléfono, Co
m a n d a n t e Llompart G
nard, 22. (11)

ALQUILO PISO, muy céntri
co, amueblado, lujo; tres
dormitorios, VALENTI, San
Miguel, 230. (12)

**ALQUILER Y VENT. DES
PACHOS, LOS MAS PRES
TIGIOSOS Y FUNCIONA
LES DE BALEARES «EDI
FICIO MINACO»**, Avenida
Alejandro Rosselló, 49 Te
léfonos 224444 226788 (20)

PARTICULAR alquila mar
avilloso apartamento y un
estupendo piso de cuatro
habitaciones. Tels.: 271266
y 232221. (15)

SE ALQUILA chaletito amue
blado en el Terreno. 231285
(10)

ALQUILO despacho céntrico
zona San Miguel, con telé
fono. Telf. 225536. (10)

ALQUILO piso nuevo, único
en la finca. Recibidor, tres
dormitorios, sala, comedor
fumador, cocina con gas
directa despensa, baño y
aseo. Lavadero, cuarto tra
sero, dos terrazas de 100
metros cada una. Mucho
sol. Calle Son Campos, 57
Informes: Marqués Fuen
santa, 164. Tel. 272633. (43)

ALQUILO local barato, prop
pio pequeña industria o al
macén, muy cerca Vía Ro
ma, sin traspaso. Teléfono
215516. (16)

SE ALQUILA bar con vivien
da. Informes: Ramón Mun
taner, 115, 1.º, 1.ª. Teléfono
256398. (13)

SE ALQUILA piso sin mue
bles para estrenar, cua
tro habitaciones, zona Pe
dro Garau. Telf. 215806.
(14)

ALQUILO varios pisos amue
blados dos y tres dormito
rios, Fincas Riera Jaume.
Conde Sallent, 47. (14)

ALQUILO apartamento amue
blado, calefacción, cerca
Terreno. 3.500. Paseo Ge
neralísimo, 76-2-1. 224966.
(13)

NECESITAMOS en alquiler,
pisos, apartamentos y des
pachos. Seleccionamos in
quilinos. PALOU Adminis
trador. Telf. 252458, de 9'30
a 12. (18)

ALQUILO PISO frente al Te
nis, con sol todo el día en
gran terraza, amueblado
con lujo, 4 dormitorios,
sala-comedor, baño com
pleto y cuarto aseo, coc
ina con armarios, garaje
para el coche misma fina
ca, calefacción y calefacción
central. Informes: INAGIN
Inmobiliaria. calle Padre
Bartolomé Pou, 103, Telé
fono 252699. (49)

PISO AMUEBLADO, Teniente
Lizasoain; 6.500 - , OTRO
frente Catedral; 7.000 - ,
ALEIX; Plaza Rastrillo, 9,
2.º 23 39 71. (14)

PROFESIONAL, busca BAR
para alquilar. Informes: Te
léfono 232282. (10)

ALQUILO
despacho - oficina 60 m2. muy céntrico, con te
léfono, 6.000 ptas. Idoneo para agencia viajes.
Modas. - Telf. 223633 (tardes).

ALQUILO PENSION
COD BAR, ZONA
Montesión
Telf. 252170.

VENDO O ALQUILO
LOCAL apto cualquier
negocio, Balmes (esqui
na Nuño Sana), Gallent
teléfono 25 31 34.

VENDO O ALQUILO
Hostal una estrella y Hostal Residencia
una estrella. Capacidad unas 200 plazas.
Cerca Plaza Gomila.
Escribir esta Administración.

Chalets

LA CABANETA chalet de 2
plantas sobre solar 750 m2
con 4 dormitorios, salón
comedor con chimenea,
sala de estar, cocina, 3 pe
treras, garaje. Precio: pe
setas 1.500.000. DARSER.
231849. (29)

SON VERI. Chalet sobre so
lar 1.260 m2. Fachada 2
calles, con 4 dormitorios,
2 baños, teléfono, piscina,
espacioso garaje. Terrazas.
Dependencias para servi
cio. Precio: 4.000.000 ptas.
DARSER. 231849. (29)

CABANETA: Bungalow, dos
dormitorios, armarios em
potrados. Sala de estar y
comedor, cocina, baño.
1.900 m2 solar. Vista ba
ña. Precio: 575.000 ptas.
Facilidades. RUSTIC. Ve
lázquez, 18. Teléfono:
225601. (27)

PUIGPUNENT: Chalet sibi
cenco, 2 dormitorios, sala
comedor, cocina, baño.
Muy buenas vistas. Ter
reno: 4.000 m2. Precio: pes
etas 320.000. Facilidades.
RUSTIC. Velázquez, 18. Te
léfono 225601. (23)

CHALET FRENTE AL MAR
vista indestructible, tres dormitorios, dos ba
ños, chimenea, 350 m2. jardín, costa de Santa
nyl, directo del propietario. Facilidades.
Calle Juan Alcover, 71, 3.º-C.
Solo tardes de 7 a 9.

Apartamentos

EN TERRENO apartamentos
en construcción de 1 y 2
dormitorios, con recibid
or, salón comedor, baño,
cocina completa m e n t e
amueblada. Piscina. Apar
camiento en propia finca.
Todos con vista al mar.
Precios desde 400.000 pts.
con facilidades. DARSER.
231849. (36)

EL ARENAL apartamento
con 2 dormitorios, baño,
cocina, salón comedor, 2
terrazas. Amueblado com
pletamente. A estrenar.
Precio: 850.000 ptas. DARSER.
231849. (21)

ESTUDIOS a partir de 350
mil ptas. en Cala Mayor,
Ca'n Pastilla y Costa de la
calma. INMOPALA, Ca'n
Pastilla. Telf. 262492. (21)

APARTAMENTOS en cons
trucción Terreno, 1, 2, 3
dormitorios. Aparciami
ento, piscina. Vista mar
villiosa sobre la bahía. Des
de 400.000 ptas. Inmobili
aria MISTRAL. Aragón, 18.
Telf. 214911. (25)

VENDO - ALQUILO, aparta
mento amueblado frente
Club Arenal. 2 dormitorios
217762. (10)

SE ALQUILA apartamento
en Paseo Marítimo. Razón:
213500. (10)

SE ALQUILA apartamento
en Paseo Marítimo. Razón:
213500. (10)

Casas y Pisos

ZONA CAMP REDÓ: pisos en
construcción, 3 dormito
rios, sala comedor, cocina
amueblada. Baño, arma
rios empotrados. Terraza
y galería. Precio: 465 mil
ptas. 50.000 ptas. entrada
y resto 12 años. RUSTIC.
Velázquez, 18. Tel. 225600.
(34)

ZONA ES FORTI: pisos en
construcción de 3 dormito
rios, muy céntricos. Pre
cio 575.000 ptas. Entrada
100.000 ptas. Resto 4.000
ptas. mensuales. RUSTIC.
Velázquez, 18. Teléfono:
225600. (25)

STA. CATALINA: aparta
mento llaves en mano. Sa
la comedor, cocina amue
blada, baño, armarios em
potrados. Precio: 550.000
ptas. 100.000 ptas. entrada
Resto facilidades. RUSTIC.
Velázquez, 18. Tel. 225600.
(25)

SE VENDE chalet en La Ra
pita (Campos) a 1900 me
tros del mar, 3 habitacio
nes, sala comedor, baño,
terrazza, garaje. Inmobili
aria ROIG. Sintas, 8. Telé
fono 223778. (25)

OCASION, por dos millones
de pesetas vendo pequeño
chalet con jardín en For
mentor. Telf. 143, Puerto
de Pollensa. (18)

VENDAMOS chalets a partir
de 550.000 ptas. a 50 me
tros de playa. INMOPALA,
Ca'n Pastilla. Tel. 262492.
(17)

VILLA en Paguera, 2 plantas
compuestas de 3 dormito
rios dobles, gran salón con
chimenea, sala comedor, co
cina equipada, grandes te
rrazas, 3 baños, teléfono,
1.400 m2 de jardín, fanta
sática vista, facilidades de
pago. Inmobiliaria OLIVAR
Telf. 226687. (36)

OCASION: Particular, vendo
fantástico chalet sin estren
ar, a 10 kms. Palma, zona
Esporlas, amueblado, 3
dormitorios, salón comi
edor, chimenea, cocina equi
pada, terrazas, piscina,
agua eléctrica, maravillo
sas vistas. 3.000 m2. ter
reno. 2.400.000 ptas. Todo
primerísima calidad. Telé
fono 225338 (37)

ARENAL

VENDO LOCALES EN CONSTRUCCION
PRIMERA LINEA. TELEFONO: 25 19 07

LOCALES COMERCIALES EN VENTA

PLANTA BAJA Y PRIMERA DESDE 150 A 1.000 M2, AMPLIA
FACHADA PASEO MARITIMO FACILIDADES DE PAGO. INFOR
MACION PROPIO EDIFICIO: PASEO MARITIMO, 147 BAJOS
TEL 237.461 Y EN BARCELONA 203.66.87.

Fincas

ARENAL 10 cuarteradas
garriga, pinar, pie carre
tera, posibilidad de agua y
luz. Precio: 1.500.000 ptas
Facilidades RUSTIC. Ve
lázquez, 18. Tel 225601
(19)

CASA SENORIAL: zona Pla
za Reina, 1.000 m2. de cons
trucción. Madera Norte. 15
habitaciones 6 salas. Pa
buloso patio Habitabi
le Hace esquina Precio: pe
setas 5.000.000. Facilita
des. RUSTIC Velázquez
18. Telf 225600 (29)

RUSTICA: 50 cuarteradas.
28 kms. de Palma llana
Toda cercada. Pie carre
ra, casa payés mucha ca
ña, almendros higueras y
pinar. Precio: 4.500.000 pe
setas. RUSTIC Velázquez
18. Telf 225600 (29)

ARENAL rústica 15 cuar
teradas, garriga y secano
pinar -caza, pie carretera
Precio: 4.000.000 ptas. Fa
cilidades RUSTIC Veláz
quez, 18 Tel 225600 (20)

LLUCHMAYOR: finca bu
na vista de montaña al
mendros, algarrobos facha
da a dos caminos. 2.100
mts. Precio: 45.000 ptas
RUSTIC Velázquez 18
Telf. 225600. (21)

RUSTICA: 150 cuarteradas
Fantásticas casas señoria
les, llana cercada, almend
ros, algarrobos higueras,
albarcoqueros pequeño
huerto. Mucha caza. Pinar
Precio: 45.000.000 ptas. Fa
cilidades RUSTIC Veláz
quez, 18 Tel 225600 (26)

LLUCHMAYOR: finca i cuar
terada medio cercada pa
red, poblada almendros.
Buena vista. Precio: 90.000
ptas. RUSTIC Velázquez
18. Telf 225600 (19)

BINISALEM: Finca de mon
taña, con dos casitas pie
dra, pobo de vena, 9 cuar
teradas garriga, pinar, al
mendros, algarrobos Bu
ena vista cercada pared.
buen acceso Precio: pes
etas 1.300.000 RUSTIC Ve
lázquez 18 Tel 225600 (31)

LLUCHMAYOR: finca 2.500
mts. almendros. Precio 47
mil ptas RUSTIC Veláz
quez 18 Tel 225600 (13)

BUNOLA: Casa payés re
formada Sala comedor 4
habitaciones Cuarto de
baño (sin terminar), pe
queño corral. Agua, elec
tricidad. Bien situada.
Precio 375.000 ptas. RUS
TIC Velázquez, 18. Telé
fono 225600 (27)

BINISALEM: casas señoria
les. sala comedor, cocina
8 habitaciones, huerto,
dos grandes cisternas.
2.000 metros. Necesita re
forma Dependencias, elec
tricidad. Precio: 600.000 pe
setas. RUSTIC. Velázquez
18. Telf. 225601. (26)

BUNOLA: 2 cuarteradas, ca
sita y cisterna a 150 mts.
carretera, almendros, al
garrobos Buena vista.
Precio: 850.000 ptas. RUS
TIC Velázquez, 18. Telé
fono 225600 (22)

SON FERRIOL: 1 cuartera
da, almendros, electrici
dad, agua. Buenas vistas
Precio: 300.000 ptas. Faci
lidades RUSTIC. Veláz
quez 18 Telf 225600
(18)

ALGAIDA: media cuarterada
algarrobos buenas vistas
300 mts. carretera. Precio:
70.000 ptas. RUSTIC Veláz
quez, 18. Tel. 225601 (17)

VALLDEMOSA: casa rústica
centro pueblo Planta ba
ja. Dos habitaciones en al
tos. Electricidad. Apta pa
ra negocio (Necesita re
forma) RUSTIC. Veláz
quez 18 Telf 225601 (22)

ALGAIDA: 1 cuarterada, 300
mts. carretera. Buena si
tuación. Precio: 125.000 pe
setas. RUSTIC Velázquez
18 Tel 225600 (16)

LLUCHMAYOR: finca de
montaña con casita, 9 cuar
teradas, secano, almend
ros, algarrobos, pinar y
cisterna. Pozo, buen ac
ceso. Necesita reforma. Muy
buenas vistas, caza. Precio
1.000.000 ptas. RUSTIC
Velázquez 18 Tel 225601
(30)

ALGAIDA: 3 cuarteradas, ca
sa, gran habitación con
chimenea, 1 habitación en
altos Buena vista. Secano
almendros, etc. Precio: 550
mil ptas. RUSTIC. Veláz
quez 18 Tel. 225601. (25)

FINCA: media cuarterada
buena situación, almend
ros, 150 mts. carretera.
Precio: 55.000 ptas. RUS
TIC. Velázquez, 18. Telé
fo. 225601. (17)

ALGAIDA: 3 cuarteradas, ca
sa, gran habitación con
chimenea, 1 habitación en
altos Buena vista. Secano
almendros, etc. Precio: 550
mil ptas. RUSTIC. Veláz
quez 18 Tel. 225601. (25)

LLUCHMAYOR: 1 cuartera
da cercada, pie carretera,
almendros. Buena vista
Precio: 175.000 ptas. RUS
TIC. Velázquez, 18. Telé
fono 225601 (17)

LLUCHMAYOR: 4 cuartera
das cercada pared, almend
ros, algarrobos, a 100 me
tros carretera. Precio 475
mil ptas. Facilidades. RUS
TIC. Velázquez, 18. Telé
fono 225601 (22)

RUSTICA montaña en Espor
las 5 odas, con casa aper
os de piedra y pozo, al
mendros, algarrobos, pi
nar. Magnífica vista y
orientación: 1.600.000 ptas.
(Ref.: RE-37) DARSER.
231849. (24)

VENDO finca cerca Porto
Colom, luz, agua, carrete
ra asfaltada, maravillosa
vista. Inmobiliaria PLA
NAS Jaime III, 153, 3.º. Te
léfono 210832.

RUSTICAS afueras Valde
mosa (3 kms.) de 2.200
m2. con pinos y encinas,
magnífica vista sobre el
mar, pueblo Valldemosa,
electricidad y buen acce
so, 225 ptas. m2. Al con
tado 450.000 ptas. (Ref.:
RV-10). DARSER. 231849.
(28)

HUERTO de 9 odas., 6 de
regadío, pozo agua abun
dante, frutales, casa payés
típica, estanque y peque
ño pinar elevado con pa
norámicas para construc
ción chalet a 35 kms. de
Palma (San Juan) 4.500.000
ptas. Facilidades. (Ref.:
RSJ-1). DARSER. 231849.
(36)

FINCA en Deyá de 29.000 m2.
con almendros, algarrobos,
e higueras. Magnífica vista
sobre el mar. Casita de
piedra y agua posible. Pre
cio: 2.900.000 ptas. (Ref.:
RD-1) DARSER. 231849.
(29)

HUERTO 5.000 m2. planta
ción de naranjos, agua es
tanques, dependencias va
rias en pueblo montaña a
13 kms. Palma, lugar tran
quilo y agradable: pesetas
2.500.000. (Ref.: RE-26).
DARSER. 231849. (27)

FINCA RUSTICA, interesa;
veinticinco cuarteradas; a
diez doce kilómetros Pal
ma. Teléfonos 256542-43-44.
De 7 a 9. (18)

VENDO finca rústica, con
mucho caza o cambio por
pisos o locales; desde El
Arenal a Paguera o Palma
Informes: Tel.: 216941. (22)

RUSTICA 5 cuarteradas (35
mil m2.) 2 casas, 2 estan
ques, buena tierra, 300 fru
tales, electricidad, fachada
carretera principal, 2 po
zos, con un caudal de agua
de 130.000 litros hora, fa
cilidades. Inmobiliaria OLI
VAR. Telf. 210294. (33)

PARCELAS rústicas Establi
mientos, 1 cuarterada apro
ximadamente, electricidad,
buena tierra, fantástica vis
ta, desde 535.000, facilita
des. Inmobiliaria OLIVAR.
Tel. 226687. (18)

RUSTICA Lluchmayor, 1 cuar
terada aproximadamente,
buena tierra, almendros,
algarrobos, 135.000. Immo
biliaria OLIVAR. Teléfono:
210294. (14)

RUSTICA Lluchmayor, 5
cuarteradas, cercada pared
casa necesita alguna refor
ma. 575.000. Inmobiliaria
OLIVAR. Telf. 226687. (15)

NECESITAMOS fincas rústi
cas en venta cualquier su
perficie, para atender de
mandas de nuestros cien
tes. Ofertas a Inmobili
aria OLIVAR. Telf. 226687.
(19)

SE VENDE huerto 6 cuar
teradas, casa, electricidad,
pozo, vaquería, todas rega
bles con agua de la planta
depuradora. Precio inter
sante. Inmobiliaria ROIG.
Sintas, 8. Telf. 223778. (25)

VENDO RUSTICA

a 17 kms de Palma, 30 cuarteradas con casa
moderna, tiene cuadra y granja Precio: pe
setas 5.000.000, con facilidades. - Informes:
FINCAS VAQUER - Dameto 31, 2º (Junto
Plaza Progreso). Telf 235155

VENDO parcela rústica, 3.344
m2, cerca Puigpunent, con
casa nueva, aljibe árboles.
Facilidades. Informes: Te
léfono 232266. (

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

CAMP REDO: Sobrecático. Haves en mano, de 2 dormitorios, comedor, cocina, bañ. buenas vistas. Precio: 375.000; 150.000 entrada y 3.500 ptas. mensuales. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (26)

SANTA CATALINA: pisos de 4 dormitorios en construcción, buena situación. Armarios empotrados, cocina, baño y aseo. Balcón y galería. Precios desde 785.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (28)

ZONA TENIS: piso 3 dormitorios. Sala-comedor, cocina completamente amueblada. Armarios empotrados. Baño y aseo. Galería y terraza. Ascensor. Precio 375.000 ptas. 200.000 ptas. entrada, resto 5 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (34)

ZONA Plaza de Toros: extra ordinarios pisos, haves en mano. 3 dormitorios, gran salón-comedor, cocina espaciosa y completamente amueblada. Baño completo, algunos con aseo y armarios empotrados. Terraza y Galería. Precio 725 mil ptas. 225.000 ptas. entrada y resto 5 años. mensuales. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (45)

FABULOSO piso: haves en mano. Zona Eusebio Estada. 3 dormitorios, gran salón-comedor, cocina muy moderna y completamente amueblada. Espaciosa terraza. Baño y aseo. Construcción de calidad. Precio: 1.100.000 ptas. Entrada 300.000 ptas. Resto en 8 años al 6 por 100. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (45)

ZONA ARAGON: piso acabado. 3 dormitorios. Sala comedor, cocina, baño, terraza, galería, etc. Precio 700.000 ptas. 150.000 ptas. entrada y resto 10 años. Exentos 20 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (31)

PISOS en construcción: zona Plaza Teniente Coronel Franco. Superficie de 120 m². 4 dormitorios. Baño, aseo, sala-estar comedor, terraza y cocina amueblada. Sin ascensor ni portería. Precios desde 675.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (34)

CALLE General Riera: ático haves en mano. 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina amueblada. Galería y terraza. Buena vista. Precio: 600.000 ptas. Entrada 85.000 ptas. y resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (34)

CALLE General Riera: pisos en construcción, muy grandes. 4 dormitorios, 2 baños. Gran sala estar-comedor. Cocina amueblada, despensa, galería y terraza. Mucho sol y buena vista. Precio: 875.000 ptas. Entrada 100.000 ptas. y resto 10 años. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (43)

MAGNIFICA mansión antigua, construcción de piedra, más de 20 habitaciones y desván, bonita vista, derecho de agua, frutas, 4.250 m². de terreno, a 4 kms. Pto. de Sóller. 3.500.000 ptas. (Ref. RS-18) DARSER. 231849. (34)

ZONA FORTI ático de 3 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina, baño. Precio: 975.000 ptas. (Referencia: PA-46) DARSER. 231849. (18)

MAGNIFICO ático Gral. Riera de 4 dormitorios, recibidor, gran salón comedor, cocina grande, baño y aseo, dormitorio servicio grandes terrazas, maravillosas vistas. Precio: pesetas 1.600.000. Entrada 650 mil ptas., resto 8 años. (Ref.: PA-41) DARSER. 231849. (35)

VENDO ático directo del constructor al comprador muchas facilidades, en Pto de Colom, Cala Marsal. Informes Telf. 212720. (17)

VENDO

PISO y ATICO, 1 y 4 dormitorios, baño y aseo; inmejorable situación, C/ Fco. Martí Mora (esq. Teniente Lizasoain).

PISOS y SOBRECÁTICO en construcción, 2 y 3 dormitorios, baño y aseo, en calle Pascual Ribot.

PISO TERMINADO, 4 dormitorios, baño y aseo, terraza y galería, en Son Armadams.

ATICO TERMINADO, 3 dormitorios, baño y aseo. Despachos muy centrados, junto Plaza España.

LOCALES COMERCIALES, terminados y en construcción, en distintas zonas.

PERELLO
C/ Zanoguera, 14. 1.º
Teléfono 21 25 40

VENDO PISOS y ATICOS, de tres dormitorios, en construcción, traviesa Héroes de Manacor. Precio: Desde 650.000 hasta 700.000. Entrada desde 75.000; resto diez años. Informes: Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (31)

PISOS y ATICOS en construcción: Calle Reyes Católicos, de 140 m², cuatro dormitorios, todo calidad de primera. Precio 930.000—; entrada 175.000—; resto ocho años. Informes: Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (32)

MUDANZAS CAMPINS, provincia y extranjero. Consultas y precios. Teléfonos: 24280 — 227877. (10)

VENDO 6.º PISO, Reyes Católicos; tres dormitorios, pintado, armarios empotrados; al interés, con huéspedes; dejar beneficio 12.000 mensuales; entrada 250.000; pagar cinco años. Total: 875.000—. Informes: Harina, 29, 1.º (33)

VENDO 2.º PISO, en Avenidas. Telf. 355750. (10)

VENDO piso en Avenidas, 5 dormitorios y 2 baños y 9 roperos o la cambiaría con finca rústica, haciendo diferencias. Preferible en Lluçmayer. Informes: calle José Anselmo Clavé, 42 L.º De 10 a 1. (34)

SE OFRECE en Pont D'Inca para entrar este próximo verano pisos de perfecto acabado, buen material e inmejorable distribución, con tres dormitorios, salón-comedor con terraza, cocina, baño, etc., aconsejamos visitar las obras y su emplazamiento en calle Cabana números 39, 41 y 43. Precio según altura de la planta, desde 380.000 a 410.000 pesetas. Entrada formalización contrato 20 mil pesetas, pudiendo pagar aproximadamente 1/3 del valor total en 10 años. Informes en la misma obra consultando señor González o telefonando al señor Roca, 221821 lunes y viernes de 5 a 7 tarde. (92)

CA/N PASTILLA; próximo a estrenar, apartamentos de dos y tres dormitorios con jardín propio a 100 metros de la playa. Desde 700.000 a 1.200.000 ptas. Teléfonos: 227181 — 217714. (28)

EN PLAZA MADRID (antes F. Martí Mora), núm. 16 vendo ático por 1.075.000 ptas. Bella panorámica. Teléfonos: 227181 - 217714. (19)

PISOS Son Serra, 4 dormitorios, baño. Sin ascensor ni portería, 2 terrazas. 550.000 ptas. 10 años. Inmobiliaria MISTRAL. Aragón, 18. Teléfono 214911. (22)

ATICO junto Avenidas, 5 dormitorios, 2 terrazas, 2 baños. Muy buena vista. Inmobiliaria MISTRAL. Aragón, 18. Teléfono 214911. (18)

PASQUAL RIBOT vendo pisos 2 y 3 dormitorios y áticos 2 dormitorios, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Telf. 224660. (22)

CENTRO PALMA vendo pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, haves en mano. Forma de pago a convenir. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Telf. 224660. (25)

PARTICULAR vende piso 150 m². Son Dameto, 5 minutos Jaime III. Espléndidas vistas. Mucho sol, zona verde, magníficamente decorado, muchos extras, calor negro, teléfono, etc. Facilidades. Tel. 233061. (28)

EDIFICIO Torre Hornabeque, 10ª planta, 120 m², tres dormitorios, un baño, un dormitorio servicio, un aseo, terrazas, corriente 125 preparado para 220 teléfono, calefacción individual a gas, a estrenar, facilidades. Telf. 276924. (33)

VENDO pequeño estudio libre Plaza de la Reina. Propio cargo profesional. Teléfono 215836 - 232369. (14)

VENDO 1er. piso, 4 dormitorios, terraza grande, soleado cerca Avda. Alejandro Rosselló. Informes: Pl. Garbí Orell 32, 2.º. (18)

PISOS zona Blanquerna, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, galería. Exentos, desde 550.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (21)

PISOS Eusebio Estada, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, galería. Exentos, desde 750.000 entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (20)

PISOS zona Avenidas, 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor, terraza, galería, Exentos, desde 975 mil; 200.000 entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (23)

PISO Travésía Paseo Mallorca, 150 m², 4 dormitorios, gran salón comedor, baño, aseo, cocina, office, despensa, terraza, galería, decorado. Exento; 1.380.000 facilidades. Telf. 226687. (24)

VENDO piso soleado en la Avenida, 160 m², pintado, calefacción renta limitada por 1.300.000 ptas. Facilidades. BELLVER. Teléfono: 210890. (19)

OCASION vendo bar-bodega Primer piso con 2 viviendas o cambiaría con apartamento en Palma Nova o Magalluf. Calle Monserrate Mascard, 130, 1.º. 2.º. Son Cotoner. (27)

FINCAS VAQUER
Calle Dameto, 31, 2.º. Junto Pza. Progreso.
Teléfono: 23 51 53.

VENDO pisos y áticos, 4 habitaciones en Reyes Católicos. Precio desde 800.000 ptas. Entrada 125.000. Resto 8 años.

VENDO áticos de dos dormitorios, junto Pedro Garau. Entrega para Marzo 1972. Entrada 100 mil, entrega llaves 50.000, resto 10 años.

VENDO pisos en construcción de 3 dormitorios, sin ascensor, zona La Soledad. Precio desde 550.000 ptas. Entrada 70.000. Entrega llaves 70.000, resto 11 años.

PISOS y ATICOS Pascual Ribot 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, des pens, galería, desde 650 mil; 100.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (24)

PISOS Sta. Catalina, gran salón comedor, 3 dormitorios, terraza, galería. 565 mil ptas. 135.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (20)

ATICO Plaza España, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina equipada, gran terraza, fantástica vista. 1.375.000. Tel. 210294 (18)

PISOS San Vicente Ferrer, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, lavadero, sin ascensor ni portería. 625.000; 100.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (25)

ATICO zona Plaza Oliver, 6 dormitorios, gran salón comedor con chimenea, 2 baños, aseo, cocina equipada, lavadero, gran terraza, espléndidas vistas, posibilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (34)

EN PLAZA ESPAÑA: Vendo pisos y 2 áticos. Calefacción, 2 baños, todas las comodidades. Facilidades de pago. Informes: ALZINA. Jaime II, 3.20. Telf. 214147. (24)

HEROES DE MANACOR vendo magníficos pisos 3 y 4 dormitorios, 100.000 y 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Telf. 224660. (22)

AVDA. ARGENTINA, vendo pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, entrega inmediata. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Telf. 224660. (22)

MARQUES DE LA CENIA, vendo magníficos pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Telf. 224660. (23)

VENDO 4L. PM.; Seat 850; R-3; 600 E; Dauphine. Todos impecables. Cambios y facilidades de cambio. Garage LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59. (20)

VENDO 4L. PM.; Seat 850; R-3; 600 E; Dauphine. Todos impecables. Cambios y facilidades de cambio. Garage LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59. (24)

COMPRO toda clase de autos, móviles, nuevos, usados y antiguos. AL CONTADO se admiten cambios por nuevos y usados. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Garage LA ISLA; Patronato Obrero, 59. Telf. 21 23 30 (32)

SU PROBLEMA de amortiguadores se lo resolveremos. Tenemos las mejores marcas: KONI y RECORD y un buen servicio. CASA MUS Hondros 57 (32)

UNICOS, SIN COMPENEN. CIA: Seats 1.430 y 124; varios Seats 600 D y Normales; 850; Mini 1.000 y 1.275; 850 coupé; Renault 6; Don Renault 6; 4/L; R-3; Gardini y Ondine, casi regalados, perfecto estado; Simca 1.000, varios a precios tirados; todos matrícula P.M. Facilidades hasta 24 meses con mínima entrada. A. MOREY; Reyes Católicos, 59 (Taller). (59)

RENAULT - 16, PM-150.000, importación, perfectísimo, facilidades y cambio. Talleres RISEMA. Reyes Católicos, 59. (14)

PARTICULAR vende Don Renault-6, PM., impecable, facilidades y cambio. Talleres RISEMA. Reyes Católicos, 59. (15)

600 - D, vendo, PM 112 mil, en muy buen estado, 36.000 ptas. Héroes Manacor, 78. Teléfono 271276. (16)

PARTICULAR vende MG, PM y R-10, impecables. Facilidades. AUTOCASION; Luca de Tena, 12 (13)

SI DESEA vender su coche pase por la calle Guillermo Massot, 69. (12)

PAGO al contado su coche usado, calle Guillermo Massot, 69. Telf. 253138. (12)

OPORTUNIDAD
124 y 1430
Sólo estrenado, con garantía, vendemos. Mínima entrada y 24 plazos - Informes: Eusebio Estada 126

VENDO D. S. Citroen Tiburón, muy buen estado. Teléfono 55. Paguera. (10)

COMPRO al máximo valor su coche usado. Calle Guillermo Massot, 69. (11)

COMPRO al contado, coches usados, calle Guillermo Massot, 69. Telf. 253138. (11)

GARAU AUTOMOVILES
C/ BALEMES 96
C/ E. ESTADA 126
TEL 25 21 70

SEAT. Todos los modelos a estrenar.
COCHES USADOS OPORTUNIDADES
Más de 200 coches usados en venta
Seat 600 E; Seat 600-D; Seat 600; 850 Spider; 850, 2 y 4 puertas (a elegir); 124; 1430 y 124, 5 puertas - Coupé; 1400-C y 1.500 - Renault 4L R-8 - R-12 - Simca 1.000 y 1.200 - Morris - Dodge - Dodge Dard GT - Dodge Dard Plata Gran Lujo. Impecables. FACILIDADES 24 meses, mínima entrada. VALORACION MAXIMA POR SU COCHE.
Abierto incluso sábados tarde.

SE VENDEN CAMIONES
REPARTO BEBIDAS CARBONICAS
DKW, P.M.-41249. - Sava, P.M.-64462. - Sava, P.M.-70829. - Barreiros, P.M.-132.412 - Barreiros, P.M.-132413
Informes: SAREPA
Polígono Industrial La Victoria C./ Gremio Horneros, s-n

COANSA
COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES
Motores marinos Volvo Penta Lanchas y botes de vela.
Capitán Salom. 31 - Teléfono 25 33 33

PARTICULAR VENDE
SIMCA 1000, EN BUEN ESTADO.
P.M. 91.000. TELS. 26 29 67 y 21 54 79.

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan. los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

- (3477) SE OFRECE PINTOR DECORADOR. Tel. 21 70 26. (10)
- (3478) SE OFRECE costurera para hotel, clínica o similar. Telf. 234531. (10)
- (3479) CONTABLE, con experiencia, ofrece; horario a convenir. Escribir: Apartado Correos n.º 197 (12)
- (3476) SE OFRECE matrimonio sin hijos, él como jefe cocina y ella como camarera comedor o habitación. Calle Montaña, 49, 1.º. Es Pilarí. San Francisco. Don Martín Pujol. (27)
- (3471) DISPONGO de horas libres para hacer trabajos mecanográficos, contabilidad, cobranza o similares; dispongo de vehículo. Teléfono 223721; horas oficina. (19)
- (3479) SE OFRECE joven mallorquín, experiencia administración, mecanografía carnet 2ª, para trabajos varios. Telf. 222869. (14)

(3474) SE OFRECE
DELINEANTE con gran experiencia en decoración, ebanistería y carpintería.
Teléfono 278288

(3478) PERSONA MAYOR
Residente en Palma con gran experiencia y espíritu de iniciativa por haber desempeñado altos cargos ejecutivos se ofrece para puesto de responsabilidad en cualquier Industria, Hotel o Agencia de Viajes.
Inmejorables referencias. Estudios de Peritaje Industrial, Carnet de conducir.
Informes en esta Administración.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

- (8320) SE NECESITA secretaria y mecanógrafa. Dirigirse de 9 a 1 a la Gestoría Sampol Plaza Olivar núm. 20. Jornada atenuada. (12)
- (8529) SE PRECISA MERTORIO; presentarse de 9 a 2. H. Mallorquines; Mas. sanet, 12 (Palma). (13)
- (8304) NECESITAMOS auxiliar administrativo, libre servicio militar. BETAN COR. Arco de la Merced, 4. (12)
- (8337) BOTONES, se necesita en Viajes Internacional Expreso; General Godeg, 37. Interesados presentarse horas oficina. (14)
- (8599) SE NECESITA señorita para aspirante administrativa, para taller. Informes: Tel. 231850. (11)
- (7048) EMPRESA INTERNA CIONAL, precisa señorita dominando mecanografía, taquigrafía, trabajos administrativos; buenos informes. Condiciones a convenir. Interesados llamar al teléfono 215187 ó presentarse en Vía Alemania, 10, entresuelo, 9.ª. (28)

CUMPLIR

- (8163) SE NECESITA ayudante de dependiente, Electricista ESPAÑOLA; Tous Ferrer, 48 Tel. 227327. (12)
- (8186) SE NECESITA aprendiz para perfumería, Llamarse al 22 58 76. (10)
- (8426) FALTA ayudante de dependiente de pastelería. Presentarse en PASTISERIA JAIME III; Avenida Jaime III, núm. 147. (16)
- (8567) SE PRECISA muchacho para dependiente de tienda venta muebles. Presentarse calle Sargento Lliotr March, 43. Son Cotoner Tel. 237807. (19)
- (8431) URGE aprendiz para carnicería. Informes: Peñaltes, 31. (10)
- (8588) ATENCION: Señoritas faltan para organización femenina en empresa de 1.º orden. Se necesita: buena presencia, don de gentes, cultura general y tener más de 18 años. Las señoritas que actualmente trabajan en nuestra organización superan las 12.000 ptas. mensuales. A las no capacitadas se les enseñará. Presentarse hoy y mañana de 10 a 1 por las mañanas; y de 5 a 7 por las tardes en Plaza Olivar, Edificio España, 1.º B. INCESA. (73)

- (8561) HOMBRES: Importan sociedad anónima precisa tres, trabajo relaciones públicas, preferibles vendedores de libros, seguros, electrodomésticos... Ofrece 6.000 ptas. fijas mensuales, fácil alcanzar las 20.000 ptas. Extraordinario futuro. Trabajo en equipo totalmente dirigido. Fichero cliente. Exige: Dedicarse exclusivamente a la empresa. Personalidad, cultura general. Amplias referencias. Formación a cargo de la sociedad, con retribución económica durante el periodo de enseñanza. Presentarse de 5 a 7, calle de Brossa, 18, entlo. (69)

(8560) CHICA para despacho estudio fotográfico. Informes: Telf. 236176. Foto SIMON. Pou, 73. (12)

MODAS

SEÑORA tiene su abrigo piteo estracán, etc. pasado de moda, nosotros se lo arreglamos rápidamente. Tel. 272769 Llamar tardes. (19)

PELUQUERIAS

- (8531) A OFICIALA peluquera con carnet ofrezco participación en Peluquería JEISA montada y en funcionamiento. Informes: Teniente Oyaga, 40, 7.ª, 2.ª (20)
- (8507) SE NECESITA media oficiala adelantada que sepa manicura Tel. 251837. (10)
- (8488) PELUQUERIA señoras MARI BER, precisa aprendiz adelantada o segunda oficiala Calle Colltura 1 (Palma) Tel. 255357 (16)
- (8468) PELUQUERIA SERVI necesita aprendiz y media oficiala que sepa manicura Calle Cardenal Pou 7 Teléfono 214968 (16)
- (8557) PELUQUERIA LINA, necesita oficiala 2.ª y aprendiz adelantada Calle San Rafael, 100 Tel. 274886 (14)
- (8596) Peluquería MADRID: precisa oficiala sólo viernes y sábados. Plaza Jinetes Alcalá, 8. (12)

HOFERES

- (8497) SE PRECISA, chófer reparto, imprescindible conocimientos montaje muebles. Informes: Gabriel Carbonell, 163 (12)
- (8567) SE PRECISA repartidor con carnet de 2ª, calle Sargento Lliotr March, 43, Telf. 237807. (14)

SERVICIO DOMESTICO

- SE NECESITAN cocineras doncellas, asistentes y jornaleras. Sueldos muy interesantes Pl. Olivar Edif. España, 1.º D. (19)
- MATRIMONIO, con dos hijos necesita asistenta, dormir en casa, con buenas referencias, Llamar Tel. 212149. Días laborables, de 12 a 13 horas. (22)
- SE NECESITA chica de servicio. Buen sueldo. Teléfono 225665. (10)
- SERVICE: Servicio Doméstico les ofrece sirvientas, cocineras, jornaleras, etc. Calle Muntaner, 29 Teléfono, no 213400; tardes. (15)
- NELA ofrece toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. Teléfono 211697 (12)
- SE NECESITAN jornaleras, sirvientas y cocineras; buenos sueldos. Calle Muntaner, 29. Teléfono 213400; tardes. (14)
- SE NECESITA CHICA servir y dormir en casa; Son Serra, Teléfono 230203. (12)
- ASISTENTA por horas con jornada completa, sueldo a convenir. General Mola, 53, pral., 2ª. (14)
- SE NECESITA sirvienta de mediana edad, para dormir en casa, matrimonio con un hijo. Informes: Teléfono 231045 de 12 horas a 15 horas, Sr. Oliver. (25)

SE NECESITA jornalera por horas. Informes: General Mola, 53, pral., 2ª (11)

SE NECESITAN dos doncellas para casa particular sin niños. Buen sueldo. General Mola 53, pral., 2ª (16)

NELA ofrece camareras doncellas, cocineras, asistentes y jornaleras Teléfono 211697 (12)

MAYKA servicio doméstico se ofrece cocineras doncellas y asistentes Teléfono 222890 (11)

SE NECESITA ama de llaves todo estar, bien retribuida Telf. 236486 de las 20 en adelante (16)

NELA, ofrece para casa particular chófer y otros menesteres Tel. 211697 (11)

SE NECESITA señora de servir, dormir en casa para matrimonio; con condiciones a convenir. Presentarse de 11 mañana a 7 tarde, en San Miguel, 122 piso 2.º (4.ª planta). (30)

PERSONA sola, busca asistenta, tardes, Plaza del Buen Consejo, 19, 3.ª (11)

DONCELLA, falta en buena casa particular; trato directo. Telefonar al n.º 223558; de 8 a 10 mañanas o noches. (19)

CASA particular necesita doncella, sueldo 8.000. Informes: General Mola, 53. (10)

SE NECESITA cocinera y camarera, con referencias. Se ofrece vivienda particular. Telf. 216280. (13)

MATRIMONIO, se necesita para casa señorial, entre Palma y Esporlas. Se exige: Edad entre 25 y 45 años. Sin hijos; o con hijos mayores. Marido con experiencia en servicio mesa y atención general a la casa. Preferible con carnet de conducción de 2ª clase. Esposa buenos conocimientos de cocina. Se valorará experiencia en puestos similares y sólo se considerarán personas que deseen un puesto estable y que posean excelentes referencias. Se ofrece: Habitación independiente con calefacción y televisión. Buen sueldo y dos tardes semanales libres con transporte a Palma. La familia propietaria consta, solamente, de matrimonio y un hijo. Informes: D. Juan OLIVER MATEU, Avda. Jaime III, 135, 3.ª. Palma. De 11 a 13 horas. (115)

NECESITO chica para servicio con nociones de cocina, todo estar. Informes: Platería, 33, bajos. (14)

SIRVIENTA necesario. No importa no duerma en la casa. Enrique Alzamora, 5, 1.ª. Cerca Avenidas. (15)

SE NECESITA chica servicio. Sábados, domingos y fiestas, libres. Llamar al 235863. (12)

SE NECESITA asistenta fija, inútil sin referencias, visita de 4 a 6 tarde, calle Nube, núm. 1, 4.ª. E. (junto Plaza Gomila). (25)

NECESITO chica para cuidar niños y ayudar casa, viviendo en chalet a 9 kms. Palma. Llamar de 10 a 3 al 253301. (22)

MATRIMONIO desea sirvienta todo estar. Tel. 217526. (10)

CONSTRUCCIONES

(8562) OFICIALES Albañiles se necesitan. Construcciones Caldentey, Tous y Maroto, 10, entlo. De 6 a 7 tarde. (16)

CARPINTERIAS

(8523) NECESITAMOS oficial, les carpinteros, Informes: Fray Luis Jaume, 19. Teléfono 256840 (10)

(8490) SE NECESITAN CARPINTEROS, bien remunerados. Pedro II, 72. (10)

(8131) CARPINTEROS, cabinetas y colocadores se necesitan Carpintería VICENS Gremio Herreros, Vanzano X. Polígono La Victoria Telf. 251122. (17)

ELECTRICIDAD

(8539) SE PRECISA persona conocedora del material eléctrico, para visitar clientes pueblos, carnet chófer segurado (no presentarse sin referencias) calle Herreros y 8. Palma (24)

MECANICOS

(8513) SE NECESITAN aprendices de segundo año mecánica y chapistería. Informes: Monterrey, 55. (12)

(8491) TALLERES MUNDIAL, necesita dos torneros, Calle Tomás Forteza 56 Teléfono, no 225814 (11)

(8535) TALLERES RIPOLL, necesita mecánico experimentado en motores diesel. Calle Naranjo, 31; ES RAL (Palma). (14)

(8409) SE PRECISAN mecánicos y electricistas para aire acondicionado. Vía de la Paz, 26 (10)

(8598) SE NECESITAN mecánicos planchistas y aprendices para taller que trabaja con coches extranjeros. Informes: Wilhelm's Motor-Sport, calle Teniente Lizasoain, 97. Teléfono 231850. (23)

HOSTELERIA

(8375) CAMARERAS PISOS. Precisa Hotel Horizonte, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. (13)

(8411) SE NECESITA botones. Hotel Alcina. Paseo Marítimo. (10)

(8411) SE NECESITA conserje noche inútil sin experiencia. Hotel ALCINA. Paseo Marítimo. (11)

(8512) HOTEL LANGELINE precisa ayudante recepción, conocimientos inglés o danés. Cabo Martorell Rocca, 26 (En San Agustín) (16)

(8295) SE NECESITA ayudante Bar. Informes: Restaurante 7 Mares. Apuntadores, 33. Palma. (11)

(8516) SE NECESITA ayudante cocina. Informes: Restaurante 7 Mares. Apuntadores, 33. Palma. (11)

(8541) HOTEL, cinco estrellas, Paseo Marítimo, necesita mozo lavandería. Telf. fono 232542. (10)

(8549) SE NECESITA muchacho para mostrador. BAR JOCKEY: calle Sindicato, 166. (18)

(8532) SE NECESITA BOTO, NES, hotel abierto todo el año. Telf. 231943. (18)

(8565) RESTAURANTE precisa limpiadora de 8 a 12. 3.000 ptas. sueldo. Razón: Camino Vecinal de Génova, 31. Telf. 230005. (18)

VARIOS

(8522) PRECISAMOS boda guero u oficial, con conocimientos bodega. Interesados llamar al Telf. 255840. 1-9. (14)

JOYERIA NARVIL

(8559) Falta 1 Oficial y 1 aprendiz. C./ Campaner, 16. Tl.: 210927. (12)

(8464) MUCHACHO para recados se necesita. Talleres FEYRI, calle Travesía Jesús, 8. (11)

(8524) CRISTALERIA GUTIERREZ, S.A., necesita oficial y peón. Informes: Pintor Erwin Hubert, 41 (El Molinar). Telf. 275083. (17)

(8498) SE NECESITA planchadora lavandería. Lavandería SANTA CLARA; calle Francisco Fiol y Juan, 66. (13)

INTERESA señorita o caballero, para carnicería supermercado. Informes: Juan Alcover, 151. (12)

FACILMENTE ganará mucho dinero, vendiendo a particulares modernísimas novedades perfumería, regalo. Escribir: Apartado 8.125 MADRID. (15)

(8492) ASPIRANTES ADMINISTRATIVOS

Preferibles con conocimientos mecanografía. Presentarse: Calle Eusebio Estada, 267. Dpto. Personal, de 4 a 6 horas. (11)

(8421) ¿DISPONE DE TRES HORAS

LIBRES AL DIA DE 19 A 22 H.?
(Cinco días a la semana)

Para personas muy formadas, IMPORTANTE EMPRESA ESTABLECIDA EN PALMA ofrece ganancias mensuales de 10.000 a 12.000 ptas. Asunto relacionado con la enseñanza. INTERESADOS presentarse para la preselección mañana día 10 en el Hotel Almudaina. Avda. Jaime III, de las 18 a 21 horas. Atenderá Señor CABAÑAS.

MATRIMONIO

SE NECESITA PARA CASA SEÑORIAL ENTRE PALMA Y ESPORLAS.

SE EXIGE:
- Edad entre 25 y 45 años
- Sin hijos o con hijos mayores.
- Marido con experiencia en servicio mesa y atención general a la casa. Preferible con carnet de conducción Segunda clase.
- Esposa buenos conocimientos de cocina.
- Se valorará experiencia en puestos similares y sólo se considerarán personas que deseen un puesto estable y que posean excelentes referencias.

SE OFRECE:
- Habitación independiente con calefacción y televisión.
- Buen sueldo y dos tardes semanales libres con transporte a Palma.
- La familia propietaria consta, solamente, de matrimonio y un hijo.

INFORMES: D. Juan Oliver Mateu. Avenida Jaime III, 135, 3.ª. Palma. De 11h. a 13h.

(8556) JEFE DE VENTAS Y SEIS VENDEDORES

Precisa para su departamento Comercial importante Empresa de ámbito Nacional. Interesantes condiciones económicas. — Diríjase por escrito indicando experiencia profesional a Jesús Campos — Vía Alemania, 10, Entresuelo. (Curiosos abstenerse).

(8536) IMPORTANTE EMPRESA

Precisa cubrir algunos puestos de trabajo ADMINISTRATIVOS en su organización. Un puesto de trabajo requiere experiencia en trabajos administrativos. Resto de los puestos, sin experiencia. Retribución a convenir. Escribir con carta manuscrita indicando experiencia, formación y condiciones económicas a: Publicidad DELFIN. — Calle Matías Montero, 7. Indicando en el sobre la referencia 172-A

AUMENTE SUS INGRESOS colaborando ventas plazos contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217 MA DRID (13)

(8464) MUCHACHO para recados se necesita. Talleres FEYRI, calle Travesía Jesús, 8. (11)

(8524) CRISTALERIA GUTIERREZ, S.A., necesita oficial y peón. Informes: Pintor Erwin Hubert, 41 (El Molinar). Telf. 275083. (17)

(8498) SE NECESITA planchadora lavandería. Lavandería SANTA CLARA; calle Francisco Fiol y Juan, 66. (13)

INTERESA señorita o caballero, para carnicería supermercado. Informes: Juan Alcover, 151. (12)

FACILMENTE ganará mucho dinero, vendiendo a particulares modernísimas novedades perfumería, regalo. Escribir: Apartado 8.125 MADRID. (15)

(8548) PERLAS

Calle Héroes de Manacor, 358. Interesamos TECNICO en BAÑOS ELECTROLITICOS, también faltan APRENDICES para METALURGIA.

(8257) SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA

precisa Industria Confección, con conocimientos mecanografía y cuentas corrientes. Presentarse de 8 a 4 tarde en: Padre Bartolomé Pou, 128, Pral.

(8520) URGE DEPENDIENTA

con experiencia en zapatería de señora. CALZADOS OYAGA Calle Padre Atanasio, s.n. «Edificio España» PALMA.

(8455) PROMOTOR DE VENTAS PARA ISLAS BALEARES

Oportunidad para iniciados o dependientes de comercio. Preferible coche propio. Reserva absoluta. — Diríjirse: Apartado 323, Palma de Mallorca.

(8095) TALLER

Reparaciones y Bobinajes Eléctricos, precisa personal del oficio y aprendices. Calle Mistral, 28 (tardes desde 6'30)

(8382) SE PRECISA SEÑORITA

CON NOCIONES DE INGLES, FRANCES Y TAQUIMECANOGRAFIA. PARA SERVICIOS DE OFICINA, CON EXPERIENCIA. Informes: Avda. Jaime III, 102. Palma.

comercial ANTONIO BUADES FERRER, S.A.

NECESITA: Auxiliar administrativo/a, mecanógrafo/a. Presentarse de 18 a 20 horas Sección Personal. C/. Gilabert de Centellas, 61-1.º Palma

(8404) SEGUI, S.A.

Caldelería y Construcciones Metálicas C/. Juan Maragall, 41 -Palma SOLICITA:
- Encargado Almacén.
- Almacenero.
- Auxiliar Administrativo.

LABORATORIOS ICARIA

Necesita: APRENDICES LABORATORIO. PRESENTARSE: DE 6 A 7'30 EN 31 DE DICIEMBRE, 24.

SE NECESITA MATRIMONIO

CON BUENOS INFORMES PARA TRABAJOS DOMESTICOS. SR. ZAIDEL GRAL. MOLA, 6. HORAS: 16 a 19.

(8586) ALMACENERO

Con conocimientos en material eléctrico, precisa importante Empresa de montajes eléctricos. Se valorará experiencia. Apartado de Correos nº 761 -Palma.

(8539) HOTEL HAWAII

PALMA NOVA PRECISA PINTOR

PASTELERIA RIPOLL

NECESITA OFICIAL PASTELERO INFORMES. PLAZA HORNABEQUE, 10.

PRECISAMOS

Para atender tienda exposición de lámparas y material eléctrico, una persona con algunos conocimientos de electricidad y que guste del trato social. Condiciones económicas a convenir. Interesados llamen de 9 a 13'30 horas para concertar entrevista.

GABESCO

Dpto. selección personal. O/. Ramón Berenguer III, 44-2-2ª. Tel. 254666

(8597) SEÑORITAS AUXILIARES ADMINISTRACION

Precisa empresa de primer orden situada en EL ARENAL. Desplazamientos con vehículos y chófer de la misma entidad. REQUERIAS:
- Perfecto dominio de mecanografía. Acelerada, pulcra y convincente.
- Práctica y conocimiento en cuentas corrientes.
- Nociones de contabilidad y correspondencia, archivos y ficheros.

OFRECEMOS:
- Situación estable de brillante porvenir.
- Posibilidad de ascensos, según aptitudes y eficacia.
- Seguridad Social.
- Salario inicial fijo: 4.500 ptas. mensuales, más TRES pagas extraordinarias anuales.

Existen otras gratificaciones, que dependen de la actuación, y comportamiento profesional. Interesados llamar teléfono 26 17 82. Solicitar entrevista. Sr. ISERN.

(8569) 3 DELEGADOS EXCLUSIVOS PARA FABRICADOS INDUSTRIALES

Para las zonas de MALLORCA, MENORCA e IBIZA y en sus líneas de Inmuebles y fabricados de Infraestructura lo precisa importante empresa radicada en Baleares. Independientemente de un espíritu analítico que capte las ventajas y beneficios de los productos a representar, se solicita un entusiasmo, constancia y deseos de superación sin límites ya que los productos a promocionar son nuevos.

Interesados escribir 2125 de O.L.P.S.A. O/. Padre Atanasio Plaza Olivar, Edificio Olivar Enlo - A - PALMA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(8546) **VIAJES ICAB, S.A.**
NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA
INFORMES O/. PELAIRES, 103.

(8593) **MUEBLES LLABRES**
PASEO MALLORCA, 56. TEL. 22-41-58
31 DE DICIEMBRE, 50. TEL. 25-51-61
NECESITAMOS:
OFICINISTAS
DEPENDIENTE/A
MUJER LIMPIEZA

(8587) **GAGGIA ESPAÑOLA, S.A.**
NECESITA MECANICOS CAFETERAS
GILABERT DE CENTELLAS, 43

(8594) **COMERCIO MUEBLES**
SOLICITA:
- Jefe de ventas.
- Dependiente/a. Buen nivel cultura con experiencia e idiomas.
- Decorador.
- Representante.
- Ebanista montador.
- Chófer 1.
Máxima reserva para los colocados.
Los interesados deberán mandar historial escrito a mano a Edificio Neptuno, Plaza Mediterráneo Apart. 5º B.

(8480) **SEÑORAS y SEÑORITAS**
¿Le interesa colaborar en una ocupación de gran porvenir?
Si posee cultura media, decisión, buenas referencias y puede incorporarse de inmediato, **LE OFRECEMOS:**
- Ingresos de 12.000 ptas. según valía.
- Trabajo en equipo.
- Dirigidas y asesoradas por señoritas monitores.
Las seleccionadas serán preparadas por el departamento de Relaciones Públicas-Ventas. Atenderemos directamente a las interesadas, hoy, en Blanquerna, 137, bjs. Sr. Ortega.

(8480) **6 HOMBRES**
PRECISA IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL, GANARAN 15.000 PTAS.
SE EXIGE:
- Voluntad de trabajo.
- Cultura media
- Presencia agradable
- Referencias.
Los seleccionados serán preparados por personal especializado.
Presentarse hoy, HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, s.n. Atenderá Sr. Clemente.

(8585) **MAPFRE**
MUTUALIDAD DE SEGUROS
PRECISA:
Secretaria Taquimecanógrafa con nociones de contabilidad y archivo.
Horario: De 8 a 15.
Entrevistas personales.
O/. José A. Clavé, 14-2º CIUDAD

SEÑORITAS
SE NECESITAN PARA VENTAS BUENA PRESENCIA.
Escribir, Srta. García. Referencia H.S.M. a O/. Mir, núm. 2.

(8555) **SECRETARIA**
Preferible con conocimientos de contabilidad. Presentarse en Pasco Mallorca, 23-1º-2º por las mañanas de 11 a 14 horas.

(8573) **AUXILIAR ADMINISTRATIVO**
PRACTICO EN CONTABILIDAD
Se necesita en:
PONS OLIVER
Calle Infante Pagano, 28. Tel. 25 38 38.

(8595) **¿QUIERE VD. TRABAJAR CON NOSOTROS?**
Necesitamos una señorita para Recepción y planchar, ambiente agradable de trabajo. Buen sueldo. Preferible con carnet de conducir.
LAVANDERIA POU. Bartolomé Pou, 10. Servicio con el corazón.

(8558) **SE NECESITAN**
Aprendices electricistas preferible con medio de locomoción. Presentarse hoy de 6 a 8 en General Goded, 41-1

(8558) **SE NECESITAN**
Electricistas, preferible con medio de locomoción. Presentarse hoy de 6 a 8 tarde en General Goded, 41-1

(8558) **SE NECESITAN**
Técnicos Televisión. Sueldo interesante. Presentarse hoy de 6 a 8 tarde en General Goded, 41-1º.

(8454) **IMPORTANTE EMPRESA AMBITO NACIONAL**
SOLICITA PERSONAL PARA NUEVO SISTEMA DE VENTAS DIRIGIDO PARA TODA BALEARES.
- Sueldo fijo y magníficas condiciones.
- Necesario buena presencia y cultura general.
Concertar entrevista: Llamando al Teléfono: 21 37 13, de 10 a 13 h. y de 17 a 20 h.

(8394) **OFRECEMOS TRABAJO**
Empresa de relieve internacional ofrece oportunidad de trabajo digno, serio y bien retribuido, para hombres con deseos de progresar económica y socialmente.
EXIGIMOS:
- Corrección, en el vestir, buena presencia, deseos de superación y disciplina.
FACILITAMOS:
- Cursillo de preparación, seguros, posibilidad de promocionar e ingresos ELEVADOS. (Nuestro personal supera las 20.000 de promedio mensual).
Presentarse hoy en Blanquerna, 137, bjs. Atenderá Sr. Aguilar.

OTRAS SECCIONES
Hospedajes
HABITACION matrimonio, derecho cocina. Chicos ropa limpia. Huerto Torrella, 61, bajos. (10)
HABITACIONES céntricas todo confort. Razón: Teléfono 215693. (10)
DOS HABITACIONES dormitorio, para caballeros, ducha y teléfono. Informes: 221595. (10)
ALQUILO habitación doble, buenas condiciones, baño agua caliente, junto Hotel Kursaal. Telf. 237515. (13)
SE ALQUILA HABITACION una señorita o señora. Teléfono 234056. (10)
ALQUILO habitación matrimonio y una individual. Cisne, 45, 2º, 2ª. Teléfono 272563. (12)
HABITACIONES económicas. Agua caliente. Monserat, 40. (10)
HABITACION caballero, 30 diarias. Duchas, Pons y Gallarza, 106, bajos. (10)
HABITACION céntrica, pensión completa, agua caliente. Telf. 256898. (10)

CEDERIA
CUARENTA CAMAS EN HOTEL CALA MILLOR, PROXIMA TEMPORADA A AGENCIA SUECA O DANESA. Telefonar 213070, Palma. - De 1 a 4.

Lea BALEARES

Música
SE OFRECE BAJISTA, con equipo, para conjunto bajando. Llamar teléfono 23 23 66; de 2'30 a 4 h. (16)

Pérdidas
SE GRATIFICARA con 10.000 pesetas a la persona que encuentre pulsera de brillantes, desde Nochevieja; entre Illetas y Ca's Catalá. Teléfono 235945. (23)
PERDIDA desde día 3, perrita Fox Terrier blanca con manchas negras. Gratificaré espléndidamente en Hotel Safari, Ciudad Jardín. Telf. 261128. (20)

EXTRAVIADA
PERRA COKER, canela, martes tarde, en Illetas. Se ruega avisen al teléfono 23 49 12. SE GRATIFICARA.

Fotografía
FOTOS CARNEI rotoco pias entrega inmediata Foto SANYI Avda Jaume III, 20-22 (12)
ATENCIÓN zona del terreno, sus fotocopias al momento en FOTO LEMOS. Calvo Sotelo, 131 (14)

Enseñanzas
ACORDEON GUITARRA LAUD, BANDURRIA, BATERIA, ARMONICA, SOLFEO, TEORIA. Estudie o correspondiente al instrumento que prefiere o actualidad y rapidez. Enviamos los instrumentos para tolet gratis a Instituto MOZART Vergara BARCELONA (39)
CENTRO ESTUDIOS INGLES Profesorado nativo, Avenida Alejandro Rosselló, 84-B. (10)
CLASES de inglés por Diplomado en Oxford. Individuales colectivas 217762 (10)
ALEMAN, Profesora nativa; individuales, grupos. Conde Sallent, 55, 4º (10)
CHICA inglesa da clases ingles. Legionario Alexio, 18, 1º. Son Cotoner. (11)
CLASES de francés a domicilio por señorita nativa. Telf. 252864. (10)
THE INTERNATIONAL BENEDICT SCHOOL OF LANGUAGES; calle Armengol número 5 (traviesa San Jaime), Tel 222874 Cursos diurnos y nocturnos: cursos para principiantes y avanzados en ALEMAN, INGLÉS, SUECO, FRANCÉS, ARABE y ESPAÑOL para extranjeros. INGLÉS (10)

Enseñanzas
APRENDA alemán con nativa. Plaza del Buen Consejo, 19, 4. (10)
IDIOMAS ingles, francés, alemán y colectivo. Calle Luna 20-22 (Hostalera) teléfono 273240 (12)
INGLES, clases individuales varias veces por semana, 500 mensuales. Plaza del Buen Consejo, 19. (14)
MATEMATICAS, Química, Bachillerato, Preu, Cou, da clases particulares. Profesor colegio religiosas. Teléfono 210633. (13)
ACADEMIA de Estética y Belleza «María y José». Anuncia su próximo curso Inscripciones, antes del día 15. Informes: Teléfono 216356. (20)
PROFESOR daría clases particulares de Certificado de Estudios, Enseñanza Primaria y Bachillerato Elemental. Informes: Teléfono 217539. (16)
TRADUCCIONES alemán y francés. Informes: T: horas de oficina. 222840. Particular 275272. (12)

Enseñanzas
COANSA: Motores marinos VOLVO PENTA, Cruceros CORONET PENTA fuera-borda EPE LARAYA, OROSCO LAUD EN PLAS. FICO YBIC, estor 6,90 Capitán Salom 13 Teléfono 25 33 33 (23)
COMPRA CALIDAD Y SERVICIO: Botes, lanchas, llautes, Yates fuera-bordas y motores interiores. Nuestras marcas son originales y no imitaciones. ARCOA TAYLOR, COPINO, SFAGULL, 3 LASTRON LARAYA, CRESCENT, COUACH, STUART. Compre donde quiera pero venga a vernos antes. CASA MOS, Hondros 57 (41)
CALA PI Nuevo bote ma-lloquin fabricado por COPINO. Exento impuesto su to y título. Proximamente con motor interior DIESEL o gasolina y velas marconi o latina. COMERCIAL MALLORCA Pascual Ribot 52 (30)
MOTORES MARINOS Diesel de 4 a 185 H.P. Perkins, Casamajor Otter-Rugerini, Puerabordas «Carniti» Grupos electrogénos; entregas inmediatas, stock recambios. Facilidades pago. Servicio Post-Venta. SOLMOTOR S.A. Aragón, 165. Teléfonos 27 06 06 - 27 06 49 (32)

Mudanzas y Transportes
TRANSPORTES Y CAMPINS: Alquiler de furgonetas, camiones y camiones-grúa. Teléfonos 224280-227877. (12)
MUDANZAS CAMPINS, provincia y extranjero. Con suite precios. Teléfonos: 224280-227877. (10)
TRANSPORTES BAUZA. Alquiler de camiones grúa y camiones. Telf. 252716. (10)

Mudanzas y Transportes
SE NECESITA maestra, Colegio Newton, calle Espartero, 7. (10)
Radlo y TV
ANTENAS T.V. individuales y colectivas, instalación y reparaciones garantizadas. LASEL, Calle Juan Crespi, 55. Teléfono: 23 43 04. (16)
SERVICIO PHILCO TOWNHOUSE, MERIDIAN. Nicols de Paz, 25. Tel. 226884 (10)
SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE - ESTADIO Calle Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225. (12)
REPARACIONES T.V., rápl das Megafonía BALEAR: Barón Santa María Sepulcro, 16. Telf. 217690. (12)
REPARACIONES T.V. a domicilio Servicio rápido. Teléfono 217125 (10)
CONFIENOS la reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30. entlo Tel 217125. (24)
REPARACIONES televisores, antenas, servicio rápido. Garantizado a domicilio. Telf 277025 (10)
TELEVISORES Y RADIO Reparaciones rápidas a domicilio. Llame al teléfono 274468 (11)

Ventas
GRAN SURTIDO de puertas, ventanas, persianas, coches, carpintería en general. Almacenes SANZ; Pedro II, 7. Teléfono 270990. (17)

PARTICULAR vende escritorio, recibidor, ropero, tocador, una cama y una mesa de comedor. calle Balmes, 148, 6º, 2º. (18)

SE VENDEN estanterías y mostradores. Tel. 27474 - 278883. (10)

BOUQUET Palma Nova, primera línea, 44 m2. bonita decoración, con existencias. Valor de existencias 800.000 ptas. Precio total 1.500.000 ptas. Informes: 253684. (22)
VENDO telefoto Olivetti, perfecto estado. Verlo en Avenida Jaime III, 63, bajos. (12)
VENDO sillitas usadas formica para bar. Buen precio. Telf. 236262. (10)
VENDO muebles en buen uso y buen precio. Teniente Escandell, 7, 5º, A. (13)
VENDO televisor 24 pulgadas. Telf. 254058. (10)

REPARACIONES T.V., rápl das Megafonía BALEAR: Barón Santa María Sepulcro, 16. Telf. 217690. (12)
REPARACIONES T.V. a domicilio Servicio rápido. Teléfono 217125 (10)
CONFIENOS la reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30. entlo Tel 217125. (24)
REPARACIONES televisores, antenas, servicio rápido. Garantizado a domicilio. Telf 277025 (10)
TELEVISORES Y RADIO Reparaciones rápidas a domicilio. Llame al teléfono 274468 (11)

Nautica
COMPRA CALIDAD Y SERVICIO: Botes, lanchas, llautes, Yates fuera-bordas y motores interiores. Nuestras marcas son originales y no imitaciones. ARCOA TAYLOR, COPINO, SFAGULL, 3 LASTRON LARAYA, CRESCENT, COUACH, STUART. Compre donde quiera pero venga a vernos antes. CASA MOS, Hondros 57 (41)
CALA PI Nuevo bote ma-lloquin fabricado por COPINO. Exento impuesto su to y título. Proximamente con motor interior DIESEL o gasolina y velas marconi o latina. COMERCIAL MALLORCA Pascual Ribot 52 (30)
MOTORES MARINOS Diesel de 4 a 185 H.P. Perkins, Casamajor Otter-Rugerini, Puerabordas «Carniti» Grupos electrogénos; entregas inmediatas, stock recambios. Facilidades pago. Servicio Post-Venta. SOLMOTOR S.A. Aragón, 165. Teléfonos 27 06 06 - 27 06 49 (32)

Nautica
VENDO embarcación madera 29 palmos, motor Fita 7 HP, con-sin maquina, lista 3a. Informes: Gabriel Roca 10, Cala Ratjada. Teléfono 321. (Capdepera). (23)
COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, Llautes. Inmobiliaria MEDITERRANEA, División Náutica, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (17)

Nautica
VENDO embarcación madera 29 palmos, motor Fita 7 HP, con-sin maquina, lista 3a. Informes: Gabriel Roca 10, Cala Ratjada. Teléfono 321. (Capdepera). (23)
COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, Llautes. Inmobiliaria MEDITERRANEA, División Náutica, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (17)

Nautica
VENDO embarcación madera 29 palmos, motor Fita 7 HP, con-sin maquina, lista 3a. Informes: Gabriel Roca 10, Cala Ratjada. Teléfono 321. (Capdepera). (23)
COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, Llautes. Inmobiliaria MEDITERRANEA, División Náutica, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (17)

Ventas
GRAN SURTIDO de puertas, ventanas, persianas, coches, carpintería en general. Almacenes SANZ; Pedro II, 7. Teléfono 270990. (17)

PARTICULAR vende escritorio, recibidor, ropero, tocador, una cama y una mesa de comedor. calle Balmes, 148, 6º, 2º. (18)

SE VENDEN estanterías y mostradores. Tel. 27474 - 278883. (10)

BOUQUET Palma Nova, primera línea, 44 m2. bonita decoración, con existencias. Valor de existencias 800.000 ptas. Precio total 1.500.000 ptas. Informes: 253684. (22)
VENDO telefoto Olivetti, perfecto estado. Verlo en Avenida Jaime III, 63, bajos. (12)
VENDO sillitas usadas formica para bar. Buen precio. Telf. 236262. (10)
VENDO muebles en buen uso y buen precio. Teniente Escandell, 7, 5º, A. (13)
VENDO televisor 24 pulgadas. Telf. 254058. (10)

REPARACIONES T.V., rápl das Megafonía BALEAR: Barón Santa María Sepulcro, 16. Telf. 217690. (12)
REPARACIONES T.V. a domicilio Servicio rápido. Teléfono 217125 (10)
CONFIENOS la reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30. entlo Tel 217125. (24)
REPARACIONES televisores, antenas, servicio rápido. Garantizado a domicilio. Telf 277025 (10)
TELEVISORES Y RADIO Reparaciones rápidas a domicilio. Llame al teléfono 274468 (11)

Nautica
COMPRA CALIDAD Y SERVICIO: Botes, lanchas, llautes, Yates fuera-bordas y motores interiores. Nuestras marcas son originales y no imitaciones. ARCOA TAYLOR, COPINO, SFAGULL, 3 LASTRON LARAYA, CRESCENT, COUACH, STUART. Compre donde quiera pero venga a vernos antes. CASA MOS, Hondros 57 (41)
CALA PI Nuevo bote ma-lloquin fabricado por COPINO. Exento impuesto su to y título. Proximamente con motor interior DIESEL o gasolina y velas marconi o latina. COMERCIAL MALLORCA Pascual Ribot 52 (30)
MOTORES MARINOS Diesel de 4 a 185 H.P. Perkins, Casamajor Otter-Rugerini, Puerabordas «Carniti» Grupos electrogénos; entregas inmediatas, stock recambios. Facilidades pago. Servicio Post-Venta. SOLMOTOR S.A. Aragón, 165. Teléfonos 27 06 06 - 27 06 49 (32)

Nautica
VENDO embarcación madera 29 palmos, motor Fita 7 HP, con-sin maquina, lista 3a. Informes: Gabriel Roca 10, Cala Ratjada. Teléfono 321. (Capdepera). (23)
COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, Llautes. Inmobiliaria MEDITERRANEA, División Náutica, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (17)

Nautica
VENDO embarcación madera 29 palmos, motor Fita 7 HP, con-sin maquina, lista 3a. Informes: Gabriel Roca 10, Cala Ratjada. Teléfono 321. (Capdepera). (23)
COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, Llautes. Inmobiliaria MEDITERRANEA, División Náutica, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (17)

Nautica
VENDO embarcación madera 29 palmos, motor Fita 7 HP, con-sin maquina, lista 3a. Informes: Gabriel Roca 10, Cala Ratjada. Teléfono 321. (Capdepera). (23)
COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, Llautes. Inmobiliaria MEDITERRANEA, División Náutica, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (17)

BOUQUET Palma Nova, primera línea, 44 m2. bonita decoración, con existencias. Valor de existencias 800.000 ptas. Precio total 1.500.000 ptas. Informes: 253684. (22)
VENDO telefoto Olivetti, perfecto estado. Verlo en Avenida Jaime III, 63, bajos. (12)
VENDO sillitas usadas formica para bar. Buen precio. Telf. 236262. (10)
VENDO muebles en buen uso y buen precio. Teniente Escandell, 7, 5º, A. (13)
VENDO televisor 24 pulgadas. Telf. 254058. (10)

25 AÑOS FABRICANDO ALFOMBRAS LUIS FORTEZA
Valldargent, 63 • Tel. 23 18 16

SU MEJOR VENDEDOR SECCION * DE * ANUNCIOS ECONOMICOS

Varios
URGENCIAS fontanería. Reparaciones Tel 227057 (10)
LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Telf. 222700 (13)
CRISTALERIAS y escapara-tes; su limpieza y conservación «EL BRILLO BALEAR» Telf 222700 (12)
MAESTRO DE OBRAS: Chalets, reparaciones y reformas. Adrián Ferrán, 25 Telf 23 4 59; de 1 a 2 (16)
VENDO embarcación madera 29 palmos, motor Fita 7 HP, con-sin maquina, lista 3a. Informes: Gabriel Roca 10, Cala Ratjada. Teléfono 321. (Capdepera). (23)
COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, Llautes. Inmobiliaria MEDITERRANEA, División Náutica, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (17)

25 AÑOS FABRICANDO ALFOMBRAS LUIS FORTEZA
Valldargent, 63 • Tel. 23 18 16

SU MEJOR VENDEDOR SECCION * DE * ANUNCIOS ECONOMICOS

Varios
URGENCIAS fontanería. Reparaciones Tel 227057 (10)
LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Telf. 222700 (13)
CRISTALERIAS y escapara-tes; su limpieza y conservación «EL BRILLO BALEAR» Telf 222700 (12)
MAESTRO DE OBRAS: Chalets, reparaciones y reformas. Adrián Ferrán, 25 Telf 23 4 59; de 1 a 2 (16)
VENDO embarcación madera 29 palmos, motor Fita 7 HP, con-sin maquina, lista 3a. Informes: Gabriel Roca 10, Cala Ratjada. Teléfono 321. (Capdepera). (23)
COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, Llautes. Inmobiliaria MEDITERRANEA, División Náutica, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (17)

Varios
URGENCIAS fontanería. Reparaciones Tel 227057 (10)
LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Telf. 222700 (13)
CRISTALERIAS y escapara-tes; su limpieza y conservación «EL BRILLO BALEAR» Telf 222700 (12)
MAESTRO DE OBRAS: Chalets, reparaciones y reformas. Adrián Ferrán, 25 Telf 23 4 59; de 1 a 2 (16)
VENDO embarcación madera 29 palmos, motor Fita 7 HP, con-sin maquina, lista 3a. Informes: Gabriel Roca 10, Cala Ratjada. Teléfono 321. (Capdepera). (23)
COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, Llautes. Inmobiliaria MEDITERRANEA, División Náutica, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (17)

Varios
URGENCIAS fontanería. Reparaciones Tel 227057 (10)
LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Telf. 222700 (13)
CRISTALERIAS y escapara-tes; su limpieza y conservación «EL BRILLO BALEAR» Telf 222700 (12)
MAESTRO DE OBRAS: Chalets, reparaciones y reformas. Adrián Ferrán, 25 Telf 23 4 59; de 1 a 2 (16)
VENDO embarcación madera 29 palmos, motor Fita 7 HP, con-sin maquina, lista 3a. Informes: Gabriel Roca 10, Cala Ratjada. Teléfono 321. (Capdepera). (23)
COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, Llautes. Inmobiliaria MEDITERRANEA, División Náutica, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (17)

LOS FALSOS NOBLES (IV)

Estafado por el Marqués de Rupert -que no lo era- se descubrió al fingido Conde de Reyardon

EL UNICO CASO DE IMPOSTURA COLECTIVA DE NOBLEZA SE DIO EN ESPAÑA, EN EL PASEO DE COCHES DEL RETIRO

FELIPE DUCAZCAL «REVENTO» CON FALSAS DAMAS UNA MANIFESTACION ARISTOCRATICA CONTRA AMADEO DE SABOYA

Por Juan de la Maza



Casa donde nació (calle de la Palma) Felipe Ducazcal íntimo amigo de Amadeo de Saboya.

Más que avaricia, codicia de honores fue lo que le perdió al Conde de Reyardon que ni era Conde ni nada que se le pareciese, salvo en su desfachatez para aparentarlo.

El verdadero nombre de este falsísimo Conde de Reyardon era el de Michel Grossard, natural de Grenoble, hijo de un carpintero y de una antigua criada de servicio. Michel siempre manifestó desde niño afición por la grandeza. Fastidiaba a sus compañeros de juegos porque siempre les hacía interpretar el papel de criados, reservándose para sí el de señor y el de hijo de un Conde. Muertos sus padres en un accidente de ferrocarril, Michel tuvo que arreglárselas para subsistir. Vendió la carpintería, porque jamás quiso seguir el oficio de su padre, aunque tampoco demostró tener aptitudes para el estudio, ya que dificultosamente fue sacando adelante los exámenes de Bachillerato. Con el bagaje cultural de una enseñanza media obtuvo algunos empleos de oficinista, en los cuales tampoco resalta salvo por su deseo de distinguirse siempre por su ostentosa elegancia que no correspondía con sus escasos ingresos. "El condesito" empezaron a llamarle sus colegas de despacho, de modo que Michel acabó por creerse que bien pudiera ser un Conde.

UN GOLPE DE FORTUNA

EN NIZA

Su megalomanía le llevó a buscar empleo en Niza, a fin de poder vivir de cerca -aunque materialmente de lejos- la vida de los potentados que pasaban la "saison" en la Costa Azul. Primero como conserje de un Hotel del Paseo de los Ingleses y luego como secretario de un abogado, con sus ahorros y el dinero que sacaba a turistas viejas a las que acompañaba en las salas de fiestas, empezó a frecuentar las salas de juego del casino.

La suerte le favoreció y acertó un par de plenos, de modo que de la noche a la mañana se encontró en posesión de una bonita suma que le permitió abandonar el em-

pleo y dedicarse más asiduamente a la ruleta y al cultivo de las mesas verdes. Y estaba visto que la suerte se hallaba junto a él porque en muy pocos meses consiguió hacerse con una buena fortuna. Rico, envidiado por sus antiguos amigos, halagado por las mujeres, de Niza pasó a Deauville y a Cannes en donde un año más tarde firmaba ya en los registros de los hoteles como Conde de Reyardon título que se había sacado de alguna novela barata.

MISION "SECRETA"

EN ESPAÑA

Pero el Conde de Reyardon era prudente en sus movimientos. Se retiraba a tiempo del juego en cuanto veía que le iban mal las cosas y la fortuna no le sonreía. Procuraba alternar siempre entre elementos turísticos, preferentemente damas otoñales norteamericanas o hispanoamericanas, a las que seducía con sus modales y su falso título de Conde. Además, conseguía que ellas pagaran las cuentas del hotel y aún los gastos de su vistosa indumentaria.

Así, hasta que un día en el "hall" del Hotel le presentaron a cierto individuo, también de porte distinguido y de modales elegantes que le dió el nombre de Marqués de Rupert, título español.

Reyardon, que no alternaba esa es la verdad, entre miembros de la auténtica aristocracia se sintió muy halagado cuando tendió la mano al Marqués de Rupert. Días después, eran íntimos amigos y se hacían confidencias aunque no hasta el punto de revelar sus respectivos pasados. Así, hasta que no muchas semanas después, el Marqués de Rupert le confió a Reyardon a quien siempre procuraba dar el título de Conde, un extraño secreto.

-Se trata, le dijo, de que soy enlace del "Deuxieme Bureau", que como sabe usted es el Servicio Secreto francés. Me han encargado que mantenga ocultos unos importantísimos documentos sobre energía nu-

clear y otras armas futuras de guerra biológica que, por ciertas circunstancias largas de narrar, estuvieron en poder de los rusos. Bueno, la verdad es que son los rusos los auténticos dueños de estos documentos, y que conste que es usted, Conde, la tercera persona que sabe este gravísimo secreto.

-¿Por qué me lo confía usted a mí?, preguntó extrañado el Conde.

-Sencillamente, porque quisieramos pasarlos a un lugar seguro, en España. Y yo allí soy demasiado conocido. Por el contrario, si usted quisiera realizar esta misión le daríamos las señas de ciertas personas -entre ellas dos duques y un conde, como usted- que se pondrían en contacto con usted. Ni qué decir que esta misión sería recompensada altamente por el gobierno francés.

-¿Por ejemplo...? -aventuró el Conde.

-Por ejemplo, digamos que la Legión de Honor. Al oír aquello el Conde sintió estremecimientos de vanidad. Ese título sí sería legítimo, de modo que podría exhibirlo oficialmente. Aquello era realmente una fenomenal oportunidad.

-Bien, dígame lo que tengo que hacer.

-Basta un millón de francos como garantía de que usted no irá a cualquier agente ruso y le venderá los documentos.

-Acepto, dijo sin rechistar el Conde.

La dificultad estaba en que él no poseía de momento esa cantidad. Confiar al juego su oportunidad era pedir demasiado a la suerte. Así que decidió recurrir a Mrs. Thachter, viuda de un millonario industrial americano con quien filtreaba y, sin tapujos le confió en qué consistía la operación que requería su préstamo. La viuda no vaciló a su vez en ofrecer el millón de francos al Conde quien al día siguiente se lo entregó al Mar-

qués y éste horas después le depositaba un fajo de papeles bajo varios sobre lacrados.

-De momento, ahí van los documentos. Dentro de una semana volveremos a vernos y le diré cuándo y cómo y a quién tiene que entregarlos en España.

LA ULTIMA IMPOSTURA DE REYARDON

¿Pero hará falta decir que ni a la semana siguiente ni a la otra volvió a aparecer el Marqués de Rupert? Impaciente y receloso, el Conde rasgó los sobres y no vio más que simples recortes de periódicos. Indignado cometió el error de denunciarlo a la Policía que, a su vez descubrió que ni el Marqués de Rupert era tal Marqués, desde luego, ni que el Conde de Reyardon era tal Conde tampoco. Al Marqués tardaron varios meses en detenerle, pero el bueno de Reyardon acusado de impostor y de estafador por Mrs. Thachter, fue a parar a la cárcel.

Que se sepa, al salir de su encierro Michel Grossard no ha vuelto a aparecer en el mundo de la Costa Azul como tal Conde de Reyardon. Pero algunos sospechan de que cierto jugador asiduo, elegante y de distinguidos modales que tiene regular fortuna en el Casino de Amberes y que ostenta el rosotón de Caballero de la Legión de Honor no posee en realidad tan preclada condecoración.

Quizás sea Michel Grossard que como última superchería e impostura suya ostente un adornillo rojo en la solapa, menos peligroso que ir diciendo a voces por ahí que es Conde de Reyardon.

UNA IMPOSTURA

COLECTIVA

Y ya que el falso Marqués de Rupert -cierto estafador llamado Luc Tessariel- quería meter en aventuras en España al no menos falso conde de Reyardon, contemos un divertido caso de impostura co-

lectiva en nuestra patria, aunque para ello tengamos que remontarnos a la época del reinado de Amadeo de Saboya.

Sabido es que la aristocracia española acogió mal al Rey importado de Nápoles por el General Prim. Damas y caballeros de la nobleza hicieron -salvo en muy contadas y escasas excepciones- un inmenso vacío a la corte del Rey Amadeo. Las damas de la nobleza llamaban "las desholilladoras" a las escasas señoras que figuraban en la corte de la esposa del Rey Amadeo, por aquello de que en esos tiempos, los desholilladores eran en su mayoría oriundos de Nápoles. A su vez, las azafatas de la soberana llamaban a las aristócratas que las desdénaban "las señoras de la Carrera", porque éstas solían reunirse en un local situado en la Carrera de San Jerónimo.

Queriendo hacer ostentación de su protesta por la presencia en Palacio de Amadeo de Saboya, las damas de la nobleza discurrieron realizar una manifestación en el Paseo de Coches del Retiro. Cada una de ellas iría en su "landó", descubierto luciendo la clásica y españolisima mantilla española. Sería, pues, una forma ostensible de indicar su españolismo frente al extranjero de la nueva dinastía im-

portada de Italia por los revolucionarios que habían expulsado de España a Isabel II.

Todo estuvo preparado y dispuesto. Nadie que no fuera de la nobleza acudiría a esa manifestación silenciosa y ostensible de mantillas. Pero los preparativos de tal manifestación llegaron a conocimiento de la policía y por lo tanto del Rey quien manifestaba su disgusto por la celebración de esa protesta pública de la nobleza. Sin embargo, Felipe Ducazcal, empresario del Teatro Real, gran amigo de Amadeo de Saboya se encargó de "reventar" la manifestación.

En efecto, mientras las damas se paseaban orgullosas y altivas con sus mantillas en el Paseo de Coches del Retiro, Ducazcal lanzó también al paseo una serie de coches en los que había montado a las más famosas mujeres públicas de Madrid, también ataviadas de mantilla. Ni qué decir tiene que las nobles mandaron rápidamente a sus cocheros que tomasen la dirección de sus casas.

El episodio -rigurosamente histórico- lo recogió amablemente el Padre Coloma en uno de los capítulos de su novela "Pequeñeces" con unas apostillas mordaces puestas en boca de Currita Albornoz, Condesa de Villamelón, su principal protagonista.

HOY, 36 PAGINAS

ELECTRODOMESTICOS AVENIDA

GRAN QUINCENA DE LA LAVADORA SUPERAUTOMATICA

LAS MEJORES MARCAS

CROLLS • BRU
ZANUSSI • BALAY
ASPES • EDESA

Y

LOS MEJORES PRECIOS

9.600' - • 10.900' -
12.800' - • 13.600' -
14.200' - • 15.090' -

TAMBIEN EN ELECTRODOMESTICOS ENERO ES EL MES DE LAS REBAJAS

LAVAVAJILLAS al precio increíble de 13.900 ptas.

ESTAMOS EN EL CENTRO DE PALMA PARA SU MEJOR SERVICIO

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO, 85 y ENRIQUE ALZAMORA, 16 - PALMA

EDITORIAL

PRESENCIA ACTIVA DE UNA FUNDACION

UNA fundación es una persona jurídica, legalmente constituida y oficialmente reconocida, dotada de un capital y de una organización, con finalidad en modo alguno lucrativa, sino por el contrario de indiscutible interés general. Hay fundaciones de carácter benéfico y con fines que pudiéramos llamar humanitarios. Las hay también de carácter cultural o artístico, y de fomento de las artes, las ciencias o la investigación. Las hay que tienen una amplia finalidad y otras que se proponen metas muy concretas y específicas, e incluso algunas de carácter decididamente monográfico. Pero en todo caso, lo que caracteriza esencialmente a una fundación no es tanto lo cuantioso de los medios como lo desinteresado de los fines. Si encima de esta última nota —esencial— se da la de una dotación considerable, nos encontramos ante el caso de una fundación indiscutiblemente importante.

NO obstante, puede suceder que una fundación se proponga elevadas metas, esté igualmente provista de considerables recursos financieros, y no obstante no consiga los frutos que con estas premisas cabría esperar. Y es que aquí también, como en todo, entra en juego el factor humano. Es decir, la selección y la incorporación a la causa de aquellos personas significadas por su capacitación, su entusiasmo, sus relevantes cualidades de todo orden. Este es por ejemplo el caso de una fundación española que ocupa con todos los honores un destacado lugar entre estas entidades que operan desde cualquier país del mundo. Con la notable diferencia a su favor —de entre algunas que figuran con más espectacularidad de medios— de que "detrás" de ella no hay absolutamente ningún interés encubierto, ningún emboscado grupo de presión, ninguna finalidad más o menos secreta o indirecta. Como por ejemplo, algunas fundaciones norteamericanas de las que se asegura sirven intereses del judaísmo, del capitalismo, de la CIA u otras organizaciones secretas, eso sí, siempre con la imprescindible apariencia de una finalidad de otro orden totalmente distinto.

LA Fundación March es por muchos conceptos ejemplar y operante. En los diecisiete años de su creación, ha venido actuando desde diversos frentes, todos ellos de extraordinario interés, y todos ellos también —preciso es puntualizarlo— hasta el momento sumamente deficitarios en España de medios, atenciones, dedicación. Tanto por parte de la iniciativa privada como de la propia Administración, por las razones que fueren, que no es ahora nuestro propósito analizar.

PUES con independencia de sus ayudas, sus becas, sus programas de investigación, ahora recientemente se ha embarcado en una cuantiosa aventura editorial, además de patrocinar operaciones especiales, tales como las actuales de formación de documentalistas en los Estados Unidos o de demógrafos en el Canadá y los estudios sobre los problemas técnico-estéticos referidos a la prefabricación y a la composición automática de espacios arquitectónicos. También ha contribuido a la restauración de retablos mallorquines medievales, hecha por el maestro Cividini, y a la preservación de

la fachada del monasterio de Ripoll. Lo de los retablos medievales, ha supuesto la salvación, la revalorización, de un patrimonio artístico incalculable. Gracias a la Fundación March, Mallorca puede seguir conservando para el presente y para las generaciones futuras, ese legado artístico que estaba en trance de enorme merma, por no decir progresiva extinción. Por si lo dicho no fuera bastante, se podría añadir el caso de una de sus obras más recientes: la construcción e instalación del Instituto Psico-pedagógico Flor de Mayo, centro modelo para el tratamiento de niños subnormales y formación de profesorado especializado, en cuya institución invierte la Fundación March ciento ochenta millones de pesetas.

EL programa editorial recién abordado por la Fundación, abarcará tres colecciones: fuentes literarias de las lenguas hispánicas, compendios y monografías. Especial interés reviste, desde nuestro punto de vista, en que la colección en primer lugar mencionada, se dedicará a dar a conocer obras maestras no sólo en castellano, sino también en catalán (y en la modalidad de Mallorca, por supuesto), vasco o gallego, de las que no existen actualmente ediciones críticas, porque están agotadas o porque las obras en cuestión no hayan sido impresas desde hace mucho tiempo o sigan en manuscritos. Es de destacar igualmente la absoluta neutralidad temática que se ha propuesto la Fundación en lo que respecta a sus ediciones y actuaciones.

CON sus diecisiete años de existencia, la Fundación March, a través de sus becas y ayudas viene no solamente contribuyendo a la política social de la igualdad de oportunidades, sino que ha ocasionado el descubrimiento y la potenciación de verdaderos valores y talentos, que hoy en día, desde su campo profesional o técnico están rindiendo servicio a la comunidad. Aparte, claro está, su fomento de la investigación tanto en las humanidades como en las ciencias, actividad ésta que por sí sola merece mención especial, habida cuenta de la escasa dedicación a que secularmente la hemos venido sometiendo, constituye una de las causas de este subdesarrollo del que ahora, y sólo ahora, acabamos tímidamente de salir, amén de ese colonialismo de patentes y "royalties" que constituye un serio handicap en nuestro desenvolvimiento económico.

LA Fundación March, no es a nuestro entender lo suficientemente conocida ni valorada por amplios sectores de la opinión española. Creemos que ello es debido a que la Fundación ha prestado poca atención a sus propias "relaciones públicas", porque le ha interesado mucho más hacer una labor que hacerse una propaganda. Y si esta actitud es tan loable, como hoy en día claramente inusitada, ello no quita que no haya ocasionado el hecho deficitario —en el terreno de lo que es justo y equitativo— de que no se haya atribuido a esta Fundación el homenaje nacional que se merece. Lo apuntamos en y desde Mallorca, puesto que para nosotros esta Fundación lleva un apellido mallorquín: el de ese hombre que la creó, desde su humana temporalidad, para la permanencia sin orillas.

UN ASPECTO IMPORTANTE DE LA REFORMA EDUCATIVA

* «Es menester que vaya desapareciendo la figura tradicional de padre que no tiene la menor idea de cómo se lleva a cabo la educación de sus hijos».

Hay un punto, bien importante por cierto, dentro del amplio campo de la reforma educativa que hemos emprendido en España, que queremos sacar hoy a colación. Nos referimos a las asociaciones de padres de alumnos que, de acuerdo con la Ley General de Educación, han de crearse en los Centros de Enseñanza. Es indudable que las relaciones entre los padres de familia y las instituciones y centros donde sus hijos estudian deben estrecharse al máximo, hasta establecerse un diálogo verdaderamente positivo. Los padres del muchacho deben estar presentes en esa comunidad centro-alumno, en tanto nadie como la propia familia puede aportar ideas y soluciones que ayuden a forjar la formación integral del muchacho. Sin duda que una de las me-

jores metas que habrá de alcanzar la reforma emprendida será esta de «integrar» a los cabezas de familia en toda la amplia instrumentación que los centros escolares despliegan para la formación del alumno. Es menester que vaya desapareciendo la figura tradicional del padre que no tiene la menor idea de cómo se lleva a cabo la formación de sus hijos y vive completamente ajeno a lo que ocurre en los colegios y centros donde los envía a estudiar. Es claro que el trabajo, las ocupaciones del padre, tampoco dan mucho margen para que éste viva directamente las peripecias de su hijo como alumno; el pluriempleo, las dobles jornadas de trabajo, no dejan mucho tiempo para ello. Es por eso por lo que al constituirse las Asociaciones de Pa-

adres de Alumnos será posible establecer actividades en las que participen centros, padres y alumnos, creándose así unas positivas plataformas para que la familia intervenga directamente en la «vida del colegio». Se abrirán de esta manera necesarios y fecundos diálogos entre los educadores y los cabezas de familia. Veremos con mucho gusto que por todos los colegios o instituciones educativas se prodigan esas Asociaciones. Será positivo y de magníficos resultados que los padres del muchacho participen directamente en el planteamiento de las actividades que sus hijos realizan en los centros, y a éstos la ayuda y consejo de la familia les servirá de notable punto de apoyo para mejor ejercer los oportunos magisterios.

Cocodriladas

LOS BARRENDEROS DE EUROPA

«Ya no somos los barrenderos de Europa», dijo no hace mucho el director del Instituto Nacional de Emigración. La frase es afortunada en lo que tiene de "impacto", de expresivo. Mucho nos tememos, no obstante, que más correspondía a una aspiración que a una realidad actual. Pues si no los "barrenderos", seguimos siendo los mozos de hospital, los friegaplatos, las mujeres de la limpieza y los peones de albañil. Pero eso es una cuestión no tan opinable como la que suscita otra declaración del mencionado director que merece párrafo aparte, entre otras cosas por referirse a algo que particularmente aquí en Mallorca tiene muchas castañas. Veamos.

PUES NO, CREEMOS QUE NO ES ASI

Resulta que preguntado por un periodista sobre el hecho de que haya gente que no se explica que tantos extranjeros se encuentren trabajando en España, contesta textualmente: "Bueno ¿qué quiere que le diga? Yo creo que la mayoría de los extranjeros que trabajan en España realizan aquello que los españoles ya no quieren para sí". Pues bien; eso es lo que cree el Director del Instituto Nacional de Emigración. Pero no lo que pasa, ni mucho menos. Dicho sea con todos los respetos, pues esta materia no es de la competencia de dicho Instituto, y por tanto su Director no tiene por qué ser un conocedor de esta dramática realidad. Y que conste que decimos dramática por no decir indignante. Tomar esa sorprendente respuesta en su cabal significado supondría (por sólo referirnos al turismo) que hay extranjeros tan infelices y necesitados, que tienen que meterse a recepcionistas de nuestros hoteles de lujo, directores-gerentes de nuestras inmobiliarias, guías turísticos y agentes de viajes clandestinos (con toda una gama de comisiones y actitudes dictatoriales), jefes de relaciones públicas, etc. etc... porque los "orgullosos españoles" no queremos desempeñar esos puestos. Los españoles en este caso seríamos tan "orgullosos" e "importantes" como para preferir ser los botones de esos hoteles u oficinas, las mecanógrafas de esas empresas, los chóferes de esos autocares. Así que nada de eso. Sino más bien, todo lo contrario.

NO SOLAMENTE LOS OBREROS

Ese nuestro señalar con el dedo la injusticia social, donde quiera o como quiera que se produzca, entiéndase bien que no es simple "obrerismo" por postura. Eso sería navegar en actitudes en cierto modo tópicas y superadas. La explotación del prójimo reviste mil y una actitudes y la víctima de esta explotación a veces —muchas veces— puede ser todo un Licenciado o un Doctor de cualquiera de nuestras flamantes Universidades. Pues en este país —y no es de ahora mismo— viene pasando algo que, no por increíble, deja de ser una evidencia múltiple y cotidiana. Veamos de qué se trata.

TAMBIEN LOS LICENCIADOS

Se trata de que es increíble que un Licenciado, tras de cinco años de Universidad, tenga que caer, al final, presa de los intereses de ciertos sectores que imparten la enseñanza. Ni Educación y Ciencia, ni Trabajo, acaban de tomar conciencia del problema en toda su envergadura. La ordenanza laboral del profesorado es oscura. Nadie fuerza a que los centros cumplan con sus deberes sociales. Se despiden de manera descarada, se cambian los horarios, se reduce la jornada, se les tiene sin Seguridad Social, etc. Un porcentaje significativo de colegios, despiden por las buenas. Claro, hay una oferta excesiva de Licenciados, y ya se sabe. "El colega Pedro Oribe a este propósito se pregunta que dónde está la conciencia social, hasta el punto de haberse dado el caso de un colegio que hizo asistir a las clases a una profesora a la que faltaban seis días para dar a luz".

PREGUNTAR NO ES OFENDER

Como quiera que bien dice la expresión de que "preguntar no es ofender", sino inquirir —añadimos nosotros— vamos y preguntamos entre otras cosas: ¿Por qué cuando en este país se planea alguna obra, alguna campaña, alguna reforma, ya hay quienes inmediatamente están pensando en la manera de lucrarse de ella? ¿Por qué en este país cualquier intento verdadero de justicia social encuentra tanta oposición tortuosa entre bastidores? ¿Por qué por ejemplo al Ministerio de la Vivienda le está resultando tan extraordinariamente difícil, por un lado tratar de poner un poco de orden y freno a la especulación del suelo y por otro tratar de descongelar también un poco las rentas antiguas? ¿Por qué este es a la vez el país de "Su Majestad el palmo cuadrado" y del "misericordioso propietario de casas de alquiler antiguo"? ¿Por qué todos somos iguales ante la Ley, pero parece que algunos son más iguales que otros? Y volvemos a preguntar ¿Por qué hay una serie de tradicionales "intocables" que nadie se explica por qué diantres lo son y qué o quién los protege? pongamos los intermediarios, pongamos ciertas manifestaciones de la explotación del prójimo, y mucho más concretamente de la prójima. Y metidos en política, volvemos a preguntar ¿Por qué en este país hay tantos emboscados que dicen ser "apolíticos" y entre bastidores chupan como sanguijuelas, mientras que algunos idealistas dan la cara y se comprometen a cambio de nada?

CARGOS DE «RESPONSABILIDAD»

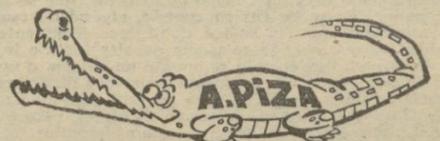
Ahora se llama así a lo que antes, muchas veces, sin eufemismos, se llamaba "enchufes de primera categoría o altísimo voltaje". Y a propósito, uno no acaba de explicarse por qué esos cargos pueden ser llevados de dos en dos, o de tres en tres, si realmente exigen tanta "responsabilidad" y tanta gaita. Aparte, que uno no se explica por qué luego, a la hora de exigir esa teórica responsabilidad, si uno ha fallado estrepitosamente (incluso quien sabe si delinquido), todo se reduce a que se ponga tierra de por medio, o incluso se traslade al "responsable" a otro puesto todavía de más categoría y prebenda. Oigan ustedes, amigos, que eso de la "responsabilidad" está muy bien. Pero si peligroso es tener que tomar algunas decisiones, también lo es trabajar desde lo alto de un andamio o desde el fondo de una mina. Que de albañiles estrellados o mineros sepultados, las crónicas están llenas. Pero de "ejecutivos" a los que se ha caído encima la gran araña de cristal de Venecia, pocas.

NO SE COMPRENDE

Uno está plenamente convencido de que ver "a posteriori" lo que constituyeron grandes éxitos cinematográficos de una época, con el poder de la perspectiva, contribuye a darnos en gran medida la clave de muchas cosas. Por ejemplo, del estado cultural, del sociológico, del gusto preponderante, etc. Y así, al ofrecernos ahora la televisión la "reprise" de películas como "El último cuplé", uno trata de comprender el desafortunado, el energuménico éxito de este mediocre (menos que mediocre) filme. Tan amanerado, tan folletinesco, tan pobre de medios y recursos. Y nostalgias de "fumando espero" aparte, hay que buscar la explicación exclusivamente en su protagonista. Mejor dicho: en tantos años de "racionalismo" a que habían sido sometidos los espectadores de cine español. Y ustedes ya entienden.

LA ULTIMA

Y aquella ama de casa, al enterarse del precio de su compra, le dijo al carnicero: "Le he preguntado por un kilo de ternera, no por el traspaso de su tienda".



EL MALLORCA CON MUCHISIMA SUERTECILLA DE LA BUENA DENTRO DE SU NORMAL DESGRACIA, CONSIGUIO LA VICTORIA

El Mallorca recibió el domingo la visita del Jerez. Los jerezanos, que naturalmente no quieren tragarse el anzuelo de nada y que les habían hablado seguramente de las descalificaciones y lesiones en el bando mallorquinista, debieron pensar que aquello era quizás una trampa y que el Mallorca saldría dispuesto a un ataque abierto para hundir de entrada a las huestes de Jerez.

Y manifestaron eso sí, que venían a Mallorca en busca de un empate. Efectivamente todo lo que hicieron fue eso precisamente, buscar el empate, porque a otra cosa no se aventuraron.

¿Hicieron mal? ¿Hubiera convenido más a sus intereses lanzarse abiertamente al ataque? Difícil es contestar a estas preguntas, ya que el Mallorca está muy descolorido últimamente y uno no sabe a ciencia cierta lo que sería capaz de hacer.

Lo que si diremos una vez más, es que si se apuntaron la victoria fue porque de una cosa pueden presumir ahora mismo y es de que Otto Bumbel les ha preparado muy bien físicamente y en ello radica, creemos nosotros, el secreto de los poquísimos éxitos que hasta ahora ha conseguido.

Porque hay que decir que si siempre a un equipo se le exige que aguante los noventa minutos para poder conseguir la victoria, en esta ocasión lo que se les exigía era bastante más, puesto que el terreno estaba embarrado y el esfuerzo físico hubo de ser superior para poder aguantar normalmente los noventa minutos de juego.

Digamos pues ya de entrada, que si el Mallorca hoy puede sumar dos puntos más en su casillero, únicamente a esta situación se debe. Únicamente a esa fortaleza física de que dispone y de la que hace meses no disponía ni remotamente.

LAS DESGRACIAS DEL EQUIPO DECANO

En el Mallorca no van bien las cosas. Digamos que el público de

EL GOL QUE PUDO TENER ACOMPAÑAMIENTO, PERO QUE NO LO TUVO EL JEREZ UN ADVERSARIO FACIL CON TACTICA EQUIVOCADA



ASI SE CONSIGUIO EL GOL... QUE FUE ANULADO.

faltitas al Mallorca en el centro del campo y dejando a los del Jerez que camparan por sus respetos. De conceder la ley de la ventaja a nadie, ni pensar. El a seguir lo suyo que culminó cuando concedió el segundo gol del Mallorca que más tarde anuló organizando otra especie de cipizape, que no terminó mal del todo, porque a fin de cuentas el Mallorca iba ganando por 1-0.

Y si no hubiera sido por este despiste y por alguna que otra faltita más señalada con retintín, y esta exhibición de tarjetas que hizo casi continuamente, este arbitro aun siendo de los malos, no hubiera sido de los peores. Pero vaya, puede formar sin discusión en el grupo de los últimamente facturados al Mallorca. Y ESO FUE TODO

Si, eso fue todo. El partido no da más que comentar. Un gol de Pocholo, un mal encuentro en conjunto lo mejor el segundo tiempo de los decanos, pero nada de particular. Y suertecilla de la buena, porque pudiéndose marcar varios goles, éstos no se marcaron, pero llegó uno que fue suficiente.

CAMPO

Estadio Luis Sitjar. Escasa concurrencia de público. Lloviznas intermitentes durante todo el encuentro. Terreno de juego resbaladizo. A partir del minuto 80, se jugó con luz artificial.

ALINEACIONES Y SUSTITUCIONES

R.C.D. MALLORCA: Vallespir; Taberner, Errand... Puig; García Temprano, Reina; Teixidó, Pereda, Pocholo, Martínez y Roselló.

En el descanso Taberner —que sufría fuertes dolores en un hombro— fue sustituido por Sánchez, y en el minuto 69, saltó al césped Pons, reemplazando a Errandonea. C.D. JEREZ: García; Sánchez, González, José Luis; Parra, Matías; Del Pozo, Pepin, Beigveder, Ravelo y Domínguez.

En el minuto 76, M. Benítez reemplazó al mallorquín Matías, que se había encargado hasta el

escribe: RAT

sado presidente del club, en el Luis Sitjar se ven muchísimos metros cuadrados de cemento y esto no agrada en absoluto a nadie que tenga la responsabilidad económica ni tampoco la deportiva, porque faltando gente, faltan aplausos y falta ambiente. Y el fútbol es algo que tiene mucho de ambiental.

Pero claro, tampoco las exhibiciones que se ofrecen son para llamar a los aficionados y aquí está el quid de la cuestión y de muchas cuestiones.

Decimos las «desgracias del club decano» porque nunca una desgracia viene sola. Y el Mallorca se ha visto privado de sus más firmes puntales. Y el Mallorca precisamente cuando estaba logrando su conjunto ha visto desmantelarse este. Y en fin, para qué seguir. Parece como si este año las cosas no tuvieran que salir al gusto de todos. Mala suerte.

Por si fuera poco ahora tenemos en serie el desfile de todos los árbitros esos que gozan precisamente de una autoridad acrisolada. Una colección de colegiados que han de rectificar fallos graves que han acabado con los nervios de todos los espectadores y hasta de los jugadores, que ahora mismo ya no saben si son o si están. Disfrutan de un soberano despiste y éste motivado siempre por la actuación «despistada» esta es la palabra de algunos de esos colegiados que últimamente nos han tocado en suerte.

NO FUE UN JUEGO PERFECTO...

No fue el del Mallorca un juego

perfecto ni muchísimo menos. Ya les hemos dicho que si se ganó fue por ese fondo que ha adquirido el equipo. Por otra parte el equipo jugó bastante mal. No es que los chicos no se esforzaran para hacerlo bien, lo que pasa es que no disfrutaban desgraciadamente ni de la clase ni de los años de servicio necesarios para poder dar el rendimiento apetecido.

Por otra parte también, hemos de decir que Otto Bumbel ha tenido que improvisar mucho alineaciones y eso a estas alturas no es agradable para nadie.

El Mallorca no se empleó en el primer tiempo con todas aquellas normas y sistemas que últimamente había demostrado. Jugó más bien un fútbol de empuje, un fútbol de fuerza. Y ello es comprensible debido a la gran cantidad de sustituciones que tuvo que realizar el entrenador.

Pensábamos que sería peor lo que ocurriría, debido a que naturalmente no se pueden improvisar equipos. No obstante hubo suertecilla de la buena y hasta el gol que le valió la victoria al Mallorca hubo de ser como consecuencia de un buen servicio de Teixidó por la derecha rematado por el centro delantero mallorquinista en la misma boca de gol.

HUBO DESTACADOS

Hubo destacados. Y como siempre en esta línea habríamos de señalar a los Roselló, Pocholo y Pereda, quienes si no tuvieron una tarde pléfrica de aciertos, por lo menos supieron poner un poco de orden dentro del desbarajuste que

por lo general imperó en la tarde del domingo.

EL JEREZ UN EQUIPO ENDEBLE

ENDEBLE

Nos dio la impresión de que el Jerez era un equipo de los más endebles que han desfilado por el Luis Sitjar. No diremos endeble en el sentido físico, ya que en es-



MUCHO CEMENTO A LA VISTA, EN LAS TRIBUNAS.

te aspecto hemos de reconocer que se aguantaron mejor en el campo que los propios mallorquinistas. Físicamente están fuertes. Ahora bien, en cuanto a juego, excepción hecha del interior izquierdo y extremo de este mismo sector, los demás no nos dieron la impresión de ser grandes virtuosos.

En la defensiva son contundentes y no se andan con tonterías, pero no se les ve un conjunto peligroso ni muchísimo menos.

EL ARBITRO DE LA LA CONTIENDA

El árbitro de la contienda parece que venía avisado. Nos dio la impresión de que alguien le había dicho, que en Mallorca todo es posible y principalmente puntuar un árbitro en el Luis Sitjar. Y si fue que se pasó la tarde señalándole momento del marcaje de Pereda. SAQUES DE ESQUINA

Siete favorables al Mallorca, por dos en contra.

GOL

Minuto 54.—Teixidó, bien situado en su banda, recogió un centro y chutando con mucha colocación sobre el marco adversario superó al portero García y Martínez cabeceó magníficamente al interior del portal jerezano (1-0).

LESIONADOS

Taberner y Reina. Este último sufrió leve conmoción.

DESTACADOS

Roselló, Pereda, Teixidó y Martínez.

Atalaya Deportiva

CON TARJETA Y TODO

Desde que a los árbitros de fútbol se les ha dado autorización para utilizar la tarjeta esa de visita que emplean a lo largo de todos los encuentros y que suele ser casi siempre más bien blanca, porque a la otra se la reservan no sabemos para cuando, aunque si lo sabemos, los encuentros futbolísticos son de una finura que atufa. Es espectacular eso de levantar la mano y exhibir una tarjeta blanca. En el público hay un rumoroso sensacional y se dicen unos a otros: «Ya está, ya le ha mostrado la tarjeta». Como si después de esta exhibición ya todo se hubiera acabado y no pasara absolutamente nada. Como si el señor que ha recibido el detalle de esta exhibición a partir de aquel momento ya estuviera completamente sumísimo, afectísimo y seguro servidor. Eso de la tarjeta — que me perdonen algunos señores árbitros— ha servido únicamente para una cosa. Para dar espectacularidad a las amonestaciones, para que el público de muchos compases de espera y para que un señor que se equivoca una vez si y otra también, continúe equivocándose tranquilamente.

Nuestro Mallorca va bien servido este año de árbitros con tarjeta. Con la agravante que aquí, de vez en cuando se sacan la otra y señalan el camino de los vestuarios, como le señalaron a Sans hace unas fechas y como se la señalarán si se descuida un poquitín a Pereda, que parece no haberse dado cuenta de que ahora «pintan bastos» y cualquier día le van a sentenciar sin que haya amnistía de ninguna clase.

Los árbitros de la tarjeta blanca van desfilando por el Luis Sitjar y nos están gastando cada broma, que para qué vamos a contarles. Y no es que nosotros queramos salvarle al Mallorca de nada en absoluto, pero es que suceden cosas realmente inexplicables.

Vds. ya saben lo ocurrido con aquel penalty señalado por el árbitro en el penúltimo partido disputado en el Luis Sitjar, que luego fue rectificado y convertido en un tiro desde fuera del área. Pues bien, el domingo pasado fue peor. El árbitro había señalado ya el gol y apuntado el centro del campo para efectuar el saque correspondiente. Discusión, zarandeo, consulta, etc. etc. total, que si en el antepasado partido se anulaba un penalty en esta se anulaba un gol. Y de esta forma van pasando las fechas y vamos acercándonos al final de la competición o a su tercera parte, sin que veamos la posibilidad de arreglo.

Pero ha llegado ya el momento de hablar claro. En cierta ocasión hubo un equipo que dijo «basta» a nuestro árbitro de Primera División. Y bastó. Nosotros le pediríamos ya que la directiva no lo hace, al Colegio de Árbitros, que se dignara enviar aunque fuera de vez en cuando, alguno de esos árbitros con autoridad que no suelen doblegarse fácilmente. Y a fin también de que cuando se señala penalty justo o injusto, este sea de verdad. Que cuando se apunta un gol sea o no sea, pues sea. De esta forma nos evitaríamos muchos disgustos. Y se los evitaría también la afición, que ya está pensando muchas cosas que no deben ser en un campo de fútbol, pero que si no lo remediamos alguna vez serán y lo lamentaremos.

Que no señores. Que no puede ser una cosa tan continuada. Y va en serio.



ALEGRIA GRANDE. ESTE FUE EL GOL VALIDO.

DESAPARECIDO P.M. 122.427
SEAT 850 - Especial (BLANCO)
SE GRATIFICARA. - INFORMACION: TELEFONO 23 62 56

FRONTON BALEAR

Dividendos de las quinielas de ayer. Boletos a 10 ptas.

Ptas.	Ptas.
A 7-1 a 204	E 5-7 a 251
B 7-4 a 200	F 6-1 a 93
C 7-2 a 167	G 7-2 a 182
D 6-2 a 161	H 8-2 a 263

TRIOS

Blanco	6-2-5 a 2.467
Verde	7-4-2 a 366
Naranja	6-2-4 a 544
Amarillo	3-5-2 a 1.680

PARA TRASEGAR VINO
HELIFLEX
LA MANGUERA MAS LIGERA
NO AFECTA AL COLOR NI AL SABOR DE LOS VINOS

DISTRIBUIDOR OFICIAL
CASA CODINA
Gra. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

General Mola, 22
Galerías Avenida, 14
Plaza Pedro Garau, 9

OTRA VEZ

La espera de los misteres no fue muy corta, y en esos largos minutos fue posible hablar de muchas cosas, como por ejemplo, el gol anulado al Mallorca, sobre el cual había más de una versión.

Desde luego también se hablaba de otras cosas, tales como el deficiente primer tiempo; o la reacción del Mallorca a partir de los diez minutos de la segunda parte, pero indudablemente, el gol que se le anuló a Martínez por supuesto fuera de juego acaparó la atención.

EL PRIMERO

El primer entrevistado de Miguel Soler, no fue un entrenador, sino el jugador mallorquínista, Taberner, que había dejado su puesto al finalizar la primera parte, por lesión.

—Ha sido un tirón en el cuello— manifestó entre otras cosas el jugador.

Luego hizo saber que esta lesión le fastidiaba desde el partido anterior en Zaragoza.

LA OPORTUNIDAD

Haciendo esfuerzos por mantener su sonrisa habitual, se presenta el entrenador del Jerez, señor Liz, para responder las preguntas de lo menos una veintena de informadores.

—Cualquiera podía haber ganado el partido, tal como se estaba presentando. El Mallorca supo aprovechar mejor su oportunidad, marcó el gol, y se hizo con los dos puntos.

EL OTRO GOL

Respecto al tanto anulado por el árbitro, el señor Liz, considera que fue legítimamente anulado.

—Habían dos jugadores del Mallorca en offside—manifiesta rotundamente— al momento de centrar esos dos jugadores se hallaban bajo los palos, y según el reglamento eso no es correcto.

Tras esta respuesta el señor Liz mantiene una larga sucesión de respuestas a diferentes preguntas que siempre van en torno a lo mismo, pero se mantiene inamovible en su apreciación.

LE FALLO

Para el entrenador del Jerez, que en realidad es el secretario técnico, accidentalmente en funciones de entrenador, su equipo tenía muchas posibilidades de lograr una victoria o un empate, aprovechando el declive experimentado por el Mallorca.

Esperaba que podríamos haber ganado por 1-0 ó 2-1, sabía que al Mallorca le costaba marcar y ahí estaba basada mi esperanza—confiesa muy sinceramente el señor Liz— pero no conseguimos aprovechar la oportunidad que se nos presentó, como así lo hizo nuestro rival.

SALA DE PRENSA

LIZ: «El Mallorca supo aprovechar su oportunidad y nosotros erramos la nuestra»

BUMBEL: «En la primera parte los nervios impidieron el buen juego. En la segunda hicimos méritos para ganar»

EL CAMBIO

Dice el señor Liz, con respecto al único cambio que hubo en su equipo, que lo hizo para evitar que se desorganizara la defensiva.

Matías, que es un excelente jugador, estaba algo descontrolado, por eso preferí enviar a Benítez en su reemplazo, ya que este hombre estaba viendo las cosas desde el foso, y además, llevaría indicaciones para los demás jugadores.

BUENA IMPRESION

Con respecto al Mallorca, el mister jerezano opina que se trata de un equipo de bastante calidad, y que seguramente saldrá de los incómodos lugares en que se halla.

—Es cierto que la primera parte fue deficiente, pero en la segunda demostró calidad. Cuenta con hombres hábiles, experimentados, y en general, forma un conjunto de gente que puede situar al equipo en un lugar mucho más importante que el que tiene.

El mister del Jerez se despide deseando suerte al Mallorca y dando apretones de mano a todos los informadores, antes de volver con su gente, encuentra en su camino a Miguel Mora,

de Radio Juventud, quien micro en mano inicia con él un interesante diálogo.

LOS NERVIOS

Pedro Otto Bumbel, se presenta en medio de los veinte informadores, con su simpatía de siempre, dispuesto a responder todas las preguntas que le lancen. Después de la primera de Pedro Felipe, que es algo así como fuera de serie, y que es muy celebrada por gran parte de quienes estamos rodeando al entrenador mallorquínista, Bumbel empieza a dar sus impresiones del partido.

—La primera parte fue desilusionante. Los jugadores estaban agarrotados, dominados por los nervios. Sobre todo los muchachos que debutaban o reaparecían.

EL CAMBIO

En la segunda parte todos vieron un Mallorca diferente al del primer tiempo, y don Pedro Otto, lo explica.

—Fueron pasando los nervios y los jugadores pudieron actuar con mayor libertad. Por otra parte, a los diez minutos consiguieron el primer gol, y eso tonificó mucho su moral.

Ha aparecido en ese momento Pereda, capitán del equipo, y un grupo de informadores le rodea, para hablar sobre el gol anulado.

LA DECISION DEL ARBITRO

El señor Bumbel, no enjuicia directamente la actuación del árbitro, prefiere soslayar las preguntas que se refieren directamente al gol anulado, aunque se nota claramente que para él, el segundo tanto del Mallorca, el que se le anuló a Martínez, merecía subir al marcador.

Pereda, va diciendo por el micro que le extienden Gabriel Sampol y Miguel Soler, otro tanto. Además, escucho que hace mención al partido con el Pontevedra.

—Esa vez los del Pontevedra alegaron que no existía penalty, y el árbitro aceptó sus protestas. En esta ocasión no nos han dejado ni chistar.

DOS LESIONADOS

El Mallorca hizo dos cambios, los dos por lesiones. El primero Sanchez por Taberner, que tiene un tirón en el cuello. El segundo Pons por Errandonea, que sufre una contracción muscular.

—Nada puedo decir con respecto a estos dos jugadores pensando en el próximo partido—explica el señor Bumbel— lo mismo me ha dicho recientemente el médico, Dr. Jordá.

Ante esto, no cabe más que esperar, sería bastante molesto que se tuviera que sufrir otras dos ausencias, en este momento, tan delicado que atraviesa el Mallorca.

DOMINGUEZ

Me lo contó Miguel Soler en los minutos que esperábamos a los entrenadores, y justamente cuando conversaba con Jesús Cor y con Bartolomé Terrades. Un señor que había venido de Alaró para presenciar el partido, al ver salir al Mallorca al campo, había exclamado "pierde el Mallorca, con este equipo no puede ganar".

Varios hinchas se volvieron molestos a ver quien daba esas voces, y el señor continuó "si no está Dominguez, sin Dominguez no pueden ganar".

Miguel Soler se acercó a él y le preguntó desde cuándo no venía al fútbol, y el señor de Alaró muy seriamente respondió:

—Desde hace dos años.

No se había enterado que Dominguez ya no jugaba en el Mallorca.

MUY POCOS

En la puerta del Estadio, hay muy pocas personas, la lluvia ha diluido el fervor mallorquínista al término del partido. Nadie se preocupa de esperar al árbitro, como ocurrió una semana antes. Se ha ganado, con dificultad, pero se ha ganado, y eso es más poderoso que la lluvia.

C. M.

ARTE ESPAÑOL

(Frente Gomila Park)
MUEBLES CASTELLANOS, TRESILLOS,
OBJETOS REGALO A PRECIOS INCREIBLES

Restaurante C'AS COTXER

ESPECIALIDAD EN COMIDA MALLORQUINA
Y TODA CLASE DE MARISCOS

LAS MARAVILLAS (ARENAL)

Teléfono 26 29 97

OFERTA DE ESTA SEMANA
DE LA

Bolsa del TV

T.V. Marconi 17" 4.000
T.V. IBERIA 21" 5.000
T.V. PHILIPS 17" 4.500
T.V. IBERIA 19" 7.000

y 150 televisores más
en oferta sensacional

ADEMAS

Televisor portátil nuevo
a 10.500 pesetas

Plaza Arz. O. Miralles, 27
y Teniente Mulet, 82

GINE
PALACIO DE LA PRENSA
T.C. MUNICIPAL

MAÑANA INICIA UN CICLO
DISTINTO A TODOS

GRANDES
AVENTURAS
NAVALES

EN LAS QUE SE PONE DE MANIFIESTO
LAS HAZAÑAS DEL HOMBRE EN EL MAR
A TRAVES DE PELICULAS DE ESTA INDOLE

MISION SUICIDA
COMANDO

ESTACION POLAR CEBRA
ESTADO DE ALARMA
OBJETIVO ALBATROS
ASALTO AL «QUEEN MARY»

¡¡ACCION Y EMOCION EN UN CICLO INEDITO
NO SE LO PIERDA

■ TOL. MENORES ■

Lea «BALEARES»

Capitalizadora Española, S.A.

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION

Domicilio social:

Carranza, 20. (Edificio propiedad de la Compañía).
Teléfonos: 2232608 - 2232607 - 2232611. - MADRID (10).
En el sorteo celebrado en Madrid, el día 10 de ENERO
de 1972, ante el Notario don Santiago Pelayo Hore,
han resultado amortizados los títulos que entre
sus símbolos llevan el

Número 9.899

DELEGADO: JOSE MIR SOCIAS

C/. Tomás Forteza, 67, entlo. D. - Palma de Mallorca.

EL DOCTOR PORTA

HA REANUDADO SU CONSULTA

TELEFONOS 25 13 21 25 13 30

ESCUELA DE IDIOMAS

DEL MEDITERRANEO

(O. D. E. M.)

INGLES

CURSOS INTENSIVOS DE INVIERNO
Del 13 de Enero al 24 de Marzo.

2 horas diarias de lunes a viernes.

Horarios diversos entre las cuatro y las 10 de la tarde.

5 niveles de enseñanza, además de la preparación para los certificados LOWER y PROFICIENCY de la Universidad de CAMBRIDGE.

FRANCES - ALEMAN - ESPAÑOL para extranjeros

Cursos normales de 3 a 5 horas semanales.
PRACTICA INTENSA CON LA COLABORACION
DE DOS LABORATORIOS ELECTRONICOS DE LENGUAS.

Información y matrícula:

Montesión, 58. Tno. 22 52 48

BABELIN

OLMOS, 22

GRAN LIQUIDACION de Confeción INFANTIL

HASTA LOS 3 AÑOS

A MITAD DE PRECIO

Calabozo DEPORTIVO ... Y PREMIO

Por MATEO MORAGUES

Ignoro si será pura casualidad, mala suerte, mal fario, gafismo o que rara coincidencia, lo que nos oblige a presenciar, una vez tras otra, una ininterrumpida cadena de desastrosos arbitrajes, convergentes todos en perjuicio del Mallorca.

Queremos dejar constancia, ante todo, de que nuestras palabras no van dictadas por ninguna clase de pasión, pues nos gusta apreciar las cosas en el punto y aspecto en que se producen, sin dejarnos influenciar por circunstancias ajenas a los hechos y dándoles la importancia que merecen, procurando no desorbitar las cosas. Pero hemos de confesar que hace ya muchísimo tiempo que no hemos visto un arbitraje objetivo, imparcial y justo en el campo "Luis Sitjar". El último arbitraje que recordamos haber visto, adecuado a los cánones de la más perfecta imparcialidad, creemos que fue el que llevó a cabo el valenciano Sr. Soriano (creo que así se llamaba), a quien, por cierto, le faltaba un brazo. Desde aquellas fechas ha llovido mucho y han caído muchas hojas de los calendarios, pero, pese a ello, no se ha repetido en el terreno mallorquinista otro arbitraje igual.

Y, sinceramente, creemos que no es justo que un domingo tras otro, venga un colegiado a echar por tierra un partido con su injusta y equivocada actuación.

Hoy en día gozan los árbitros de una autoridad tan desmesurada, que ellos son los únicos que, en realidad, pueden cometer toda clase de errores, pues hasta los castigos que se les imponen, suelen ser solamente, por regla general "por haber omitido consignar en el acta, etc. etc.". Si algo bueno tiene la televisión es la facultad de desvelar ante los ojos de los espectadores, los errores que se producen en cada jornada, no siendo todos ellos achacables a los jugadores. Se ha tenido el buen sentido de repetir —y con frecuencia, a cámara lenta— las jugadas que tuvieron mayor trascendencia en los encuentros. Y, gracias a ello, todos los lunes nos damos cuenta de la cantidad de errores en que incurrir los árbitros. Y que no se nos venga diciendo "que son humanos y también pueden incurrir en error", pues su actuación en los terrenos de juego, está rodeada de un poder y una impunidad, que sobrepasa ya los límites de lo humano, puesto que sus errores no permiten rectificación, gracias a

este exceso de autoridad que se les ha venido concediendo. Estoy totalmente de acuerdo que esta autoridad debe ser ejercida en "el terreno de juego", ya que sin ella podrían los partidos convertirse en verdaderas batallas. Pero hemos entrecorrido las palabras: "en el terreno de juego" para decir que, una vez terminado el encuentro, las decisiones arbitrales deberían poder quedar sujetas a revisión y no dar firmeza a las mismas hasta que la película demostrara la justicia de las mismas. Toda acción en las áreas, debería ser filmada y revisada después, a fin de que no se registraran, en las jugadas decisivas, injusticias que pudieran modificar un resultado. Hoy día se mueven muchos millones todos los domingos, para que las decisiones de un árbitro puedan quedar en la mayor impunidad si no son justas. Personas habrá que gozarán toda su vida de una posición desahogada, gracias, a lo mejor, a un penalty injusto, a un ofsíde no señalado o a un gol anulado. Y, como es lógico, otras habrán perdido millones de pesetas sin merecerlo, por una equivocada decisión arbitral. Es pues, totalmente necesario que los árbitros que han incurrido en error o injusticia, sean tan severamente castigados como el jugador que ha cometido una falta grave. La falta de un jugador puede ser, con frecuencia, muchísimo menos trascendente que un error arbitral, por lo cual, creemos, también la responsabilidad ha de ser menor.

A nuestro modo de ver, un árbitro que se toma el partido a la ligera, que arbitra sin la debida atención, preparación o en condiciones físicas que no le permitan actuar con la diligencia, vista y serenidad, debería sufrir sanciones tan rudas y severas como las que se imponen a los jugadores. No basta privarles de actuar en algunos partidos; hay que imponerles sanciones severas, ya que, por ostentar una autoridad como no hay otra en ninguna clase de estamento social, ha de cargar con las responsabilidades anejas al cargo.

Creemos que el resultado de los partidos, debería quedar sujeto a revisión y comprobación, de parecida forma en que lo son, por ejemplo, las llegadas dudosas en una carrera de caballos. Si los resultados estuvieran limitados a lo meramente deportivo, sería excusable que se diera por válido —como único elemento de juicio— el acta arbitral; pero, como ya hemos dicho, son muchísimos los intereses que desbordan lo deportivo, para que un solo individuo tenga la decisión en su mano.

El domingo en el campo del Mallorca, volvimos a presenciar la actuación de un hombre que cometió una serie de equivocaciones que, de no haber marcado antes el Mallorca su gol, hubieran influido de nuevo en el resultado del partido y, con ello —repetimos—, en dar a alguien los catorce aciertos sin el menor merecimiento para ello.

Así, pues, hoy ocupará nuestro "Calabozo Deportivo" el Sr. Peiró, que fue la única nota discordante en el encuentro que "dirigió".

Hoy, creemos, bien merecen ser citados como distinguidos, tres o cuatro elementos del Mallorca que actuaron a nivel superior al de sus compañeros. Son ellos: Rosselló, que realizó una serie de excelentes jugadas por su banda, Pereda, buen director de juego y con voluntariosa labor, Teixidor, con cuatro o cinco jugadas extraordinarias, Martínez, con dos goles en su haber (pese a que el árbitro le anuló uno de ellos) y Reina, con rabiosa dedicación a los colores que defiende, incluso en momentos de inferioridad física por lesión.

humoradas



MALLORCA, 1 — JEREZ, 0

—No es que quiera restarle méritos, pero un «Jerez» tan flojito cualquiera se lo bebe.

GRAN

LIQUIDACION

CALZADOS

SIBYLA

SAN FELIO, 11

VIVES DARA
PERSONALIDAD A SU OFICINA

VIVES muebles metálicos

EXPOSICION Y VENTA.

Font y Monteros, 56 - Tel. 21 50 72

POR FIN!!!

VACACIONES A PRECIOS EUROPEOS



En Avión D.C. 8 de la Compañía AIR SPAIN

LONDRES
4.950 PTS.

COPENHAGUE
6.500 PTS.

DÜSSELDORF
6.750 PTS.

¿QUE OFRECEMOS A PRECIOS INCREIBLES?

VIAJES DE 4 Y 5 DIAS EN FEBRERO

Vuelos directos desde Palma en rápidos y cómodos aviones reactores de Air Spain.

Alojamiento en hoteles de primera categoría en régimen de habitación y desayuno.

Todas las habitaciones tienen baño privado y en la mayoría teléfono radio y T.V.

HOTELES En Londres Edwardian y Salisbury.

En Copenhague 5 Svaner.

En Düsseldorf Hilton.

Comidas a bordo según la hora del día.

Servicio de guías representantes de Viajes Kristal que en todo momento estarán dispuestos para cualquier consulta y recomendarles sitios de interés para visitar, restaurantes, tiendas, etc. y desde luego para reservar las mejores estancias de vacaciones para conocer el país.

Un programa de excursiones extenso que le permitirá visitar monumentos, paisajes (En algunas capitales ofrecemos excursiones en barco) Night Clubs, piscinas, vida nocturna, etc.

Traslados y asistencia desde los aeropuertos de destino a los hoteles y viceversa.

Servicio en colaboración con una gestoría para obtener fácilmente y sin preocupaciones el pasaporte.

Precios especiales para más de 20 personas.

MINI-TOURS

Viajes Kristal, s.a.

A.V.G.A. 152

C/ IBIZA, 17 - PALMA DE MALLORCA (JUNTO FRONTON) - TEL. 23 22 40 - 23 76 03

«NATACHA»

Calle SINDICATO, 65

HACE LA BAJADA DE ENERO

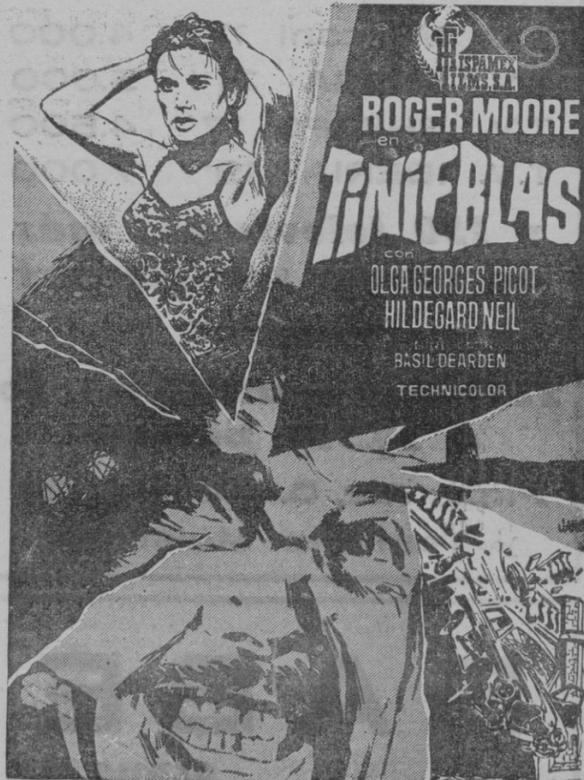
Recuerde a partir de HOY MARTES
Visite nuestros escaparates y se sorprenderá

rialto hispania
moderno capitol

MAÑANA
ROGER MOORE
MOORE

POR PRIMERA VEZ
PUEDE MOSTRARSE
COMO UN GRAN ACTOR
EN UN PAPEL DRAMATICO

¿HASTA QUE
PUNTO PUEDE
UN HOMBRE
HALLARSE
DIVIDIDO
INTERIORMENTE ?



ROGER MOORE

en **TINIEBLAS**

con OLGA GEORGES PICOT
HILDEGARD NEIL

BASIL DEARDEN

TECHNICOLOR

ALCOYANO, 1 - AT. BALEARES, 0

Si bien se perdió el partido, se descubrió a un gran portero: Riudavets

(Crónica de nuestro enviado especial, DEL SOL)

No recordamos el nombre del compañero que "bautizó" a Antonio Ramallets como "gato con alas". La fenomenal actuación de ayer de un chico modesto, suplente en el Ato. Baleares, futbolísticamente Riudavets, supera, hasta ahora, lo que hemos visto realizar desde hace más de 20 años de hacer crítica deportiva a lo efectuado por él. Imposible de narrar. Los Ramallets, Bañón, Eizaguirre, Iribar, etc. rubricarían lo que vimos el domingo en Alcoy. Por nuestra parte, parodiando, diremos que Riudavets fue un "gato con super alas". Y con ello creemos hacer el justo elogio de un chico que, con su actual equipo, actuaba por segunda vez en competición oficial. ¿Suerte? ¿Clase? Sus actuaciones lo demostrarán. Pero lo presenciado el domingo fue de maravilla. La ovación de los espectadores, la felicitación de compañeros y rivales mostró la gran actuación de Riudavets. Y vayamos al partido.

Un terreno de juego en pésimas condiciones debido a la lluvia. Empleados que trataban de cubrir con arena y serrín las lagunas. Antes se había jugado un partido de equipos de categoría regional. Y minutos antes de dar comienzo el partido, y a pesar de lo despacible del tiempo, llovizna, una muy buena entrada y un público correctísimo. Nota curiosa llegó cuando, tras el sorteo de los terrenos, el árbitro señor García Carrión, del Colegio valenciano, obligó a los atléticos a cambiar de camiseta. No podían confundirse, las de los locales con su clásica clásica azules y blancas, las de Jaime Arqué totalmente azul.

Todo ello originó el que diese comienzo el partido, no a las 4, sino 10 minutos más tarde. Los equipos presentan estas formaciones:

ALCOYANO.— Delgado; Miguélin, Ortiz, Paqui; Eielo, Cambra; Clemente, Alvarez, Miguel, Quino y Rojo.

ATCO. BALEARES.— Riudavets; Monterde, Ramón, Jaume; Paco, Candela; Chaparro, Roldán, Bibi, Isidoro y Encontra. A los 20 minutos Gual sustituye a Roldán.

En los primeros 45 minutos, mayor dominio de los mallorquines, momentos de peligro ante la meta de Delgado y prueba de ello fueron los 7 corners sacados. En el centro del campo se imponían los discípulos de Arqué con un fútbol demasiado técnico, desarrollado en un terreno nada apto. En la continuación, los locales presionaron, animados por sus incondicionales y adaptándose mejor al mal estado del piso. Y aquí demostró el Ato. Baleares su gran preparación, su magnífica táctica defensiva y, lo repetimos, la portentosa actuación de Riudavets. Hasta 12 saques de esquina botaron los alcantinos, pero allí estaban los isleños que se defendían ordenadamente y a veces contraatacaban con peligro.

¿Cómo fue el gol? Se dice que "cantaro que va mucho a la fuente...". Y cuando faltaban sólo 5 minutos para finalizar el partido una jugada dentro del área balear, con Alvarez en fuera de juego, Quino tira muy raso, pegado al poste izquierdo y el gol de la victoria para los de la ciudad de las peladillas. Una pena porque esperábamos regresar con un punto. El empate habría sido el resultado más justo. Pero no siempre vence el mejor.

¿Destacados? Riudavets a mucho de los jugadores, compañeros y rivales. Los del equipo que preside el señor Petro lucharon y dieron muestras de su gran clase y perfecta forma física. Los de Alcoy también igual y a la hora de señalar al más destacado de los

locales hay que hacerlo en justicia con Cambra, un medio volante, "tipo Pirri". Con ello queda dicho todo.

El arbitraje del señor García Carrión, bastante casero. Lo reconocieron inclusive los directivos

alcoyonistas. Y por parte de esta toda clase de facilidades y atenciones. Se perdió, pero el Atlético Baleares dejó constancia de un gran juego y contar con un Riudavets del que si mantiene el "tipo" se hablará mucho y bien.

90 MINUTOS DESPUES

J. VAZQUEZ: «EL AT. BALEARES UN GRAN EQUIPO. RIUDAVETS UN SENSACIONAL GUARDAMETA»

ARQUE: «MERECEMOS EL EMPATE»

GUASP: «EL AT. BALEARES HA DEMOSTRADO SER UN EQUIPO MAGNIFICO»



VAZQUEZ entrenador del Alcoyano

En los vestuarios del Alcoyano corrección en todo momento. Alegría en el local y tristeza en el "nuestro". Juan Vázquez, el que fuera gran jugador, ex-entrenador también del At. Baleares nos dijo:

—Mi antiguo equipo me ha causado una gran impresión. Han mostrado perfecta preparación física, moral y táctica. Suma a ello la gran actuación de ese fenomenal portero y no he respirado hasta que el árbitro dio el pitido final. Si he de ser sincero, hemos merecido el triunfo, pero un empate, por lo que han bajado los mallorquines, también era justo premio.

Don Leandro Martínez Millán, mallorquín y actual directivo del Alcoyano se manifiesta así:

—Contentísimo del triunfo del Alcoyano. Diga a los lectores de "BALEARES" que tienen un gran equipo y un fenomenal portero. Si no fallan las previsiones, será delegado en Palma al devolver la visita. Abrazos a mis familiares y a esa magnífica afi-

ción del At. Baleares. Estoy seguro que ellos sabrán corresponder a las atenciones, así debe ser, que hemos tenido con todos ustedes.

En el vestuario del Baleares caras serias. Arqué dijo:

—Una pena el que faltando cinco minutos nos marcase el gol. Estoy satisfecho de todos los jugadores por haberse entregado totalmente a la lucha. En cuanto a Riudavets merecía esta oportunidad y ha demostrado su clase y la confianza que en el tercio depositada. Nada que objetar al público, siempre correcto. El terreno de juego muy mal y un arbitraje bastante casero.

Ya en el aeropuerto de Valencia entrevistamos a dos directivos del Atlético. Los señores Guasp, delegado en el desplazamiento y a don Gabriel Torrandell, casi un fichaje que viene a sumarse a los "seis" valientes que comandan el equipo planquiazul. El señor Guasp nos dijo:

—Un buen partido del Atlético en general y como sobresaliente Riudavets. Nuestros jugadores han mostrado su gran clase y preparación, a pesar del pésimo estado del terreno. El árbitro, bastante casero.

Por su parte el señor Torrandell se manifiesta así:

—Una pena el haber perdido. Nuestro Atlético ha jugado mucho y todos los jugadores han dado demostración de su clase y pundonor. Aunque siempre suelen las derrotas, si son como las de hoy se sobrellevan mejor.

Y una compañera en los medios informativos, Katya Pont, ya en el avión que nos trasladaba a Palma contestó:

—Bien por el Baleares, por el público y la directiva del Alcoyano. El árbitro bastante caserillo y que mi hermano "empuje" porque hoy Riudavets ha estado sensacional.

DEL SOL

Benicarló, 3 - Poblense, 2



un excelente encuentro, batallando con gran tesón entre sí y contra el cada vez más espeso barrizal. El Benicarló fue siempre por delante en el marcador, pero el equipo visitante, igualó una vez la contienda y estuvo a punto de sacar un positivo. Ha demostrado ser un equipo con mucho juego y una excelente preparación. Su ofensiva de los minutos finales, tratando de igualar la contienda, se recordará aquí durante muchos años.

Quetglas en Valencia nos dijo el domingo

«COMO «AFICIONADO»; EL POBLENSE MERECE EL EMPATE»

BENICARLO, (Castellón), 9. (Afili).— El Benicarló, en un encuentro muy disputado y emocionante, ha vencido al Poblense por tres-dos, al final del primer tiempo llegaron empatados a uno.

El terreno estaba en pésimas condiciones a causa de la lluvia, que no dejó de caer en todo el partido.

Arbitraje a cargo del colegiado valenciano Bernardo Sanchez, anuló un gol al Poblense tras conculcar al juez de línea, tuvo una buena actuación.

Alineaciones:

BENICARLO.— Escobedo; Ballester, Antón, Blasco (Irlés); Pozo, Mario; Valdés, César, Trilles, Fabra y Tonín.

POBLENSE.— Alfonso; Pomar (Cladera), Gost, Figuerola; Oliver (Crespí), Gandolfo; Mir II, Mir I, Bannasar, Meñico y Copovi.

GOLES:

Siete minutos: Trilles culminando una jugada personal dribla al portero y marca.

Uno-uno.— Figuerola recibe un pase y fusila el gol.

Dos-uno.— Minuto 49 Trilles marca a pase de Tonín.

Tres-Uno.— Minuto 52 vuelve a marcar Trilles a pase de Valdés.

Tres-dos.— Minuto 70, Barullo ante la puerta del Benicarló que resuelve Meñico.

Ambos equipos han realizado

En el aeropuerto de Valencia coincidimos con el equipo del Poblense. Ellos habían perdido, 3-2, en Benicarló. Andrés Quetglas, entrenador de los azulgranas, actualmente sancionado, vio el partido y como aficionado nos dijo:

—Ha sido un partido muy disputado en un terreno en malas condiciones y con mayor dominio de los locales en la primera parte. En el segundo tiempo el Poblense ha «embotellado» al Benicarló. Logró empatar y adelantarse en el marcador, pero tras el árbitro dar por válido el gol que suponía ventaja para nosotros, rectificó, el linier le forzó a ello, y de ahí nuestra mínima derrota. De los tres goles encajados, dos al menos, más que por buenas jugadas del Be-

nicarló se debieron a fallos de los poblenses. No quiero culpar a nadie, pero vamos encajando goles y habrá que tratar de solucionar lo. Se ha jugado bien, lo repito, el empate lo han merecido los de La Puebla, y sepan todos que la campaña que se viene realizando en un grupo tan fuerte como el nuestro, con nuestra clasificación tenemos que darnos por contentos. Claro que seguimos aspirando a lo máximo.

Son las 4'30 de la mañana. Los altavoces anuncian la salida de nuestro «Caravelle» y en amigable compañía, At. Baleares y Poblense directivos, técnicos, críticos y aficionados, en feliz viaje llegamos a Palma. Que por siempre sea igual. DEL SOL

IBIZA, 0 - TARRAGONA, 1

ALINEACIONES

IBIZA.— Saez, Prados, Pla, Fonseca; Martínez, Corrales; Moyano, Cifre (Lozano), Mora, Juanín y Noverges.

TARRAGONA: José Luis; Angel, Felip, Lolín, Basterra, Rojas, López (Herrera), Company, Gallastegui, Savedra y Alarcón.

Arbitro, Carbonell, del Colegio Valenciano, mal y anticasero. Dejó de pitar dos penaltys contra el Tarragona, uno en cada tiempo.

A su labor se unieron los dos jueces de línea, por lo que el árbitro fue constantemente abucheado por el público.

El campo registró media entrada.

Los jugadores y el equipo arbitral lucieron brazaletes negros en señal de duelo por la catástrofe aérea de Ibiza. También fue guardado un minuto de silencio antes de comenzar el encuentro.

El único gol del partido lo consiguieron los visitantes en el minuto cuarenta y uno de la segunda mitad, al fallar el defensa Pla y apoderarse del balón el delantero Gallastegui, que cruzó un buen tiro que batió irremisiblemente a Saez.

Ha sido inmerecida la derrota del equipo local que incluso hizo méritos suficientes para alzarse con la victoria. Dominó constantemente durante los dos tiempos y creó numerosas situaciones de peligro, resultas en última instancia por el portero José Luis Alarcón se encontró sólo ante Saez, efectuando éste una gran parada.

El Tarragona efectuó muy contrataques, uno de ellos muy peligroso en la segunda parte, a los 30 minutos, en el que Alarcón se encontró sólo ante Saez, efectuando éste una gran parada.

Merecen ser citados como más destacados en el conjunto local, Pla, Martínez y Mora y en los visitantes, José Luis, Basterra y Gallastegui.

VESTUARIOS

Dauder, entrenador del Tarragona dijo que, tal como había transcurrido el partido, todos los resultados eran posibles. Agregó que más que un partido de fútbol había sido una lucha física. El Ibiza gustó mucho, especialmente Pla y Martínez.

Por su parte, Rey, entrenador del conjunto local, se limitó a decir que no se podía jugar contra la mala suerte.

LERIDA, 4 - A. CIUDADELA, 1

LERIDA, 9. (Afili).— El Lérida ha vencido por cuatro a uno al Ciudadela, en partido de fútbol celebrado esta tarde en el Campo Municipal de Deportes, correspondiente a la Tercera División, Nacional, Grupo Tercero. El primer tiempo finalizó con el tanteo de 3-0.

Con mucho barro y lluvia se ha jugado el encuentro en el que el equipo local se ha impuesto por técnica y resistencia en el encharcado terreno de juego. A los 8 minutos, Escolá tiró cruzado que desvió el portero, rebota en el poste y queda el balón parado en la línea de gol, ocasión que es aprovechada por Reig, que empuja el balón y marca el primer tanto local.

A los veintiocho minutos, de nuevo Escolá tira fuerte y tras varios rebotes interviene Reig muy oportuno introduciendo de nuevo el balón en la portería del Ciudadela.

A punto de finalizar el primer tiempo, Reig profundiza y cede a Mercadé que consigue el tercer gol para su equipo.

En el segundo tiempo, a los 9 minutos Araujo I, corre rápido por el lateral forzando a su par que acaba entrándole violentamente y provoca su caída en el área pequeña, lo que hace que el árbitro señale la falta máxima, que es transformada en el cuarto gol por Escolá. El gol del honor del Ciudadela fue conseguido por Solsona a los 25 minutos, del segundo tiempo, de tiro fuerte y largo y aunque el portero del Lérida logró rozar el balón, no pudo impedir que llegase a la red.

Arbitró el señor Pérez, del Colegio Catalán, que enseñó dos tarjetas blancas, a Medina y Serra ambos del Ciudadela.

LERIDA.— Arbea, Llobet, Guerra, Esteban, Milán (Lalet), Buján, Araujo I, Díaz, Reig, Mercadé y Escolá.

CIUDADELA: Vilanova, Serra, Solsona, Mora, Medina, Brau, Moll, Massanet, Carlos, Pío (Berto) y Godoy.

PAPELES PINTADOS LANCEL

VEA SU NUEVO Y EXTRAORDINARIO CATALOGO EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES

GAMA

PLAZA OBISPO BERENGUER DE PALOU, 11

246 Auxiliares Tráfico, con 10.000 ptas. mes - Ambos sexos, 18 a 55 años - Sin título

Además, pagas, trienios y ayuda familiar. Las materias exigidas son sencillísimas. Con nuestras contestaciones y textos, que contestan íntegramente al programa, puede usted prepararse EN SU PROPIO DOMICILIO. Pida HOY MISMO programa, modelo oficial de instancia para rellenar, incluyendo 10 pesetas en sellos de Correos. Exámenes en Barcelona, Madrid y en otras capitales.

El plazo de admisión de instancias termina el 20 de enero. Ocasión extraordinaria si llega a tiempo. Para conseguirlo, dirijase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Una simple carta cambiará su porvenir.

- MANTAS, 20 30 y 40% Dto.
- COLCHAS ACRILICAS MATRIMONIO 199 ptas.
- SABANAS 25% Dto.
- TOALLAS 25% Dto.

Soler, 106

LIQUIDACION TOTAL

Confecciones BELLINFANTE

- TAPICERIAS 20% Dto.
 - ALFOMBRAS 30% Dto.
 - FUNDAS CAMI LA 30% Dto.
 - RETALES... GANGAS
- Pt. Olivar, 4

«NELLY» Merced, 6

GRANDES DESCUENTOS EN PRENDAS INFANTILES Y JUVENILES DE CALIDAD

ASI VAN LAS COSAS

SEGUNDA DIVISION

Solo dos «ovejas negras» hubo en Segunda División: El Rayo Vallecano, que perdió los dos puntos en Vallecas; y el Villarreal, que sigue su caída en picado; esta vez empató con el Hércules, situado en el penúltimo puesto de la clasificación.

Ya nos referíamos en el comentario del pasado martes a la espectacular escalada del Zaragoza. Por eso no nos ha sorprendido en absoluto su nueva victoria en Vallecas. Decíamos que el Zaragoza nos parece uno de los más firmes candidatos al ascenso, opinión que se refuerza tras su último y victorioso encuentro. Considérese que los «maños» se hallan teóricamente en cuarta posición, pero que prácticamente ocupan el segundo lugar, ya que cuentan con nueve positivos, uno menos que el Castellón.

Y, hablando de Castellón, diremos que perdió su tercer encuentro liguero. Esta vez fue vencido por el Elche, otro de los aspirantes a la mano de «Doña Primera». Pero los paisanos de Ribalta aún se hallan en la cima, aunque se han reducido distancias entre ellos y su grupo perseguidor.

Venció el Mallorca a un Jerez que venía buscando el empate y que cerró su portería con siete llaves. No anduvo muy lejos de lograr su propósito, pero ello hubiera resultado injusto. De todas formas, el Mallorca continúa siendo un equipo decepcionante. Ya no sabemos a quien culpar.

Todos, menos dos vencieron en casa. Y en cinco encuentros se produjo el resultado de dos a cero. Solo hubo un equipo goleador: El Santander, que le marcó cinco al Tenerife.

Por abajo, todo sigue casi igual. Entre las aguas, revueltas, de la cola se debaten desesperadamente el Ferrol, el Hércules y el Cádiz. Y dentro de muy poco veremos, haciéndoles compañía, al Rayo Vallecano y al Villarreal. ¡Quién lo había de decir en los comienzos de Liga!

TERCERA DIVISION

Produce escalofríos ver los resultados de los encuentros de Tercera División en los que participaron los equipos baleares. Fue el Atlético Ciudadela a Lérida y volvió con cuatro goles en contra y ninguno a favor. Fue el Poblense a Benicarló y volvió con tres goles en contra, aunque también los de Sa Pobla marcaron dos. Fue el Atlético Baleares a Alcoy y perdió por la mínima diferencia. Y para remate de tragedias, el Ibiza recibió al Tarragona y perdió los dos puntos, sin marcar un solo gol. El balance no puede ser más desalentador: Nos marcaron nueve goles y marcamos dos. Se disputaban ocho puntos y no conseguimos ni uno solo. Sigue el Poblense en segundo lugar de la clasificación, pero el Atlético Baleares desciende al puesto número doce, el Ibiza al quince y el Atlético de Ciudadela al veinte, porque no hay nada más abajo. ¡Es cosa de ir espabilándose!

SIDERAL

EXCAVACIONES

FERRER - GESTOSO

· DESMONTES · · ZANJAS ·

· URBANIZACIONES ·

C/ PADRE ATANASIO, 11-5º-A (EDIFICIO PLAZA)
TELEF. 22 57 79 - PALMA

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
CASTELLON	17	12	2	3	28	13	26	+10
Real Oviedo	17	10	4	3	18	7	24	+6
Leonesa	17	10	4	3	31	18	24	+4
Zaragoza	17	10	3	4	32	17	23	+9
Elche	17	9	4	4	21	9	22	+4
Logroñés	17	9	3	5	17	10	21	+3
Real Valladolid	17	8	4	5	27	22	20	+1
San Andrés	17	6	5	6	13	12	17	+1
Pontevedra	17	5	5	7	19	20	15	-1
Rayo Vallecano	17	5	5	7	13	19	15	-5
MALLORCA	17	5	5	7	10	15	15	-3
Real Santander	17	5	4	8	16	22	14	-4
Jerez Deportivo	17	3	8	6	12	17	14	-2
Villarreal	17	4	6	7	14	21	14	-4
Mestalla	17	5	4	8	16	24	14	-4
Langreo	17	6	2	9	13	22	14	-3
Tenerife	17	4	5	8	14	15	13	-5
Cádiz	17	6	1	10	9	18	13	-5
Hércules de Alicante	17	4	4	9	16	19	12	-4
Ferrol	17	3	4	10	9	28	10	-6

TERCERA DIVISION

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
Lérida	4	0	0	4	0	0	0	-4
Calella	2	0	0	2	0	0	0	-2
Tortosa	4	0	0	4	0	0	0	-4
Benicarló	3	0	0	3	0	0	0	-3
Alcoyano	1	0	0	1	0	0	0	-1
At. Ciudadela	1	0	0	1	0	0	0	-1
Acero	1	0	0	1	0	0	0	-1
Barcelona At.	3	0	0	3	0	0	0	-3
Europa	2	0	0	2	0	0	0	-2
Tarrasa	1	0	0	1	0	0	0	-1
Ibiza	0	0	0	0	0	0	0	0
Tarragona	1	0	0	1	0	0	0	-1
Algemesi	0	0	0	0	0	0	0	0
TARRASA	18	10	4	4	27	13	24	+6
POBLENSE	18	9	4	5	25	19	22	+4
Lérida	18	8	5	5	26	14	21	+1
Levante	18	7	7	4	21	14	21	+3
Tortosa	18	10	1	7	31	23	21	+3
Alcoyano	18	9	3	6	26	24	21	+3
Tarragona	18	7	6	5	20	11	20	+2
Calella	18	8	4	6	23	15	20	+2
Onteniente	18	9	2	7	21	24	20	+2
Gerona	18	7	5	6	19	14	19	+1
Acero	18	7	4	7	36	37	18	-1
ATCO. BALEARES	18	7	3	8	19	19	17	-1
Badalona	18	7	3	8	27	30	17	-1
Europa	18	7	3	8	20	23	17	-3
S.D. IBIZA	18	6	4	8	16	24	16	-2
Algemesi	18	6	4	8	18	31	16	-2
Benicarló	18	6	4	8	25	33	16	-2
Gandia	18	5	4	9	22	31	14	-4
Barcelona Atlético	18	4	3	11	24	27	11	-7
ATCO. CIUDADELA	18	5	1	12	18	47	11	-5

PRIMERA REGIONAL (Grupo A)

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
Constancia	18	13	4	1	42	8	30	+10
Manacor	18	10	6	2	44	14	26	+8
Santa Catalina	18	12	2	4	42	19	26	+10
Collerense	18	9	7	2	31	19	25	+7
Llosetense	18	11	2	5	47	26	24	+6
Consell	18	10	3	5	31	23	23	+3
International	18	10	3	5	31	23	23	+3
Andraitx	18	9	0	9	28	32	18	-4
Petra	18	5	6	7	32	36	16	-5
España	18	5	5	8	22	26	15	-1
Arenas	18	5	4	9	19	24	14	-6
Ses Salines	18	6	1	11	32	38	13	-3
Montuiri	18	4	5	9	18	33	13	-5
Arenal	18	4	4	10	26	44	12	-4
Son Cotoneret	18	2	3	13	13	43	7	-13
Atlético Rafal	18	2	0	16	19	68	4	-12

FABRICANTE NACIONAL DE VEHICULOS INDUSTRIALES

Desca

DISTRIBUIDOR

para

Mallorca y Menorca

(Ambas Islas o cada una separadamente)

Condiciones principales:

- Tener experiencia en negocios del ramo.
 - Poseer instalaciones comerciales adecuadas para exposición y venta de vehículos y repuestos.
 - Contar con talleres de servicio que garanticen la asistencia post-venta.
- Los interesados dirigirán sus proposiciones al n.º 3.420, Apartado 1080 de Madrid, acompañando información de su negocio.

Garantizamos reserva absoluta.

PRIMERA REGIONAL (Grupo B)

Independiente	1	0	0	0	0	0	0	0
Alaró	2	0	0	0	0	0	0	0
Campos	7	0	0	0	0	0	0	0
Binisalem	7	0	0	0	0	0	0	0
Villafranca	2	0	0	0	0	0	0	0
Sóller	1	0	0	0	0	0	0	0
Bellavista	0	0	0	0	0	0	0	0
Colonia	0	0	0	0	0	0	0	0
Pollensa	1	0	0	0	0	0	0	0
Murense	1	0	0	0	0	0	0	0

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
MURENSE	18	12	6	0	53	12	30	+12
Margaritense	18	14	2	2	56	18	30	+14
Campos	18	13	2	3	53	20	28	+8
Binisalem	18	9	4	5	35	27	22	+2
Bellavista	18	8	4	6	31	23	20	+2
Alaró	18	8	3	7	36	24	19	-1
Serverense	18	8	3	7	29	35	19	+3
Colonia	18	8	2	8	34	33	18	+2
Sóller	18	7	3	8	24	24	17	-1
R. Pollensa	18	7	3	8	23	35	17	-1
Calviá	18	7	2	9	32	45	16	-3
Soledad	18	5	5	8	23	31	15	-6
Independiente	18	4	6	8	22	31	14	-6
Escolar	18	4	3	11	24	32	11	-7
Poniente	18	1	3	13	14	50	6	-10
Villafranca	18	1	4	13	14	54	6	-14

APARTAMENTO O CASA DE LABRANZA

Con tres habitaciones grandes, sin muebles, hasta 5 kms. distante de Palma, para exhibir mobiliario. Indicar precio todo el año o sólo invierno. Industrias Reunidas A. M. J. Calle ELCANO, 78, bajos. - BARCELONA (4)

ARTISTAS PINTORES

COMPRO PRODUCCION DURANTE TODO EL AÑO
Interesados concretar entrevista:

Sr. SALOM — Teléfono: 25 48 82. TARDES.

SCARPINO

ZAPATERIA

AVENIDA REY JAIME III · 72

CONTINUA SU TRADICIONAL
GRAN LIQUIDACION

MIGUEL TUR COLOMAR

REPRESENTANTE DE T.V.

ELBE

Y SERVICIO TECNICO OFICIAL

TELEFONO 27 26 06

BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

VENCIO CON AMPLITUD EL MOLINAR Y CON MUCHAS MAS DIFICULTADES EL PATRONATO

EL CIDE NO PUDO VENCER EN LA PISTA DEL COTOLENE Y ENCAJO DISCRETA DERROTA



Con Fermín caído en el suelo, Mas del Molinar logra una canasta. (FOTO TERRADES)

La del domingo fue una jornada muy importante para Patronato y Molinar, al resolver satisfactoriamente sus encuentros, ya que logrando la victoria fue mucho lo que ambos consiguieron, especialmente por lo que se refiere al Patronato, que de esta manera se coloca a sólo dos puntos del líder La Salle, con todo lo que ello puede representar, mientras el Molinar se aleja momentáneamente de este peligroso lugar que ha venido ocupando, en perjuicio precisamente de este Hispania que de no surgir algo inesperado se va directo a la categoría regional.

No es que el Molinar esté salvado definitivamente, pero al menos esta victoria del domingo habrá de servirles a aumentar su moral en vistas a los próximos encuentros. Por su parte el Hispania ha de intentar algo extraordinario para superar su situación, que de todas formas tampoco es definitiva.

Muy bien por el Patronato, aunque le esperen unos adversarios de cuidado, como por ejemplo el Sabadell por ser el más próximo, aunque viene demostrando que de los cuatro mallorquines es el que más posibilidades tiene.

Por lo que se refiere al Cide, no pudo tampoco el domingo hacerse con lo que hubiera sido triunfo de muchísimo valor, aunque la derrota encajada por nueve puntos tampoco es para desesperarse.

MOLINAR, 77 — HISPANIA, 50

Partido muy comprometido para ambos equipos por lo que su resultado podía significar para ambos. Debíó ser por eso que los dos equipos se mostraron muy nerviosos, actuando con muchas precauciones defensivas y sin que ninguno de los dos lograra despegarse del otro, con ventaja suficiente para esperar el final con tranquilidad.

Los dos equipos iban logrando puntos, alternándose en el mando del marcador, aunque con escasas diferencias dando cierta emoción a la lucha y así parecía que seguiría todo el transcurso del encuentro, hasta que unos pocos minutos antes de llegar al descanso se produjo el desmelenamiento de los locales, que con unas rápidas, seguidas y extraordinarias jugadas consiguieron adelantar diez puntos a sus visitantes, finalizando el primer período con 33-23.

Después del descanso, el juego volvió a ser nivelado, pero esta nivelación duró poco, ya que el Molinar de nuevo logró imponerse al Hispania en todos los terrenos y aun cuando los del Vivero intentaron en varias ocasiones contrarrestar el dominio local, no llegaron a conseguirlo y así el Molinar pudo una y otra vez ir sumando puntos que representaban asegurarse la victoria mucho antes de lo que el primer tiempo podía presagiar, para a medida que transcurría el tiempo, ir apagándose el Hispania que en las postrimerías del encuentro ya era muy poca la resistencia que iba ofreciendo y así el Molinar consiguió un definitivo 77-50 a todas luces merecido.

Muy bien Mariano en el Molinar, siendo el que llevó el peso del encuentro y sobre el que giró todo el desenvolvimiento de los locales, que contaron además con un Prado muy trabajador y bastante efectivo, mientras Nieto, Canet y Mas completaban el conjunto que el domingo convenció a sus seguidores.

En el Hispania se hace difícil hacer distinciones, por cuanto todos y a nuestro modesto entender, estuvieron a un mismo bajo nivel y si acaso fue Fermín Bosch al que vimos más serenado.

MOLINAR: Sans 22, Prado 15, Nieto 14, Canet 12, Mas 10, Soriano 4.

Arbitraron los señores Martorell y Salas que estuvieron bien. Señalaron veintitrés faltas personales al Molinar y treinta y una al Hispania, debiendo abandonar la pista por este concepto el local Mas y los visitantes García y Llopart.

PATRONATO, 68 — LA SALLE, 59

Encuentro entre dos grandes equipos y que demuestran con cuanta justicia ocupan los puestos de honor de la tabla. Una vez más a la pista Padre Ventura fue escenario de un gran encuentro, que en todo su desarrollo mantuvo en vilo a los numerosos espectadores, ya que tanto por la marcha del marcador como por la brillantez de muchas jugadas, la lucha puede catalogarse como altamente emotiva.

Defensa individual de los dos equipos durante todo el encuentro, ya que si bien el Patronato cambió a zonas, fue por muy poco tiempo para volver rápidamente al hombre. Ventaja inicial visitante, que a los cinco minutos contaba con un favorable 3-8, que se convirtió en 11-16 cinco minutos después y aun cuando el Patronato en algunas ocasiones logró adelantarse por muy poco margen, de nuevo volvía La Salle a superar y

a los quince minutos su ventaja era de 21-22, que al llegar al descanso se convertía en 29-32.

Segundo tiempo de muy parecidas características al primero, con marcador alterno, pero con mayores ventajas para los visitantes, que a los cinco minutos conservaban un 39-41 y mantenían a los diez, con 49-50. A los quince el Patronato lograba de nuevo adelantar, con 58-57, no perdiendo ya la delantera coincidiendo casi con tener que abandonar la pista el visitante Buñuel, que en definitiva fue factor básico para que el Patronato pudiera redondear su triunfo, ya que en los tres minutos finales, en los que entró con cinco puntos de diferencia, acabó de lograr la ventaja de nueve puntos (68-59) que fue el resultado definitivo.

Acusaron los locales la baja de Lorenzo Vidal, que como todos saben se había convertido en el auténtico pilar del Patronato, pero Borrás nos hizo casi olvidar en algunos momentos a aquél, por su extraordinaria manera de jugar, con sus medidos pases y sus canastas de antología, siendo la constante pesadilla de los visitantes, como, lo fue para los locales Buñuel, muy difícil de sujetar, hasta que tuvo que abandonar la pista.

En el Patronato, estuvo muy bien Jaime Mas, al que vimos con mucha más movilidad que de costumbre. Losa va mejorando a cada jornada y complementaron muy bien el conjunto Lucena, Jori, Trobat y Seguí.

El La Salle, con el mismo patrón de siempre, aparte Buñuel, tuvo en Colomer a un elemento muy realizador, juntamente con Pons, Matas y Salom, con el mismo entusiasmo y bien hacer de siempre, completaron con Sarris un buen conjunto.

PATRONATO: Lucena, 9; Jori, 11; Seguí, 10; Borrás, 22; Mas, 10; Losa, 4 y Trobat, 2.

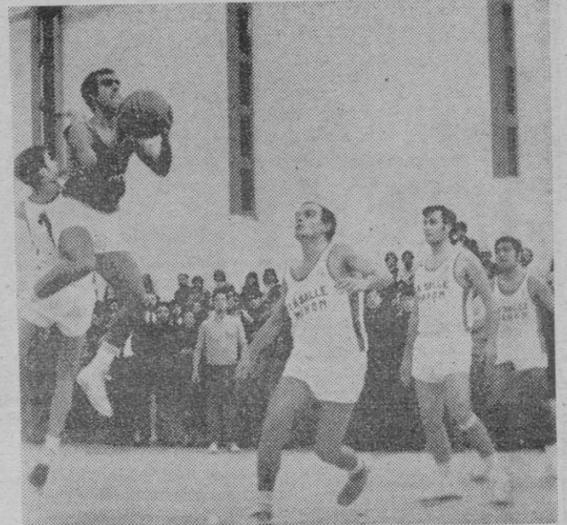
LA SALLE: Colomer, 12; Buñuel, 11; Pons, 14; Salom, 2; Matas, 12; Sarris, 6 y Fortuny, 2.

Arbitraron los Sres. Amengual y Tuduri. Aunque en líneas generales tuvieron una buena actuación, en algunos momentos demostraron su condición de representar a distinta isla, pese a que, repetimos, estuvieron bien en su cometido. Señalaron veintitrés faltas personales a los locales y veintidós a los visitantes, debiendo abandonar la pista Buñuel y Pons del La Salle por esta cuenta.

PEDAGOGIUM, 69

C.I.D.E. 60

Dos pistas tuvieron que ser uti-



Borrás, figura destacada en el Patronato-La Salle, en un espectacular salto. -- (FOTO TERRADES)

lizadas para celebrar este encuentro va que debido a la lluvia tuvo que dejar de jugarse en la del Pedagogium y trasladarse a la de los Luises de Gracia, donde se disputó el tiempo que faltaba para el final.

Tuvo un comienzo algo indeciso el C.I.D.E., lo que permitió al Pedagogium adelantarse en el marcador con un 8-0 a los cinco minutos de juego, que luego serían decisivos al final, ya que si bien el C.I.D.E. intentó repetidamente remontar esta diferencia no llegó a conseguirlo en ningún momento, resultando extremadamente nivelado el partido después del período inicial antes citado, acortando el C.I.D.E. seguidamente distancias, con un 8-6, pero de nuevo los locales conservaban aquella ventaja que en el minuto diez era de 18-15 y en el quince, de 29-19, para llegar al descanso con 37-27 para los de casa.

El segundo tiempo fue de muy parecidas características y aún cuando los mallorquines lograron marcar un punto más que sus adversarios en este período, la repetida ventaja de los locales fue la que en definitiva dio el triunfo al Pedagogium, por 69-60, que al menos deja a favor del C.I.D.E. el basquetaverage directo, para en el caso de un, nada probable, empate al final.

PEDAGOGIUM: Pérez, 7; Barquets, 10; Ruiz, 15; Alarcón, 12; Castilla, 4; Laborda, 16 y Reig, 5.

C.I.D.E.: M. Martí, 8; A. Martí, 11; Moyano, 12; Gudiol, 14; Gallango, 2; Comas, 7 y Vidal, 6.

Arbitró el Sr. Gatalda. Señaló veintitrés faltas personales al Pedagogium y veintidós al C.I.D.E. debiendo abandonar la pista los locales Pérez y Castilla y el visitante P. Comas.

LA QUINIELA GANADORA

Santander Tenerife	1
Elche - Castellón	1
Oviedo - Pontevedra	1
Rayo Vall. - Zaragoza	2
Mallorca - Jerez	1
Leonesa - Mestalla	1
Cádiz - San Andrés	1
Valladolid - Langreo	1
Logroñés - Ferrol	1
Villarreal - Hércules	X
Aragón - Osasuna	2
R. U. Irún - Plus Ultra	1
Jaén - Murcia	1
At. Malagueño - Melilla	1

EN SINDICATO, 44

TRADICIONAL LIQUIDACION

PIZA - BOLSOS - PIZA

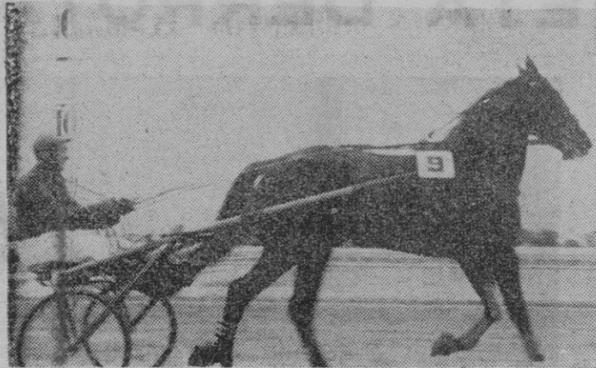
DESDE HOY EN PIZA - SINDICATO, 44



HIPODROMO

EN PALMA

Dos tríos sustanciosos y victorias de Obufo, Pinera, Masina, J. Giralda, Romantic III, Pharis y Horsepower



"Marina", de D. Emilio Pomares y conducida por Rafael Lirola obtuvo una brillante victoria.

Pertinaz llovizna, dos tríos estu-
pendamente cotizados, más públi-
co del que cupiera esperar, pista
pesada, marcas bajas, espectaculari-
dad discreta, bastantes retirada-
s y puntualidad. Este puede ser
el resumen de la reunión celebra-
da el domingo en Son Pardo.

SEIS DE DIEZ

Hubo muchos fallos la lucha
se centró en la lucha librada entre
Obufo y un Panchito I que va a
más y se resistía a ser batido. Oda
se dejó sentir y Brenta a pesar de
no colocarse, evidenció unas con-
diciones que tendrán que ponerse
en evidencia pronto.

1. Obufo 34"-9 2380 m.
2. Panchito I 34"-9 2380 m.
3. Oda 35"-8 2420 m.

Seis participantes.
Retirados: Olindai, O'Liseron,
Orman d'Or y Loma d'Or.
Quiniela a 8 ptas.

"PINERA" SIN RIVAL

"Iapis II" volvió a marcar la
pauta pero más pronto de lo pre-
visto se vio superado por una Pi-
nera en plan de aciertos y apro-
vechando al máximo el terreno.
La hija de Valona llegó destacada

habiendo sido el rival de más cu-
dado un Oscar J. R. que también
mejora, una Panchita I que per-
dió su buena ocasión al desmon-
tarse y en algunos momentos
Marli.

1. Pinera 30"-2 2480 m.
2. Oscar J. R. 31"-9 2480 m.
3. Iapis II 34"-2 2420 m.

Nuève participantes.
Retirados: Gacela d'Or, Odesa
Juliá y Belinda.
Quiniela a 22 ptas.

"MASINA" SOSTUVO
SU EMPUJE INICIAL

Nevada se coló tras Masina, in-
tentó batirla en la última recta
pero se desmontó malogrando su
buena carrera. Tras ellos un Mi-
lián con falta decisiva en los úl-
timos metros, una Jaminosa que
se había sostenido en buen ter-
reno y una Natalia V de embestidas
rapidísimas.

1. Masina 31"-2 2440 m.
2. Natalia V 31"-2 2460 m.
3. Limonero 32" 2440 m.

Nueve participantes.
Retirados: Raboliot Z y Vodka
II. Quiniela a 103 ptas.
"J. GIRALDA" SIEMPRE

AL FRENTE

J. Giralda ganó la primera ba-
talla y se mantuvo en su venta-

posa posición hasta el último in-
stante. Frisán fue durante tiempo
su más inmediato seguidor junto
con Ley pero el más peligroso fue
un Ocell d'Or distanciado y un
N. Sammy con fuerzas reserva-
das. Malogradas las arrancadas de
Nirvana.

1. J. Giralda 32"-5 2400 m.
2. N. Sammy 31"-8 2420 m.
3. Lider Khan 30"-4 2460 m.

Once participantes.
Retirado: Bufón.
Quiniela a 734 ptas.

"ROMANTIC III" EN FORMA

Un grupo destacado del resto y
el resultado estuvo indeciso hasta
que se destacó Romantic III del
grupo formado por Talismán d'Or,
Saphir D, Surprenant C y un
Alliance Hanover que se había su-
mado a él en el curso de la ju-
vencima vuelta. Intentos fallidos de
acercarse por parte de Rousko y
Sire de Maurevert.

1. Romantic III 31"-2 2320 m.
2. Talismán d'Or 32" 2300m.
3. Surprenant C 31"-8 2320 m.

Once participantes.
Retirado: Quolonces.
Quiniela a 50 ptas.

CASI LA MISMA TACTICA

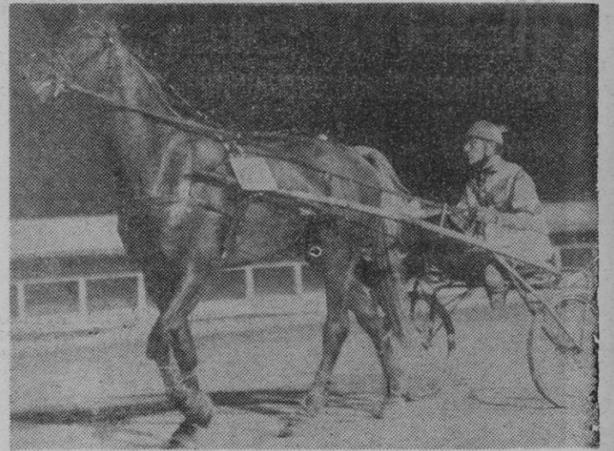
La carrera siguiente se desarro-
lló en forma muy parecida a la
anterior ya que también se formó
un grupo destacado de resto y de
él sobresalió en el momento opor-
tuno un Pharis bien graduado.
Quatre d'Avril evidenció neta me-
jora al marcar el tren de la ca-
rrera y sostenerse al final mien-
tras que resultaban menos peli-
grosos los intentos de Oh Picón,
Royale Amour y Hans Britton. ba-
tidos todos por un Socoa que ve-
nía muy fuerte desde atrás.

1. Pharis 29"-1 1600 m.
2. Socoa 27"-2 1640 m.
3. Quatre d'Avril 29"-5 1600 m.

Once participantes.
Retirado: Souriant Quercy
Quiniela a 331 ptas.
Trío a 22.066 ptas.

EL GRUPO DELANTERO

Si en las carreras largas el gru-
po de zaga tiene ventaja sobre
los de delante, las tornas se cam-
bian en las pruebas sobre distan-
cias cortas. Horsepower pudo con
Hurry Lance en el momento opor-
tuno y su victoria fue clara a pe-
sar del esfuerzo de Renaldo B y
Quiros P que formaron muy cer-
ca de los nombrados durante todo
el recorrido. Fuerte remate de U-
sus, mala salida de Nick Hanover
y peligrosa la distancia reconquis-
ta adpor un Urus G que fue el
más peligroso del grupo, en el que



"Romantic III" está en forma y dominó a sus contrarios conducido por Bartolomé Fullana.

- nunca llega a destacar uno en particular.
1. Horsepower 25"-9 1600 m.
 2. Renaldo B 25"-3 1620 m.
 3. Upsus 25"-5 1620 m.

Once participantes.
Quiniela a 391 ptas.
Trío a 37.800 ptas.

CENTAURO

M/Ns. "ROLON ORO" y "ROLON PLATA"

Servicio diario con Ibiza y Valencia.

TRANSCOMA, S.A.-

Avda. Jaime III, 162 - TEL.: 22 68 40

GOLF

«COMPETICION JOHN DE PRET»

La competición patrocinada por don John De Pret, que se jugó en Son Vida el pasado día 9, puso de evidencia que el deporte del Golf es uno de los que más satisfacciones puede ofrecer a aquellos que emplezan a practicarlo. La prueba consistía en 18 hoyos Medal Play pero se había de jugar sólo con dos palos, lo que aumentaba las dificultades de la misma. A pesar de ello un jugador juvenil, que practica este deporte desde hace pocos meses, Julio López Muñoz, consiguió el primer puesto de la clasificación con 74 puntos netos, lo que constituye un triunfo espectacular y un jugador infantil, Alberto Kusak Lamba, se clasificó en segundo puesto y esto es realmente una gran proeza ya que jugó en las mismas condiciones que los mayores y con esto ha conseguido una nueva bajada de handicap de 9 puntos, rebajar un total de 16 puntos en dos competiciones consecutivas como ha hecho Alberto Kusak es algo que no se consigue todos los días. ¡Animo y que no decaiga la forma!

gadas y un primero y segundo puesto; por supuesto tanto la Sra. de Estade como Magdalena Alcover bajan de handicap, 3 y 1 puntos respectivamente. Las clasificaciones de los cinco primeros puestos en ambas categorías fueron:

Caballeros:	
Julio López	74
Alberto Kusak	76
Carlos Sobrón	76
Norbert Mahe	80
José L. Roses	80

Señoras:	
D ^a Isabel Coll	67
Magdalena Alcover	70
D ^a Carmen Juan	79
D ^a Marta Lamba	83
D ^a Shirley Scott	88

No hemos de terminar sin hacer mención especial del recorrido hecho por don Enrique López Bermejo, clasificado en sexto lugar con 81 puntos ya que demuestra los buenos resultados conseguidos en el poco tiempo que lleva practicando el golf y evidencia que en este deporte nunca es tarde para empezar. El próximo domingo se jugará la competición para los trofeos donados por los Exemos. Sres. General Cabrero y General Alvarez Builla. F. G. A.

PROXIMA QUINIELA

JORNADA 20^a
16 Enero 1972

- 1 At. Madrid - Betis
- 2 Gijón - Celta
- 3 Español - At. Bilbao
- 4 R. Sociedad - Valencia
- 5 Málaga - Barcelona
- 6 Córdoba - Granada
- 7 Burgos - Coruña
- 8 Sevilla - R. Madrid
- 9 Castellón - Santander
- 10 Pontevedra - Elche
- 11 Zaragoza - Oviedo
- 12 Jerez - Rayo Vallecano
- 13 Ferrol - Valladolid
- 14 Hércules - Logroñés

RESERVA^o
1 Mestalla - Mallorca
2 Langreo - Cádiz

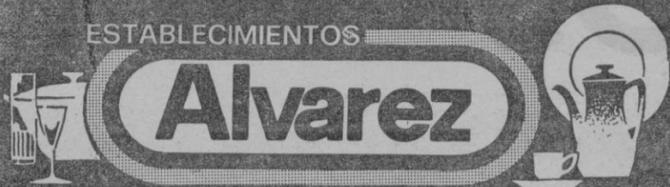
multiplique su dinero



EN TODO

en la tradicional y esperada
venta obsequio anual
de

ESTABLECIMIENTOS

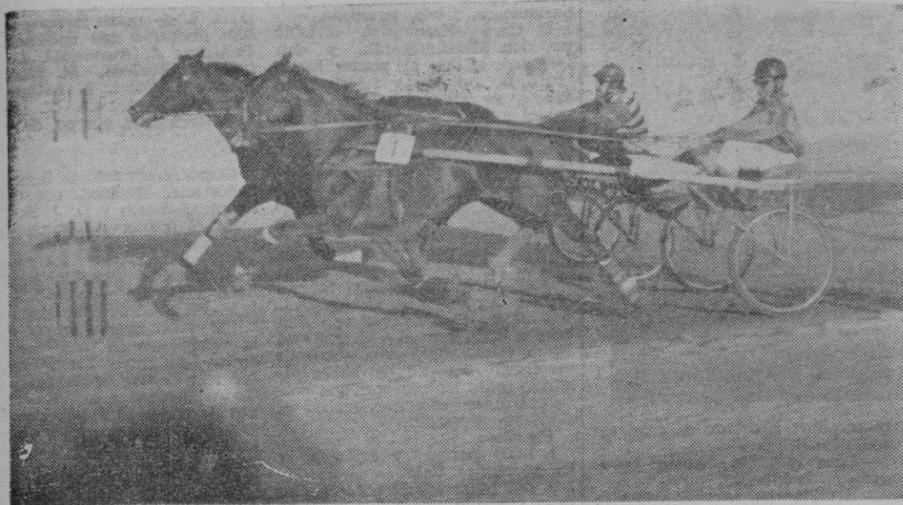


JAIME III, 106

AGUAS SUBTERRANEAS
LOCALIZACION - EVALUACIONES - ABASTECIMIENTOS
GENERAL DE AGUAS-SCHOHL, ASOCIADOS
ESTUDIOS HIDROGEOLOGICOS Y GEOFISICOS
BALMES, 184 C.T. 227-59-66 BARCELONA-6

EN MANACOR

BUENAS MARCAS Y VICTORIAS DE MONTPIER II, PANDORA, MOTIN, OKEPINA, NOGARO Y SIR DE RICHARD



NOGARO SE HA RECUPERADO Y TRIUNFA EN MANACOR.

Un programa de seis carreras que fue del agrado de los espectadores. Se consiguieron buenas marcas, dignas de este ritmo creciente en que se desenvuelven los programas manacorrens. El domingo no habrá carreras para dar más realce a las tradicionales de San Antonio Abad que se celebrarán el lunes. Para este programa se anuncia una carrera tras autostart en el que competirán caballos de la plantilla palmesana y de la local incrementada en las últimas fechas

UNA QUINIELA DE LAS BUENAS

Los que rendían más handicap fueron anulándolo y al final Pedro B., Polifach y Pamina —que mejoran lentamente pero mejoran— fueron batidos por Onda —que se desmontaría— y sería superada por Montpier II y Mejicano

- | | |
|----------------|------|
| 1. Montpier II | 39"3 |
| 2. Mejicano | 41"3 |
| 3. Onda | 40" |

Diez participantes.
Quiniela a 3.853 ptas.

LAS DESMONTADAS DOMINARON

Se formó un compacto pelotón y éste enfiló la última recta después de haber reaccionado la ma-

yoría de los que lo formaban de algunas faltas. Serían decisivas las de Martín del Gato II, Orfeo y Olé II, lo que haría que Pandora quedara destacada después de haber luchado siempre con los primeros. A su vez P. Q. resistía el último intento de Orfeo.

- | | |
|------------|------|
| 1. Pandora | 36"1 |
| 2. Olé II | 35"8 |
| 3. P.Q. | 36"4 |

Diez participantes.
Quiniela a 100 ptas.

"MOTIN" SIN DESFALLECER

Opera alternaría su puesto con Gran Khan Ap pero al final sería batido por un Motin que se había colocado en su zaga y esperaba el momento oportuno. Intentos de Nadie R y Letonia e infructuosos el esfuerzo de todo el grupo de zaga.

- | | |
|----------------|------|
| 1. Motin | 35"4 |
| 2. Opera | 38"6 |
| 3. Gran Kan Ap | 38" |

Nueve participantes.
Retirada: Lady Kid.

PRIMERA VICTORIA

MANACCARENSE DE

"OKEPINA"

A pesar de una desmontada, Okepina desarrolló un espléndido

marían al final Martel y Jordania. Menos peligrosos los ataques de Queron y Jonjelin.

- | | |
|-----------|------|
| 1. Nogaro | 28"8 |
| 2. Iris | 30"2 |
| 3. Martel | 30"9 |

Diez participantes.
Quiniela a 233 ptas.

"SIR DE RICHARD" SE

IMPUSO EN LA

CATEGORIA SUPERIOR

Mala salida de Malero Fox mientras Sir de Richard se destacaba en solitario. Las ventajas se acortaron pero este último no vió en peligro su victoria a pesar de la caza iniciada por el pelotón encabezado por Tiercé Royal batido al final por Royal Cambais. Petit Volo tuvo una desmontada en mal momento, Ravel estuvo combativo, Team Royal remató y se registraron algunos buenos momentos de Pipo II.

- | | |
|-------------------|------|
| 1. Sir de Richard | 28"2 |
| 2. Royal Cambais | 26"6 |
| 3. Tierce Royal | 26"4 |

Nueve participantes.
Retirado: Trianon B.
Quiniela a 81 ptas.
Trío a 1.665 ptas.

JUAN LLULL

"NOGARO" RECUPERADO

En menos de una vuelta Nogaro se colocaría en vanguardia y en ella se mantendría a pesar de los intentos de Fil d'Or, Nautilus IV e Iris. A este grupo se su-

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTI-
ZARA SU TRASLADO.
CENTRAL EN BARCELONA:
TELEFONO: 241 23 26
SIETE ESQUINAS. 5. Tel.: 212227

Desaparecida Furgoneta Renault

Color **PM 1.877 A.**
Gratificará inoimes: Tel. 227328-Arturo Rizzi, 72

AUDITORIUM

MAÑANA

EN TODD-AO Y SONIDO ESTEREOFONICO
CON UN REPARTO FUERA DE SERIE
CON UNA ACCION TREPIDANTE
LLEGA UN GRUPO DE
HOMBRES VIOLENTOS LLAMADOS

BURT LANCASTER · LEE MARVIN · ROBERT RYAN
JACK PALANCE · RALPH BELLAMY · CLAUDIA CARDINALE



LOS PROFESIONALES

Basada en una novela de FRANK O'Rourke - Música de MAURICE JARRE
Escrita para la pantalla y Dirigida por RICHARD BROOKS · PANAVISION 70 mm. · TECHNICOLOR
Distribuida por Mundial Film, S. A.

UN WESTERN QUE DEJA
OLOR A POLVORA EN LA PANTALLA

IMPORTANTE EMPRESA

dedicada a la fabricación de
EMBUTIDOS Y PRODUCTOS CARNICOS
PRECISA

a) DOS AGENTES DE VENTAS

para Palma y provincia.

SE REQUIERE:

Juventud, dedicación en exclusiva, experiencia en el ramo y buena moralidad.

SE OFRECE:

Sueldo y comisiones a convenir. Posibilidad de proyección dentro de la empresa.

b) UN REPARTIDOR Y DISTRIBUIDOR

de mercancía para Palma y provincia con vehículo propio.

(Sueldo y condiciones a convenir)

c) UN COBRADOR DOMICILIARIO

con buenas referencias.

INTERESADOS, SOLC POR ESCRITO A

Publicidad **ULTRALAS** (ref. 1015)

Bajada del Carmen, nº 2
SEGOVIA

MEDIO INVIERNO SE FUE!...

...pero queda otro medio:

- * el más largo,
- * el peor,
- * el de las nieves,
- * los vientos,
- * las lluvias.

EQUIPESE AHORA EN:

MANILA

que presenta



rebajas de
medio invierno

con la calidad y prestigio de siempre

a medios precios

Fabulosa colección de abrigos y gabardinas

Av. Jaime III, 69 Brossa, 12 y Galerías Avenida





EXAMEN DE CONCIENCIA MUNICIPAL CON NUESTRO ALCALDE

La ocasión que presenta el cierre de un año, con lo que siempre tiene de actualización de balances y estadísticas, era propicia para hablar de nuevo, con tiempo y sin prisas con nuestro alcalde, don Pedro Galmés. Una panorámica de problemas y proyectos, quedó detallada en una entrevista que este corresponsal tuvo con él en ocasión de las pasadas fiestas de primavera. En base a lo en ella contenido, se desarrolla este nuevo diálogo.

—Antes de hablar de sus recientes gestiones en Madrid, ¿puede, señor Alcalde, hacer un resumen de urgencia de actividades desarrolladas en el año recién acabado?

—Vamos a ello: Obras de cerramiento e infraestructura del parque municipal; casi remate de la primera fase del plan de abastecimientos de aguas a nuestra ciudad; construcción de los muros de contención del torrente; apertura e iluminación de Via Portugal; corrección de nivel y reasfaltado de la cuesta de Ca'n Blau, en Porto-Cristo; reorganización de la plaza de abastos y pescadería; acondicionamiento de la Avenida del Parque; obras de ampliación en el cementerio; instalación en el mismo de una cámara frigorífica; asfaltado y alcantarillado en buena parte del casco urbano de Porto-Cristo; rectificación y ensanchamiento de las carreteras de Porto-Cristo a Son Servera y Porto-Colom, caminos de Son Negro, Son Forteza, etc.; obras en el hospital, creación de un pabellón de subnormales; asfaltado de los caminos de Son Moix, Son Fangos, Las Pedreres, Sos Ferrers; construcción de dos aulas en la escuela de Porto-Cristo; adquisición de terrenos para Cuartel de la Guardia Civil, para instalación de estación depuradora, para construcción de viviendas sociales y para vertedero de basura.

—Hasta ahí realizaciones de tipo digamos urbanístico. ¿Puede, ahora, hacer un inventario de organizaciones, iniciativas culturales, etc.?

—Recuerdo, ahora mismo, las exposiciones de arte celebradas de Miguel Morell, Guillermo Llabrés, Alfonso Puerto, Víctor Borisov, Miguel Brunet, Magdalena Mascaró, Matías Mandillego, Caty Juan y Christmas navideños; promoción y organización de las fiestas de Reyes, San Antonio y primavera; inauguración de la biblioteca municipal; gestiones con el Superior General de los Hermanos Fossore; cátedra deportiva; inauguración del Complejo Deportivo Municipal; publicación de los premios "Ciudad de Manacor 70", "Dos pams d'home" e "Historias de mestizos"; organización de los premios literarios "Ciudad de Manacor 71", con la presencia de Premio Nobel Miguel Angel Asturias; nombramiento como hijos ilustres de don Lorenzo Caldentey y Miguel Amer, e incorporación de sus imágenes en la galería del salón de actos; renovación de material de la Banda Municipal; distinción al artesano señor Sancho; colocación de una placa en el antiguo Instituto Ramón Llull; campaña y erradicación de la tuberculosis; celebración del Día del Maestro y homenaje a don Pedro Garau; homenaje a Sebastián Rubí y maestro Servera; inauguración del campo de deportes de Porto-Cristo.

—Retrocédamos a temas tratados en nuestra conversación de la pasada primavera. ¿En qué situación está, ahora mismo, el Plan General de Ordenación Urbana?

—Espero para estos días la entrega del estudio realizado en relación con las enmiendas presentadas.

—Asunto traído de aguas. —Para ultimar definitivamente la primera fase, sólo falta terminar la construcción de la torre elevadora. Se ha tenido que construir un transformador junto al manantial, no previsto inicialmente.

—¿Perspectiva de la segunda fase?

—En mi reciente visita a Madrid, he podido saber que todo está conforme y sólo falta la adjudicación de la subasta, en este primer trimestre del año. Esta segunda fase será realizada en plazo máximo de tres años.

—Hablemos un poco de la Avenida Salvador Juan, hoy patas arriba.

—Tenemos en proyecto inaugurar la mejora en su nueva estructura, en ocasión de las fiestas de mayo. Quedará con aceras laterales de dos metros y medio, y dos calzadas de siete y medio cada una, separadas con un partecito central con farola tipo hongo un sentio verde. Se instalarán semáforos en los puntos estratégicos. Posteriormente, se estudiará

la conveniencia o no de realizar una nueva siembra de árboles en los márgenes.

A propósito de árboles, se ha hablado muchas veces de replantar la en un tiempo bella Avenida de León XIII. ¿Entra en sus proyectos hacerlo?

—Esta avenida precisa una reducción de anchura de aceras, como labor previa a la resiembra de árboles.

—En la contigua Plaza de San Jaime, sigue erecto el mastodóntico transformador de GESA. ¿Para cuándo su demolición?

—Es muy probable que a fines de este mes de enero comiencen las obras de un transformador subterráneo, a cuyo término aquí será demolido inmediatamente.

—Acabada la infraestructura del parque, ¿para cuándo la prosecución de las obras?

—Ha sido presentado el anteproyecto en Madrid, con vistas a obtener un préstamo del Banco de Crédito Local. La impresión sacada inicialmente es muy buena: si todo cuaja, podremos construir la sala de exposiciones y otro departamento para teatro y manifestaciones artísticas en general. El préstamo solicitado es a veinte años. El resto de su importe, se cargará al presupuesto ordinario.

—Más gestiones en Madrid.

—Una, ante el mismo Banco, en la que tengo puestas mis mejores aspiraciones: lograr cierta operación de tesorería que permitiría a las familias modestas pagar de forma fácil y a largo plazo sus contribuciones especiales. En el Ministerio de Gobernación, fue conseguida una ayuda de trescientas mil pesetas para la infraestructura del parque, aparte de dejar una solicitud de ayuda para la asistencia de ancianos.

—Pasemos al tema Instituto. ¿En qué situación las gestiones para desembarancar la ya vieja nave?

—En el Ministerio de Educación y Ciencia, se nos informó que está en manos de la Asesoría Jurídica el estudio de la rescisión del contrato con la empresa concesionaria de la obra. Se espera solución para breve plazo. Mientras, se ha encargado al arquitecto el reajuste de los planos adecuándolos a las nuevas disposiciones en materia docente.

—Más gestiones y novedades.

PESTE PORCINA

EL ALCALDE DE PALMA HACE SABER:

Que habiéndose presentado la enfermedad denominada Peste porcina africana en el ganado de cerda de este Municipio, se ha procedido a la declaración oficial de la infección. (B.O. de la Provincia de 1-1-72) considerándose como Zona infectada este término municipal en toda su extensión, y como Zona sospechosa toda la isla de Mallorca.

Las medidas adoptadas para contribuir a la extinción rápida de la enfermedad, consistente en el sacrificio obligatorio de los cerdos enfermos y sospechosos, con desinfección y desinsectación de locales y enseres; prohibición de venta de ganado porcino para recría, autorizándose únicamente la salida del mismo de sus respectivas explotaciones para sacrificio condicionada a la previa observación clínica por los Servicios Veterinarios Municipales durante diez días, y autorización de la Sección Ganadera (de la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura), mediante «Conduces», debiendo ser marcados los animales en el momento de la salida mediante autocrotal en la oreja derecha.

Las peticiones para la previa observación del ganado, a efectos de circulación se solicitarán en las oficinas de los Servicios Veterinarios Municipales, sitas en el Mercado del Olivar.

Esta Alcaldía recuerda la obligatoriedad por parte de todos los propietarios de ganado de cerda, de dar cuenta de cualquier anomalía sanitaria en las reses de su pertenencia, a fin de proceder con la mayor urgencia a la eliminación de los posibles focos de Peste porcina africana que pudieran presentarse recordando al mismo tiempo que serán sancionados con arreglo a las disposiciones vigentes cuantos contribuyan a la ocultación de la enfermedad.

Palma de Mallorca 10 de Enero de 1972. — El Alcalde acetal, Guillermo Sureda.



—Ante la Comisión Administrativa del Grupo de Puertos, en solicitud de alumbrado del Paseo Marítimo y continuación de éste al otro margen del "riuet". Ante la Caja Postal resolviendo problemas relacionados con la construcción de edificios de Correos en Manacor y Porto-Cristo. Ante la Junta de Obras de la Guardia Civil, en relación con la inminente construcción de cuartel y viviendas para los números de tropa. Y en la Dirección General de Promoción Turística, gestión de la que puede salir una

promoción turística de gran resonancia.

—Para terminar, ¿otros proyectos inmediatos?

—Arreglar los accesos a la ciudad. En dichos aspectos, entra la ampliación de anchura de la Avenida de Felanitx, hasta la desviación hacia el cementerio, que quedará con anchura de treinta metros y aceras a ambos lados.

—Pues muchas gracias y que veamos hechas realidad estas ideas para las próximas Navidades.

JANUAR

ANDRAITX

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

(Crónica de nuestro corresponsal G. J. M.). — Las entrañables fiestas de Navidad y Año Nuevo son ya historia, una historia que cada año por las mismas fechas se repite desde tiempos inmemoriales y que sirven para remitir a casi todas las familias esparcidas por todos los confines pero que se reúnen en estas fechas para pasarlas en paz, unión y convivencia, que son sus principales lemas.

En Andraitx, como en el resto de nuestros pueblos, no faltó la animación, ni las acostumbradas visitas para desearse felicidad y prosperidad, lo que demuestra la unión reinante entre sus convencios.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Ha sido dado a conocer el movimiento demográfico andraitxol del año 1971 y el mismo no deja de resultar interesante por las cifras que arroja y que son del todo halagüeñas para el futuro de nuestro pueblo:

Matrimonios:	46
Defunciones:	48
Nacimientos:	92

O sea que el pueblo se ve aumentado con 44 nuevas almas, amén de tener que señalar que los matrimonios celebrados durante el año representan un gran aumento sobre los matrimonios celebrados durante los últimos veinte años, lo cual nos hace sentir gran optimismo para el futuro aumento de la población en nuestra villa.

PRO OBRAS PARROQUIALES

En la noche del pasado día 5, víspera de Reyes, se celebró una cena de gala que había sido organizada para recaudar fondos para atender las necesidades tan conocidas de nuestra Parroquia.

No dudamos que el beneficio que de este acto habrá sido recaudado servirá para paliar los enormes gastos en cuenta, si bien no dudamos que la continuación que tales actos tendrán ayudarán a enjugar tal déficit.

Vaya nuestra felicitación para las señoras Ana Calafell y Ramunda Planas, almas organizadoras del festival, así como para D. Gaspar Más propietario del Hotel por las facilidades dadas.



EMOTIVA FIESTA NAVIDEÑA Y REPARTO DE PREMIOS DEL CONCURSO DE BELENES Y ESCAPARATES

(De nuestro corresponsal). — En el salón teatro del Club Pollensa, se ha celebrado una simpatísima fiesta navideña.

El Coro Parroquial, dirigido por don Martín March, y don Bernardo Cifre al piano, interpretó un nutrido y selecto programa de villancicos que mereció el aplauso general de la numerosa concurrencia.

A continuación, se procedió a la entrega de premios del Concurso de belenes y escaparates, organizado y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

El jurado nombrado al efecto e integrado por los señores don Miguel Bota Totxo, don Miguel March Cerdá, don Carlos Got, don Jaime Cortés Pallicer, don Miguel Cerdá y don Bartolomé Riera Campomar, que actuó de secretario, después de haber visitado todos los pesebres que participaban en concurso, emitió el siguiente veredicto:

- Premios:**
- 1.000 pesetas y diploma, a los hermanos Valls.
 - 2.000 ptas. y diploma, a Gabriel Cánaves Seguí.
 - 3.000 ptas. y diploma, a Jeronima Ferragut Colom.
 - 4.000 ptas. y diploma, a los hermanos Martorell Nadal.
 - 5.200 ptas. y diploma a Pedro Cerdá Piña.

Y quince premios más de 100 pesetas a, por orden de méritos: Hermanos Gelabert Llobera, Andrés Salas Serra, Guillermo Cánaves Morro, José-Juan Domingo Cerdá, Juan Plomer Arbona, Mateo Caploche Socías, Juan Campomar Cifre, Bartolomé March Martínez, Martín Cifre Nadal, Rafael March Cantallops, Guillermo Bisanés Gelabert, Antonio Martorell Cánaves, señor Tannar, hermanos Morro Mayol y José Suau Ochogavía.

En honor a la verdad, el jurado hizo constar su satisfacción por el hecho de que, este año, se han realizado pesebres de gran dignidad, tanto en lo que respecta a modalidad artística, como al estilo familiar. Unos y otros, de gran mérito, belleza y gracia.

Precisamente, los belenes que han obtenido los premios primero, segundo y tercero, podríamos decir que tienen perfil de joya, y por ello, merecedores de que se guardaran en un museo pesebrista que podría inaugurarse ahora con esos tres pesebres.

En lo que se refiere al concurso de escaparates, se notó poca participación. Y el jurado optó por declarar desierto el primer premio, concediendo dos segundos premios: uno a los Almacenes Bauzá, de la Calle Jonquet, en Pollensa; y el otro, a la Joyería Cabrer, en Paseo de Saralegui, Puerto de Pollensa. Y un tercer premio a don Francisco Cuadrado, de la Calle Roservell, de esta villa.

Los premiados recibieron sus premios y diploma entre los aplausos del público asistente al acto que, patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, presidió el Alcalde don Antonio Rosselló, y cerró el Rdo. señor Economo don Miguel Gomila Torres con unas breves palabras de gratitud y enhorabuena por el éxito del concurso y de la fiesta.

HA NACIDO 'L'AUBA'

Anunciémoslo con alegría, a corazón abierto, con amor a todo lo bueno y a todo lo verdadero: Ha nacido 'L'Auba', periódico

de la juventud pollensina. Y ha nacido del empeño tenaz, del espíritu activo, de la inquietud positiva de unos jóvenes que se han impuesto una dedicación a Pollensa: A. Amengual, J. Antonell, J. Bibiloni, M. March, R. Morro, A. Soler, E. Artigues, A. Ferragut, F. March, M. Ochogavía, forman el cuerpo de redacción.

Como colaboradores figuran los señores A. Encinas, del G.N.M., don R. Rebassa y D. J. Salas.

En el primer número, en su primerapágina, figuran unas palabras del Alcalde de Pollensa, don Antonio Rosselló, muy significativas, que reproducimos: "A LOS REDACTORES. Con gran satisfacción recibí la noticia de la publicación de 'L'AUBA'. Uno de los fundadores me dio a conocer el personal de la Redacción. Todos jóvenes y entusiastas, unos de voluntad y constancia, cuyas virtudes son invencibles e indispensables para conseguir el fin propuesto. Yo sólo os pido y aconsejo que, si queréis verlo realizado, no os despojéis de las virtudes con que vais revestidos. No las convirtáis en un mercancía a la disposición del mejor postor. Que esto es lamentable. Porque un periódico no puede ser jamás un objeto de cinco céntimos. No. Esto no puede ser en ningún pueblo consciente. 'L'AUBA' debe ser un alma, una espiritualidad, un pensamiento, con la libertad, la dignidad y la independencia propias de un pensamiento honrado."

'L'AUBA', título luminoso, en su portada lleva un dibujo de la típica "Font del Gall", de la Plaza de la Almoina, que resulta muy sugestivo.

En su primer número, además de la salutación del señor Alcalde de la villa, hemos podido leer un artículo de J. Antonell, que titula "La Enseñanza", muy bien pensado, lógico, limpio de pensamiento, veraz. También, en sus páginas, 'L'Auba' ofrece su "Rincón Científico", "Concurso Fotográfico", "Noves lletres", "Dimes y diretes", su sección "Musical"; y no olvida el deporte ni el humor.

Y en el número dos, hallamos de nuevo a J. Antonell con su "Sinfonía en negro al hombre nuevo", donde se afianza como articulista de riqueza y temática. Incluye un emotivo y excelente artículo de R. Rebassa, titulado "Dionis, el Pintor"; y otro, "Apuntes de un recuerdo", que firma M. March, también dedicado al pintor pollensin.

Continúa con la sección de "Noves lletres", poesía, "Toda la verdad", "Nova cançó", trabajó que firma Mateo Ochogavía Font; "La Espeleología: una actividad no alineada", que firma J. A. Encinas S. del Grupo Norte de Mallorca; "Sobras de luz", que firma J. Salas; y "Retxes dins d'aigua", que dan certezas en el blanco.

Impreso en multicopista, con la ayuda del ayuntamiento, el periódico 'L'AUBA' ha iniciado su camino de luz. Síga, pues, con esa limpidez clara del día que nace, cuando todo es más puro y sincero; y adelante, con la persistencia del sol, de la luz vivificante. Que no caigan jamás sobre 'L'AUBA' las tinieblas de la noche oscura de las conciencias, ni la ceguera del odio, ni la envilecida ni el desamor. Que como 'L'AUBA' que es, respandezca luz viva en la unidad que nos hermana a todos en el plan de Dios omnisciente.

MICHELO

ARTICULOS PIEL Y CALZADOS

A PARTIR DE HOY LIQUIDACION

CALLE TOUS Y MAROTO, 8 (Junto Correos) - PALMA

EL EQUIPO DE KUBALA

Madrid, 10. (Alfil) (Urgente). — El Seleccionador Nacional de Fútbol, Ladislao Kubala, ha decidido ya la alineación inicial que presentará frente a Hungría el próximo miércoles. El equipo será éste:

Iribal; Sol, Gallego, Touriño; Tonono, Lico; Amancio, Lora, Quino, Luis y Rexach.

No obstante, Luis es dudoso aún, si bien Kubala confía en recuperarlo para disputar este encuentro.

Descartados Rojo I, Pirri, Velázquez y Verdugo; lesionado también Gárate, hay muchas novedades en esta formación, que no parece la que Kubala hubiera deseado formar frente al potente equipo húngaro.

Son debutantes en la selección el madrildista Touriño y el valencianista Lico.

Caso de que Luis no pudiera jugar, lo haría en su lugar el gijonés Quini.

El Seleccionador Nacional no entrenará hoy y dedicará el día a pasear, charlas teóricas y un poco de esparcimiento con una sesión de cine esta tarde. Mañana, por la noche, efectuarán un último entrenamiento en el estadio "Bernabeu", que será escenario del encuentro.

Ayer, los seleccionados acudieron al Sanatorio Fleming, donde visitaron al defensa central húngaro, Miklos Pancsics, internado en este centro médico, a consecuencia de las lesiones que sufre en la cara, que se produjo en choque con un compañero, durante un entrenamiento.

MUERE EN ACCIDENTE SEIN, JUGADOR DE LA REAL SOCIEDAD

Madrid, 10. (Pyresa). — El jugador de la Real Sociedad, don Francisco Sein, resultó muerto anoche, domingo, a las 20.45, en accidente automovilístico, ocurrido en el Puerto de Velate, kilómetros 36.300 de la carretera nacional 240 Pamplona-San Sebastián.

Francisco Sein —soltero, de 25 años de edad—, iba al volante de su vehículo, cuando por causas que se desconocen se salió de la calzada y se precipitó por un te-

raplén. Como consecuencia del accidente ha fallecido también otro de los ocupantes del coche, don Isidro Lacalle Derchundi, natural de Trimpserpe, de 27 años, casado. Falleció antes de llegar a la clínica de San Cosme y San Damián, de Tolosa, donde los heridos fueron trasladados, a las cinco de la mañana. Los otros dos ocupantes del vehículo, don Antonio Lacalle Derchundi y don Raul Gomara Martínez han resultado con heridas graves.

BALONCESTO

EL IGNIS ANTE EL REAL MADRID DE COPA DE EUROPA

MADRID, 10. (Pyresa). — Para pasado mañana, miércoles a primera hora de la tarde, tiene fijada su llegada a Madrid el equipo de baloncesto "Ignis Pallacanestro Varese", rival del Real Madrid en la primera ronda de partidos de los cuartos de final de la Copa de Europa.

El primer partido se jugó el pasado día 5 en Varese y ganó el equipo italiano por 90-76. El segundo encuentro se jugará el jueves día 13 a las siete y media de la tarde en el Pabellón Deportivo del Real Madrid. En esta ronda de cuartos de final el equipo que tras los dos partidos suma mayor número de tantos es el que se adjudica dos puntos, por lo que cabe decir que este encuentro del jueves es continuación del jugado el día 5.

Dirigieron el partido los señores Istvan Szabo, de Hungría, como árbitro principal y Jan Jarzeblinski, de Polonia, como árbitro auxiliar. Como comisario de la Federación Internacional de Baloncesto intervendrá Mr. Keith Mitchell, de Inglaterra.

El Ignis es uno de los mejores equipos de club de Europa. Fundado en 1956, ha sido ya cinco veces Campeón de Liga en Italia; tres veces Campeón de Copa; una

vez Campeón de Europa de vencedores de Copa, otra Campeón de Europa de Campeones de Liga, y en dos ocasiones ha ganado la Copa Intercontinental. En sus filas figuran grandes jugadores de baloncesto, internacionales en Italia, así como el mejicano Manuel Raga, que fue internacional por su país. El equipo, que está dirigido por el entrenador Alexander Mikolic, lo forman los siguientes jugadores:

Núm. 4: Edoardo Rusconi, 25 años; 1,81 m.; base; 23 veces internacional.

Núm. 5: Otorino Flaborea (capitán); 31 años; 1,99 m.; pivot; 91 veces internacional.

Núm. 6: Graziano Malachin; 18 años; 1,99 m.; alero.

Núm. 7: Walter Vigna; 19 años; 1,99 m.; pivot.

Núm. 8: Marino Zanata; 24 años; 2,00 m.; alero; 77 veces internacional.

Núm. 9: Paolo Vittori; 33 años; 1,93 m.; alero; 98 veces internacional.

Núm. 10: Aldo Ossola; 27 años; 1,90 m.; base; 35 veces internacional.

Núm. 11: Dino Meneghin; 22 años; 2,04 m.; pivot; 61 veces internacional.

Núm. 12: Antonio Gennari; 29 años; 1,94 m.; alero.

Núm. 14: Ivan Bisson; 25 años; 2,00 m.; pivot; 50 veces internacional.

Núm. 15: Manuel Raga; 27 años; 1,88 m.; alero; internacional mejicano.

El Real Madrid, contará en sus filas con todos los componentes de su cuadro internacional por España. La numeración de los madrildistas será la siguiente:

Wayne Brabender, 4; Vicente Ramos, 5; Cristóbal Rodríguez, 6; Carmelo Cabrera, 7; Vicente Paniagua, 8; Antonio Nava, 9; Emiliano Rodríguez (capitán), 10; José Ramón Ramos, 11; Rafael Rullán, 12; Clifford Luyk, 13; Alberto Vinas, 14. y Tim Muller, 15.

SALINERA ESPAÑOLA, S.A.

A partir del próximo día 14 del corriente mes de enero, y contra entrega del cupón n.º 1, se hará efectivo, en la Caja de esta Compañía, el pago del dividendo correspondiente al ejercicio 1970-1971.

El importe neto del mismo será de 100.— ptas. por cupón para las acciones números 1 al 7.500 y de 50.— ptas. por cupón para las acciones 7.501 al 15.000.

Palma de Mallorca, 10 de enero de 1972. — Salinera Española, S.A. El Director Gerente, F. Salas.

Banco Central

DIVIDENDO ACTIVO COMPLEMENTARIO

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40 de los Estatutos sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo, número 82, por los beneficios del ejercicio de 1971, a las acciones núms. 1 al 10.766.972, con arreglo al siguiente detalle:

Nominal	Impuestos	Líquido
33'70	5'06	28'64

El expresado dividendo se hará efectivo, contra presentación de los correspondientes Extractos de inscripción, a partir del día 15 de enero actual, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad. Madrid, 7 de enero de 1972

EL VICESECRETARIO GENERAL
Juan Bule Hombre

AÑO NUEVO...

¡NUEVAS INSTALACIONES!

Transportes G. Alemany

FUNDADA EN 1945

SE COMPLACE EN ANUNCIAR A SUS CLIENTES,

COLABORADORES Y PUBLICO EN GENERAL

EL TRASLADO DE SU CENTRAL

(OFICINAS Y ALMACENES)

UBICADOS HASTA AHORA EN VIA ALEMANIA DE ESTA CIUDAD,

AL POLIGONO LA VICTORIA

calle 16 de Julio, esquina Gremio Carpinteros.

SU PROPIETARIO GASPAR ALEMANY ALEMANY

JUNTO A SU ANTIGUA PLANTILLA DE PERSONAL

APROVECHAN ESTA FELIZ Y NOSTALGICA OPORTUNIDAD

PARA EXPRESAR A TODOS CUANTOS HAN TENIDO CONTACTO

CON SU FIRMA EN EL CURSO DE SUS

VEINTISIETE AÑOS DE VIDA PROFESIONAL

SU MAS PROFUNDO AGRADECIMIENTO

POR EL FAVOR Y LA CONFIANZA QUE LE HAN DEPARADO.

ASI COMO SU SATISFACCION PERSONAL POR HABER

TOMADO PARTE TAN ACTIVA Y EXTENSAMENTE

CON LA PRESTACION DE SUS SERVICIOS

DE TRANSPORTE DE MERCANCIAS, AL GRAN PROGRESO COMERCIAL

EXPERIMENTADO EN NUESTRA PROVINCIA

EN ESTE SEÑALADO PERIODO DE PAZ.

AL PONER A LA DISPOSICION DE TODOS

SUS NUEVAS INSTALACIONES

DOTADAS DE LOS MAS MODERNOS MEDIOS DE MANIPULACION

Y TRANSPORTE, QUEDA ASEGURADA LA PRESTACION DE UN SERVICIO

AJUSTADO A LAS MAXIMAS EXIGENCIAS DE RAPIDEZ Y SEGURIDAD.



ANOTESE POR FAVOR NUESTROS
NUEVOS NUMEROS DE TELEFONO:

27 86 25

(OTRAS LINEAS A PUNTO DE CONECTAR 27 86 23 y 27 86 24)



LOS ROMANOS Y EL IR DE BALDE

En alguna parte leo que, en Roma, la operación «autobús gratis» para todo ciudadano ha resultado un fracaso.

Los autobuses perdieron el dinero acostumbrado, lo que quiere decir que ni de balde quisieron los romanos ir en los transportes colectivos.

¿Tan malos son? Yo diría que son francamente buenos, además, en Roma, una especie de olla donde se cuece una circulación insoporrible, el «bus» es la única manera potable de ir, con relativa comodidad, de un sitio a otro.

¿Qué explicación tiene ese fracaso? Seguramente tiene no una sino muchas explicaciones. En primer lugar hay palabras muy desprestí-



giadas. Hay palabras que quieren decir todo lo contrario de lo que dicen. Los romanos, tan finamente capciosos como nosotros, se harían el siguiente razonamiento:

«—Gratis, gratis... ¿qué trampa nos está tendiendo el municipio? ¿Qué ocurrirá si subimos al autobús, si dejamos los coches propios, si convertimos en un éxito esa operación propagandística? ¿Qué impuesto novísimo nos van a clavar? ¿Qué pasará con la gasolina? ¿Qué le irá a costar al puebl de Roma ir gratis en autobús, una nueva parada o tener que instalar la Estación Termini más lejos de la ciudad?». Total, un fracaso.

¿Contaron los técnicos con el desprestigio que tienen algunas palabras, por ejemplo la palabra «gratis»? Si no contaron con ello, el fracaso comienza ahí, en esa falta absoluta de previsión de la técnica. Nadie cree en la palabra «gratis», como todo el mundo sabe a qué atenerse cuando, por ejemplo, se anuncia: «La carne no subirá». Cuando se anuncia algo así, todo el mundo, hasta los niños de teta, saben que la carne subirá, que la carne ya ha empezado a subir.

Es evidente que en todas partes los transportes urbanos han fracasado. Y han fracasado porque a cambio de orientar al público en el sentido de mejorarlos, de trabajar por nosotros de una manera comunitaria, se trabajó en todo lo contrario: en el prestigio del coche propio. Al fin, en la ciudad, ni el coche propio ni el colectivo, sirven para lo que fueron inventados: ir de un lugar a otro, con cierta rapidez y comodidad.

Y ahora vienen los grandes inventos para remediar el barullo padre de la circulación, problema número uno en todas las urbes. Y en Roma, van y lo ponen todo gratis.

Los técnicos no contaban con un pueblo viejo y escamado que sabe que eso de que te lleven gratis por ahí, pagando el Ayuntamiento, ha de tener, necesariamente, alguna trampa.

Que no es posible, tanta dicha, vaya.

Juan BONET

díganos Vd. algo

D. JUAN CARLOS FUSTER

«EL NUEVO HORARIO MARCHARA PERFECTAMENTE CUANDO TODOS NOS HABITUEMOS A EL»

Hace algo menos de un año, no hemos podido precisar la fecha, don Juan Carlos Fuster Pomar, del comercio, hijo y dueño del veterano establecimiento «Ca'n Cherris», nos expuso en un «díganos» el deseo de numerosos comerciantes palmesanos de cerrar sus locales los sábados por la tarde. Podemos decir que aquél fue el primer paso que se dió hasta llegar al nuevo horario puesto en marcha el sábado pasado, por disposición del Delegado de Trabajo y que salió publicada en el Boletín Oficial de la Provincia el día 21 de diciembre último. En aquella entrevista nosotros por nuestra parte nada opinamos, le invitamos a escuchar y transcribir las razones expuestas por nuestro amigo, razones que algún fundamento debían tener toda vez que levantaron revuelo primero y efectivas consecuencias después. El sábado pasado cerraron por la tarde los comercios de alimentación gomas, plásticos, perfumerías, droguerías, artículos de limpieza, productos químicos industriales mayoristas de productos farmacéuticos y posiblemente algunos otros. Por lo que respecta a los establecimientos de alimentación la medida ocasionó algún pequeño trastorno, quizá por no estar lo suficientemente divulgada la medida. Muchas amas de casa tuvieron que adelantarse a la hora habitual, y alguna se quedó, es muy posible, sin el correspondiente saquito de arroz para la paella del domingo. Hubo sus más y sus menos, como ocurre siempre en estos casos. Y fue por eso que ayer creímos conveniente visitar de nuevo a nuestro amigo, un poco el adalid de la mejora, si lo es, para que nos diera su personal impresión.

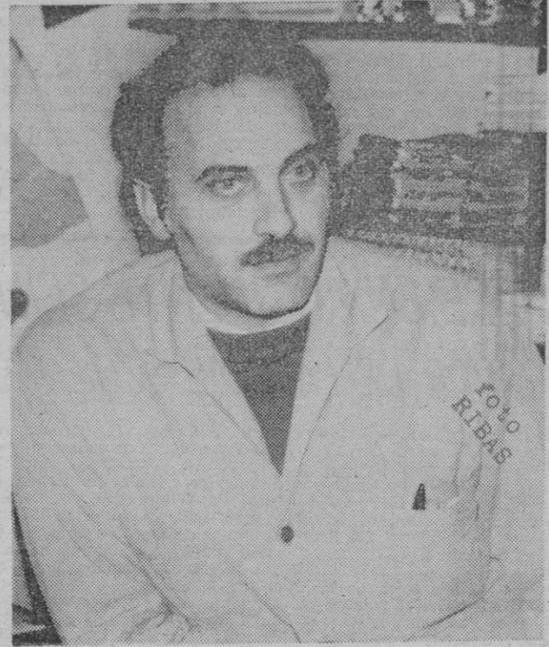
—Vaya, te has salido con la tuya.

—Yo, personalmente, no, porque nosotros los comerciantes de tejidos no cerraremos en las tardes sabatinas hasta el mes de julio, y también en agosto y septiembre, y con nosotros las mercerías, géneros de punto, boutiques, vestido, tocado, muebles...

—Bueno, eso parece que va un poco escalonado, y motivos habrá para ello... ¿Cuál es tu impresión personal, después de esta primera experiencia?

—Pese a la falta de hábito, que siempre ocasiona alguna pequeña molestia, en general la primera experiencia ha sido buena para muchos, para la mayoría, pero sin duda resultará mucho mejor la norma establecido cuando alcance de una manera total el nivel europeo que todos deseamos... La Delegación de Trabajo no cabe duda que por razones concretas y razo-

nables ha señalado unas etapas para la total evolución, pero ello traerá consigo, inevitablemente, una notoria lentitud hasta llegar a ese hábito necesario que todos deseamos... Por ejemplo, si el sábado por la tarde un cliente de cualquier perfumería necesita un frasco de colonia, no puede suministrarse en el establecimiento preferido por él, pero puede acudir a unos almacenes y comprar la colonia que precisa... En este caso la perfumería sale perjudicada... Es un pequeño detalle... Creo sinceramente que todo marchará a mil maravillas cuando el público, al que hay que servir, naturalmente, se acomode al nuevo horario y el Comercio en general esté incluido en la nueva disposición... Para decirlo más claro: Un reloj no puede mar-



char bien si no tiene en función todas las piezas de su maquinaria

Y aún así, unos se adelantan y otros se atrasan. CALDENTEY



CRISTO POR ENCIMA DE TODO

—El hecho de que la sociedad capitalista haya buscado apoyo en la religión cristiana me parece tan monstruoso como el hecho de que el cristianismo se apoye en el marxismo...

—Cristo no tiene nada que ver con ninguna de las dos cosas.

—Es cierto. Ahora bien, el clero ha sabido anexionarse a Cristo con tanta eficacia proselitista que, realmente, se hace difícil prescindir del primero sin que parezca que se rechaza al segundo.

—Dios sobre todo.

—Sí, pero luego está esta evidente crisis de fé, de la cual el Papa habla todos los días...

—Te dice...

—Mos ha tocat viure una época molt interessant!

—Però molt enfitosa...! Qué bé estàvem quan sa tia Bàrbara ho arreglava tot amb un Parenostro, una Avemaria i un Glòria Patri...!



SA TIA BARBARA

—Sa tia Bàrbara, que no era aquella senyora que sempre estava trista...?

—Idò, ja la veres...! Vivíu sin dar golpe y murió a los noventa y cinco años, incorriendo a todo el mundo y rodeada del cariño de sus ávidos sobrinos.

—¿Les dejó mucho...?

—Se lo dejó todo a la hija del cocher de la casa con el que, de joven, había tenido un amor volcánico.

—Este amor, ¿tuvo consecuencias?

—Todo se redujo a un montoncito de lava que, al enfriarse, se convirtió en un pedrusco.

—Naturalmente. Sa lava, quan se refreda, fa aquestes coses... Ja se sap...!

ARTA

—Enguany, per Sant Antoni, serà gros per devers Artà. Ets artanencs volen que sa seva festa torni a conèixer aquell esplendor i s'anomenada que tenia un temps. Encara me'n record d'aquella cançó que sembla inspirada en unes "Temptacions" del Bosco: "Sant Antoni feia sopes a sa verera de mar... I el dimoni hi va anar i li omplí es c... de cosses!"

—Tienen razón los que atribuyen al pintor favorito de Felipe II el haber sido un precursor de los surrealistas.

—Y también la tienen los que creen que el levantino humor de los queridos artanencs es de una solera tan acreditada y antigua que se pierde en la noche de Ses Pahisses.



Tipos e imágenes

GONZALEZ

Finalizada su jornada de trabajo, al término del día, González es de los que se reúnen con los amigos en un bar. Es algo más que una tertulia, un pasar el tiempo. El mismo González lo reconoce:

—A mí me quitan esa horita de cháchara, en el bar, y es que me muero. Es algo que me templó los nervios, después de todo el día trabajando...

González es de los que no toman asiento en el bar. El y sus amigos son gente de «barra», de estar de pie, fumando o apoyándose en el mostrador.

—¿Qué va a ser, González?

—Lo de siempre. Ni haría falta la pregunta. Ni la respuesta. Lo de siempre, lo que siempre se toma,

puede ser vino tinto, o vermut, cualquier clase de aperitivo. Van llegando los amigos y el tema de conversación surge solo, poco a poco. González y sus amigos no son especialistas en un asunto determinado, no hablan siempre de lo mismo. Puede ser fútbol, o política, o el accidente aéreo, o mujeres... Todo depende. Lo que asombra —por lo menos a mí—, es que González y los suyos, sin ser especialistas en algo, tienen palabra y soluciones para todo. En sus conversaciones, siempre de pie, junto al mostrador, con el vaso o el cigarrillo en la mano, no hay problema universal que no quede resuelto, no hay enigma que no sea despejado, ni alta cuestión que les infunda respeto,



aunque solo fuera por desconocimiento.

La tertulia dura según sea el número de asistentes. Cada uno paga una ronda y, por tanto, no se puede precisar. En las postrimerías de la discusión, se atreve a intervenir el «barman», pero a éste no se le da mucha beligerancia, González suele cortarlo diciendo:

—¿Y tú qué sabes? En las postrimerías de la tertulia, cuando González se empina sobre los talones, sin soltar el vaso, el hombre ya está convencido de que él y sus amigos componen un cóncave que tiene razón en todo, acertado en todo, al que nadie puede rectificar y mucho menos un «barman».

PABLO LLULL